ملك الخصائي المكالم

لشِهَابِ لدَين اُحمد بنجبي بضَبْ اِلعَيْرِ العُمِرِي ۷۰۱ - ۷۶۹ ه ۷۲۱ - ۲۶۷ م

ممالك مصروالشام والجحاز وابمن

حققهاوكن مقدمتهاو خواشيها ووضع فهارسها أيمن فؤارستيدً



المعهدالع ليمل لف رنسى للآشارالشرقية بالعتاه كرة

مِلْكُ الْمُرْضِلُ مِلْكُ الْمُرْضِلُ مِلْكُ الْمُرْضِلُ الْمُرْضِلُ الْمُرْضِلُ الْمُرْضِلُ الْمُرْضِلُ الْمُرْسِلُ الْمُرْسِلُ الْمُرْسِلُ الْمُرْسِلُ الْمُرْسِلُ الْمُرْسِلُ الْمُرْسِلُ الْمُرْسِلُ الشّام والجازوالمِنْ معلوالشّام والجازوالمِنْ

|  | ** |
|--|----|
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |

## فهرست الكتائب

| صفحة          |  |
|---------------|--|
| ١ م - ٥٥ م    | نَقَذُمة                                     |
| ۲۶            | صلتي بالكتاب                                 |
| ۲ م – ٤ م     | المماليك ونظام الحكم في مصر                  |
| ס א – דא א    | الكتابُ ومؤلفه                               |
| د ۲۸ – د ه    | ٢ - موصوح ١٥٠٠ و ١٠٠                         |
|               | عصر الموسوعات                                |
| 611-6Y        | « مَبَاهِج الفِكرَ » و « نِهَايَة الأَرْبِ » |
| ۱۱ م – ۲۳ م   | « مَسَالِكَ الْأَبْصَارِ »                   |
| ۲۲ م – ۲۷ م   | القلقَشندي وموسوعة العمري                    |
| ۸۲ م - ۲۹ م   | ۲ – نقول المتأخرين من الكتاب                 |
| יא א – דא א   | ٣ – مُؤلِّف الكتاب                           |
| ٠ ٣٣ – ٢ ٣٠   | حيائه  |
| ן איז – ל אגא | مؤلفاتُه                                     |
| ٣٧ م - ٥٥ م   | مخطوطاتُ الكتاب ومَنْهَج التحقيق             |
| ۷٤ م – ۱۹ م   | الرموز والاختصارات                           |
|               | * • •  |
|               | النوع الثانى                                 |
| ١ ٣           | فى ذكر ممالك الإسلام جملة                    |
| 11 - 431      | الباب السادس – في مملكة مصر والشام والحجاز   |
| ١٣            | دخل هذه المملكة                              |
| ١٤            |  |
| ١٦            | مزروعها                                      |

| صفحة                    |  |
|-------------------------|--|
| ١٧                      | أسعارها  |
| ١٨                      | منتجاتها   |
| 1.7 - 7.                | مملكة مِصْر                                      |
| 78 - 7.                 | حاضرة مصر تشتمل على ثلاث مدن عظام                |
| 77 - 70                 | الشام : ما يُزرع به وأسعاره وإنتاجه              |
| <b>**</b> - <b>* Y</b>  | غَسْاكر المملكة                                  |
| 70 - TT                 | زئُ أعيان هذه المملكة                            |
| 5 T - T7                | السلطان  |
| <b>7</b> 1 - <b>7</b> 7 | ذكر هيئته في جلوسِه للمَظَالم                    |
| ٤٠ – ٣٨                 | ذكر هيئته في بقية الأيام                         |
| £1 - £.                 | ذكر هيئته في الأسْفار                            |
| ٤١                      | الأُسْعِطَة السلطانية                            |
| ٤٢                      | هيئته في صلاة الجمعة                             |
| 21                      | ذكر انتهاء الأخبار إليه                          |
| ٥٢ - ٤٣                 | فَصْل ۚ  |
| 57 - 27<br>57 - 58      | العَلاَمة السلطانية                              |
| £9 - £V                 | الإقطاع  |
| 0 19                    | ً * الله الله الله الله الله الله الله ال        |
| 0 29                    | زر في ربع المدود<br>زيُّ ذوي العمائم المَدَّرِ ة |
| 07 - 0.                 | الكلام على أرباب الوظائف في هذه المملكة          |
| ٥٣                      | الوظائف الكبار                                   |
| ٥٣                      | فمن ذوي السيوف                                   |
| ٥٣                      | ومن ذوى الأقلام                                  |
| 0 1                     | ومن ذوي العلم                                    |
| 77 - 00                 | ذكر الوظائف                                      |
| ه ه – ۹ ه               | وظائف أرباب السيوف                               |
| 77 - 09                 | وظائف أرباب الأقلام                              |
| ٦٢                      | وظائف ذوي العلم                                  |
| 77 - 75                 | فَصْل  |
| 78 - 35                 | القُدْس وبه المسجد الأقصىٰ وقبة الصخرة           |
| ٦٤                      | نابلُسنابلُس                                     |

| صفحة                  |  |
|-----------------------|--|
| 77 - 70               | الحَرَمان الشريفان                       |
| 77 - 77               | حَمَاة                                   |
| ٦٧                    | بلاد سیس                                 |
| YF - AF               | خصائص هذه المملكة                        |
| 77 - 79               | ذكر عادة هذه المملكة في الخِلَع ومراتبها |
| V £ - Y T             | ذكر العيدين                              |
| oy - rv               | قِبَلُ المِلَل                           |
| <b>VV</b> - <b>VV</b> | فَصْل                                    |
| **                    | الإسماعيلية                              |
| 97 - 79               | المدن المشهورة بهذه المملكة              |
| A £ - Y 9             | قَلْعَةُ الجَبْلَ                        |
| ٨٤                    | القًاهِرة                                |
| 40 - YE               | الفُسْطَاط                               |
| $r_A - v_A$           | ر<br>قوص                                 |
| 98 - 74               | الإسكندرية                               |
| 98 - 9.               | تبيه                                     |
| 90 - 98               |  |
| 90 - 98               | فائدة                                    |
| 1 97                  | كور الديار المصرية وأعمالها              |
| 4A - 4V               | الوجه القبلي                             |
| 1 91                  | الوجه البحري                             |
| 1                     | الواحات                                  |
| 1.7 - 1               | ذكر ب <b>َرْقة</b>                       |
|                       |  |
| 184 - 1.4             | ذكر المملكة الثانية وهي مملكة الشام      |
| 1.4 - 1.0             | ذكر دمشق وبنائها                         |
| 111 - 1.4             | أسماء بعض جهاتها                         |
| 111 - 111             | جملة أعمال دمشق وهي ثمانية وعشرون عملا   |
| 171 - 111             | الصفقة القبليه                           |
| 177 - 171             | الصفقة الساحلية                          |
| 177                   | floring the state of                     |

| صفحة      | .,                                  |
|-----------|-------------------------------------|
|           | بِعْلْبَك                           |
|           | چئص                                 |
|           | خَمَاة                              |
| 14 144    | ځَلَّ                               |
| 188 - 181 | أطرَ ابْلُسأ                        |
| 177 - 177 | صُفُد                               |
| 189 - 187 | القدس الشريف                        |
| 181 - 189 | الكَرُك                             |
| 187 - 181 | الشَوَّةِ بَكَ                      |
| 154 - 151 | غزَّة                               |
| 150 - 154 | فائِدة تتعلق بذكر غزة               |
| 151 - 151 | الرَّمْلَة                          |
|           | 11 - / La : 1 11 1 11               |
| 14 154    | الباب السابع – في مملكة اليمن       |
| 177 - 101 | الفصل الأول – فيما بيد أولاد رَسُول |
| 107       | صاحب اليمن                          |
| 107       |                                     |
| 101       | ئ <del>ىر</del>                     |
| 107       | أخِصًاء الملك                       |
| 104       | جُنْد اليمن                         |
| 100       | علامة السلطان                       |
| 108       | أحوال اليمن                         |
| 108       | أرباب الوظائف                       |
| 100       | عَدَن                               |
| ١٥٦       | صاحب اليمن ومصر                     |
| 101 - 101 |                                     |
| 101 - 101 | زِيُّ أهل اليمن                     |
| 109       | عَدَن                               |
| ١٦٠       | مملكة بنى رَسُول                    |
| ١٦.       | بُسْتَانِ الثُّعْبَاتِ              |
| 17.       | كتابة الإنشاء                       |
|           |                                     |

\*

|                       | صفحة                                     |
|-----------------------|--|
| - فيما بيد الأشراف    | 477                                      |
| -ى                    | 471 - 0                                  |
|                       | 071                                      |
|                       | 177                                      |
| ناءناء                | ۸۲۱                                      |
| لىي                   | ۸۲۱                                      |
|                       |  |
|                       |  |
| أئمة الزيدية وأجوبتها |  |
| المراجع وبيان طبعاتها | 9 – ۱۷۱                                  |
| المراجع وبيان طبعاتها | 9 - 1V1<br>T - 1A1                       |
| المراجع وبيان طبعاتها | 7 - 171<br>7 - 171<br>7 - 171            |
| المراجع وبيان طبعاتها | 7 - 171<br>7 - 171<br>7 - 171<br>1 - 171 |
| المراجع وبيان طبعاتها | 9 - 1V1<br>T - 1A1<br>1 - 1AT<br>£ - 1A1 |
| المراجع وبيان طبعاتها |  |



## بسماملهٔ الرحم بالرحيم مع**ت دم**تر

ترجعُ صلتى بكتاب « مَسَالِك الأَبْصَار في مَمَالِك الأَمْصَار » لابن فَصْل الله العُمَرى إلى ما قبل عشر سنوات عندما أَلْقَيْت ، في مؤتمر المستشرقين التاسع والعشرين الذي عُقِد في باريس في صيف عام ١٩٧٣ ، بحثاً عن القسم الخاص بمملكة اليمن في الكتاب ، ثم نَشَرُت هذا القسم في القاهرة في عام ١٩٧٤ (١٠) .

وكنت في هذا الوقت مهتماً بتاريخ البمن أكتُب كتاباً في مصادره (٢) وأُعِدُّ رسالة عن مذاهبه الدينية (٣). وفي أثناء ذلك توثَّقت صلتي بالمعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية بالقاهرة ، وعن طريق تعاوني مع الأستاذ تياري بيانكي Thierry Bianquis ، عضو المعهد في ذلك الوقت ، في إخراج الجزء الأربعين من « أخبار مصر » للمُسبَّحي ، حوَّلت اهتامي إلى دراسة تاريخ مصر ، ولا سيما في عصر الفاطميين فنشترت عِدَّة نصوص خاصة بتاريخ الفاطميين في مصر لابن مُيسَّر وابن المأمون . وأثناء إعداد أطروحتي لنيل دكتوراه الدولة في جامعة باريس عن « عاصمة مصر في زمن الفاطميين » حاولت أن أجد في كتاب المُمري مادة عن القاهرة والفُسطاط في العصر و « صبُّح الاعْشَى » ، إلَّا أني لم أفُر بطلّبي ، ولكنني وجدت الكتاب غنياً بمادته مليئاً بالتفصيلات عن مصر في زمن المماليك البحرية . فعاودت النظر فيه وراجعت ما كتبه الباحثون بالتفصيلات عن مصر في زمن المماليك البحرية . فعاودت النظر فيه وراجعت ما كتبه الباحثون العرب والمستعربون عنه ، فوجدت أن القسم الخاص بمصر والشام والحجاز ، والذي يُمثَّل أهم المرت قسم اليمن منه . كم وجدت أن القسم الخاص بمصر والشام والحجاز ، والذي يُمثَّل أهم نشرت قسم اليمن منه . كم وجدت أن القسم الخاص بمصر والشام والحجاز ، والذي يُمثَّل أهم نشرت قسم اليمن منه . كم وجدت أن القسم الخاص بمصر والشام والحجاز ، والذي يُمثَّل أهم نشرت قسم اليمن منه . كم وجدت أن القسم الخاص بمصر والشام والحجاز ، والذي يُمثَّل أهم

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> انظر فیما یلی ص ۱٤۹ هـ<sup>۱</sup> .

<sup>(</sup>٢) مصادر تاريخ اليمن في العصر الإسلامي ( مطبوعات المعهد العلمي الفرنسي بالقاهرة ١٩٧٤ )

<sup>(</sup>٣) تاريخ المذاهب الدينية في بلاد اليمن حتى نهاية القرن السادس الهجرى ( القاهرة ١٩٨٤ ) .

أجزاء الكتاب ، لم يُنشر بعد ، كما أن الاستفادة منه كانت قليلة فيما أعلم من الباحثين العرب رغم أصالة الكتاب في بابه ، بينا كانت نسخة مكتبة باريس ، التي تحوى هذا القسم ، دافعاً لعدد من المستشرقين الفرنسيين لدراسة الكتاب والاستفادة منه في بحوثهم المختلفة ، وكان أسبقهم إلى ذلك كاترمير Quatremère ثم كازانوفا Casanova وجود فروى دى موميين Quatremère ، ثم المستشرق الانجليزي ماير Mayer وهو يُعِدُّ كتابه القيم عن « الملابس المملوكية » .

ورغم أن هناك فكرة قديمة لنشر أجزاء هذه الموسوعة الهامة مجتمعة منذ نَشَر شيخ العروبة أحمد زكى باشا ، رحمه الله ، الجزء الأول منه سنة ١٩٢٤ - أى منذ ستين عاماً - فإلى الآن لم يتحقَّق هذا المشروع ، وأصبح إخراج الجزء الخاص بمصر والشام والحجاز ضرورة مُلِحَّة أمام سَيْل الدراسات الخاصة بالعصر المماليكي والتي لم تستفد استفادة ما من هذا الكتاب .

حقيقة أن القسم الأكبر من مادة كتاب العُمَرى ، الذى ننشره اليوم ، قد نَقَلَها القَلْقَشَنْدى والمَقْوِيزى والسَّيُوطى ، إلَّا أن الدراسة الجادة تستدعى التَقرُف على الأُصول والأولويات بالنسبة للمصادر ، خاصة وأن موضوع هذا القسم الرئيسى هو النَّظُم والرُّسُوم ، وهى غير ثابتة وتتعرَّض للتبديل والتطوير بسرعة كبيرة بحيث أن ما يَصَدُق منها على فترة ما لا يَصْدُق بالتالى على فترة أخرى تليها أو تسبقها في الدولة الواحدة .

فالعُمَرى هو أقدم مصدر وصل إلينا يصف نُظُم دولة المماليك فى المائة عام الأولى من عمرها ، كما أنه يُقدِّم لنا أقدم وصف وصل إلينا لقلعة الجبل ، وعلى ذلك فإن ما نقله عنه القلقشندى والمقريزى والسيوطى لا يُمثِّل عصرهم تماماً وإنما هو وصفٌ لهذه النظم والتراتيب والمنشآت فى عصر الناصر محمد بن قلاوون بصفة خاصة .

## المماليكُ ونظَام الحُكْم في مصر

عرفت مصر طريقها إلى الاستقلال النهائى عن الخلافة العباسية فى منتصف القرن الرابع الهجرى عندما انتقلت إليها الخلافة الفاطمية من إفريقية ، فنشأ بها لأول مرة قَصر خلافي

وبلاطٌ للخلفاء لم يكتف فقط بمنافسة بلاط خلفاء بغداد ، بل تفوَّق عليه بمظاهر الترف والبذَخ والأبَّهة التى استغلَّ الفاطميون فى إضفائها عليه كل إمكانيات مصر الحضارية ، وما تميَّز به مذهبهم العقائدى الخاص ، بحيث أن مصر لم تعرف منذ عهد الفراعنة والبطالمة بلاطاً يتميَّز بجدته وبَذَخه كالبلاط الفاطمي (۱).

وعندما خلفهم ، في حكم مصر ، الأيوبيون السنيون ألْغي صلاح الدين وخلفاؤه الكثير من مظاهر الترف والبَذَخ الذي أقامه الفاطميون ، فقد وجّه الأيوبيون اهتامهم الأول ، خلال فترة حكمهم القصيرة التي لم تتجاوز الثانين عاماً ( ٥٦٧ - ٦٤٨ هـ ) ، إلى النشاط الحربي ومواجهة الخطر الصليبي الذي كان يتهدّد العالم الإسلامي في ذلك الوقت . والواقع أن الأيوبيين قاموا بدور أساسي في وضع حَدِّ لهذا الخطر وفي تأمين سلامة الأراضي الإسلامية (١) .

وعندما اعتلى مماليكهم كرسى الحكم فى مصر أكملوا جهادهم للقضاء على بقايا الوجود الصليبى فى مدن الشام الساحلية ، وفى صدّ الخطر المُغُولى بعد أن أَسْقَط الخلافة العباسية فى بغداد سنة ٢٥٦ هـ . وكان نظام حكمهم فى خطوطه العريضة امتداداً طبيعياً لحكم الأيوبيين فهم كما قال القلقشندى : « أَصْلُ الدولة التركية » (٢) ، وعلى ذلك لم يُدْخل المماليك تغييراً على أسلوب الحكم وجهاز الإدارة . غير أن مصر شهدت فى زمانهم بلاطاً متميزاً ورسوماً معقّدة أعادت إلى الأذهان ما كان عليه بلاط الفاطميين من قَبْل (٤) . ولعل ذلك راجع إلى أن أصول هؤلاء المماليك كانت غير عربية ، وأدّى ازدهار التجارة الدولية فى زمانهم إلى ارتباطهم أصول هؤلاء المماليك كانت غير عربية ، وأدّى ازدهار التجارة الدولية فى زمانهم إلى ارتباطهم

 <sup>(</sup>١) راجع دراسة الدكتور عبد المنعم ماجد : نُظُم الفاطميين ورسومهم في مصر ، ١ – ٢ ، القاهرة ١٩٥٣ –
 ١٩٥٥ .

<sup>(</sup>۱) راجع دراسة أحمد فؤاد سيّد : نظم الحكم والإدارة في العصر الأيوبي بمصر ، رسالة ماجستير بجامعة عين شمس ١٩٨٣ ، El-Beheiry, S., Les institutions de l'Egypte au temps des Ayyubides, Thèse présentée à l'Université de Paris IV, 1971 ( عن النظم الحربية بصفة خاصة ) .

<sup>(</sup>۲) القلقشندي : صبح الأعشى ۷ : ۱۱۹ .

<sup>(&</sup>lt;sup>2)</sup> راجع دراسة ماجد ، عبد المنعم : نظم دولة سلاطين المماليك ورسومهم فى مصر ، ١ – ٢ ، القاهرة ١٩٦٧ ر ١٩٧٩ .

بدُول أوربا وأفريقيا والهند والشرق الأقصى بروابط سياسية واقتصادية وطيدة ، فأمَدُوا البيئة العربية الإسلامية بالكثير من العادات والتقاليد والتُظُم التي لم يأَلفها المسلمون العرب من قبل .

#### الأثر المغولي في دولة المماليك

وكان التأثير المغولى على نظام دولة المماليك عظيماً ، وأصبحت المؤثرات المغولية واضحة فى الكثير من نظم هذه الدولة ويأتى على رأسها نظام « الياسة » أو « السياسة » وهى شريعة جنكزخان (') . فبعد هزيمة المغول فى عَيْن جالوت أُسير منهم عدد كبير عُرِفوا « بالوَافِديَّة » انتشروا بأعداد كبيرة فى مصر والشام فنشروا عاداتهم وتقاليدهم بها (') ، ويبدو أنها أعجبت الظاهر بيبرس لما تَسلَطن أراد « أن يَسلُك فى مُلْكِه بالديار المصرية طريقة جنكزخان ... وأموره ، فَفَعل ما أمكنه ورَتَّب فى سلَطنته أشياء كثيرة لم تكن قبله بديار مصر » (') ، فجدد وظائف كثيرة فى مراتب الأمراء والجُنْد (ن) ، وإن كان بعضها قد وُجد قبل ذلك فلم تكن على الصيغة نفسها الني أوجدها الظاهر بيبرس .

واستدعت هذه التعديلات والوظائف الجديدة وضع توصيف وشرح لها . وقد قام بهذا العمل نَفَرٌ من كتَّاب الإنشاء والعاملين بدواوين الدولة المماليكية كان من أوائلهم محيى الدين بن عبد الظَّاهر وابن فَصْل الله العُمرى .

Poliak, A.N., «The Influence of Chingiz- Khan's Yasa upon the general organisation انظر دراسة بولياك Poliak, A.N., «The Influence of Chingiz ) of the Mamluk State», BSOAS X (1940-42), pp. 862-876 ودراسة آيالون Ayalon, D., «The great Yasa of Chingiz ) of the Mamluk State», BSOAS X (1940-42), pp. 862-876 Khan, a reexamination SI 33 (1971), pp. 97-140; 34 (1971) pp. 150-180; 36 (1972), pp. 113-158; 38 (1973), و 10.3 مناسبة المناسبة ا

Ayalon, D., «The Wafidiya and the Mamluk kingdom», IC XXV ومقال آیالون ۲۲۱ (۲) (۲) المقریزی : الخطط ۲ : ۲۲۱ ومقال آیالون ۱۹۶۱) با الحقوق (۱۹۶۱), pp. 89-104)

<sup>&</sup>lt;sup>(٣)</sup> أبو المحاسن : النجوم الزاهرة ٦ : ٢٦٨ – ٢٦٩ .

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> أبو المحاسن : النجوم ٧ : ١٨٣ .

Mongan, DO., The Great Your of Chings Khan and Mongol Law in the Ilkhanate ", BSOAS IXL (1986).

## الكتابُ ومؤلف ٞ

# ١ - موضوع الكتاب وما أُلف فيه من قبل

تَدُخُل الموسوعة التي ننشر منها هذا القسم اليوم في نطاق كتب ( المَسَالك والمَمَالِك » وهو نوعٌ من التأليف أقرب ما يكون إلى الجغرافيا الوصفية . وجَمَعت هذه الكتب بين ذكر الطرق والمسالك والمراحل ووصف البلدان والمُدُن ، إدارة وتاريخاً واقتصاداً ، فأمدَّتنا بمعارف خصبة عن البلاد الإسلامية في القرون الماضية (١) .

وأدَّى اتساع الدولة الإسلامية فى أعقاب حركة الفتوحات الكبرى إلى تطلَّب معرفة أحوال ولاياتها وأطرافها وكيفية دخولها فى الإسلام ، هل كان صُلْحاً أو عَنْوَة ؟ لتقدير قيمة ما يجب عليها من جِزْية وخَرَاج .

فقد كانت معظم الولايات الإسلامية تُعُدُّ الخليفة الأموى ثم العباسي رئيسها الديني تؤدى إليه الأموال التي كانت تقوم بكثير من نفقات الخلافة . فكان من أوجب الأمور لمعرفة الجباية وجَمْع الأموال أن يعرف الحاكمون حال المسالك والممالك شعوبها وتقاليدها وعقائدها وطرقها وحاصلاتها وخراجها (٢) .

من أجل ذلك نشأت ضرورة التأليف في « المسالك والممالك » وبَلَغ الأدب الجغرافي العربي أوجه في القرن الثالث الهجرى بظهور ما يُطْلَق عليه « المدرسة الكلاسيكية للجغرافيين العرب »

<sup>(</sup>١) صلاح الدين المنجد : « وصف دمشق في مسالك الأبصار » ، مجلة معهد المخطوطات العربية ٤ ( ١٩٥٨ ) ٤٣ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> سامی الدهان : مقدمة « رسالة ابن فضلان » ، دمشق ۱۹۰۹ ، ۱۶ – ۱۰ .

التى تميَّزت باهتهامها بوصف المسالك والممالك (١١) . ويُعَدّ ابن خَرْدَاذَبه المتوفى سنة ٢٨٠ هـ أوّل مؤلف يصل إلينا عنه مصنف فى الجغرافيا الوصفية ، وإن وُجِدت مصنفات أخرى مماثلة ترجع إلى عصره أو قبله بقليل . فقد ذكر ابن النديم (١٦) ، وكرَّر ياقوت مقولته (١٣) ، أن أبا العباس جعفر بن أحمد المروّزى المتوفى بالأهرّاز نحو سنة ٢٧٤ هـ هو أوّل من ألّف فى المسالك والممالك كتاباً لم يُتمّه ، أى عندما كان ابن خرداذبه قد فَرغ من المسودة الأولى بل وربما الثانية لكتابه الذي يحمل نفس العنوان (١٤) .

وفى خلال المائة عام الأخيرة نُشِرت معظم كتب المسالك والممالك التي وُضِعَت فى القرنين الفقيه الثالث والرابع وهى مؤلفات: ابن خَرْدَاذَبه ، وقُدَامة بن جعفر ، واليَعْقُوبي ، وابن الفقيه الهمداني ، وابن رُسْتَه ، والاصْطَخرى ، والمَسْعُودى ، وابن حَوْقَل ، والمَقْدسي ، وأقسام من كتاب « المسالك والممالك » الذي ألَّفه فى القرن الخامس الجغرافي الأندلسي أبو عُبَيْد البَكْرى المتوفى سنة . ٩٠ هـ .

ورأى بعض هؤلاء المؤلفين بنفسه وشاهد وعاين الكثير مما سجّله ، فأمدونا بالكثير من الأخبار الدقيقة عن أحوال البلاد الإسلامية فى عصرهم ، غير أن هذه الكتب أوْجَرت حين رَسَمت أحوال الأمم والشعوب وتقاليدها ، ولعلها كانت تنظر قبل كل شئ إلى الخراج والمال وإلى صلة هذه الأصْقاع بعاصمة الخلافة .

وحلَّت كتب الرحلات محلّ كتب المسالك في الفترة التالية واهتمت في المقام الأول بتسجيل أحوال الشعوب وتقاليدها كما هو واضح في رحلات ناصر خُسْرو وابن جُبَيْر وعبد اللطيف البغدادي .

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> كراتشكوفسكى : تاريخ الأدب الجغرافي العربي ١ : ١٥٥ – ١٧٦ .

<sup>(</sup>۲) ابن النديم : الفهرست ، طهران ۱۹۷۱ ، ۱٦٧ .

<sup>(&</sup>lt;sup>٣)</sup> ياقوت : معجم الأدباء ٧ : ١٥١ .

<sup>(</sup>٤) كراتشكوفسكى : المرجع السابق ١ : ١٣١ .

#### عَصْر المَوْسُوعَات

ظَهَرت البدايات الأولى لنمط التأليف الموسوعي منذ القرن الثالث الهجرى بفضل التفوق الثقاف الذي شهده العراق في هذا الوقت على أيدى كبار العلماء المسلمين الذين شاركوا في إذكاء هذا التيار ، ونتيجة لحركة الترجمة من اللغات اليونانية والسريانية والسنسكريتية التي ازدهرت في زمن خلافة المأمون العباسي .

وتُمَثِّل مؤلفات الجَاحِظ وابن قُتَيْبَة وأبى الفَرَج الأَصْفَهَانى نَمَط التأليف الموسوعى القديم ، ويبدو هذا النمط أكثر وضوحاً فى كتابى « الحَيوان » للجَاحِظ ، و « عُيُون الأُخْبَار » لابن قُتْبة . كما أن مؤلفات مثل « الأُنْسَاب » للسَمْعَانى و « مُعْجَمِ البُلْدان » لياقوت الحموى تمثّل مرحلةً تاليةً من هذا التأليف الموسوعى .

ومع قيام دولة المماليك في مصر وسقوط الخلافة العباسية في بغداد سنة ٦٥٦ هـ ثم انتقالها إلى مصر (١) ، تحوّل الثقل السياسي والحضارى إلى القاهرة فانتقل إليها عددٌ غير قليل من علماء الشرق الإسلامي ساعد على ازدهار مناخ علمي أنتج العديد من المؤلفات في فنون كثيرة .

والحقيقة أن العدد الأكبر من المصنفات التي كتبت في هذا العصر كانت مؤلفات نقلية ، والقليل منها يمثل أصالةً في موضوعه . واشتهر القرن الثامن بما ألَّف فيه من موسوعات بداية بموسوعة ابن الوَطْوَاطُ الكُتُبي وانتهاء بموسوعة القُلْقَشَنْدى ، وتعتبر هذا المصنفات خَيْر ما أنتجه هذا العصم .

فقد أسفر النشاط الهائل لعلماء المسلمين على مدى عدة قرون عن تأليف عدد ضخم من الكتب فى كل حقل من حقول المعرفة . بحيث أن عمر العالم المختص لم يكن يكف لقراءة كل ما كُتِبَ فى ميدانه ، ناهيك عن دراسته . ومن هنا كانت الحاجة إلى طلب الكتب الموسوعية

<sup>(</sup>۱) عن انتقال الخلافة العباسية إلى مصر راجع دراسة آيالون ، 'Abbasid Caliphate from Bagdad to Cairo », Arabica VII (1960), pp. 41-59

المختصرة (۱) . وقد عارض ابن خلدون في مقدمته هذه الظاهرة واعتبرها دليلاً على التدهور الذي وصلت إليه الحياة العلمية في عصره (۲) .

وظَهَرت كل هذه الموسوعات في مصر ، كتبها عمَّال وعلماء حكومة سلاطين المماليك بغَرَض خِدمة كتبة الدواوين للاستفادة بها في مجال عملهم ، ولكن واقع الأمر أنها أفادت جمهوراً أعظم من المثقفين لأنها عالجت مسائل أعمَّ وأكثر شمولاً في جميع فروع العلم التي يريد المؤلف أن يُعرِّف بها .

والظاهرة الملفتة للنظر أن مؤلفي هذه الموسوعات لم يروا في أنفسهم علماء ، بل كانوا في حقيقة الأمر كتاباً نابهي الشأن في ديوان الإنشاء المماليكي واكتسبوا خبرة كبيرة في هذا المجال . وأدَّت وحدة الوسط الذي نشأت فيه هذه الموسوعات إلى تشابهها في الترتيب ، وهو ترتيب يعكس أحياناً وبوضوح تام أثر التدريب الصارم في الشئون الديوانية (٢٠ . ويبدو هذا واضحاً أكثر ما يكون في مؤلف القلقشندي « صبح الأعشى » .

## « مَبَاهِجُ الفِكرَ » و « نِهَايَةُ الأَرَب »

أول موسوعات هذا العصر « مَبَاهِجُ الفِكرَ ومَنَاهِجُ العِبَر » أَلَفها جمال الدين محمد بن إبراهيم ابن يحيى الكُتُبي الورَّاق المعروف بالوَطُواط المتوفى سنة ٧١٨ هـ (١٠) . ولم يكن الوَطُواط من عمَّال الحكومة الذين مارسوا العمل في دواوينها ، بل كان ، كما يدل على ذلك لقبه ، من المشتغلين بتجارة الكتب ونسخها يقول الصَّفدى : « له معرفة بالكتب وقيَّمها » (٥) ، « ومَلكَت بخطّه تاريخ ابن الأثير المسمَّى بالكامل وقد ناقش المصنّف في حواشيه وغلَّطه وواحده » .

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> روزنتال ، فرانز : مناهج العلماء المسلمين فى البحث العلمى ( ترجمة أنيس فريحة ومراجعة وليد عرفات ) ، بيروت ١٩٦١ ، ص ١٦٦ .

<sup>(</sup>۲) ابن خلدون : المقدمة ( نشرة على عبد الواحد وافى د . ت ) ۳ : ۱۲٤۲ .

<sup>(</sup>٣) كراتشكوفسكى : تاريخ الأدب الجغرافي العربي ١ : ٤٠٥ .

<sup>(&</sup>lt;sup>4)</sup> انظر فى ترجمته ، الصفدى : الوافى بالوفيات ۲ : ۱۹ – ۱۸ ، ابن حجر : الدرر الكامنة ۳ : ۳۸۵ – ۳۸۹ ، الزركل : الأعلام ه : ۲۹۷ ، 7۹۷ ، Brock, C., GAL II, 67; S II, 59

<sup>(°)</sup> الصفدي : الوافي ۲ : ۱۶ .

و « مَباهِجُ الفِكرَ » موسوعة فى العلوم الطبيعية والجغرافيا معروضة بأسلوب أدبى وموضَّحة بالشواهد من شعر ونثر . وتنقسم إلى أربعة فنون ، الأول : فى الفَلَك والأجرام السماوية ، والثانى : فى الجغرافيا والأجناس ، والثالث : فى الحَيوان ، والرابع : فى النبات (١) .

والفن الثانى الذى خصَّصه الوَطْوَاط للجغرافيا هو أهم فنون هذا المصنَّف النقلي ، فقد أُمدَّنا فيه بمعلومات ذات قيمة كبيرة عن نظام الزراعة وجغرافية القطر المصرى بصفة خاصة .

ولعب مصنف الوَطْوَاط دوراً كبيراً في تطوير نَمَط التأليف الموسوعي ، فقد نقل عنه مراراً معاصره النُّويْري واستعار منه طريقة التبويب إلى « فنون » محتفظاً أحياناً بمحتويات الكتاب نفسها وخاصة في القسم الخاص بالنبات .

ولم يُطْبع هذا الكتاب إلى الآن ، بل إن مخطوطاته المختلفة لا تحتوى إلَّا على أجزاء متفرِّقة ، والنسخة التامة الوحيدة المعروفة من هذا الكتاب موجودة – كما يذكر كراتشكوفسكى – ف المكتبة المارونية بحلب ووضع لها جرمان فرحات المتوفى سنة ١٧٣٢ م عناوين توضيحية شاملة فى سنة ١٧٣٢ م (٢) .

وفى سنة ١٩٤٧ نشر والدى رحمه الله مقالاً فى مجلة العالم العربى نبّه فيها إلى أهمية هذا الكتاب وضرورة العناية بنشره وإخراجه اعتهاداً على نسخة دار الكتب المصرية رقم ٣٥٩ طبيعة المصورة عن مخطوطة حلب والمنسوخة بها تحت رقم ٣٢٣ ف ، ومن الكتاب أجزاء أخرى بالدار تحت رقم ٣٢٤ و ٤٠٠ طبيعة ٣٠٠.

<sup>(</sup>۱) راجع مقال جرجس منش المارونى الحلبى : المناهج فى وصف المباهج ، مجلة المشرق ١٠ (١٩٠٧) ٧٢١ و ٧٧٤، ومقدمة عبد العال الشامى لكتاب صفحات من جغرافية مصر من مباهج الفكر ومناهج العبر للوطواط ( الكويت ١٩٨١ ) .

<sup>(</sup>۲) كراتشكوفسكى : تاريخ الأدب الجغراف ١ : ٤٠٧ .

وقد نال الأستاذ أحمد عبد الكريم سليمان رسالته للماجستير من آداب القاهرة على تحقيقه الفن الرابع الخاص بالنبات في رسالة عنوانها : الحياة الزراعية في مصر في العصر المملوكي ( ١٩٧٢ ) ، كما نشر الدكتور عبد العال عبد المنعم الشامي أقساماً من الكتاب بعنوان « من مباهج الفكر ومناهج العبر للوطواط صفحات من جغرافية مصر » ، الكويت ١٩٨١ . ( "") جلة العالم العربي ١ ( يوليو ١٩٤٧ ) ٧٣ .

كما توجد منه كذلك نسخة تحوى الفن الأول والفن الثانى كتبت سنة ٧٥٧ هـ في المكتبة التيمورية ( مجلة المجمع العربي بدمشق ٣ ( ١٩٢٣ ) ، ونسخة تحوى الحديث عن النبات في مكتبة الجامعة الأمريكية في بيروت ، وقطعه قديمة في مكتبة عيسى اسكندر المعلوف . ( نفسه ٣ : ١٩٣٣ ) ٢٠٤٤ ) .

وللكتاب مختصر عنوانه « نُزهة العيون في أربعة فنون » (١) منه نسخة كتبت بخط نسخ جميل كتبها منصور بن محمد العبادى سنة ٩٨٧ هـ . ولا ندرى إن كان هو نفسه المُخْتَصر ، فالعنوان خلو من اسم مؤلفه ، محفوظة في مكتبة أحمد الثالث برقم ٢٦١٠ ومنها مصورة بمعهد المخطوطات العربية بالقاهرة برقم ٢٩ معارف عامة .

\* \* \*

وموسوعة « نِهَايَةُ الأَرَب فى فُنون الأدب » أَلَّفها شهاب الدين أحمد بن عبد الوهاب البكرى التُّويرى المتوفى سنة ٧٣٢ هـ (٢٠) . ويُعَد النُّويرى خير ممثل للوسط الذى عُمِلَت فيه ومن أجله موسوعات عصر المماليك .

وكما قلت فقد استعار النُّويْرى من الوَطُواط تقسيم كتابه إلى أربعة فنون ، وأضاف إليها فناً خامساً هو « التاريخ » وعدّل كثيراً في مادة الفن الثاني كما جاءت عند الوَطْواط .

وقد استغرق تأليف هذه الموسوعة نحو عشرين عاماً وجاءت فى واحد وثلاثين جزءاً كباراً . ويعتبر القسم التاريخي من هذه الموسوعة أكثر أقسام الكتاب قيمة سواء بالنسبة للفترة التي

<sup>(</sup>۱) كامل الغزى: «كتاب نزهة العيون في أربعة فنون »، بجلة الجميع العلمي العربي ٩ ( ١٩٢٩ ) و ١٠ ( ١٩٣٠ ) . (١) ( (١) راجع في ترجمته : الأدفوى : الطالع السعيد ٩٦ - ٩٦ ، الصفدى : الوافي بالوفيات ٧ : ١٦٥ ، المقريزى : السلوك ٢ : ٣٦٣ ، ابن حجر : الدرر الكامنة ١ : ٣٠٩ - ٢١٠ ، أبا المحاسن : النجوم ٩ : ٣٦٩ والمنهل الصافى ١ : ٣٦٦ – ٣٦١ ، السيوطى : حسن الحاضرة ١ : ٣٠٥ ، كراتشكوفسكى : تاريخ الأدب الجغرافي ١ : ٨٠٤ - ٤١٠ لذال. و ٢٦٨ – ٣٦١ ، التاريخ الأدب المحاسدة المحاسدة

عاصرها ، أو للفترات السابقة فقد نَقَل النويرى نصوصاً كاملة عن مؤلفين ضاعت عنَّا مؤلفاتهم اليوم فحفظ لنا بذلك معلومات ما كان يمكننا الاطلاع عليها لو لم يدوِّنها النويرى . والواقع أن هذه قيمة كبيرة لمؤلفات عصر المماليك التاريخية فقد حفظ لنا مؤرخون من أمثال : ابن أييّك وابن الفُرَات والمَقْريزى وأبو المحاسن نصوصاً كاملة من مؤلفات ضاعت عنَّا أصولها اليوم . وفيما يتعلَّق بالفنون الأخرى غير التاريخ فإن أهميتها تختلف باختلاف نوع المادة التي يعالج الكلام عليها في كل فن (1) .

ويفضل جهود أحمد زكى باشا ، رحمه الله ، اقتنت دار الكتب المصرية نسخة كاملة ولكنها مُلقَّقة من «نهاية الأرب » (۱) ، وشَرَعت في نشر أجزائها حيث صدر جزءها الأول في سنة ١٩٢٣ واستمرت في إصدار أجزائها تباعاً حتى أصدرت الجزء الثامن عشر سنة ١٩٥٥ . ولكن هذا العمل تعثّر بعد ذلك حتى ظهرت منه في العشر سنوات الأخيرة ستة أجزاء من التاسع عشر إلى الرابع والعشرين ، وكلنا أمل في أن تُصدر الهيئة العامة للكتاب ، التي أو كِل إليها إتمام اخراجه ، الأجزاء الباقية في أقرب فرصة خاصة وأنها تامة التحقيق منذ زمن غير قصير .

ومنذ شهور صدرت دراسة طَيَّبَة عن الكتاب وضعتها الدكتورة أمينة محمد جمال الدين اهتمت فيها في المقام الأول بدراسة القيمة الأدبية لموسوعة النويرى (٢٠) .

\* \* \*

## مَسَالِكُ الأبصار في مَمَالكِ الأمْصَار

تُعَدُّ هذه الموسوعة التي كتبها ابن فَضْل الله العُمَري في النصف الأول من القرن الثامن

(۱) كراتشكوفسكي : المرجع ١ : ٤٠٩ .

Zeky, A., Mémoire sur les moyens propres à determiner en Egypte, une renaissance de lettres Arabe, le (\*)

Caire 1910, pp. 8-10

 <sup>(</sup>٦) أمينة محمد جمال الدين : النويرى وكتابه نهاية الأرب في فنون الأدب – مصادره الأدبية وآراؤه النقدية ، القاهرة –
 دار ثابت ١٩٨٤ .

الهجرى من أهم ما أنتجه عصر سلاطين المماليك ، رغم أنها لم تلْق ما يناسبها من الشهرة . ووصفها الصَّفَدى – معاصر العُمَرى – بأنها « كتابٌ حافلُ ما يُعْلم أن لأحدٍ مثله » (١) .

## مَنْهِجُ الكتاب

بيَّن العُمَرى في مقدمته الخِطَّة التي آتبعها في تأليف هذا الكتاب ، والغرض الذي ألَّفه من أجله فقال إنه أراد بذلك :

( إثبات نُبْذة دالَّة على المقصود فى ذكر الأرض وما فيها ومن فيها ... وحالة كل مملكة ، وما هى عليه ، وأهلها فى وقتنا هذا ، مما ضَمَّه نطاقُ هذه المملكة ، واجتمع عليه طرفا تلك الدائرة . لأقرَّب إلى الأفهام البعيدة غالب ما هى عليه أمُّ كل مملكة من المُصْطَلح والمعاملات ، وما يوجد فيها غالباً : ليُبْصر أهل كل قطر القطر القطر الآخر ، وبيَّنته بالتصوير : ليُعرَف كيف هو ، كأنه قُدَّام عيونهم بالمشاهدة والعِيَان مما اعتمدتُ فى ذلك على تحقيق معوفتى له ، فيما رأيته بالمشاهدة ، وفيما لم أره بالنقل مِمَّن يعرف أحوال المملكة المنقول عنه أخبارها ، مما رآه بعينه أو سمعه من النقات بأذنه .

ولم أنقل إلاَّ عن أعيان الثقات ، ومن ذوى التدقيق فى النظر والتحقيق للرواية . واستكثرت ما أمكننى من السؤال عن كل مملكة ، لإَمَنَ من تَغفُّل الغفلاء ، وتخبُّل الجهالات الضالَّة ، وتحريف الأفهام الفاسدة (<sup>٣)</sup> .

فإن نَقَلت عن بعض الكتب المصنَّفة في هذا الشأن ، فهو من الموثوق به فيما لابدّ منه : كتقسيم الأقاليم ، وما فيها من أقوال القدماء .... ولم أقتصر بذكر

<sup>(</sup>١) الصفدي : الوافي ٨ : ٢٥٥ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> اتّبع العمرى فى ذلك منهجاً علمياً بدائياً ذكره فى مقدمة النوع النانى من القسم الأول ( انظر فيما يل ص ٦ ) .

الأقاليم ، عند ذكرى الممالك ، مقصد الجغرافيا ، كالأول والثانى والثالث ، ولا بما نُطلق عليه المسميات ، كالعِرَاق وتُحرَاسان وأذرْبيجان ، بل أذكر ما اشتملت عليه مملكة كل سلطان ، جملة لا تفصيلاً ، على ما هي عليه المدينة التي هي قاعده الملك .... أو ما لابد من ذكره معها ، والغالب في تلك المملكة من أوضاعها ، والأكثر من مصطلح أهلها .

.....

ولم أقصد فى المعمورة سوى الممالك العظيمة ، ..... وقَنِعت بما بلغه ملك هذه الأمة ، وتمَّت بكلمة الإسلام على أهله النعمة . ولم أتجاوز حدّها ، ولا مشيت خطوة بعدها .... وإن كان فى العُمْر فُسْحَة ، وفى الجسم صبحة ... لأذَيَّلَنَّ بممالك الكفَّار هذا التصنيف .... لكننى لم آت فى هذا الكتاب بذكر ممالكهم – على اتساع بلادها – إلاَّ عَرَضاً ، ولا سطَّرت من تفصيلها إلاَّ جُملاً : توفيراً للمادة ، وتيسيراً للجادة .... على أننى ربما ذكرت فى مكان ما قاربه من بلاد الكفَّار ، وذكرته للمجاورة رجاءَ أن يؤخذ بشُفْعة الجوار .

ولم أذكر عجيبة حتى فحصت عنها ، ولا غريبة حتى ذكرت الناقل ، لتكون عهدتها عليه ، وتبرأت منها .

.....

وأوّل ما أبدأ بالمَشْرق ، لأن منه ينفتح نوّار الأنوار ، وتجرى أنهار النهار . إلى أن أختمه بنهاية المغرب ، إلى البحر المحيط ، لأنه الغاية وإليه النهاية .

وقَطَعت فيه عمر الأيام والليالى ، وأثبتُّ فيه بالأقلام أخبار العوالى ، وشُغِلْت به الحين بعد الحين ، وآشتغلت ولم أسمع قول اللاَّحين ، وحرصت عليه حِرْص الضَّنين ، وخَلَصتُ إليه بعد أن أجريت ورائى السنين .

وشَرَعت فيه فى أيام من مَانَنَا بإحسانه ، وأمَّننا فى سلطانه : سيَّدنا ومولانا ،

ومالك وقابنا ، السلطان آبن السلطان السيد الكبير الملك الناصر ، العالم العادل المجاهد المرابط المتاغر ، المؤيَّد المُظَفَّر المنصور ، ناصر الدنيا والدين ، سلطان الإسلام والمسلمين ، سيِّد الملوك والسلاطين ، وارث الملك ، ملك العرب والعجم والترك ، نائب الله في أرضه ، القائم بسئته وقرضه ، ملك البحرين ، خادم الحرَمَيْن ، حامى القِبْلَيْنِين ، مبلع الخليفَتِين ، بهلوان جهان ، اسكندر الزمان ، ناشر عَلَم العدل والإحسان ، مُملك أصحاب المنابر والأسرَّة والتخوت ناشر عَلَم العدل والإحسان ، مُملك أصحاب المنابر والأسرَّة والتخوت والفرنج والكُرْج والأرْمَن والتنار ، سلطان البسيطة ، مُثبِّت أركان المحيطة ، إمام والفرنج والكُرْج والأرْمَن والتنار ، سلطان البسيطة ، مُثبِّت أركان المحيطة ، إمام المتَّقين ، ولى أمور المؤمنين ، متمهِّد حج بيت الله الحرام وزيارة سبيِّد المرسلين ، أبي المعالى محمد بن مولانا السلطان الكبير الشهيد أبي المُظفِّر قلاوون سيِّد ملوك الأرض على الإجماع ، المخصوص بمُلك أشرَف البِقَاع .......

مسَالِك الأَبْصَارِ في مَمَالِك الأُمْصَارِ (١)

## تقسيم الكتاب

قَسَّم العمرى كتابه إلى قسمين كبيين جعل أحدهما : « فى ذكر الأرض وما آشتملت عليه برَّا وَحُواً » ، والثانى : « فى سُكَّان الأرض من طوائف الأمم » . وكل من القسمين ينقسم بدوره إلى أقسام أطْلق عليها العُمَرى اصطلاحاً « النَوْع » .

فالقسم الأول الذي خَصّصه للأرض ينقسم إلى نوعين :

النوع الأول – في ذكر المسالك .

النوع الثاني – في ذكر الممالك .

<sup>(</sup>۱) العمرى : مسالك الأبصار ۱ : ۲ - 7 .

والنوع الأول المشتمل على « ذِكْر المَسَالِك » يقع في خمسة أبواب . بينما يقع النوع الثانى المشتمل على « ذِكْر المَمَالِك » في خمسة عشر باباً .

أما القسم الثانى من الكتاب الذي خصَّصه العُمَرى لسكان الأرض من مختلف الشعوب فينقسم بدوره إلى أربعة أنواع :

النوع الأول – في الإنصاف بين المشرق والمغرب .

النوع الثاني - في الكلام على الديانات : وهي ست

نِحَلِ ، وأربع مِلَل .

النوع الثالث – في الكلام على طوائف المتدينين.

النوع الرابع - في ذكر التاريخ .

وفيه بابان :

الباب الأول – فى ذكر الدول التى كانت قبل الإسلام . الباب الثانى – فى ذكر الدول الكائنة فى الإسلام ('').

#### مادة الكتاب

رغم أن مادة موسوعة العمرى تقتصر على الجغرافيا والتاريخ فقط – كما يدُلُّ على ذلك عنوانها – بعكس موسوعتى الوَطُوَاط والتُويرى اللتين عالجنا فنوناً أخرى غير الجغرافيا والتاريخ ، فإن ثَقَافة العُمرى تبدو أكثر وضوحاً في موسوعته وفي كتابه « التعريف » عن الوَطُوَاط والنُّويرى اللذين يمثل مؤلفاهما مؤلَّفين نقليين بمعنى الكلمة . فمصنفا العُمرى « المسالك » و « التعريف » يُعدَّا من أهم آثار عهده بالنسبة لنظم دولة سلاطين المماليك ورسومها واعتمد عليهما كثيراً مؤرخو عصر سلاطين المماليك في القرن التاسع كما يبدو واضحاً في مؤلفات القلقشندى والمقريزى وابن شاهين والسيوطي .

<sup>(</sup>۱) العمرى: مسالك الأبصار ۱: ۷ - ۱۳ .

ومع أن مصنف العمرى يظفر بأهمية أكثر من مصنف معاصره النويرى ، إلَّا أنه لم تبلغ سمعته في الدوائر العلمية سمعة النويرى ، فموسوعة العمرى مصدرٌ من الدرجة الأولى لدراسة عصر المماليك وعلى الأخص المعلومات التي يوردها عن البلاد التي رَبَطَتْها صلات دبلوماسية منتظمة أو متقطعة بدولة المماليك . فقد هيًا له عمله الحكومي الاطلاع على الوثائق ولقاء الكثير من الرجال والسفراء ، كما أن مصادر أخباره ومعلوماته متعدّدة للغاية مما مكّنه من إخراج لوحة مفصلًة في وصف العالم المعاصر له (١) .

أما القسم الثانى الذى خصصه العمرى للحديث عن سكان الأرض فيتمتع نوعه الأول الذى تحدّث فيه عن الإنصاف بين المشرق والمغرب ، ونوعه الرابع الخاص بالتاريخ بأهمية خاصة . فالبنسبة للنوع الأول فقد ضمنه العُمرى تراجم على درجة كبيرة من الأهمية لطبقات : القُرَّاء ، وأهل الحديث الشريف ، والفقهاء ، وأهل اللغة ، وأهل النحو ، وأرباب المعانى والبيان ، وفقراء الصوفية ، والأطباء ، والحكماء ، والوزراء ، والشعراء ، والأذكياء ، وعقلاء المجانين ، والحمقى والمغفلين .

وترجع قيمة هذا القسم إلى أنه آنفرد فيه بالترجمة لنفر لا نجد لهم ذكراً في غير ما أورده العمري في هذا القسم .

أما القسم التاريخي من الكتاب فلا يرقى بأى حال إلى قيمة القسم التاريخي في موسوعة النويرى خاصة إذ وجدناه ينقل أحداث كتاب « دول الإسلام » للذهبي عن الفترة الواقعة بين سنة ٦٩٣ وسنة ٧٤٤ . فبذلك لم يضف إلى معلوماتنا التاريخية شيئاً جديداً .

## القسم الذي ننشره وأهميته

يرْجَح عندى أن الباب السادس والباب السابع من النوع الثانى من القسم الأول من موسوعة العمرى والخاصين بمصر والشام والحجاز واليمن هما أهم أقسام قسم الممالك فالعُمرى

<sup>(</sup>۱) كراتشكوفسكي : المرجع السابق ۱ : ٤١٠ ، ٤١٣ .

سليل أسرة خَدَمت فى دواوين سلاطين المماليك فى مصر والشام نحو قرن من الزمان مما أكسبه خبرة كبيرة فى هذا العمل (1) . فالمعلومات الهامة التى يذْخَر بها « الباب السادس » لا تستند فقط على الوثائق الرسمية التى آطّلع عليها المؤلف ، بل على معوفته المباشرة بمعظم ما سجله فى هذا الباب ، خاصة أنه كتبه فى سنة ٧٣٨ هـ بعد أن أصبح يتمتّع بخبرة واسعة فى ديوان الإنشاء (1) .

وينبغى أن نلاحظ دائماً أن الحديث عن الحجاز ينقص فى كل مخطوطات « المسالك » ، ولا يوجد فى هذا الباب إلَّا حديث عابر عن مكة والمدينة ، ويبدو أن العمرى لم يكتب هذا القسم على الإطلاق فلا يشير إليه القلقشندى فى الفصل الذى عقده للحديث عن الحجاز ويمكن الاستعاضة عن هذا القسم بما أورده القلقشندى فى صبح الأعشى (٣) .

والذين درسوا هذا الباب لاحظوا ما يتمتّع به مؤلفه من أصالة ، فهو يقدّم لنا أقدم وصف وصل إلينا لقلعة الجبل ويُمثّل الأصل الذي نقل عنه المقريزي وصف القلعة رغم أنه لم يُشر إليه إطلاقا في ثنايا كتابه (ئ). وعلى وصف العمرى اعتمد كازانوفا وهو يكتب عن قلعة القاهرة زمن الناصر محمد بن قلاوون (٥).

أما ماير فقد اعتمد اعتهاداً كليا على نَصِّ العمرى ، كما نقله عنه المقريزى في الخِطَط ، وهو يكتب عن « ثياب التشريف في عصر المماليك » ، وعلَّق على قيمة هذا النص قائلاً : « حتى إن الإنسان ليجد صعوبة كبرى إذا أراد أن يحاول محاولة أفضل وأدق ممًّا قدَّمه العُمرى بأسلوبه الحاص » (1) .

<sup>(</sup>۱) راجع ، القلقشندي : صبح ۱ : ۷ - ۸ و ۹۸ - ۹۹ ، المقریزي : الخطط ۲ : ٥٦ – ٥٩ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> انظر فيما يلى النص ص ٦٧ .

<sup>(&</sup>lt;sup>۳)</sup> القلقشندى : صبح ٤ : ٢٤٣ – ٣٠٤ .

<sup>&</sup>lt;sup>(٤)</sup> قارن فيما يلى النص ص ٧٩ – ٨٤ والمقريزى ، الخطط ٢٠٤ : ٢٠٠ – ٢٠٠ .

<sup>.</sup> Casanova, P., Histoire et description de la Citadelle du Caire, MMAF VI (1891), pp. 667-672 (°)

<sup>.</sup> Mayer, L.A, Mamluk Costume, Genève 1952, pp. 50-60 (7)

ويعيب العُمرى فى هذا المصنف الضحم عرْضَه مادة واسعة ولكن بشكل غير منتظم ، بعكس الفلقشندى الذى يمتاز مصنفه بدقة التبويب ووضوح العرض ، ومع ذلك فإن مصنف العمرى يتميز بالإحاطة والشمول بالإضافة إلى الأصالة وأنه يمثل عصره بجلاء ، بعكس القلقشندى الذى اعتمد عليه وبذلك لا تمثل المادة التي يعرضها عصره تماماً .

\* \* \*

وفيما يخص الباب السابع الخاص بمملكة اليمن فإن قيمته ترجع بالإضافة إلى أنه النص الوحيد الذي يقدّم لنا عرضاً لنظام دولة الرسوليين ودولة الأشراف في اليمن ، إلى أنه اعتمد فيه على رواة ثقاة أقاموا في اليمن في عهد الملك المؤيد داود وابنه الملك المجاهد على الرسوليين . وأهم الذين نقل عنهم العمري أخبار اليمن .

ا حمد بن محمد بن سلمان المَقْدِسى المعروف بابن غَانِم المتوفى بدمشق سنة
 ٧٣٧ هـ . وكان من كتاب الإنشاء بمصر وبدمشق ثم دخل اليمن وخدم بها صاحبها إذ ذاك الملك المؤيد داود بن عمر فى كتابة الإنشاء واختص به (۱) .

تاج الدين أبو محمد عبد الباق بن عبد المجيد بن عبد الله بن أبى المعالى مثنى بن أحمد بن محمد بن عيسى بن يوسف اليمنى المخزومى المكى (1).

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> ترجمته عند، الصفدى : الوافى ٨ : ١٩ – ٢٤ ، ابن شاكر : فوات ١ : ١٣٧ – ١٣٣ ، ابن حجر : الدرر ١ : ٢٨١ – ٢٨٥ .

<sup>(</sup>۲) ترجمته عند العمرى: مسالك الأبصار – خ ۸: ۸٪ ۱۵۰ - ۱۵۰، الصفدى: الواقى بالوفيات – ج ۱۸ ( ۶ و – غ في )، ابن شاكر الكتبى: فوات الوفيات ۲: ۲۶۳، النويرى: نهاية الأرب ۱: ۱۲۶ – ۱۲۹، الفاسى: العقد الشمين ٥ : ۳۲۱ – ۲۳۶، الفاسى: العجوم الزاهرة ١٠ : ۱۰۶ – ۱۰٪ بالمخرمة: تاريخ فغر عدن ۲: ۲۰۱ – ۲۰۰، مصطفى حجازى: بهجة الزمن لابن عبد المجيد ۱۶۱ – ۱۹۲۱ ، ولمحمد أحمد عيسى العقيلي مقال عنه في مجلة العرب ٥ ( ۱۹۷۱ ) و G. Wiet, les Biographies du Manhal Safi, n. 1345

وهو صاحب كتاب « بهجة الزمن فى تاريخ اليمن » الذى ألفه للنويرى . وحققه مصطفى حجازى ونشره فى القاهرة سنة ١٩٦٥ نشرة كانت تحتاج إلى مزيد عناية وتحقيق . اعتمد فيها على ما أورده النويرى فى الجزء ٣١ من نسخة دار الكتب من كتاب نهاية الأرب . ويوجد أصل كتاب ابن عبد المجيد فى المكتبة الأهلية بباريس برقم ٧٩٥٧ .

قال عنه العمرى: « أحد مشاهير الأدباء وأحد جماهير الأولياء » ، ولد بمكة لمضى اثنتى عشرة ليلة من رجب سنة ثمانين وستهائة ، وتوفى فى أواخر سنة ثلاث وأربعين وسبعمائة أو أوائل سنة أربع وأربعين بالديار المصرية . قدم مصر ثم الشام وأقام بدمشق مدة متصدرا بالجامع فى أيام الأمير سيف الدين تِنكز مدة سبع سنين يقرى الطلبة المقامات الحريرية والعروض وغير ذلك من علوم الأدب ، وقرر له على ذلك مائة درهم فى كل شهر على مال الجامع الأموى .

ثم عاد إلى وطنه واتصل بالملك المؤيد داود ، فعول عليه وقلده كتابة السر لديه ، وربما وزر له إلى أن مات سنة ٧٢١ هـ . فخلفه ابنه الملك المجاهد فاضطربت عليه الأمور ، فخلع وقبض عليه فانحاز ابن عبد الججيد إلى الملك الظاهر ابن عم الملك المجاهد فقربه قربا حقده عليه الملك المجاهد ، فلما استرد حكمه صادره وأخذ أمواله . ففر منه إلى مكة ومنها إلى مصر فوصلها سنة ثلاثين ، ففوض إليه تدريس المشهد النفيسي وشهادة البيمارستان المنصوري فما استقر ، فقصد دمشق حيث رآه الصفدي بها – فيما يظن – سنة إحدى وثلاثين ، ثم عاد إلى القاهرة ورآه الصفدي بها سنة اثنتين وثلاثين . ثم أتى القدس الشريف واستوطنه ورتب مصدرا بالحرم في القدس فأقام بها مدة وتردد إلى دمشق وحلب وطرابلس وعمل له راتب بطرابلس ثم توجه إلى القاهرة وأباع وظائفه وبها توفي .

وذكر العمرى أن جملة ما ذكره عن اليمن عنهما ، وهو وصف قاعدتى ملك اليمن تعز وزبيد وخصائصهما وما يزرع فيها ... وأخبره ابن عبد الجميد بأحوال الأثمة الزيديين في صنعاء ، كما وصف له ابن غانم بلاد الأشراف حيث كانت الطريق التي سلكها أثناء عوده من اليمن .

٣ - أبو الربيع سليمان بن محمد بن قاضى القضاة الصدر سليمان الحنفى الذى توجه إلى
 اليمن وخدم بديوان الجيش . فأمده بالأخبار المتعلقة بالجند وملابسهم ونظمهم .

٤ - الحكيم الفاضل صلاح الدين أبو عبد الله محمد بن إبراهيم المعروف بابن البُرْهَان الجرائحي (١) قال عنه العمرى : « .... نظر في علوم الأوائل ... وقرأ الطب على ابن النفيس

<sup>(</sup>١) ترجمته عند العمرى : مسالك الأبصار – خ ، الصفدى : الوافى بالوفيات ٢ : ٢٣ ، ابن حجر : الدرر الكامنة ٣ : ٢٨٨ المقريزى : السلوك ٢ : ٦٨٣ السيوطى : حسن المحاضرة ١ : ٣١٥ . أحمد عيسى : معجم الأطباء ٣٠٩ – ٣٦٣ .

وغيره ، وقرأ الحكمة ، وآخر ما قرأه كتاب الشفاء لابن سينا على شيخنا (شمس الدين ) الأصفهانى » .... وكان طبيباً حكيماً فاضلا متفلسفاً قائلاً بالروحنيات له ميل إلى النجامة ومخاطبات الكواكب وتطلع إلى الكيمياء يتحدث فيها ويصحح قول المتقدمين فى صحتها ... وكان عارفاً بالطب عِلْماً لا عملاً ولا يحسن العلاج ولا يطوّل روحه على العليل كثير النزاقة عديم التلطف كارهاً لأطباء زمانه لا يذكر أحداً منهم ولا يُذكر له إلا نُدمه وأطلق لسانه فى معايبه ... وكان رحمه الله لنا صديقاً صدوقاً وصاحباً ملاطفاً ، وكان يحدثنى بدقيق أمره وجليله ... وكان دَخل اليمن واتصل بصاحبها الملك المؤيد داود ، رحمه الله ، وحَدَمه مدة وحصاًل من جهته مالاً وصلاته تصل إليه ، وكان يعرض الكتب التى ترد عليه على السلطان فيأمره بقضاء حوائجه . وكانت الكتب تضمن طلب كتب طبية وعقاقير مصرية ومغربية ... (١) وكانت وفاته بالقاهرة فى سنة ثلاث وأربعين وسبعمائة .

وأقام ابن البرهان مدة بعدَن ، فحدث العمرى عن بعض العادات الاجتهاعية والمآكل ، وبعض أخبار التجار هناك وحل السفن ورحيلها بميناء عدن ، وأن بها سيادات محفوظة بين أبنائها .

٥ – وذكر العمرى بعض أخبار عن دولة الأشراف حدَّثه بها رجل قدم مصر من اليمن مرسلاً من جهة إمامها ، ولم يذكر إسمه (٢) .

ومن هذا نجد أن العمرى لم يدخل اليمن ، غير أن مصادره اتسمت بالدقة والوثوق والمعاصرة . أضاف إليها بعض ملاحظات هامة كذكره لطبيعة العلاقة بين صاحب اليمن وصاحب مصر ، وأن صاحب اليمن يهادن صاحب مصر لتمكنه من التسلط عليه . كما أشار إلى طبيعة العلاقة بين الإمام الزيدى والسلطان الرسولى وأنه تارة يكون بينهما عهد وتارة يُنبُذ هذا العهد . ومن الملاحظات الدقيقة التى ذكرها العمرى ، أنه لو استقل مجموع اليمن لمَلِكِ واحد ، لكبر عمله وعظم قدره في الممالك (٣) .

<sup>(</sup>١) العمرى : مسالك الأبصار ( مخطوطة دار الكتب رقم ٢٥٦٨ تاريخ ) ٥ : ٢٦٣ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> انظر ص ۱٦٥ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۳)</sup> انظر ص ۱۵۲ .

وأضاف إلى كلام رواته بعض المعلومات المكملة مما رآه بنفسه . فيذكر فى موضع أنه « رأى علامة والد هذا السلطان القائم بها الآن على توقيع .... » (1) ويقول فى موضع آخر « ورأيت أنا السنجق اليمنى وقد رُفِعَ فى جبل عرفات سنة ٧٣٨ هـ » (٢) . وفى معرض الحديث على ملابس أهل اليمن يحدثنا العمرى عن وحشة وقعت بين الملك المجاهد وبعض أمرائه ، فجاء هذا الأمير إلى مصر وأقام بها وهو على زى أهل اليمن خلا الدلاكس ، حيث كان يشاهد فى تنقلاته فى هذا العصر (٦) .

\* \* \*

وإذا كان العمرى والقلقشندى لم يدخلا اليمن بل اعتمدا على ما جاء به الرواة مع التثبت من صحة أخبارهم قدر الطاقة ، وهو العمل الذى قام به العمرى . فقد وصكت إلينا رواية معاصرة أخرى وصف لنا فيها صاحبها أحوال بلاد اليمن وما عليه سلطانها وخواصه من نظم وتراتيب . تلك هى رحلة الرحالة المغربي الشهير أبي عبد الله محمد بن عبد الله اللواتي الطنجي المعروف بابن بطوطة ( ٧٠٣ - ٧٧٩ هـ ) وترجع أهمية المعلومات التي جاء بها ابن بطوطة إلى أنه لم يكن نقالة اعتمد على كتب الغير ، بل كان رحَّالة انتظم محيط أسفاره عدداً كبيرا من الأقطار .

وقد زار ابن بطوطة اليمن أثناء المرحلة الثالثة من رحلته التي حوت زيارته للبحر الأحمر وعدن وزَيْلَع ومقديشو وكلوا ثم عاد عن طريق عُمَان والخليج الفارسي وحج سنة ٧٣٢ هـ .

وكانت زيارته لليمن وعدن وظَفَار نحو سنة ٧٣١ هـ فى عهد الملك المجاهد على . وانفرد ابن بطوطة بوصف أشياء كثيرة عن طريق الملاحظة المباشرة ، لم ترد عند العمرى ، لذلك أرى ضرورة ذكرها لما فيها من نفع واستكمالا للموضوع .

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> انظر ص ۱۵۳ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> انظر ص ۱۵۹ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۳)</sup> انظر ص ۱۵۷ .

فيذكر ابن بطوطة أن السلطان يجلس لعامة الناس يوم الخميس (۱). وقد شرف هو بالمثول في حضرته ، وأن كيفية السلام عليه « أن يمس الإنسان الأرض بسبابته ، ثم يرفعها إلى رأسه ويقول أدام الله عزك » (۱) . وترتيب قعود ملك اليمن « أنه يجلس فوق دكان مفروشة مزينة بثياب الحرير ، وعلى يمينه ويساره أهل السلاح ، ويليه منهم أصحاب السيوف والدرق ، ويليهم أصحاب القسى ، وبين يديه في الميمنة والميسرة الحاجب وأرباب الدولة وكاتب السر ، وأمير جاندار على رأسه ، والشاويشية – وهم من الجنادرة – وقوف على بعد . فإذا قعد السلطان صاحوا صيحة واحدة : باسم الله . فإذا قام فعلوا مثل ذلك . فيعلم جميع من بالمشور وقت قيامه ووقت قعوده . فإذا استوى قاعداً دخل كل من عادته أن يُسلّم عليه ، فسلم ووقف حيث رُسِمَ له في الميمنة أو الميسرة ، لا يتعدى أحد موضعه ، ولا يقعد إلّا من أمر بالقعود ، يقول السلطان لأمير جاندار : مُرْ فلانا يقعد ، فيتقدم ذلك المأمور بالقعود عن موقفه قليلا ، ويقعد على بساط جاندار : مُرْ فلانا يقعد ، فيتقدم ذلك المأمور بالقعود عن موقفه قليلا ، ويقعد على بساط هنالك بين أيدى القائمين في الميمنة والميسرة . ثم يؤتي بالطعام ، وهو طعامان ، طعام العامة ، وطعام الخاصة . فأما الطعام الحاص فيأكل منه السلطان وقاضي القضاة والكبار من الشرفاء ومن الفقهاء والضيوف .

وأما الطعام العام فيأكل منه سائر الشرفاء والفقهاء والقضاة والمشايخ والأمراء ووجوه الأجناد . ومجلس كل إنسان للطعام مُعَين لا يتعداه ولا يزحم أحد منهم أحداً .

وعلى مثل هذا الترتيب سواء ، ترتيب ملك الهند فى طعامه ، فلا أعلم أسلاطين الهند أخذوا ذلك عن سلاطين اليمن أم سلاطين اليمن أخذوه عن سلاطين الهند ؟ وأقمت فى ضيافة سلطان اليمن أياماً وأحسن إلىً وأركبنى » (٢) .

ومن العادات الاجتماعية الطريفة التي ذكرها ابن بطوطة ، تعجبه من نساء مدينة زَبِيد باليمن و « أن للغريب عندهن مزية ، ولا يمتنعن من تزوجه كما يفعله نساء بلادنا ( أي المغرب ) . فإذا

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> ابن بطوطة : الرحلة ١ : ١٩٣ .

<sup>(</sup>۲) نفس المصدر : ۱۹۳.

<sup>&</sup>lt;sup>(۳)</sup> نفس المصدر ۱: ۱۹۳ – ۱۹۶ .

أراد السفر خرجت معه وودَّعته وإن كان بينهما ولد فهى تكفله ، وتقوم بما يجب له ، إلى أن يرجع أبوه . ولا تطالبه فى أيام الغيبة بنفقة ولا كُسْوة ولا سواها . وإذا كان مقيماً ، فهى تقنع منه بقليل النفقة والكسوة . لكنهن لا يخرجن عن بلدهن أبداً . ولو أعطيت إحداهن ما عسى أن تعطاه ، على أن تخرج من بلدها لم تفعل » (١) .

القَلْقَشَنْدي ومَوْسُوعَة العُمَري

يُعَدُّ القَلْقَشَنْدى ، شهاب الدين أبو العباس أحمد بن على الفَزَارى المتوفى سنة ٨٢١ هـ مؤلّف آخر موسوعة كبرى لعصر سلاطين المماليك (٢) . وكما يتَّضح من عنوان هذه الموسوعة « صبُبْح الأَعْشى في صناعة الإنشا » ، فإن موضوعها الرئيسى هو الكتابة الديوانية . وبدأ القلقشندى تصنيف هذا الكتاب الضخم فور التحاقه بالعمل بديوان الإنشاء في مصر سنة ٧٩١ هـ (١) ، وانتهى من تأليفه في شَوَّال سنة ٨١٤ هـ (١) ، ولكنه ظل يزيد عليه إلى حين وفاته في سنة ٨٢١ هـ .

وينقسم « صبح الأعشى » من حيث التبويب إلى مقدمة ، وعشر مقالات ، وخاتمة . حَلَّل القلقشندى في المقالة الأولى من الكتاب ( الأجزاء من الأول إلى الثالث ) عالج المؤلف الكلام فيما يحتاج الكاتب إلى معوفته من المعلومات المتعلقة بالخط واللغة والنحو والبلاغة ومختلف العلوم ذات الفائدة العلمية بالنسبة له . وأفرد المقالة

<sup>(</sup>۱) نفس المصدر ۱ : ۱۹۱ .

<sup>(</sup>۲) راجع فى ترجمته : أنباء الغمر بأنباء العمر ٣ : ١٧٨ - ١٧٩ ، السخاوى : الضؤ اللامع ٣ : ٨ ، عبد اللطيف حمزة : الفلقشندى فى كتابه صبح الأعشى – عرض وتحليل ( مجموعة أعلام العرب ١٢ ) ، القاهرة ١٩٦٢ ، نخبة من الأساتذة : أبو العباس الفلقشندى وكتابه صبح الأعشى ، الفاهرة ١٩٥٣ ، كراتشكوفسكى : المرجع السابق ١ : ١٥ ٤ = Brock., C., GAL II, 166-67; SII, 164-65; Bosworth, C.E., El. art. «al-Kalkashandi», 1V, pp. 581-38

<sup>(&</sup>lt;sup>۳)</sup> القلقشندى : صبح ۱ : ۸ .

<sup>.</sup> ٤٠٤ : ١٤ نفسه <sup>(٤)</sup>

الثانية ( الأجزاء من الثالث إلى الخامس ) للحديث عن الجغرافيا وتاريخ ممالك الإسلام وهي تمثل النوع الثاني الخاص بذكر الممالك من القسم الأول في موسوعة العمري « مَسَالك الأبصار ». أما المقالة الثالثة ( الجزآن الخامس والسادس ) فتعالج المسائل العامة التي تشترك فيها كل المكاتبات والولايات فيعرض للناحية الشكلية المتعلقة بالورق والكتابة ويبحث في الأسماء والكنيي والألقاب ومواضع ذكرها واستعمال الصِّيغ المختلفة . وتناول في المقالة الرابعة ( الأجزاء من السادس إلى التاسع ) المكاتبات وأنواعها ومصطلحها مع إيراد عدد كبير من الوثائق الرسمية برمتها ، وتمثل هذه الوثائق – سواء في هذا القسم أو في الأقسام الأحرى – عنصراً جوهرياً في أهمية هذا المصنف . أما المقالة الخامسة ( الأجزاء من التاسع إلى الثاني عشر ) فتقدم لنا بعض المعلومات النظرية ونماذج للولايات والعهود والبعثات وطريقة تفويضها ، وتمثل هذه المقالة مكانة هامة في هذا الكتاب وذلك لأنها تلقى ضوًّا على النظام الإداري المُعَقّد الذي ساد في عهد المماليك ، والنماذج التي يسوقها في هذه المقالة حافلة بشكل غير معهود . أما بقية المقالات فإنها صغيرة الحجم بمقارنتها بالسابقات عليها فالمقالة السادسة ( الجزء الثالث عشر ) تقدّم صوراً من المكاتبات مما لا يخضع للتصنيف ، كما تحلّل المقالة السابعة ( من نفس ذلك الجزء ) الوثائق المتعلَّقة بالإقطاعات . أما المقالة الثامنة ( في نفس الجزء أيضاً ) فتبحث في الأيْمَان وصُور الأقسام المختلفة واليمين ، بينها تتحدث التاسعة ( الجزآن الثالث عشر والرابع عشر ) عن عقود الهُدْنَة بين المسلمين والكفَّار ، وتتناول المقالة العاشرة والأعيرة ( الجزء الرابع عشر ) فنوناً من الكتابة تختلف باختلاف الظروف الداعية لها .

أما خاتمة الكتاب فتحتوى على أبواب تبحث أساساً في وسائل النقل والمواصلات .

وكما ذكر كراتشكوفسكى فإنه ليس من العسير أن نُبْصر في هذا التبويب اقتفاء القلقشندى لأثر كتاب « التعريف » للعُمرى حتى إنه طبّق في بعض الأحيان ترتيبه وتبويبه بحذافيره (١١) .

<sup>(</sup>۱) كراتشكوفسكى : المرجع السابق ١ : ٤١٧ – ٤١٨ .

\* \* \*

وتعتمد موسوعة القلقشندى اعتاداً كبيراً على مُصنَفى العُمَرِى « التعريف بالمصطلح الشريف» و « مسالك الأبصار » . وإذا كان القلقشندى قد اقتفى أثر كتاب « التعريف » من حيث الترتيب والتوبيب فإن ذلك راجع للمكانة الكبيرة لهذا الكتاب عند القلقشندى فهو يصفه بأنه « الدستور » وبأنه « أنفس الكتب المصنَّفة في هذا الباب عقداً » (۱) ولكنه عاب عليه « أنه أهْمَل من مَقَاصِد المُصْطَلِح أموراً لا يسوغ تركها .... كالبَطَائق والمُلطَّفات والمُطلَّقات » (۱) ...

أما بالنسبة لكتاب « المسالك » فقد تَميَّز صبح الأعشى عليه بدقة التبويب ووضوح العرض . ورغم اعتاد القلقشندى اعتاداً كلَّياً على « المسالك » فى المقالة الثانية حتى إنه يحتل المكانة الأولى لديه فإنه لم يعتمد على العمرى وحده فى جمع مادته الجغرافية ، بل نجده يرجع إلى الكثير من كتب الجغرافيا المتقدمة وخاصة مؤلفات : ابن خرداذبه وابن حوقل والمسعودى والبكرى وياقوت وابن سعيد والجميرى (٣) . وهو أمرٌ يفتقده مصنف العمرى .

ولأن مصنّف القلقشندى يمثّل مصنفاً نقلياً فقد ضمّ بين دفّتيه مادة ضخمة جعلت منه مصنفاً فريداً فى نوعه ، خاصة بالنسبة للمقالة الرابعة التى اشتملت على نماذج للمكاتبات الدبلوماسية وقرارات تعيين الممثلين الرسميين ، ولم يكتف القلقشندى بإيرادها فى صيّغها الكتابية الخاصة بل أورد نماذج من الوثائق الأصلية المحفوظة فى ديوان الإنشاء ، مما جعل كتابه مصدراً أساسياً بالنسبة للتاريخ والإدارة والحياة الاجتاعية للعالم الإسلامي والأقطار المتصلة به طوال أربعة قرون من القرن الخامس وحتى أوائل القرن التاسع للهجرة .

<sup>(</sup>١) القلقشندي : صبح الأعشى ١ : ٧ .

<sup>(</sup>۲) نه ۱ د ۱ د ا

<sup>(</sup>۳) كراتشكوفسكى : المرجع السابق ١ : ٤٢٠ .

ويمتاز القلقشندى على العمرى ، على امتداد أجزاء كتابه ، بكثرة مصادره وتنوعها ، وباتباعه طريقة علمية بنسبة كل نقل يورده إلى مصدره .

وإذا كان العمرى قد حصر كتابه فى الحديث على العالم المعاصر له فقط ، فقد حرص القلقشندى على تناول تطور الكتابة الديوانية فى مصر الإسلامية ، لذلك فقد عرض لنا فى موسوعته تاريخاً يستند على المصادر الأساسية ومدعماً بالوثائق الرسمية لتاريخ مصر فى عصر الفاطميين والأيوبيين . فعن طريقه أمكن استكمال نقص مخطوطة « مَوَاد البيان » لعلى بن خَلَف الذى تناول فيها مؤلفها الكتابة الديوانية فى مصر فى العصر الفاطمي الأول (۱۱) ، كا كتب المرحوم الدى تناول فيها مؤلفها الكتابة الديوانية فى مصر فى العصر الفاطمي الأول (۱۱) ، كا كتب المرحوم الدكتور جمال الدين الشيّال دراسته القيّمة عن « مجموعة الوثائق الفاطمية » (۱۲) بالإضافة إلى الدراسات المتفرقة التى اعتمدت على صور الوثائق التى أوردها القلقشندى وخاصة تلك التى قام بها ماريوس كانار وصمويل شتين .

وأمام طول هذا الكتاب وغزارة المادة التي احتوى عليها فقد رأى القلقشندي أن يقوم بنفسه باختصار مُؤَلَّفه في مجلد واحد سمَّاه « ضَوُء الصُّبُّح المُسْفر وجَنْي الدَوح المُشْمر » طبع في مصر سنة ١٩٠٦ .

كان نصيب موسوعة القلقشندى من الاهتام أوفر وأحسن حالاً من موسوعات عصر المماليك الأخرى . فبفضل جهود أحمد زكى باشا أيضاً الذى وفّر نسخة كاملة من هذا الكتاب

Saleh, Abd al-Hamid, « Une source de Qalqashandi Mawad al-Bayan et son auteur 'Ali b. ( انظر ) Halaf», Arabica (1973) pp.192-200; Bonebakker, S.A., « A fatimid manual for secretaries», in Annali del . Istituto Orientale de Napoli 37 (1977), pp. 295-337

<sup>(</sup>٢) جمال الدين الشيال : مجموعة الوثائق الفاطمية ( مط . الجمعية المصرية للدراسات التاريخية ، القاهرة ١٩٥٨ ) .

لدار الكتب المصرية أُخرجت لنا ، في باكورة منشوراتها ، تشرَّرة مضبوطة صحيحة لصبح الأعشى منذ نحو نصف قرن ، مما أتاح للعلماء والباحثين فرصة التوفر على دراستها والاستفادة منها . وظهرت أول دراسة جادة لهذا المصنّف الهام في سنة ١٩٢٨ وهي دراسة المستشرق الألماني بيوركان التي عالج فيها تطور النثر الدواويني في مصر الإسلامية (١) .

وبمناسبة مرور ٥٥٠ عاماً على وفاة القلقشندى عقدت الجمعية المصرية للدراسات التاريخية ندوة علمية في القاهرة نشرت أبحاثها في مجلد بعنوان « أبو العباس القلقشندى وكتابه صبح الأعشى » ، القاهرة ١٩٧٣ .

كذلك قام الأستاذ محمد قنديل البُقْلى بوضع فهارس متنوعة للكتاب بأجزائه الأربع عشرة صدرت فى القاهرة سنة ١٩٧٢ ولكنها كانت فى حاجة إلى مزيد من العناية والتدقيق ، ثم أصدر فى عام ١٩٨٤ دراسة مفيدة عن « مصطلحات كتاب صبح الأعشى » .

\* \* \*

ويرتبط بمُصنَّفى العُمرى والقلقشندى كتاب آخر ألّفه مؤلف معاصر للسلطان بُرسِبَاى ( ٨٢٥ – ٨٤١ هـ ) (٥) هو الحَالِدى وعنوان مؤلفه المحفوظ فى المكتبة الأهلية فى باريس برقم ( ٥٢٠ مد ) (٥) هو « المَقْصَد الرَّفيع المَنْشَا الهَادِى لدِيَوان الإِنْشَا » وهو يتبع بدقة تبويب القلقشندى وخاصة فى المقالة الثانية التى اعتمد فيها بدوره على العُمرَى .

Björkmann, W., Beiträge zur Geschichte der Staatskanzlei im islamischen Agypten, Hamburg 1928 <sup>(1)</sup>
. (Abhandlungen aus dem Gebiete der Auslandskunde, 38)

 <sup>(</sup>۲) محمد مصطفى زيادة : المؤرخون في مصر في القرن الخامس عشر الميلادي ( القرن التاسع الهجري ) ، القاهرة
 ۲٤ ، ۱۹۶۹ .

## ٢ - نُقُول المَتأَخِّرين مِنَ الكِتَاب

مثّل الباب السادس من النوع الثاني من القسم الأول من موسوعة العمرى « مَسَالِك الأَبْصَار » مصدراً كبير الأهمية للمؤرخين المصريين المتأخرين .

كان أول هؤلاء المؤرخين هو القلقشندى وقد عالجت منذ قليل الصلة بين كتابه « صبح الأعشى » ومصنف العُمرى .

والمؤرخ الثانى هو المؤرخ المصرى الشهير تقى الدين أحمد بن على المَقْرِيزى المتوفى سنة ٥٤٨ هـ ، فكما سبق وأن أوضح كازانوفا ، فإن العُمرى هو المؤرخ الثانى بعد ابن عبد الظاهر الذى نقل عنه المقريزى أكثر معلوماته عن عصور سلاطين المماليك السابقة لزمنه ، فهو الأصل الذى نقل عنه المقريزى أكثر عباراته وضوحاً فى وصف القلعة (١) . ونقل عنه كذلك أكثر معلوماته عن خِلَع المماليك وأزيائهم حتى عصر الناصر محمد بن قلاوون . وكما فعل المقريزى فى مواضع كثيرة من كتابه ، وكما أشرت أنا فى أكثر من موضع فيما كتبته عن مصادر المقريزى ، فلم يُشر المقريزى البتة إلى العمرى فى صفحات كتابه ( الخِطَط ) رغم أنه لم يتورَّع أن ينسخ وصفه للقلعة وللخِلَع كلمة كلمة . فقارن ذلك بما فعله القلقشندى الذى تميَّز كتابه بالأمانة فى النقل عن العُمرى بحيث أمكن لنا التعرف على ما ذكره العمرى وما أضافه القلقشندى إلى ما نقله نتيجة المشاهدة وما أضيف بالفعل من عمائر أو تغيَّر من رسوم منذ عصر الناصر محمد بن نقله نتيجة المشاهدة وما أضيف بالفعل من عمائر أو تغيَّر من رسوم منذ عصر الناصر محمد بن قله وزون الذى دَوَّن فيه العمرى وصَفْه .

أما المؤرخ الثالث فهو الحافظ المؤرخ جلال الدين السُّيُوطي المتوفى سنة ٩١١ هـ . الذي اعتمد على كتاب « المسالك » للعمري كثيراً في كتابه « حُسْن المُحَاضَرة في تاريخ مِصْر

<sup>.</sup> Casanova, P., Histoire et description de la Citadelle du Caire, MMAF VI (1891), p. 667 (1)

والقاهرة » ونقل عنه كل معلوماته عن مملكة مصر فى زمن المماليك (۱) وأسند كل خبر أخذه عن العمرى إليه ، والغريب أن السيوطى وهو يكتب فى أواخر القرن التاسع الهجرى لا يشير فى كتابه إلى مصنف القلقشندى « صبح الأعشى » وهو الشيء نفسه عند المقريزى فى « الخِطَط » . وسيتضح للقارئ الكريم من الهوامش حجم استفادة كل من القلقشندى والمقريزى والسيوطى من مُصنَفً العمرى .

\* \* \*

<sup>(۱)</sup> السيوطى : حسن المحاضرة ١ : ٣ .

### ٣ - مُؤلِّفُ الكِتَاب

مؤلَّفُ هذا الكتاب هو شهاب الدين أحمد بن يحيى بن فَصْل الله بن المُجَلَّى بن دَعْجان القُرْشِي العَدَوى الدَّمَشْقِي العُمَرى نسبة إلى عُمَر بن الخطَّاب (١) .

حياته

ولد العُمَرى بدمشق ثالث شوّال سنة سبعمائة هجرية لأسرة تولَّت رئاسة ديوان الإنشاء بمصر والشام مدة قرن من الزمان تقريباً . وقد استقر أجدادُه الأقربون في البُرُلُس بمصر السُّفُل ، ولكنهم كانوا يشعرون على الدوام بأنهم أكثر ارتباطاً بدمشق منهم بمصر فاحتفظوا باسم الدمشقى كنسبة أساسية لهم .

ورغم أن العُمَرى ولد بدمشق إلَّا أنه شبَّ وتعلَّم بمصر ، وربطته تقاليد أسرته بعمل الدواوين . فعندما ولى والده كتابة السر بدمشق كان أحمد أحد موظفى ديوان الإنشاء ، ولما آنتقل والده لكتابة السر بمصر صار أحمد هو الذى يقرأ البريد على الملك الناصر محمد بن قلاوون (٢٠) .

(۱) انظر فى ترجمته ، الصفدى : الوافى بالوفيات ٢ : ٢٥٧ – ٢٥٢ ( وهذه الترجمة هى التى اعتمد عليها المؤرخون المتأخرون ) ، ابن شاكر : فوات الوفيات ١ : ١٥٧ - ١٦١ ، الذهبى والحسينى : ذيول العبر ٢٥٧ ، المقريزى : السلوك ٢٦٤ - ٤٦٤ - ١٩٥٩ و ٢٩٨ و ٢٩٨ و ٢٩٢ ) ابن حجر : الدرر الكامنة ١ : ٣٥١ – ٣٥٤ ، أبو المحاسن : النجوم الزاهرة ١٠ : ٣٩١ – ٣٥٤ - ١٩٥ ، أبو المحاسن : النجوم ٢٦١ – ٣٦٤ والدليل الشافى ١ : ٣٦٠ – ٣٦١ ، ابن العماد : شدرات الذهب ٦ : ١٦٠ ، المركل : الأعلام ١ : ٢٦٨ ، كراتشكوفسكى : تاريخ الأدب الجغرافى العربى ١ : ١٩٥ – ٤١٥ .

المعنى الأسير ا : ١٠ - ١٧٠٥ ، ١

Hartmann, R., « Politische Geographie des Mamlukenreichs », ZDMG 70 (1916), pp. 1-4; وراجع أيضاً به Salibi, K.S., El., art. « Ibn Fadlillah al-¹ Umari », III, pp. 781-782; Little, D., An Introduction to Mamluk historiography, Wiesbaden 1970, p. 40; Blachère, R., « Quelques reflexions sur les formes de l'Encyclopédisme en Egypte et en Syrie du VIII /XIV siècle à la fin du IX/XV siècle », BEO XXIII (1970), pp. 14-17

(٢) أبو المحاسن : المنهل الصافى ٢ : ٢٦٤ والنجوم ١٠ : ٢٣٥ .

وتتَلْمَد العُمرى لمشيخة فاضلة من علماء عصره ، فقرأ العربية أولاً على الشيخ كال الدين بن قاضى شُعْبة ، ثم على قاضى القضاة شمس الدين محمد بن مُسلم المِزِّى . وأخذ الفقه عن قاضى القضاة شهاب الدين أحمد بن المَجْد عبد الله ، وعن الشيخ برهان الدين إبراهيم بن عبد الرحمٰن الفرّارى المعروف بابن الفرّكاح . وقرأ الأحكام الصغرى على الشيخ تقى الدين أحمد ابن عبد الحليم بن تيمية ، والعَرُوض على الشيخ شمس الدين بن الصَّائخ وعلى الشيخ كال الدين ابن الرَّمَلكانى ، وتدرَّب فى النظم على الشيخ علاء الدين الوَدَاعى وقرأ عليه جُمْلة من دواوين العرب ، وأخذ المَعانى والبيان عن الشيخ شهاب الدين أبى الثناء محمود . وسمع الحديث عن المعرب ، وأخذ المَعانى والحجّار وابن أبى الفتح . أما اللغة فأخذها عن الشيخ أثير الدين بن حيّان سمع عليه « فَصيح ثعلب » و « الأشعار الستة » و « مَقْصورة ابن دُريَّد » (') .

وأصدق شيء يدل على مكانة العمرى وسَبقه في ميدان الكتابة الديوانية أن نورد شهادة بعض معاصريه عنه . فمن ذلك ما قاله الصَّفَدِيُّ « .... لا أرى أن اسم الكاتب يصدق على غيره ولا يُطْلَق على سيوًاه .... ولا أعتقد أن بينه وبين القاضى الفاضل من جاء مثله .... رَزَقه الله أربعة أشياء لم أرها اجتمعت في غيره وهي : « الحَافِظَة » طالما طالع شيئاً إلَّا وكان مستحضراً لأكثره ، و « الذَّاكِرة » التي إذا أراد ذكرى شيء من زمن متقدم كان ذلك حاضراً كأنه إنما مرّ به بالأمس ، و « الدَّاكاء » الذي تسلَّط به على ما أراد ، و « حُسْن القَريحة » في النظم والنثر .... وهو أحد الأدباء الكَملة الذين رأيتهم ، وأعنى بالكَملة الذين يقومون بالأدب علماً وعملاً في التُظم والنثر ، ومعوفة بتراجم أهل عصره ومن تقدَّمهم على اختلاف طبقات الناس ، ويخطوط الأفاضل وأشياخ الكتابة .... ولم أر من يعرف تواريخ ملوك المغول من لدن جنكزخان وهلم جرًا معوفة ، وكذلك ملوك المفند والأتراك . وأما معوفة الممالك والمسالك وخطوط الأقاليم ومواقع البلدان وخواصها فإنه فيها إمام وقته ، وكذلك معوفة الممالك والمسالك وخطوط الأقاليم ومواقع البلدان وخواصها فإنه فيها إمام وقته ، وكذلك معوفة الممالك والمسالك وحواصها والكواكب .

<sup>(</sup>۱) الصفدى : الوافى ٨ : ٢٥٤ – ٢٥٥ ، ابن شاكر : فوات ١ : ١٥٩ – ١٦٠ ، ابن حجر : الدرر ١ : ٣٥٢ ، أبو المحاسن : المنهل ٢ : ٢٦٤ .

وقد أذن له العلامة الشيخ شمس الدين الأصبهانى فى الإفتاء على مذهب الإمام الشافعي ، رضى الله عنه ، فهو حينئذ أكمل الكملة الذين رأيتهم » (١٠ .

. وقال عنه القلقشندى : « الفاضل الألمعي ، والمِصقَّع اللوزعي ، ملك الكتابة وإمامها ، وسلطان البلاغة ومالك زمامها » (٢) .

وتقلَّد العُمرى جملة وظائف هامة ، فشَعَل لفترة قصيرة وظيفة قاض بمصر ، ثم كتب في الإنشاء عندما ولى والده القاضى محيى الدين كتابة سر دمشق سنة ٧٢٧ هـ ثم في سنة ٧٣٣ هـ ، ثم ساءت علاقة القاضى محيى الدين بالملك الناصر محمد بن قلاوون فعَزَله وألزمه داره إلى أن شَفَع له وولاّه كتابة سر مصر عوضا عن علاء الدين ابن الأثير ، فلما ولى كتابة السر صار ولده أحمد هو الذي يقرأ البريد على الملك الناصر وينفذ المهمات (٣).

بيد أن العمرى كان رجلاً عنيداً مكابراً الأمر الذى جرّ عليه مصائب عديدة منها غَضَب السلطان عليه فبعد أن ولى كتابة سر دمشق فى المحرم سنة ٧٤١ هـ عزله السلطان لأمور بَدَرت منه فى ثالث صفر سنة ٧٤٣ ورَسَم عليه (<sup>1</sup>) أربعة أشهر وأمر بإحضاره إلى مصر لكثرة الشكايات منه ، ولكن السلطان وافق على إعادته إلى دمشق بعد شفاعة أخيه علاء الدين له (<sup>٥</sup>).

وهكذا أمضى ابن فضل الله العمرى الأعوام الأخيرة من حياته بدمشق بدون عمل أشبه بالمغضوب عليه . وفى السنة التى توفى فيها فكّر فى أداء فريضة الحج فخرج من دمشق مع زوجته متوجهاً إلى القُدْس فى طريقه إلى مكة ، فماتت زوجته هناك فدفنها (17 ورجع إلى دمشق

<sup>(</sup>۱) الصفدى : الوافى ٨ : ٢٥٣ – ٢٥٤ وعنه ابن شاكر : الفوات ١ : ١٥٨ – ١٥٩ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> القلقشندى : صبح ۱ : ۷ .

<sup>(</sup>٣) أبو المحاسن : النجوم ١٠ : ٢٣٥ والمنهل ٢ : ٢٦٤ .

أى حَدَّد إقامته .

<sup>(°)</sup> المقريزى : السلوك ٢ : ٦٦٤ – ٦٦٦ و ٤٨٧ ، ابن حجر : الدرر الكامنة ١ : ٣٥٣ – ٣٥٤ ، ابن إياس : بدائع

الزهور ١/١ : ٤٨٧ - ٤٨٨ ، الشجاعي : كارنح المعن العام محدب فلا وون الفالحي. ١٠٠٠ ع من ال

<sup>&</sup>lt;sup>(٦)</sup> الصفدى : الوافى ٨ : ٢٦٨ ، ابن حجر : الدرر ١ : ٣٥٤ .

حيث أصابته حُمَّى رِبْع فتوفى يوم عَرَفة سنة ٧٤٩ هـ (١) متأثراً بالفناء الكبير الذي ذهب فيه عدد كبير من أهل حَوْض البحر المتوسط (١) .

## مُؤَلَّفاته

وضع العُمَرى في حياته القصيرة ( ٧٠٠ - ٧٤٩ هـ ) عدداً من الكتب تفاوتت في الحجم والموضوع .

١ - ويأتى في مقدمة مؤلفاته موسوعته الضخمة « مسالك الأبصار في ممالك الأمصار » ،
 التي تحدَّث عنها منذ قليل .

٢ – ووضع العمرى كتاباً آخر صغير الحجم بالنسبة لموسوعته الكبيرة عنوانه « التعريف بالمُصْطَلح الشَّريف » أراد أن يعرض فيه كل ما يُحْتَاج إليه فى عمل الدواوين . وألَّفه فى الفترة التالية لعام ٧٤١ هـ – أى بعد أن أنهى كتابة الباب الخاص بمصر والشام والحجاز فى موسوعته الكبيرة ، وبعد أن تمتع بخبرة واسعة فى ديوان الإنشاء .

وقد اكتسب هذا الكتاب مكانة خاصة لدى العاملين بديوان الإنشاء المملوكي فأطلق عليه القلقشندي « الدستور » ووصفه بأنه « أُنْفَس الكتب المُصنَّفة في هذا الباب » <sup>(٣)</sup> .

وطبع هذا الكتاب في القاهرة سنة ١٣١٢ هـ طبعة سقيمة ، نفدت منذ زمن وأصبحت الحاجة ماسة إلى إعادة نشره اعتاداً على مخطوطات جديدة ومقابلاً على « صبح الأعشى »

<sup>(</sup>۱) نفسه ۸ : ۲٦٨ ، المقريزي : السلوك ٢ : ٧٩٢ ، ابن حجر : الدرر ١ : ٣٥٤ .

<sup>(&</sup>lt;sup>٣)</sup> القلقشندى : صبح ۱ : ۷ .

Hickard bain, The Mink Death in the Widdle East, from

و « المقصد الرفيع المنشا » اللذين اعتمدا عليه اعتماداً كلّياً ، خاصة بعد أن توفّر على درسه المستشرق الألماني هارتمان (۱) والمستشرق الفرنسي جودفري دي موميين (۱) .

وتوجد مخطوطات هذا الكتاب في المكتبات الآتية :

دار الكتب المصرية برقم ٥٧ أدب خ . ٤ ٧٦٤ هـ ، و ٢١٣٤ أدب خ . ٩٧٩ هـ ، آيا صوفيا ٥٠ مخ . ٩٧٩ هـ ، ١٠٠١ تاريخ ) ، آيا صوفيا ٥٠ مخ . ٨٣٧ هـ ( مصورة بمعهد المخطوطات العربية برقم ١٠٠١ تاريخ ) ، آيا صوفيا ٤٤٥ ي القرن التاسع ، ١٥٩٥ خ ٤٤٥ خرائنية من القرن التاسع ، ١٥٩٥ خ . ( والنسختان مصورتان في معهد المخطوطات بالقاهرة فيما لم يفهرس ) ، ١٥٩٥ . ٨٦٩

وقام بتنقيح هذا الكتاب والزيادة عليه أحد أفراد أسرة المُجِبِّي يُعرف بالمقر التَقَوى بن نَاظِر الجيش وسمّى كتابه « تُثقيف التعريف بالمُصْطَلَع الشريف » قال القلقشندى : أنه أورد فيه ما أهمله العمرى في التعريف ، وذكر ما فاته من مصطلح ما يكتب أو حَدَث بعد تأليفه ، ومع ذلك فقد ترك مما تضمنه التعريف مقاصد لا غنى للكاتب عنها حتى أصبح لا يستغنى بأحدهما عن الآخر (٣) .

وتوجد مخطوطات هذا الكتاب في المكتبات الآتية :

Esc $_2$ . 550 ، Bodl.(2) 363 ، Ambro 161 ، Golha 2126 ) فيما لم يفهرس ) .

وحقَّق هذا الكتاب الأستاذ عبد الرحمن أمين صادق وحصل به على درجة الماجستير من جامعة الأزهر سنة ١٩٧٩ ، كما حقّقه المستشرق البولندى رودلف فَسكل وهو الآن تحت الطبع لدى المعهد الفرنسي بالقاهرة .

Hartmann, R., « Politische Geographie des Mamlukenreichs », ZDMG 70 (1916), pp. 1-40; 477-514 (۱) وهو تحليل للمقالتين الخامسة والسادسة من الكتاب .

<sup>.</sup> Demombynes, G., la Syrie à l'époque des Mamelouks, Paris 1923 (\*)

<sup>(&</sup>lt;sup>۳)</sup> القلقشندى : صبح ۱ : ۸ .

٣ - النُّزْهَة الكافية في معرفة الكتابة والقافية :

منه نسخة في Leipzig 493 .

خمعة الباكى ويقطة الشاكى . ( الواق ٨ : ٢٥٥ ، الفوات ١ : ١٦٠ ، المنهل الصاف ٢ : ٢٦٠ ،
 النجوم الزاهرة ١٠ : ٢٥٥ ) .

منه نسخة فى مكتبة تشستربتى فى إيرلندا بخط العُمَرى جاء فى آخرها « سمعه من لفظى المولى الشيخ الحافظ .... أبو الحير سعيد بن عبد الله الدهلى الحنبلى أطال الله بقاءه ، والشيخ الصالح برهان الدين إبراهيم بن كال الدين محمد بن نصر الأنصارى بدارى بسفح قاسيون فى يوم السبت سابع صفر سنة خمس وأربعين وسبعمائة .... وكتبها أحمد بن يحيى بن فضل الله العمرى عفا الله عنه » .

Rice, D.S., « A miniature in an autograph of Shihab al-Din ibn Fadlallah al-'Umari », BSOAS ( راجع ) . ( XIII (1949-50), pp. 856-867) .

ه - ذَهَبيَّة العَصْر .

ذكر فيه شعراء المشرق والمغرب الإسلامي من أهل المئة الثامنة على نهج يتيمة الدهر للثعالبي .

منه نسخة بخط قديم جَيّد في ملك السيد على العَسَلي صاحب المكتبة العتيقة بتونس . آرانيها .

حَسَبَابة المُشْتَاق . ( الواق ٨ : ٢٥٥ ، الفوات ١ : ١٦٠ ، المنهل ٢ : ٢٦٥ ، النجوم ١٠ : ٢٣٥ ) .
 مجلد في المدائح النبوية .

٧ - الشتويات .

مجموعة رسائل إخوانية . منها نسخة في ليدن برقم Leiden Or. 351 ، ومكتبة جامعة استامبول برقم ۱۱۶۲ ( مصورة بمعهدة المخطوطات العربية برقم ۲۹۸ أدب ) .

٨ - الدَّعوة المستجابة .

- ٩ نَفْحَة الروض .
- ١٠ سَفْرة السفرة .

( الوافي ٨ : ٢٥٥ ، الفوات ١ : ١٦٠ ، المنهل ٢ : ٢٦٥ ، النجوم ٢٠٠ ) .

١١ – ودَفَعه أصل نسبته إلى عمر بن الخطَّاب إلى تصنيف كتابه « فَوَاضل السمر فى فضائل آل عُمَر » فى أربع مجلدات .

( الوافى ٨ : ٢٥٠ ، الفوات ١ : ٢٦٠ ، الدرر الكامنة ١ : ٣٥٤ ، المنهل ٢ : ٢٦٥ ، النجوم ١٠ : ٣٣٥ ) .

١٢ – مختصر قلائد العِقْيان لابن خاقان .

منه نسخة فى المكتب التيمورية ( مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق ٣ ( ١٩٢٣ ) ٣٤٣ ) .

# مخطوط الكناب ونهج انتحقيق

في مقدمته التي صدَّر بها ترجمته للأبواب السبعة الأخيرة من القسم الخاص بالممالك من موسوعة العُمَرى ، أشار جودفرى دى مومين إلى تاريخ الاهتمام بهذا الكتاب (۱) . فذكر أن أول من أشار إليه كان العالم Deguignes في سنة ١٧٥٨ م (۱) ، ثم ترجم كاترمير في سنة ١٨٣٨ الأبواب المتعلقة بآسيا من قسم الممالك وهي الأبواب من الأول إلى أثناء الخامس (۱) ، ثم استعان كاترمير بما جاء في الباب السادس في تعليقاته الغنية على الأجزاء الأولى من كتاب « السلوك » للمقريزى (١) .

كما روجعت مخطوطات المسالك بفائدة كبيرة من جانب عدد كبير من العلماء وعلى الأخص آمارى وفان برشم .

والمخطوطات التى وصلت إلينا من هذا الكتاب ليست كثيرة وقد أحصاها هوروفيتس فى سنة ١٩٠٧ وقدم عرضاً تحليليا لمخطوطة آيا صوفيا (°) .

ويكفى ، كما يقول دى مومبين ، أن نستكمل العرض الذى قدمه هوروفيتس بما عند بروكلمان (٦) مع إضافة نسخة المكتبة الصادقية فى تونس ومخطوطة أحمد الثالث التى اكتشفها أحمد زكى باشا وأهدى منها مصورة إلى دار الكتب المصرية .

Gaudefroy- Demombynes, L'Afrique moins l'Egypte, I-Masalik al-absar fi mamalik al-amsar par Ibn (\(^1\)

. Fadl Allah al-Omari, BGA II, Paris 1927, pp. I-VI

<sup>.</sup> Deguignes dans Journal des savants (1758) (Y)

Quatremère, M., «Notice de l'ouvrage qui a pour titre Mesalek al-Absar fi Memalek al-Amsars (\*)

Manuscrit n° (583) 2325 » dans Notices et Extraits des manuscrits de la Bibliothèque du Roi et autres

Bibliothèques 13 (1838) pp. 151-384

<sup>.</sup> Quatremère, M., Histoire des Sultans Mamluks d'Egypte, (trad. par), 1-3, Paris 1837-1842 <sup>(£)</sup>

<sup>.</sup> Horowitz, J., MSOS 10 ( Berlin 1907 ), 2 partie, p. 43 et s.  $\ensuremath{^{(\circ)}}$ 

<sup>.</sup> Brock., C., GAL II, 177-178; S II, 175 (7)

#### المَخْطُوطات

نبدأ أولاً بذكر نسخ الكتاب الموجودة فى مكتبات تركيا ففى مكتبة آيا صوفيا باستامبول نسخة فى ٢٤ مجلداً تحمل الأرقام من ٣٤٦٥ إلى ٣٤٣٩ وهى نسخة ملفَّقة من نسختين مختلفتين تنقص الجزء الأول. وهذه النسخة هى التى عرضها هوروفيتس فى مقاله السابق الإشارة إليه.

وفى سنة ١٩١٠ قادت الصدفة أحمد زكى باشا ، رحمه الله ، إلى العثور على نسخة من الكتاب فى مكتبة أحمد الثالث طوب قبو سراى باستامبول حَمَلت بعد ذلك الرقم ٢٧٩٧ وهى نسخة خزائنية كتبت برسم خزانة السلطان الملك المؤيد شيخ المحمودى ، وقد أهدى أحمد زكى باشا صورة من هذه النسخة إلى دار الكتب المصرية كانت وما تزال النسخة الكاملة الوحيدة لهذا الكتاب .

وتوجد أجزاء متفرَّقة من الكتاب في مكتبات استامبول الأخرى فهناك جزء يحمل الرقم ٢٠٣٧ بمكتبه لأله لى . وجزء فيه الكلام على الحيوان والمعارض والنبات كتب بخط نسخ جميل وموضَّحة برسوم وصور متقنة للحيوانات والأشخاص والنبات في مكتبة روان كشك تحمل الرقم ١٦٦٨ ( مصورة بمعهد المخطوطات العربية برقم ٢٥ معارف عامة ) .

وفى باريس يوجد مجلد يحوى وصف أقاليم آسيا ومصر والشام يبدو أنه نقل عن نسخة آيا صوفيا ويحمل الرقم ٢٣٢٥ ، وجزء آخر به الحوليات من سنة ٥٤١ – ٧٤٤ هـ وهي آخر القسم التاريخي برقم ٢٣٢٨ . وبالمكتبة الأهلية بباريس قِطَع أخرى تحمل الأرقام ٢٣٢٦ و ٢٣٢٩ و ٥٨٦٠ ( وفيه تراجم الموسيقيين ) و ٥٨٦٧ و ٥٨٦٠ ( ) .

وفى المتحف البريطانى جزء من القسم التاريخي ينتهى بنهاية الكتاب برقم ٣٧٣ وجزء آخر برقم ١٢٩٣ . وجزء بمكتبة مانشستر برقم ٣٤٤ .

<sup>.</sup> Sezgin, F., GAS II, 97 (\)

وفى مكتبة الاسكوريال قطعة برقم ٢٨٧ ( مصورة بمعهد المخطوطات العربية فيما لم يفهرس ) . وفى المغرب نسخة فى مكتبة القرويين بفاس برقم ١٣٢٤ ، وأخرى تحوى القسم الخاص بالممالك محفوظة فى مكتبة العلامة محمد المنونى بالرباط برقم ٤٨٦ ( مصورة بمعهد المخطوطات العربية فيما لم يفهرس ) .

أما فى مصر فتملك دار الكتب المصرية نسخاً من هذا الكتاب الهام أهمها مصورة مخطوطة أمد الثالث وهى محفوظة بالدار تحت رقم ٥٥٥ معارف عامة (١) ، ومصورة مخطوطة آيا صوفيا وهى محفوظة بالدار تحت رقم ٥٦٠ معارف عامة ، ومصورة الجزء المحفوظ فى مكتبة البودليان بأكسفورد وهى تحت رقم ٥٦٢ معارف عامة ، ونسخة حديثة تحوى القسم الخاص بالممالك وتحمل الرقم ٨ م معارف عامة بالإضافة إلى قطع أخرى متفرقة تحمل الأرقام ٥٥٦ و ٥٥٧ و ٥٦١ معارف عامة .

وفى الحزانة التيمورية المضافة إلى الدار قطعة تحوى الباب السادس الذى ننشره اليوم وهى برقم ٥٣٥ تاريخ تيمور ويبدو أنها منقولة عن النسخة رقم ٨ م معارف عامة أو أن الاثنين نقلا عن أصل واحد . وبالحزانة نفسها جزء يحوى النوع الأول من القسم الثانى الحاص بسكان الأرض فيه تراجم فقراء الصوفية والزهّاد ، ثم تراجم الحكماء والمتكلمين والأطباء ، ثم تراجم أهل الموسيقى وأعيان الوزراء والكتاب وينتهى بترجمة خالد بن برهمك وابنه يحيى وهى محفوظة برقم ١٢٧٧ تاريخ تيمور ( ومنها مصورة بمعهد المخطوطات العربية برقم ٢٦ معارف عامة ) .

وفى مكتبة بلدية الإسكندرية قطعة تحمل الرقم ن ٣٣٥٥ - ج بها جميع أشكال النبات مصورة بالألوان .

وفى مكتبة سوهاج قطعة تبدأ بتراجم الوزراء والكتاب تحمل رقم ١٨٥ تاريخ ( مصورة بمعهد المخطوطات العربية برقم ٤٧٣ تاريخ ) .

 <sup>(</sup>¹) وعن هذه المصورة توجد صورة أخرى بمعهد المخطوطات العربية تحمل الأرقام من ١٣ – ٢٤ معارف عامة .

ونشر حسني حسنى باشا عبد الوهاب ، رحمه الله ، وصف إفريقية والأندلس اعتاداً على نسخة تحوى ذكر الممالك كانت فى خزانة الشيخ محمد الطاهر بن عاشور فى تونس وهى غير نسخة المكتبة الصادقية رقم ١٢١ .

هذا عرض لأهم مخطوطات كتاب « مسالك الأبصار » وهناك مخطوطات أخرى حديثة العهد وخاصة في مكتبات العراق يغلب على ظنى أنها نقلت من النسخ التي ذكرتها آنفاً .

#### النُسَخ التي اعتمدت عليها

اعتمدت فى تحقيق ونشر الجزء الذى بين يدى القارئ الكريم على خمس نسخ هى نسخة أحمد الثالث ونسخة المكتبة الأهلية بباريس رقم ٢٣٢٥ ونسخة دار الكتب رقم ٨ م معارف عامة ونسخة المكتبة التيمورية رقم ٥٣٨ تاريخ ، ونسخة السيد محمد المنونى بالرباط .

واتخذت نسخة أحمد الثالث أصلاً وأثبت أرقام صفحاتها بين معقوفتين [ ] وقابلتها في الأساس على نسخة باريس . أما النسخ الثلاث الأخرى فقد استأنست بها في توضيح ما التبس على قراءته في نُسْخَتَى أحمد الثالث وباريس ورمزت لنسخة أحمد الثالث بالحرف : ث ولنسخة باريس بالحرف : ب ونسخة دار الكتب بالحرف : م والنسخة التيمورية بالحرف : ت ونسخة الرباط بالحرف : ك .

ونسخة أحمد الثالث نسخة خزائنية كتبت برسم خزانة الملك المؤيد شيخ المحمودى ( ٨١٥ ) - ٨٢٤ هـ ) بقلم جيد ومسطرتها ٢٣ سطراً ويقع الباب السادس والسابع فيها من ورقة ٧٧٤ إلى ورقة ٤٧٦ .

أما نسخة باريس فيرق خطها إلى القرن التاسع أو العاشر ومسطرتها ١٧ سطراً ، كتبها شخص يدعى محمد السعودى وهى تبدو مقرؤة ولكن تتخللها أخطأ كثيرة وهى غير منقوطة في أغلب الأحيان مما يوجد صعوبات بالغة في قراءة أسماء الأعلام والمواضع والكلمات الاصطلاحية الغريبة . وتنتهى هذه النسخة بنهاية الباب السادس ولا تحوى الباب السابع الخاص باليمن الذي اعتمدت في تحقيقه على نسختى أحمد الثالث ومحمد المنوني فقط .

أما النسخ الثلاث الأخرى فنُسَخ حديثة لم تحلّ الكثير من المشكلات التي واجهتني في فهم النص .

وقد استعنبَ على توضيح بعض الكلمات التي تعذَّر عليَّ فهمها بمقارنة نَصِّ العُمَري مع النقول التي نقلها عنه القلقشندي والمقريزي والسيوطي .

#### ما نُشير من الكتاب

لم يُنشر من أصل الكتاب العربي إلَّا قسماً صغيراً لا يتعدى عُشر الكتاب ، أما فيما عدا ذلك فقد كان نصيبُ النَّوع الثاني من القسم الأول الخاص « بذكر الممالك » وافراً نسبياً حيث نُقِل إلى اللغة الفرنسية بوجه خاص قسمٌ كبير منه .

فأول شيء ترجم كاترمير الفصول المتعلقة بآسيا في مخطوطة باريس رقم ٢٣٢٥ مع مقتبسات طويلة من المخطوط ونشر ذلك سنة ١٨٣٨ .

Quatremère, M., «Notice de L'ouvrage qu'a pour titre Mesalek al-Absar fi Memalek al-Amsar», dans Notices
. et extraits des manuscrits de la Bibliothèque du Roi et autres Bibliothèques 13 (1838), pp.151-384

ثم نشر ميخائيل آمارى فصلاً من الكتاب عنوانه « ممالك عبَّاد الصليب » (١) مع ترجمة إيطالية ، وهو يمثل الفصل الثاني من الباب الثاني من النوع الأول من القسم الأول من الكتاب .

Amari, M., «Al-Umari, Condizioni dei Cristiani dell'Occidente secondo una relazione di Domenichino

Dorio da Genova » in Atti della R. Accademia dei Lincei, serie III, t. XI (1883), pp. 67-103

<sup>(</sup>١) عنوان هذا الفصل كاملا : « رسالة تشتمل على كلام جملى فى أمر مشاهير ممالك الفرنج عبَّاد الصليب فى البر والبحر بإقليمي الشرق ومصر فى أيام نور الدين بن زنكي وأواخر الدولة العبيدية فى مصر » .

ونقل المستشرق الروسي تيزنهوزن نصوصاً من المسالك خاصة بقبائل الأُرْدُو الذهبية في آسيا الصغرى في الدراسة التي أعدها عن هذه القبائل بالروسية .

Tiesenhausen, Recueil de matières relatives à l'histoire de la Horde d'Or, St. Petersbourg 1884 .

كذلك أثبتت الدراسة التى قام بها شيفير للأقسام المتعلقة بالصين أنه يجب أن لا نعتبر العُمرى بالنسبة لهذه الأصقاع مجرّد نقّالة يكتفى بتسجيل ما وصل إليه عن طريق الصدفة ، بل إنه يقدم لنا فيما يتعلق بشمال الصين معلومات جمة مروية بألفاظ عدد ممن التقى بهم وخاصة من التجار والفقهاء .

Schefer, Ch., « Notice sur les relations des peuples musulmans avec les Chinois, depuis l'extention de l'Islamisme jusqu'à la fin du XV siècle», dans Centenaire de l'ELOV, 1895, pp. 1-43.

وفى عام ١٩٣٤ نشر أحمد زكى باشا ، رحمه الله ، الجزء الأول من الكتاب بعد أن توفر له الحصول على نسخة كاملة منه كانت فى مكتبة أحمد الثالث باستامبول ووضع صورة منها فى دار الكتب المصرية ، وما نشره هو الباب الأول كاملاً من النوع الأول من القسم الأول من الكتاب .

« مسالك الأبصار في ممالك الأمصار » لابن فضل الله العمرى ، القاهرة – دار الكتب المصرية ١٩٢٤ .

وبعد ذلك بعام ، أى فى سنة ١٩٢٥ ، نشر العلامة التونسى حسن حسنى عبد الوهاب ، رحمه الله ، قسماً من الكتاب فى مجلة غير شديدة الرواج ، اعتهاداً على مخطوطة تحوى النوع الثانى من القسم الأول كانت فى ملك العلامة الشيخ محمد الطاهر بن عاشور ، رحمه الله ، بعنوان :

« وصف إفريقية والمغرب والأندلس أواسط القرن الثامن للهجرة مقتطف من كتاب « مسالك الأبصار في ممالك الأمصار » تأليف شهاب الدين أحمد بن يحيى العمرى المعروف بابن فضل الله

الكاتب الدمشقى المتوفى سنة ٧٤٨ (كذا). عنى بنشره والتعليق عليه خادم العلم حسن حسني عبد الوهاب » من منشورات مجلة « البدر » لمؤسسى الجامعة الزيتونية بتونس.

ثم نشر دى موميين قسماً خاصاً بالمغرب ، وهو من الأقسام التى نشرها حسن حسنى عبد الوهاب ، في الكتاب التذكاري المُهدى إلى هنرى باسيه .

Gaudefroy-Demombynes, «Quelques passages des Masalik al-Absar relatifs au Maroc » dans Memorial Henri

Basset, Paris, 1928, I, pp. 269-280 .

وكان دى مومبين قد نشر فى سنة ١٩٢٧ ترجمة فرنسية مشروحة للأبواب السبعة الأخيرة من قسم الممالك التي تضم ممالك المسلمين بالحبشة ، ممالك مسلمي السودان ، مملكة مالى ، مملكة جبال البربر ، مملكة إفريقية ، مملكة بر العدوة ، مملكة الأندلس .

Gaudefroy-Demombynes, Masalik al-Absar fi Mamalik al-Amsar, 1-l'Afrique moins l'Egypte, (traduit et annoté par ), BGA, Paris 1927 .

وطوال الخمسين عاماً الأخيرة توقف الاهتام بموسوعة العمرى وإن ظهر منها أقسام صغيرة في فترات متباعدة حيث نشر تيشنر الفصل الخاص بالأناضول .

Taeschner, F., Al-Umari's Bericht über Anatolien in seinem Werke Masalik al-Absar, Leipzig 1929 .

كما نُشر في ليبتسج القسم الخاص بمملكة الهند:

Ibn Fadlallah al 'Omari's Bericht über Indien in seinem Werke Masalik al-Absar fi Mamalik al-Amsar, Leipzig

1943 .

ثم نشر الدكتور صلاح الدين المنجد « وصف دمشق في مسالك الأبصار » أولاً في مجلة معهد المخطوطات ٤ ( ١٩٥٨ ) ١١٣ - ١٢٦ ، ثم في كتابه « مدينة دمشق عند الجغرافيين والرحالين المسلمين » بيروت ١٩٦٧ ، ٢٣١ - ٢٣١ .

وكان آخر ما نشر من « المسالك » القسم الخاص بمملكة جنكزخان الذى نشره ليش في سنة . ١٩٦٨ .

Lech, K., Das Mongolische Weltreich, al-Umari's Darstellung der mongolischen Reiche in seinem Werke

Masalik al-absar fi mamalik al-amsar, Wiesbaden 1968 .

وقسم اليمن الذي نشرته في القاهرة سنة ١٩٧٤.

#### عملي في الكتاب

اتبعت في تحقيق نص « المسالك » الذي أنشره اليوم ، المنهج نفسه الذي اتبعته فيما نَشْرُتُ من نصوص قبل ذلك ، وهو تقديم نصِّ صحيح سليم للكتاب مع ضَبْطه والتعليق عليه وشرح مصطلحاته ، ومقابلة نصوصه على مصادرها أو على ما نقله عنه المتأخرون ، مع الإحالة إلى الأعمال العلمية الحديثة قدر الإمكان .

ولما كانت مادة العُمرى متداخلة فى كثير من الأحيان ، فقد أَضَفْت عناوين جديدة لموضوعات الكتاب مستعيناً بالمؤلفات التى اعتمدت على العمرى ، وجَعَلْتُ هذه العناوين – الله التى أضفتها من عندى – بين قوسين معقوفين [ ] .

واعتمدت فى الأساس على كُتُبِ ثلاثة نقلت باطراد عن العمرى هى : صبح الأعشى للقلقشندى ، وخِطَط المقريزى ، وحسن المحاضرة للسيوطى فيما يخص الباب السادس . أما الباب السابع فقد قابلته على صبح الأعشى وعلى كتاب « بهجة الزمن » لعبد الباقى بن عبد الجيد اليانى وهو مصدر من مصادر العمرى .

أما « فهارس الكتاب » فقد خصصتها فى الأساس لذكر المصطلحات المملوكية الواردة فى الكتاب ، وأسماء الخِلَع والأزياء وللمواضع والبلدان بصفة خاصة فهذه هى موضوعات الكتاب الرئيسية .

\* \* \*

وفى الختام أجد من الواجب أن أتقدّم بالشكر لكل من يَسَّروا لى إخراج هذا العمل فإلى إدارة المعهد العلمى الفرنسي بالقاهرة وعلى رأسها السيدة Paule Posener-Kriéger مدير المعهد والسيدة Ghislaine Alleaume مسكرتيرته والآنسة Ghislaine Alleaume عضو المعهد الشكر خالصاً لموافقتهم على إخراج الكتاب ضمن مطبوعات المعهد، والشكر كذلك إلى الأستاذ Jean Claude Garcin الأستاذ بأجراجه المنابعة بإخراجه .

أما إخراج الكتاب في هذه الصورة فالفضل فيه يرجع إلى تعاون الصديق محمد أمين الخانجي – صاحب مكتبة الخانجي بمصر – الذى تولَّى صفّه بالجمع التصويرى ، وإلى دقة وعناية الصديق رينالدو جورى ، مدير مطبعة المعهد ، الذى أضاف بدقته وعنايته أناقة الإخراج الذى يُميِّر مطبوعات المعهد . فإليهم جميعاً خالص شكرى .

و کٺبَ اُمين فو'ادسٽيد

۹ رجب ۱۴۰۰ هـ الموافق ۳۰ مارس ۱۹۸۰ م



#### الرموز والاختصارات

ب خطوطة باريس .
 ت = المخطوطة التيمورية .
 ث = مخطوطة أحمد الثالث .
 ك = مخطوطة الرباط .

م = مخطوطة دار الكتب المصرية .

[ ] = ما بين المعقوفتين زيادة على الأصول .

\* \* \*

An. Isl . = Annales Islamologiques .

BEO = Bulletin d'Etudes Orientales .

BGA = Bibliothèque des Géographes Arabes.

BIE = Bulletin de L'Institut d'Egypte .

BIFAO = Bulletin de l'Institut Français d'Archéologie Orientale .

BSOAS = Bulletin of the School of Oriental and African Studies .

BSRGE = Bulletin de la Société Royale de Géographie d'Egypte .

= Centre National de la Recherche Scientifique .

 $\mathcal{E} \bowtie \mathcal{F}$  = Encyclopédie de l'Islam .

CNRS

GAL = Geschichte der arabischen Litteratur .

GAS = Geschichte des arabischen Schrifftums .

 $GMS \hspace{1cm} = \hspace{1cm} Gibb\hspace{1cm} Memorial\hspace{1cm} Series\hspace{1cm} .$ 

IC = Islamic Culture.

IFAO = Institut Français d'Archéologie Orientale .

JA = Journal Asiatique.

 ${\sf JESHO} \qquad \qquad = \ {\sf Journal} \ {\sf of} \ {\sf the} \ {\sf Economic} \ {\sf and} \ {\sf Social} \ {\sf History} \ {\sf of} \ {\sf the} \ {\sf Orient} \ .$ 

 $JRAS \hspace{1.5cm} = \hspace{.1cm} Journal \hspace{.1cm} of \hspace{.1cm} the \hspace{.1cm} Royal \hspace{.1cm} Asiatic \hspace{.1cm} Society \hspace{.1cm} .$ 

MAE = Muslim Architecture of Egypt .

MIE = Mémoires de l'Institut d'Egypte .

MIFAO = Memoires de l'Institut Français d'Archéologie Orientale.

MMAF = Memoires publiés par les Membres de l'Institut Français d'Archéologie

Orientale du Caire

MSOS = Mitteilungen des Seminars für Orientalische Sprachen .

REI = Revue d'Etudes Islamiques .

SI = Studia Islamica.

ZDMG = Zeitschrift der Deutschen Morgen ländischen Gesellschaft .

اللخاث

71

عنوان الكتاب في خطوطة باريس.

العقب في المدرب بدوب تاجة معايد موروالفيال يزالغوادي والجوائد العقب في المدائدة المستدة ال وشالالها لاسمالها والمرازعات والإعابة البروالمر مغايد مور لبنوت سان ألئروا فيتحياه الدران والامنام باينلنل مهوا والمدر والمزاده والساري الحراف المبشده مياه ليلت والحجي コラアにある一日かし عند دكل باجدتوا ويالد الاسلاء المعيواندي بإوليا المرد ころといったころはなくの ろいかいかいかいかいかい بسيالها يدفعالك الاسلاد المسري الكان فارقاء وعوالا المعطي جداله تدريخ المك وموسفظر تورال ولدن للجل باوكاطرة للشرق العرب بالاصاعة واللمركز العابة فالغز ميراليالحيك واساللغرب فالمحافية الاسارا لسدهوا وراها الحاستيه والامرالديرود جزالي والشرق برعباء التيران والامنام ثالث امسيا いしていていいいでするが

والشاء والجيان وتلايج والاسام وصسطاط الذيري وماعال الحلا

سرعليضاته الاريع ستعديدة للبنو لبالياليمن اجيوال والاحاسيسة

والنيول وسكاره والاكراد وبلاد ائزاك الموحركما فيصذاالتسحب

اناتراك الدعمد مدمس السال باد المسطعطييد ع بليها عماديم

بداية القسم الخاص بالمعالك من مخطوطة باريس.

والزوم كابات مالك الاسلام موايوان معيسل في يورا زالد كوورة المنا وغزمبالف بيرالمتهاط متصرافه وعسوالمئزم وراحاميالك الإسلام كالنفية الفارية بينماؤدكا لعسان تنشعب مليما سلكاللراد ستعفرها وبلاه العبتاب ومايليها مزشما لحبان ماجنويها فخزاسا فعلكتامة

afragaracatalathilkaligation Jang changer dist

اليالجيزان ريالاضلطاله تروماساستعا ومالاكيلان اللسر

وإيران وزيدا شرالسوال زعايدا لاساء م عملد وزان ويجارز

ونكاد المنتياق وجعامته فيالخال لمندة ابالك زيجد حااطراخ لعبب

يختائعا السندمزج وجاوالعين ترششتها وعلكث الإسلامها الثاني

يرك بالاماديالاب روجواته بسئر تكص إحزا الالموب

فاحدفي فزان عالما خوامدي موتورا بالفذالاسام معكلة

والسندومواح فيماك الاسلاديث بمداحزا فالمنب عبا سبامق العبن يجدما اليحريجة ولها وبالا الكنارين غوتعا والاسال

للداره لطرفة فال لدرك غيرهذا كافاست ونديد معلمة فظام كا الاسارة مدانسها أرادهدو الكنياء واخر وعامها وعدرهاه الفسلس بعدده وكمكوة وتاملاه بن باللدينة والمامع وك للجاسم فراجعه دجاء عند والمكومي الماعيدالل جبروه بانقل كبراندلاك لايملاك الدوم وكازلات لامية ذلك الونت كالمبر ميلاوة وكانقد بكك الدوة ولا تصباللاك ترقدا كمايع منهاطيج سنة الناس بريك ومنظم المسطن والمعار وعنظون لنازل اوستور كالزال مساسيرة ومرها بالمديدة ولنعطل العنب の一本いろはるなられているるからからいいいののかりいろい سلمان دورر تاسيار در هاه الدخاري محده مدودر ال يسده علاد نطرال باحول البنة بماليته والمناع ونبرة ورناهی مودضلعنده بنال اسکان بوصیعکهٔ برالاادوم و مرغزه بال تلاعوی (5) زاهو کامال النضاری سندال وبنلايلامتدل والمسرواخرج معكارطاكامت وكايد

المساوي مديسة و سيار مرعنة الدينيات ابنا و بواسرا بالدان موالكرا بالمنتاوم في أدمنو مرعنة الدينات الدينات في كاب علب مله موالرو و توانيز مومًا بعض السياد الديناء في بالشروق

د جادی الاد مزانی زکامه عز و عبل نیستو ده الر و موس بلا ایزین بدوی بر پشم پوش جلیه السلام ده عدی الیوم للوک روشه الزنده

しんしんの あれている!

عاوالو بخدية تبلته الإلديزاب الإلاكواناي

داستری رزالفرب سلان اساحسزالای برایجار حیث روع عتبهالسلام تطون الاشرین تهروی و میمدارالاندم

أوقر ومدها الهمرا في حبارة والمنزات وحدو والسكام مرائبه ود بارديبية ويخ تلاب وجرس فالعوم الناملة يراشام

ترجعة الشرق واكنوا علمين ومغير تعدنه وغماك

سرّه والنفيزي المشريف الأد ربيدة بيوجده والدنا مرافكهما للشروق الجزيرة بدنه وبيزالمكوان وشهوينا يخرين لانعابين يمدو جلورانغزات

الباب السادس وأول الباب السابع من مخطوطة أحمد الثالث .

من المدامية ونائم درام ورين الماسية متول مرينة ريم من المدامية ومن المستحدة من الماسية ومن كالمارية الماسية ومن كالمالية المالية الم المدورة الدالمان وحسار والتنوش الدرامي الادارى لىدرت بلاد بروة داي كاراك يا الماسدة تابي المادية سموق بدكما اخباور عكان بتدكمه يراعل بادية لابنا يونالالا العرث وبهااهندي والمبنية ليت بعاام غلال عزوت وطروعات لمان يثا جال برتداس براريون والعواكه المكين وكولين علم به

اعلها بد لامس فوغلوا في البلاد و ملاوا الديهم على مروبندا اخرج بان بوا دي كذا معمر من مرافع من البلاد و ملاوا الديهم على مرافع في المرافع و فلت ادع لى بطعام فدعاً فاصب منه لم فتت فقال لمن حوله كونوا معرض بجرح فغلوا مرفع فصدت السربة حتى السها وخرجت بها وبما غنمت فهذا من اعجب اكان منى لم فتل رحمه الدسلهيدا في غراه عزاها وفنل معه خلن كنبر من المسلمين وفيسطا معدال الماعين وفيسطا معدال الماعين

الدستهيدا في عراه عراه عا و قول معد حكن لنزين المسلمان المواد الم المعكن آبا جب ل قرن عدد دوا حسار الأما المواد المعدد ا

اذا الم ضار ملت عليهم نداعوا من مخاف انفاؤ فلا شعد صنالك من شهيد فانك كنت المصبحا ال

الباب السادس/في ملكه مصرواك موانحجاز مدهلمالك بي ملكه واحده بقع معظم معر في أو الل الثالث ومعظم في أواخره و علب من فالابع وبهي ملكه كبرة وأموالها كبره وفاعدة الملك بطا قلعة الجبل ثم دمشق وبهي من أجِن مالك الأرض لما حوت من الجهات المعظم والأرص المقرب والمساجد التي هي على النفري و-بها المها جد النطفة التي لانتُ دارجال إلآإلبها وُ قبد الأنبياً صلعات الدعلبهم والطور والنيل والغرات وهما من انجنه و رجا معدن الرمرد ولا نظيرله في أقطار الإرض وخنب معرفي إلى تؤدت بمن مذا المعدن واستداد الموك الآفاق له منها أخرنا العدل عدالرصيرانا حدالمعدل بماأ ذكره من أحداله فالأان مله وبين فدص مسا فه نمانية أمام بالسبرالمعندل المعنا د والهجاة تنزل صدله و قرساً منه لأجل الفيام بمغزه وحفظه وهذا المعدن بهد في الحبل الآخذ على سنرقى النبل في محرى فطعه عظيمة من هذا الجبان سي وسندة وليس في الجيال الني هناك أعلاو الأسنرف منها وسوفي منفطع من المعلاقة عنده ولاحدله ولا فرساً منه والمآعنه على مسيرة يضف بدم منه أوأ زير وجو كابتحضل من المطرو بعرف مغد براعين بكثر بكرزه المطرو مفل بفلة رأ كا بنز المعدن فهد وصد مغارة طوبله في جر أبيص منه يستي م الزمرد وانج المذكونيلة أنواع أحرها يفال لطلق كافدرى ، والنان بقال طلق فضي والناك بقال له جرمزوى بفرب في مده الجحاره حتى بحرج الزمرو وبهوكا لووف فيه والذي بجرح من أجوده وأنواع الزمرد نلذالذا بروسوا مخرها ولكنه فليل بل قلمن الفليل بل لا بكا وبوجد فال العدل عبد الرصيم الذهاراه في مده مباسنرته ولا خرج منسئي في طول نلك المدة فال ومدبشرج

من ذلك و زوت لها وفد وصلا من حسنها وجالها وادبها وحسن بغلها فيجيع اتحاوله وا فسمت علبها لباكلان و فالت لدجازل إن اكل مع كا لفعلت والطعام برعوالله الى نغنه فا كلا وتطرالي الم حدل البيت من النبير والصباع وغرذ لك فاستحث المعضع و اسرافه على احوله من العاره فقال رجال المان لوامرت بننا دبرها صا للنصارى م معجد للمسلمين وامرت بالذافي الناسس من احب ال بكون في حمين المسلمين و اليضاري فليهن داراالي صب مسجده ودبره لصارت مدينه ولنعطلت الكنب اليه و مذا المومنو احسن من موضع لدوا علا فقعل ذلك وتبا در الناس من كل اوب لللهز والنفياري تخطون المنازل والقصورغلي قدرهمهم ونعيهم وكانسليمان خطسجك صغرو دارا للاماره لطبيفه فقال له رتجا غر هذا فأنها سنكدن مدنيه عظبمه فخط جامعاكرا و دارا واسعه ومدمهذا ابجامع ومذه الدارالمعروف بدارالا كاره مثمان سليما ن ارا دهدم الكنب واخذر فامها وعدها الى مع فدا فعد جآعن ذلك وكنب الى عبدالملك مخبرها فعل القسس من عدره وكمره ولم فعلاه من بناللدينه وابحامع أوكسب عبد اللك إلى طَكُ الرومُ وكان الإسلام في ذلك الدقت لل تراعلي الرومُ فأنفد كل الروم إلى عبداللك من دلّه على موضع أخرج منهُ عَداً لم برمنالها في الاعتدال والحُنْنُ وأَضْرِح معها رِفا فَامْنُهُ ولِأ وعير سنتور اكفَى الجامع و فضل عنه بقال الله كان في ضبعة من الداروم واروم غزة يقال لاعمودا . وكانُ اكثرانال النصاري من ذلك أن فك الرومُ الزمم نغل العُدُو الرخام من عدد اإلى الجامعُ وسمّيت المدينة ` المطذ بإسم المرأه المقدم ذكرها وصين سليمان إليها والي بعلها

آخر الباب السادس من مخطوطة دار الكتب رقم ٨ معارف عامة م .

واماصد المدن نهر ف صدر بغارة لمويل فاجر ابيض منعينغرج الزمره والحبرا لمذكور نلائة أخاع يغرج الزمرة وحوكالعروف فبد والدى يغرج مناجوده المطرو يعرف يفديراعين المتراييزة المطرويقل يعلنه إحدها يقال لمطن كافورى وألتاف يت الأطاق فضى والتالمايقال لمجروروي يعرب ف حده الما روحة والمراح الرسرونلا لةالد بالى وهوا لفرها وللت عيل بل اقل من العليل بل لا يكاد يعجد قال العدل عبد وجد من يعل فيد قال وليس للغعلة فيده عدة محصورة الرعيمان مازكه فدمدة معاشرته ولاخرج سدين ف طول كلان المدة قال وهويستغرج ف طول السنة مها بإصماران عسب الاعتام وعدم الاعتام ياستفراج الماريم بعط ف قطن ويعيرة لك القطن فاخزف جامر عدا المدن قل مادااس من الزمرد بلق فالزيب اوما يجرى جبراه قال والاحتراز على هذا المعد لكنيط والعمل المراجعد منه في يومرحق المائين منهداماك لايليق وكرماعذ المائفرف بده قعمتن أخرله موفة بهذاالعدن وأحواله ان حؤلا المنعلة فحذا المدن مع حد الاحواد الشديد لهر

وعى ملكة كيرة ماسوالهالتيرة مقاعدة الملك بهاقلم صده المالك مى ملكه واحدة بقع معظم معرف ارائل النال ويعظمها واخره وحلب منه فالرابع المياسات دام وها من الماليال المود منالجهان المطهة والارض للقدسة والساجد القاها عوالتنوع 「いい」」といるのはいれて「はいんのは اليها وتبورالانبرا مدوات اسه عليهم والطور والبيل والفرات وجامن المبدة بهامعدت الزمره ولانظيرا قال أن بيا دريم قوص سافة عايد الموالسيللفندل موسم بهاالساجد الثاد فة القلالمشد الرجيل الا فالطارالاف وحسب معرفن الالذوتيه من حد الملعدن واستداد يحول الافاق له منها أخرنا العدل عبد الرعيمي احد المعدن يما اذكره من أحواله المنادوالمان تزلعوله وتويالته لاجالما معره وعظم وهذاالمد ن عوف البيل المعدد على شرقاليل فيعرى تطعة عظيمة من حد الجبل سمى قرشددة وليس ف الجبال الن عناك اعلا ولااشرف منها وعوق منتطه من البرلا مه رعده و لاحراء ولاتوسامنه والاعدا علىسيرة نصف يوبرمنه أوازيد وحوما يقمس من

أول مملكة مصر والشام من المخطوطة التيمورية رقم ٢٣٥ تاريخ.

ملك المركز في المركز في المركز المرك

# بسمالله الرحم الرحيم رب يسرعا كريو

# المنوع المشابئ في ذِكْرُمُمَا لَكَ لِلْإِسلام جمات

ممالك الإسلام واقعة بحمد الله فى أحسن المعمور (١) شَرُقاً وغَرْباً وجنوباً وشمالاً ، لأنها لا تنتهى إلى غاية الحرارة المُفْرِطة ، ولا غاية البرد المفرط إلاَّ فيما قلّ ، ولا تخرج عن حَدِّ المستطاب . وسيأتى بيان ذلك فى تحديد كل مملكة .

فغاية معمور الجنوب مساكن السُّودان من عُبَّاد النيران والأصنام بما يغلغل من جزائر الهند وأطرافه ، والنَّصَارى بأطراف الحَبَسْة ، وعبَّاد الحيَّات والهَمَج في سودان المغرب جنوب غانه .

وغاية معمور الشمال من النَّصَارى والهَمَج ببلاد الصَّقْلب في شماليها ، أحد قسمى إيران المسمَّاة ببلاد القبْجاق ، وما سامت ذلك الخط من القُسْطَنْطينية وما وراءها إلى جِلِيقْية والأرض الكبيرة وجزائر البحر الرومي .

وغاية معمور الشَّرق من عبَّاد النيران والأصنام بثالث أقسام تُورَان من بلاد الصين إلى المحيط .

وأما الغرب فانتهى فيه الإسلام إلى البحر المحيط ، وكِلاَ طرفى الشرق والغرب بلادٌ صالحة وإن لم تكن الغاية . فالغرب إلى منتهى الغاية فى ممالك الإسلام ، والصين – وإن كان خارجاً عن دعوة الإسلام – فإنه مُلْكٌ عظيمٌ جليلُ القدْر ضخم المُلْك ، وهو معظم توران ، ولم يزل لملك التُرُك وبه تخت قانِهم وهو الآن لقانهم من أبناء جَنْكِرْخان . وسيأتى ذكره عند ذكر أبناء جنكزخان .

(١) في الأصول : العموم .

#### فممالك الإسلام واقعة على ما نذكره :

فأولها: « الهند والسنّد ». وهو واقع في ممالك الإسلام بشرق محض آخذاً في الجنوب على مسامت الصين ، يحدُّها البحر من جنوبها وبلاد الكفّار من شرقها ، والإسلام في أحد قسمي توران من شمالها ثم إحدى قسمى توران مما نَبَد الإسلام وهي : تُركُسنّان ، وما وراء النهر ، وهي واقعة بشرق محض آخذاً إلى الجنوب يحدُّها السنّد من جنوبها والصين من شرقها ، وممالك الإسلام قسمها الثاني وإيران [ ١٧٩ ] من جنوبها .

ثم القسم الثانى مما بيد الإسلام من « مملكة توران » وهى : خُوَارَزْم وبلاد القَبْجَاق ، وهى واقعة فى الشمال آخذة إلى المشرق يحدُها أطراف الصين من شرقها وبلاد الصَّقْلَب وما يليها من شمالها . أما جنوبها فخُراسان وما سامتها ، وغربها الخليج القاطع من بحر الروم على القِرْم وراءها ممالك الإسلام . والروم كلها من ممالك الإسلام .

ثم « إيران » ، وهي تلي قسمي توران المذكورين ، داخلة كالشُّعْبَة الفارقة بينهما .

وذلك القسمان متشعب عليهما مثل كُمَّى السراويل على سرجه ، تحدها ممالك الإسلام من كل جهة وفى بعض جنوبها ينتهى إلى البحر الفارسي الآخذ على البصرة وما سامتها .

وممالك « كَيلان » واللُّر والشول وشنكارة والأكراد .

وبلاد « أتراك الروم » كلها في هذا القسم ، خلا أن أتراك الروم حدُّهم الشمالي بلاد لقسطنطينية .

ثم يليها « مملكة مصر والشام والحجاز » ، وتلك عمود الإسلام وفسطاط الدين . يحدُّها ممالك الإسلام من كل جهاتها الأربع منتهية في الجنوب إلى اليمن . واليمن والحجاز كلاهما من جزيرة العرب ، على ما يأتى تبيينه ، ثم إلى البحر الآخذ على جُدَّة إلى أَيْلَة وينتهى في الشمال إلى البحر الرومي .

ثم « اليمن » ، وهو جنوب الحجاز فى نهاية جزيرة العرب ، يَحُدُّها فى جنوبها البحر الآخذ إلى الهند ، ومن شرقها البحر الآخذ إلى جدة ، ومن شمالها الحجاز ، ومن غربها بحر الحَبَشَة .

ثم « ممالك الإسلام بالحبشة » ، والحبشة متصلة بأطراف الواحات آخذة إلى الجنوب يحيط بها بحر الحبشة من شرقها ، وممالك نصارى الحَبَش وكقّارهم من جنوبها ، ثم الصحارى القِفَار من غربها ، وشمالها الواحات .

ثم « الكَانِم » ، وهو على ضِفّة النيل على مسامتة دُنْقُلَة .

ثم يليها من وراء بَرْقَة « مملكة إفريقية » ، يحدُّها من جنوبها كفَّار السودان ، وبقية حدودها منتهية إلى ممالك الإسلام من شمالها البحر الشامى ، ثم برُّ العَدْوَة يحدها ممالك الإسلام من جنوبها بلاد البرير .

ثم « مَالي » ومن شمالها بلاد إفريقية ، [ ١٨٠ ] ومن غربها البحر المحيط ، ومن شمالها بحر الزُّقاق إلى البحر الشامي .

ثم « برُّ العَدْوَة » وشرقها القِفَار ثم يليها مَالي وما معها ، جنوبها غانة وبلاد كفَّار السودان ، وغربها المحيط ، وشمالها جبال البرير وبر العدوة ، وشرقها القفار .

ثم يليها « جزيرة الأندلس » ، وهى نهاية ممالك الإسلام ، وليست بجزيرة ولكن كالجزيرة ، يحيط بها من جانبها الجنوبي البحر الشامي ، ومن غربها وشمالها البحر المحيط ، ويبقى شرقها مكشوفاً متصلاً بالأرض الكبيرة ذات الألسن الكثيرة . فلو مشى ماش من نهاية غرب الأندلس عند مخرج بحر الزُّقَاق في الجانب الشمالي إلى ناحية شرقه انتهى إلى الجبل المسمى بهيكل الزهرة ، وهو آخر حدِّ الأندلس وفيه الأبواب المفتوحة ، وقد تقدَّم ذكرها . ثم يمشى الماشي من تلك الأبواب الي أن يخرج من شرق هذا الجبل ويدخل في الأرض الكبيرة ويمشى فيها إلى حيث شاء إلى الأرض شمالاً وشرقاً وجنوباً لا يقطعه بحر ، حتى إنه إذا أراد مشى على ساحل البحر الشامى وما هو متَّصل به حتى ينتهى إلى حجره (۱) ، ثم يدور معها عند حجره ببلاد الشام على شرقه ، ثم يدور معه على ساحله الجنوبي حتى يعود إلى نهاية الغرب قبالة المكان الذي بدأ منه عند مَحْرَج بحر الزُّقاق في الجانب الجنوبي لا يقطعه دون ذلك قاطعٌ ولا يمنعه مانع .

<sup>(</sup>١) في ث : حجن .

واعلم أن الأمر في تحديد الأقاليم العُرْفية لا يجرى في تحديد الدار والبستان ونحوهما ، لأن غالب الدور والبساتين تكون قِطَعاً مربَّعة أو مثلَّقة أو مساوية الجوانب . وليس الأمر في الأقاليم العرفية كذلك فإن بعض جوانبها يكون مُدَاخلاً لإقليم آخر ، وبعضها بكورة فيه تقويس ، وبعض جوانبها أعرض من بعض . والذي يحدِّد المكان إنما يحدده بالجهات الأربع وهي : الشَّرِق ، والجَنُوب ، والشَّمال ، وذلك لا يصفوا في الأقاليم العرفية لما ذكرناه . ولو كانت الأقاليم قطعاً مربعة أو متساوية الجوانب لأمكن فيها ذلك . فينبغي أن تعرف العُذْر في التقصير في تعديدها لاسيما عند من لم يشاهدها وإنما [ ١٨١ ] تقلها من الأوراق وأفراه الرجال ، فإن عذره في التقصير أوضح . وأيضاً فإن في بعض الأقاليم يكون على شكل مثلَّث كجزيرتي الأندلس وميقلية ، وبعضها ذا خمسة أضلاع وأكثر وأقل فيتعذّر ذكر ذلك بجهاته الأربع على الصحة .

ومن ها هنا نَشْرع في ذكر الممالك مملكة مملكة . وهذا الباب هو المراد في هذا الكتاب وبسببه ألِّف ولأجله صُنِّف . ونحن نأخذ في هذا الباب على التحرير في أكثر ما عَوننا ، والتحقيق لأكثر ما لم نعرف بتكرار السؤال من واحد بعد واحد عما يعْلَمَه من أحوال بلاده وما فيها ، وما اشتملت عليه في الغالب نواحيها . وكنت أسأل الرجل عن بلاده ثم أسأل الآخر والآخر لأقف على الحق . فما اتّفقت عليه أقوالُهم أو تقاربت فيه كتبته ، وما اختلفت فيه أقواهم أو اضطربت تركته . ثم إنى أترك الرجل المسئول مدَّة أناسيه فيها عمَّا قال ، ثم أعيد عليه السؤال عن بعض ما كنت سألت ، فإن ثَبَت على قوله الأول أثبتُ مقالَه ، وإن تزلزل أذهبت في الرجاح أقواله ، كل هذا لأتروَّى في الرواية وأتوثَّق في التصحيح ، مع أننا أهل بيتٍ وظيفتهم مَجْمَع الرج وفود وورود .

ولم نزل عند ملوك مصر والشام ، رحِمَ الله من مَضَى منهم وحَفَظ من بقى ، بابهم المفتوح لكل طارق وسحابهم الممنوح به كل جُودٍ دافق ، فإلينا فى أبوابهم أوّل كل وارد إليهم وآخر كل صادر عنهم . ومنذ نيطت بى التمائم إلى أن أثبتت على العمائم إلى أن صيرت ركن هذا الباب وكنَّ هذا السحاب أسأل كل وارد على باب سلطاننا ، أعزَّه الله بنصره ، من جميع الآفاق ، ووافد استكنّ تحت جَنَاح لوائه الخفَّاق ، وما أخذت مع رسول يصل من ملوك الأرض فى مُطارحة

حديث ومراوحة قديم وحديث إلاً وجريت بزلازل السؤال عن بلادهم وأوضاع ملوكها ووظائف الرَّعَايا في سلوكها ، وما للجنود بها وطبقات أرباب الرُّتب العالية من الأرْزَاق ، ومقدار تفرقة خزائن الإطلاق ، وكيفية (١) زى كل أناس ، [ ١٨٢ ] وما يمتاز به أهل كل طائفة من اللَّباس على ما يُذكر ، وذلك إن شاء الله تعالى في مكانه .

وبالله استعين ومنه أسأل التوفيق ، ولا حول ولا قوة إلاَّ بالله العَلِيّ العظيم .

\* \* \*

# وهذا النوع أربعة عشر باباً (٢)

الباب الأول – في مملكة الهند والسُّنْد .

الباب الثانى – فى ممالك بيت جَنْكِزْخَان .

وفيه أربعة فصول :

الفصل الأول - في الكلام عليه جملياً.

الفصل الثاني – في مملكة القان الكبير ، صاحب التخت . وهو صاحب الصين والخَطَا .

الفصل الثالث – في التوارنيين . وهو فرقتان :

الفرقة الأولى – فيما وراء النهر ،

الفرقة الثانية - في خُوَارَزْم والقَبْجَاق .

الفصل الرابع – في الإيرانيين .

الباب الثالث - في مملكة الجيل.

وفيه أربعة فصول :

الفصل الأول – في يومن .

(١) في الأصول : وكيف .

(٢) في المسالك ١ : ٩ : خمسة عشر باباً .

الفصل الثانى – فى تُوليم .

الفصل الثالث – في كَسْكُر .

الفصل الرابع – في رَشَفْت .

الباب الرابع - [ ١٨٣ ] في مملكة الجِبَال .

وفيه أربعة فصول :

الفصل الأول - في الأكراد .

الفصل الثاني – في اللُّـر .

الفصل الثالث - في الشُول .

الفصل الرابع – في شنكارة .

الباب الخامس – في مملكة الأثْرَاك بالروم .

وفيه ستة عشر فصلا :

الفصل الأول : في مملكة كزمينان .

الفصل الثانى : في مملكة طنغرلو .

الفصل الثالث : في مملكو توازا .

الفصل الرابع : في مملكة عِيدلي .

الفصل الخامس: في مملكة كصطمونية .

الفصل السادس : في مملكة قاوِيا .

الفصل السابع : في مملكة بُرْسا .

الفصل الثامن : في مملكة أكيرا .

الفصل التاسع : في مملكة مَرْمَوا .

الفصل العاشر : في مملكة مغنيسيا .

الفصل الحادي عشر : في مملكة نيف .

الفصل الثاني عشر : في مملكة بركبي .

الفصل الثالث عشر : في مملكة قولة .

الفصل الرابع عشر : في مملكة أنطاليا .

الفصل الخامس عشر : في مملكة قراصار .

الفصل السادس عشر : في مملكة أَرْمَناك .

الباب السادس - في مملكة مصر والشام والحجاز .

الباب السابع - في مملكة اليَمَن .

وفيه فصلان :

الفصل الأول - فيمابيد أولاد رسول .

الفصل الثانى – فيمابيد الأشراف .

الباب الثامن - في ممالك المسلمين بالحَبَشَة .

وفيه سبعة فصول :

الفصل الأول – في أوفات .

الفصل الثاني – في دوَارو .

الفصل الثالث - في أرابيني .

الفصل الرابع – في هَلِديّه .

الفصل الخامس – في شرخا .

الفصل السادس – في بالي .

الفصل السابع – في داره .

الباب التاسع – في ممالك مسلمي السودان على ضفة النيل الممتد إلى مصر .

وفيه فصلان :

الفصل الأول – في الكانم .

الفصل الثانى – فى النُّوبة .

الباب العاشر – في مملكة مَالِي .

الباب الحادي عشر - في مملكة جبال البَرْبَر .

الباب الثاني عشر – في مملكة إفريقيَّة .

الباب الثالث عشر – في مملكة برّ العُدْوَة .

الباب الرابع عشر - [ ١٨٥ ] في مملكة الأنْدَلُس .

[ الباب الخامس عشر - في ذكر العرب الموجودين في زماننا وأماكنهم ، ومضارب أخبيتهم ومساكنهم ] (1) .

\* \* \*

(١) زيادة من المسالك ١ : ١٢ .

# المبابُ السَّادس في *مملكة مصر والشام والحجياز* [ ٣٧٤ ]

هذه الممالكُ هي مملكة واحدة ، يَقعُ معظم مصر في أوائل الثالث ، ومعظم الشام في أواخره ، وحَلَب منه في الرابع .

وهي مملكة كبيرة وأموالها كثيرة ، وقاعدة الملك بها « قَلْعَةُ الجَبَلِ » ثم « دِمَشْق » .

وهي من أجل الممالك لما حَوَت من الجهات المعظَّمة ، والأرض المقدَّسة ، والمساجد التي على التقوى مؤسَّسَة بها المَسَاجِدُ الثلاثةُ التي لا تُشَدُّ الرِّحالُ إلاَّ إليها ، وقبورُ الأنبياء ، صلوات الله عليهم ، والطُّور ، والنِّيل والفُرات وهما من الجنَّة (١) .

وبها « معدن الزُّمُرُّد » <sup>(۲)</sup> ولا نظير له في أقطار الأرض ، وحسب مصر فخراً بما انفردت به من هذا المعدن واستمداد ملوك الآفاق له منها <sup>(٣)</sup> .

أخبرنا العدل عبد الرحم ، شاهد المعدن ، بما أذكره من أحواله قال : إن بينه وبين قُوص مسافة ثمانية أيَّام بالسير المعتدل المعتاد ، والبُجَاةُ تنزل حوله وقريباً منه لأجل القيام بخَفْره وحِفْظه (ئ) . وهذا المعدن هو في الجبل الآخذ على شرقي النيل في بحرى قطعة عظيمة من هذا الجبل تُسمَّى « أُقْرَشَنْدَه » (°) وليس في الجبال التي هناك أعلا ولا [ ٣٧٥ ] أشرف منها ، وهو في

حسن المحاضرة ٢ : ٣٣٢ . وانظر فيما يلي ص ٦٧ .

<sup>(٣)</sup> السيوطى : حسن المحاضرة ٢ : ٣٣٢ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> السيوطى : حسن المحاضرة ٢ : ٣٣٢ .

<sup>(</sup>٢) عن هذا المعدن ومواضعه في مصر راجع ، المسعودي : مروج الذهب ٢ : ١٣٢ - ١٣٦ ، ابن حوقل : صورة الأرض ١٥٠ ، التيفاشي : أزهار الأفكار في جواهر الأحجار ٧٨ - ٩١ ، القلقشندي : صبح الأعشى ٢ : ١٠٧ – ١١٠ ، المقريزي : الخطط ١ : ٢٣٣ ، أبا المحاسن : النجوم الزاهرة ١ : ٤٣ ، السيوطي :

<sup>(&</sup>lt;sup>‡)</sup> المسعودي : مروج الذهب ۲ : ۱۲۷ ، مصطفى محمد مسعد : ٥ البُجَه والعرب في العصور الوسطى ٥ ، مجلة كلية الآداب - جامعة القاهرة ٢١ ( ديسمبر . 09 - 1 ( 1909

<sup>(°)</sup> فى الأصول: قرقشندة والمثبت من الخطط.

منقطَع من البر لا عمارة عنده ولا حوله ولا قريباً منه . والماء عنه على مسيرة نصف يوم منه أو أُزْيَد ، وهو ماءٌ يُتحصَّل من المطر ويُعُرَف بغدير أُعْيَن يكثر بكثرة المطر ويقلُّ بقلته . أما هذا المعدن فهو في صدر مَفَازَة طويلة في حَجَر أبيض منه يُستخرج الزمرد (') .

والحجر المذكور ثلاثة أنواع : أحدُها يُقَال له طَلْق كافورى ('' ، والثانى يقال له طَلْق فضى ، والثالث يقال له حجر جُرُوى . يُضرُب فى هذه الحجارة حتى يخرج الزُّمرُّد وهو كالعروق فيه والثالث يخرج من أجوده .

وأنواع الزُّمُرُد ثلاثة (٢): الدُّبابى (٤) وهو أفخرها ، ولكنه قليلٌ بل أقلُ من القليل بل لا كاد يوجد (٥). قال العدل عبد الرحم : إنه ما رآه فى مدة مباشرته ولا خرج منه شيء فى طول تلك المدة . قال : وهو يُستَخرج فى طول السنة مهما وَجَد من يعمل فيه . قال : وليس للفَعَلَة فيه عدة محصورة بل هم تارات بحسب الاهتمام وعدم الاهتمام باستخراج هذا المعدن . قال : وإذا استخرج الزُّمرُد يُلقى فى الزيت الحارثم يُحَطَّ فى قطن ويُصَرُّ ذلك القطن فى خِرَق كتَّان (١) أو ما يجرى مجراه (٧) قال : والاحتراز على هذا المعدن كثيرٌ جداً ، والفَعَلة تُعيِّن عند خروجهم منه فى كل يوم حتى نفتش منهم أماكن لا يليق ذكرها . هذا ما أخبرنى به (٨) .

<sup>(</sup>١) القريزى: الخطط ١: ٣٣٣ ( نقلاً عن العمرى دون إشارة) ، السيوطى: حسن ٢: ٣٣٢ . وفي صبح الأعشى ٢: ٣٣٨ . وفي صبح الأعشى ٢: ١٠٨٠ نقلاً عن مسالك الأبصار: فمنه ما يوجد قِطَعاً صغاراً كالحصى منبئة في تراب المعدن وهي القصب وهو أجوده . وتلك العروق منبئة في حجر أبيض تستخرج منه بقطع الحجر .

<sup>(</sup>۲) قارن التيفاشي : أزهار الأفكار ۸۱ .

<sup>(</sup>۳) عند النيفاشي : أزهار ۸۲ والفلقشندى : صبح ۲ : ۱۰۸ - ۱۰۹ أصناف الزمرد أربعة : الذبالي والريحاني والسُلْقي والصابوني ، وسمّاها المسعودى: مروح ۲ : ۳۳۲ - ۱۳۳ : المرّ والبحرى والمغربي والأحم . ولم يذكر ابن فضل الله سوى نوع واحد هو الذبالي . (٤) هذا النوع شديد الحضرة ، لا يشوب خضرته

شى، آخر من الألوان ، حسن الصبغ جيد المائية شديد الشعاع . وسمى الذبابى لمشابهة لونه فى الحضرة لون كبار الذباب الأخضر الربيعى الموجود فى البساتين . ( الدمشقى : الإشارة إلى محاسن التجارة ١٥ ، التيفاشى : أزهار ٨٦ ، القلقشندى : صبح ٢ : ١٠٨١ ) .

<sup>(°)</sup> المقريزى : الخطط ١ : ٢٣٣ ، القلقشندى : صبح ٢ : ١٠٨ . و كري

<sup>(</sup>١) فى الأصولُّ : خام ، والمثبت من صبح الأعشى . (٢) الفلقشندى : صبح ٢ : ١٠٨ .

<sup>(^/)</sup> المقريزى : الخطط 1 : ٢٣٣ وهو ينقل خبر معدن الزمرد كله عن ابن فضل الله العمرى دون الإشارة إليه ، تماماً كما فعل في خبر قلعة الجبل الذي نقله عنه كلمة كارة

وحدَّثى آخر له معرفة بهذا المعدن وأحواله ، أن هؤلاء الفَعَلَة في هذا المعدن مع هذا الاحتراز الشديد لهم حِيلٌ كثيرة في سرقة الزمرد ومنها : أن الرجل منهم لَيسْرق ما يمكنه من الزمرد ويعمله في كيس صغير معدِّ لذلك ويربطه ثم يعلِّقه بخيط إبريسم مبروم مشدود فيه بين أضراسه الدواخل ، ويكون رأس الخيط معقوداً وثيقاً ، فإذا علق الخيط أخرج تلك العُقد بين الضرسين إلى جهة الشفَّة فيبقى ناشباً به فإذا خرج إلى ظاهر المعدن وصار [ ٣٧٦ ] إلى حيث مأمن أخرجه وأخذ ما فيه (١) .

وبها « البَلَسَان » وهو ما هو (٢) ، وملوك النصرانية تترامى على طَلَبه ، والنَّصَارى كافةً تعتقد فيه ما تعتقد وترى أنه لا يتم تنصر نصرانى حتى يُوضَع شيءٌ من دُهْن البَلَسَان في ماء المعمودية عند تغطيسه فيها (٢) .

\* \* \*

فأما وجوه « دَخْل هذه المملكة » وَخَرَاجها وعساكرها وأجنادها وما أوَى إليها من الأمم وسكّنها من أشتات الحلائق ، وعُرِفَت به سلاطينُها من حُسْن السياسة ، وقَلَم الرياسة ، فأمرٌ لا يخفى له خبرٌ ولا يُغطّى ضوءُه على ذى بَصَر . وقد تقدّم فى مواضع من هذا الكتاب ويأتى فى مواضع أخرى منه ما يُحقِّق ما قلنا .

ولا يعتقد معتقدٌ ولا يَظُنُّ ظانَّ أنِّي قلت في هذا بغرض لكوني من أهل هذه البلاد وتحت

(۱) ذكر الفلفشندى نقلاً عن مسالك الأبصار: أنه كان هناك مباشرون وأمناء يعينهم السلطان يتولون استخراج الزمرد وتحصيله ولهم رواتب يتقاضونها على ذلك . ثم ينقل كل ما يستخرج منه إلى الحزائن السلطانية

فيستخلص منه ما يحتاجه الخاصة ثم يعرض الباق للبيع . ( صبح الأعشى ٣ : ٤٥٥ وقارن السيوطى : حسن ٢ :

٣٠٠ – ٣٠٠ وانظر فيما يلي ص ٦٧ ) .

(۲) المقریزی : الخطط ۱ : ۲۳۰ ، أبو المحاسن :

النجوم الزاهرة ١ : ٤٣ ، السيوطى : حسن ٢ : ٣٢٦ ، وانظر فيما يلي ص ٦٨ .

وراجع ، عبد اللطيف البغدادى : الإفادة والاعتبار ۲۲ – ۳۳ ، ابن حوقل : صورة الأرض ۲۱۱ – ۲۲۲ ، المقدسى : أحسن التقاسم ۲۰۶ ، الحسن الوزان : وصف إفريقيا ۸۸۸ .

<sup>(۳)</sup> القلقشندي : صبح ۳ : ۲۸۳ .

ظل ملوكها ورُبِّيت أنا وأبائي في نِعَمِ سلاطينها . فمعاذ الله أن أقول إلَّا الحق أو أسطر عني غير الصحيح لا سيما فيما يتحدَّث به أهل جيل بعد جيل ، بل لهذا اختصرت في القول .

ومعامَلتُها « الدَّراهم » ، ثُلُثَاها فِضَّة والثلث نُحَاس (١) . والدرهم ست (٢) عشرة حبة خرُّوب ، الخُرُّوبة ثلاث قمحات ، والمِثْقَال أربعة وعشرون خرُّوبة . والدرهم منها قيمته ثمانية وأربعون فِلْساً (٣) .

و « الدينار الجَيْشي » (٤) مسمَّى عنه ثلاثة عشر درهماً وثلث درهم (٥) من العادة عنه مسمى أربعون درهما سوداً ، الدرهم منها ثُلْث درهم مما ذُكِر .

ولا يوجد بالديار المصرية من الدراهم السود إلاَّ المسميات لا الأعيان (١) . فأما بالإسكندرية فإنها توجد بها وهي كل اثنان بدرهم .

(١) هو ما يعرف بالفضة النُّقُرَة وهي أعلى عياراً من

بقية الدراهم حدثت في أيام الكامل محمد . ( القلقشندي : صبح ۳ : ۳۹ و ٤٦٢ – ٤٦٣ ، المقريزي : السلوك ١ : ٤٥ هـ و ٢ : ٧٨٦ وفيه أنه يقال لها ﴿ الفضة الحجر ﴾ والنقود الإسلامية ١٤ ، طرخان : النظم Rabie, H., « The Financial ، ٥٢٤ الإقطاعية . ( System » p. 188

وانظر صفة عمل هذا الدرهم عند ابن بَعْرة : كشف الأسرار العلمية بدار الضرب المصرية ٧٥ ، ٧٦ .

(٢) فى الأصول : ثمان والمثبت من المصادر .

<sup>(٣)</sup> فى ث : أربعة وعشرون فلسا .

(<sup>1)</sup> الدينار الجيشي . اصطلاح تعارف على استعماله ديوان الجيش في عبرة الاقطاعات . فحدّد لكل إقطاع عبرة دنانير معينة ، فلذلك كان من الممكن أن يكون متحصّل مائة دينار فى إقطاع ما أكثر من متحصل مائتى دينار فأكثر في إقطاع آخر . ( ابن مماتى : قوانين الدواوين ٣٦٩ ، القلقشندى : صبح ٢ : ٤٣٨ ، طرخان : النظم الاقطاعية Rabie, H., op. cit., pp. 49-50; Cooper, R.S., , o Yo «A note on the dinar Jayshi», JESHO 16

. ( (1973), pp.317-318

والعِّبْرة هي مقدار المربوط من الحراج أو الأموال على كل إقطاع من الأراضي ، وما يتحصّل من كل قرية من عَيْن وغلَّة وصنف . ( المقريزى : الخطط ١ : ٨١ و ٨٧ ، أبو المحاسن : النجوم ٩ : ٥٣ هـ 'Cahen, Cl., «Le régime des impôts dans le Fayyum Ayyubide», Arabica III . ( (1956), pp. 12-13 .

(°) اتفق مع العمري كل من ابن الجيعان والقلقشندي والسيوطى فى تحديد قيمة الدينار الجيشى بـ 🔭 ١٣ درهم . ( التحفة السنية ٣ ، صبح ٣ : ٤٣٨ ، حسن ٢ : ٣٢١ )، بينما يذكر المقريزى أن قيمة هذا الدينار في زمن الروك الناصري سنة ٧١٥ هـ كانت متفاوتة من ٧ إلى ١٠ دراهم . ( الخطط ٢ : ٢١٨ - ٢١٩ ) .

(٢) الدراهم السود . هي كالدينار الجيشي أسماء على غير مسميات . عرفت بذلك لتغير لونها مع طول الزمن ، ولذلك ميِّزت الدراهم الجديدة في بعض الأحيان باسم الدراهم البيض . وانتشرت الدراهم السود في مصر منذ أواخر العصر الأيوبي . ( القلقشندي : صبح ٣ : ٤٣٨ ، طرخان : النظم . ( Rabie, H., op. cit., pp. 22, 184 ، ٢٥ ماعية ٢٥.

وأما « الكَيْل » فيختلف في مصر : الإرْدَبُّ وهو ست ويبات (١) ، الوّيبة أربعة أرباع (٢) ، الربع أربعة أقْدَاح ، القَدَح مائتان واثنان وثلاثون درهماً (٢٠) ، هذا إردب مصر . وفي أريافها يختلف الإردب عن هذا المقدار إلى أنهي ما ينتهي ثمان وَيْبَات (؛) . وإنما المعهود التعامل أنما هو بالإردب

والرَّطْلُ هو إثنا عشر أوقية ، الأوقية إثنا عشر درهماً ، فيكون الرطل مائة وأربعة وأربعون درهماً <sup>(٥)</sup> .

وأما دِمَشْق فهي بنظير [ ٣٧٧ ] المعاملة المذكورة ، خلا أن الصِّنْجة تتفاوت فتنقص كل مائة مثقال شامي مثقالاً وربعاً بمصر ، وكذلك الدراهم [ كل مائة درهم درهم ] (٦) .

والرِّطْل إثنا عشر أوقية ، الأوقية خمسون درهماً فيكون الرطل ستمائة درهم (٧) .

والغِرَارة للغلاَّت وهي إثنا عشر كيلاً ، كل كيل ستة أمداد ، اللُّد ينقص قليلاً عن الربع المصرى (٨) . ونسبة ما بين الغِرَارَة والإرْدَبّ أن كل غرارة ومدّ ونصف ثلاثة أرادب بالمصرى تحريراً . وفي بر دمشق ربما زاد الرطل والغرارة على الدمشقى حتى يكثر تفاوت ما بينهما لِعَظم زيادة بعض المواضع . ولكن كيْل دمشق ورطلها هو المعتبر وإليه المرجع (٩) .

وأما حَلَب وحَمَاة وحِمْص فأرطالها أزيد من الدمشقى (١٠) ، ولا تعرف الغرائر وإنما تعرف

٢ : ٣٢١ ، طرخان : النظم الإقطاعية ٥١٨ ) . <sup>(٦)</sup> القلقشندى : صبح ٤ : ١٨١ والزيادة منه .

<sup>(^)</sup> فى صبح: ينقص قليلا عن رُبُع الويبة المصرى.

<sup>(&</sup>lt;sup>۹)</sup> القلقشندى : صبح ؛ : ۱۸۱ .

<sup>(</sup>١٠) في صبح ٤ : ١١٨ ، ٢١٥ : ٥ رطلها سبع مائة

وعشرون درهما ، وأواقيه اثنتا عشر أوقية ، كل أوقية ستون درهما » .

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> أى يساوى سنة وتسعين قدحاً . ( القلقشندى :

<sup>(&</sup>lt;sup>۲)</sup> أي ستة عشر قدحا . ( نفسه ٣ : ٤٤١ ) . (٣) قارن المصدر نفسه ٣ : ٤٤١ .

 $<sup>^{(1)}</sup>$  في صبح  $^{(2)}$  : يبلغ الإردب في بعضها إحدى عشر ويبة بالمصرى .

<sup>(°)</sup> الشيزرى : نهاية الرتبة ١٦ ، ابن مماتى : قوانين ٥٥٥ ، القلقشندي : صبح ٣ : ٤٤١ ، السيوطي : حسن

المَكَاكيك  $^{(1)}$  وتختلف زيادة بعضها على بعضها ، منها ما هو معتدل الغرارة مكوكان ونصف وما بين ذلك . كل ذلك تقريباً  $^{(7)}$  .

\* \* \*

فأما مصر فمزروعها على النيل بعد زيادته (٢) وعمومه البلاد ، سوى قليل لا يُعتبر به فى بلادها مما يُزْرع على المطر كأطراف البحيرة ، وما يزرع على الأنهر كالفيُّوم وماؤها من البحر المُسمَّى اليُوسُفي المشتق من النيل لا ينقطع جريه أبداً على ما هو معروف من أمره .

وأكثر محاسن مصر مجلوبة إليها ، حتى بالَغ بعضهم فقال : إن العَنَاصر الأربعة مجلوبة إليها : الماء وهو النيل مجلوب من الجنوب ، والتراب مجلوب في حَمْل الماء ؛ وإلاَّ فهى رمل محض لا تنبت الزرع ، والنارُ لا يوجد بها شجرته وهو الصَّوَّان إلاَّ إذا جُلِب إليها ، والهواءُ لا يهب بها إلَّا من أحد البحرين إما الرومي وإما الخارج من القُلْرُم إليها (<sup>٤)</sup> ، ولقد زاد هذا في تحامله .

وهى كثيرة الحبوب من القَمْح ، والشَّعِير ، والفُول ، والحُمُّص ، والعَدَس ، والبِسِلَّة ، واللَّمِيا ، واللَّمِن ، والأَزْر (° ) .

وبها الرَّيَاحين الكثيرة كالَحَبَق ، والآس ، والورْد ، والنيلوفر ، والنَّسْرين ، والْبَان ، والتمر حنًا <sup>(۲)</sup> ، والمنثور ، واليَاسَمِين <sup>(۷)</sup> .

<sup>(</sup>۱) المُحُوك جد . مَكَاكِيك . مكيال للحبوب مقداره صاع ونصف وية ، والوية صاع ونصف وية ، والوية ثلاث كيلات . وهي ليست ذات سعة واحدة في أنحاء البلاد الإسلامية . ( الشيزرى : نهاية الرتبة ٢١٧ ، المقريزى : السلوك ١ : ٤٠٩ هـ ( ، طرخان : النظم الإقطاعية ٥١٧ ) .

يقول القلقشندى : صبح ٤ : ١١٨ ، ٢١٦ : « والمكوك المعتبر في حاضرتها سبع وبيات بالكيل المصرى، وأما في نواحيها وبلادها ، فيختلف اختلافاً متايناً في الزيادة والنقص » .

<sup>(</sup>۲) القلقشندي : صبح ٤ : ١١٨ و ٢١٦ .

<sup>(</sup>۲) انظر وصف المؤلف لنهر النيل مسالك الأبصار ۱: ۷۲ - ۷۲ ولمعلومات أوفر عن أثر النيل في مجتمع عصر المماليك راجع، قاسم عبده قاسم: النيل والمجتمع المصرى في عصر سلاطين المماليك ( القاهرة، دار المعارف ۱۹۷۸ ) . (1) السيوطي : حسن المحاضرة ۲ : ۳۳۲ .

<sup>(°)</sup> القلقشندى : صبح ٣ : ٣٠٧ ، السيوطى : حسن ٢ : ٣٣٢ .

<sup>(&</sup>lt;sup>1)</sup> فى الأصول : التامر حنا .

<sup>(&</sup>lt;sup>(Y)</sup> نفسه ۳ : ۳۰۸ ، نفسه ۲ : ۳۳۲

وبها [ من المُحَمَّضَات ] (١) الأثرُّ عُ ، والنَّارِيْج ، والليمون ، والحُمَّاض والكباد ، والموز الكثير ، وقَصَب السكر الكثير ، والرُّطب ، [ ٣٧٨ ] والعِنب ، والتين ، والرُّمَّان ، والتوت ، والغِرْصاد ، والخَوْخ ، واللَّوْز ، والجُمَّيْز ، والنَّبْق ، والبرقوق ، والفَرَاصيا ، والتفَّاح . وأما السَّفَرْجل والكُمَّمْرى فقليل ، وكذلك الزيتون مجلوبٌ إلَّا قليل في الفيُّوم لا اعتبار به ، ولا من الجَوْز إلَّا ما قلَّ جداً ، ولا يوجد بها الفُستُتق ولا البُنْدق ، وبها البطيخ الأصفر أنواع والأحضر ، والعَيْار ، والقَبَّاء على أنواع ، والقُلْقاس ، واللَّفْت ، والجَرَر ، والقُبَّيط ، والفجل ، والبقول المنتَّعة (١) .

وبها أنواعُ الدواب من الخَيْل ، والجِمَال ، والبِغَال ، والحَمِير ، والبَقَر ، والجواميس ، والغنم ، والمَعِز . ومما يوصف من دوابها بالجَوْدة الحُمُر لفراهتها ، والبقر والغنم لعظمها .

وبها الإِوَزُّ ، والدَّجاجِ ، والحَمَامِ .

ومن الوَّحْش الغِزْلان ، والنَّعَام ، والأرْنب .

فأما من أنواع الطَيْر فكثير كالكركيّ ، والإوز وغير ذلك <sup>(٣)</sup> .

. . .

وأواسط « الأسْعَار » في غالب أوقاتها : الإردب القمح بخمسة عشر درهماً ، والشعير بعشرة ، وبقية الحبوب على هذا الأنموذج ، وأما الأرز فيبلغ أكثر من ذلك . وأما اللَّحم فأقل سعره الرطل نصف درهم وفي الغالب أزيد ، والدَّجاج يختلف سعره بحسب اختلاف أحواله ، فجيده الطائر بدرهمين ، ومنها ما هو بثلاثة وقد يربو ، ومنها ما هو بدرهم واحد (<sup>1)</sup> .

المقريزى : الخطط ١ : ١٠١ – ١٠٣ .

<sup>(</sup>١) زيادة من صبح الأعشى .

<sup>(</sup>۲) القلقشندی : صبح ۳ : ۳۰۸ ، السیوطی :

وقارن أصناف ما يزرع بمصر فى الفصول المختلفة عند ، (<sup>4)</sup> القلقشندى : ابن سعيد : النجوم الزاهرة فى حلى حضرة القاهرة ٣١ ، حسن ٢ : ٣٣٣ .

<sup>(&</sup>lt;sup>7)</sup> القلقشندى : صبح ٣ : ٣٠٩ و ٢١٠ ، السيوطى : حسن ٢ : ٣٣٣ . (<sup>3)</sup> القلقشندى : صبح ٣ : ٤٤٣ ، السيوطى :

<sup>(</sup>۱۹۶۰ القلقشندی : صبح ۳ : ٤٤٣ ، السيوطی : حسن ۲ : ۳۳۳ .

\* \* \*

ويُعْمل بمصر معامل كالتنانير ويعمل بها البيض بصَنْعَة ، وتوقد يُحَاكَى بها نار الطبيعة ، ف حَضَانة الدجاجة البيض ، وتخرج في تلك المعامل الفراريج ، وهي معظم دجاجهم (١).

وبها ما يُستطاب من الألبّان والأجْبَان . وبها العَسَل بمقدار متوسط بين الكثرة والقلّة . وأما السكر فكثير جداً وقيمته المعهودة من على الغالب من السعر الرَّطْل بدرهم ونصف وربما زاد . ويُعمل بها المكرَّر الفائق وتبلغ قيمته درهمين ونصف لكل رطل (٢) . ومنها يُجْلب السكر على اختلاف أنواعه إلى كثير من البلاد ، وقد نُسيى بها ما كان يُذْكر من سكر الأهرَاز (٣) .

وبها الكِتّان المعدوم المثل المنقول منه ومما يُحْمل من قماشه إلى أقطار البلاد (1) ، ولقد أرانى خَوَاجَا جمال الدين [ ٣٧٩ ] يوسف الماخورى مقاطع شرّباً أبيض من الصنف الممرَّش استعملها بالإسكندرية على أنه يقدّمها للسلطان أبى سعيد كأنها جناح الزنبور ، لا أظن أنه يعادلها فى الدنيا قماش ، قال : إنه استعملها وتَقوَّم عليه كل مَقْطَع منها ساذجاً (٥) بسبعمائة درهم ورقا ، ويقوَّم ظرَّرُه وهو ساذج بمثل ذلك ، فيقوَّم جملة المقطع الواحد بألف وأربع مائة درهم ورقا عنها سبع مائة درهم نُقرَة (١) ليس فيه إلاَّ الكِتّان وما قلَّ من الحرير في طرزه ، على أنه لا يكون غالباً لطرز إلَّا من الكِتّان ، فإن الأبيض فيه لا يكون من الحرير أبداً ، ومنه تكون الكتابة وهي حَلى الطَّراز . وقال لى : إن الكِتَّان يبتاع الدرهم منه بأكثر منه ، وأما ما يدخل في الطَّرْز فيبتاع بنظير وزنه مرات عِدَّة .

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> السيوطي : حسن ٢ : ٣٣٣ .

<sup>(°)</sup> الساذج . ما لا نقش فيه من القماش . ( المقريزى :

السلوك ٢ : ٦٣٢ هـ ١ ) .

<sup>(</sup>٦) انظر أعلاه ص ١٤ هـ ' .

<sup>(</sup>١) السيوطي : حسن ٢ : ٣٣٣ وقارن عبد اللطيف

البغدادى : الإفادة والاعتبار ٣٠ – ٣٢ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> القلقشندى : صبح ۳ : ٤٤٣ .

<sup>(</sup>٣) نفسه ٣ : ٣٠٩ ، السيوطي : حسن ٢ : ٣٣٣ .

قلت : وهذا الشَرَب هو الذي تفوق به الإسكندرية البلاد أكثر من بقية ما يعمل فيها من القماش على اختلاف أجناسه وأنواعه <sup>(١)</sup> .

Institutions in Mediaeval Egypt» in «Studies in من طراز الإسكندرية وما كان يصنع به راجع ، ابن مماتى : قوانين ٢٣٠ - ٣٦١ ، القلقشندى : صبح Creswell, London 1965, pp. 157-162; Grohmann, ، ٤٦٩ : ١ القريزى الخطط ١ : ٤٦٩ : ١١

A., El., art. «Tiraz», IV, pp. 825-24. Marzouk, M.A., «History of Textile Industry in Alexandria», Alexandria 1955; id., «The Tiraz

### [ مَمْلَكُةُ مِصْرً]

ثم نعود إلى ذكر مصر فنقول : وأما مبانيها فقليلٌ منها بالحَجَر وأكثرها بالطوب وأفلاق النخل والجريد . وتحشّب الصَّنُوبر مجلوبٌ إليهم من بلاد الروم في البحر ويسمى عندهم النَّقْي ('' .

وبها المَدَارِس والخَوَانِق والرُّبَط والرُّوَايا والتُّرَب الضخمة والعمائر الجليلة الفائقة ، والأماكن المعدومة المَثَل المفروشة بالرخام المنقوشة (٢) بالأخشاب المدهونة بأنواع الأصبّاغ الملمَّعة بالذهب واللازَوْرُد (٣) . ومن حيطانها ما هو موزَّر بالرخام ، وتختلف المبانى بحسب اختلاف أصحابها (١) .

وحاضِرةُ مصر تشتمل على ثلاث مدنٍ عِظَام (°):

« الفُسْطَاط » وهو بناء عمرو بن العاص وهي المُستَمَّاة عند عامة أهل مصر « بمصر العنقة » (1) .

و « القَاهِرَةُ المُعِزَّيَّة » . بناها القائد جوهر لمولاه الخليفة المعز بن المنصور بن القائم بن المهدى (٧) .

(<sup>(۷)</sup> أهم مصادر دراسة تاريخ القاهرة ، المقريزى : =

<sup>(</sup>١) السيوطي : حسن ٢ : ٣٣٣ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> في حسن المسقوفة .

<sup>(&</sup>lt;sup>۳)</sup> نفسه ۲ : ۳۳۳ .

<sup>(&</sup>lt;sup>1)</sup> القلقشندى : صبح ٣ : ٣٦٦ .

 <sup>(°)</sup> الحالدى : المقصد الرفيع المنشا ۸۳ و ،
 القلقشندى : صبح ۳ : ۳۲۰ ، السيوطى : حسن المحاضرة ۲ : ۳۳۳ وانظر فيما يلى ص ۸۰ .

<sup>(1)</sup> عن تاریخ مدینة الفسطاط وتخطیطها راجع ، ابن عبد الحکم : فتوح مصر وأخبارها ۹۱ – ۱۲۸ ، ابن سعید : المغرب فی حلی المغرب (قسم مصر ) ، القاهرة ۱۹۵۳ ، ابن دقماق : الانتصار لواسطة عقد الأمصار (القاهرة ۱۸۹۳) کا ۲۰ – ۱۰۹ ، القلشقندی : صبح

و « قَلْعَة الجَبَل » (') بناها قَرَاقُوش (') للملك الناصر صلاح الدين أبى المُظَفَّر يوسف بن أيُوب رحمه الله تعالى ، وأوّل من سكنها أخوه العادل ('') .

وقد اتصل بعض هذه الثلاثة بسورٍ بناه فَرَاقوش بها إلاَّ أنه قد تقطَّع الآن فى [ ٣٨٠] بعض الأُماكن (<sup>1)</sup> . وهذا السور هو الذى ذكره الفاضل فى كتابٍ كتبه إلى صلاح الدين ، فقال : « والله يُحْى المَوْلى حتى يستدير بالبلدين نِطَاقُه ، ويمتدُّ عليهما رواقُه ، فهما عقيلة ما كان معصمهما ليُتْرك بغير سوار ، ولا خصرهما ليُجْلى بلا مِنْطَقة نضار (<sup>٥)</sup> . والآن قد استقرَّت خواطِرُ الناس وأمنوا به من يد تتخطَّف ومن طَمَع مجرم يقدم ولا يتوقف ، وقد عظمت » .

= الخطط ( بولاق ۱۲۷۰ هـ ) ، ابن دقماق : الانتصار ( القاهرة ١٨٩٧ ) ، القلقشندى : صبح الأعشى ٣٤٤ : ٣٤٨ -- ٣٦٧ ، أبو المحاسن : النجوم الزاهرة وتعليقات محمد رمزي عليها ، على مبارك : الخطط التوفيقية ١ -- ٢٠ ( بولاق ١٣٠٤ هـ) و ١ – ٤ ( القاهرة ١٩٦٩ – ١٩٨١ ) . ومن الدراسات الحديثة Ravaisse, P., « Essai sur la topographie du Caire d'après Magrizi », MIFAO I (1889), pp. 409-480; III (1889), pp. 33-114., Lane Poole, S., « The story of Cairo, London 1900 -نقله إلى العربية حسن إبراهيم حسن وآخرون بعنوان ﴿ سيرة القاهرة » ( القاهرة ، ١٩٥٠ ) . Becker , C.H., El., art « Caire » I, pp. 835-846., Wiet, G., « Cairo : city of arts and commerce », Oklahoma 1964 نقله إلى العربية مصطفى العبادي بعنوان « القاهرة مدينة الفن والتجارة » (بيروت ١٩٦٨ ) ، عبد الرحمن زكى : القاهرة ( ١٩٤٣ ) ومراجع تاريخ القاهرة ( القاهرة ١٩٦٤ ) ، Rogers , J.M. & Jomier, J., El., art . «al- Kâhira», IV, pp. 442-464; Abu Lughod, J., «Cairo : 1001 years of the city victorious », Princeton 1971; Staffa, S.J., « Conquest and fusion social evolution of Cairo », Leiden 1977; Garcin, J. Cl., « Palais, et Maisons du Caire - Epoque

.45-215 Mamelouke»,Paris CNRS 1982, pp. 145-215 ويُعِدُّ كاتب هذه السطور أطروحة بجامعة باريس عنوانها «عاصمة مصر في زمن الفاطميين ، تخطيطها وحياتها الاقتصادية والاجتاعية » .

(۱) عن قلعة الجبل انظر فيما يلى ص ٧٩ - ٠. Sobernheim, M., El. art. راجع مقال (۲) (۲) راجع مقال «Karakush» IV, 638

(<sup>۲)</sup> القلقشندى : صبح ٣ : ٣٦٩ ، السيوطى : حسن ٢ : ٣٢و ٣٣٣ .

والصواب أن الذى أكمل بناء القلعة وسكن بها الملك الكامل محمد فى سنة ؟ ٦٠ هـ . ( المقريزى : الخطط ٢ : ٢٠٤ ، ابن إياس : بدائع الزهور ١/١ : ٢٧٨ ) .

(3) أقيم سور القاهرة ثلاث مرات المرة الأولى عند بناء القاهرة في سنة ٢٥٨ وصفه جوهر قائد المعز لدين الله وكان من الطوب اللبن . وفي سنة ٨٤٠ وسع أمير الجيوش بدر الجمالي القاهرة من جهتيها الشمالية والجنوبية ونقل أسوارها إلى حيث يحدد موقعها اليوم أبواب الفتوح والنصر في السور الشمالي وباب زويلة في السور الجنوبي . ولما تولى صلاح الدين الأيوبي عهد إلى بهاء الدين مزاقوش ببناء سور يحيط ليس فقط بالقاهرة ولكن بالفسطاط وما تبقى من القطائع امتد في جهته الشمالية ليحيط أيضاً بالمقس . ( المقريزي : الخطط ١ ٢٧٧ - ٣٧٧ ) .

(°) السيوطي : حسن المحاضرة ٢ : ٣٣٣ - ٣٣٤ .

. . .

\* مَنْ عَلَمِي وَجِهَا ﴿ الْمَارِسْتَانَ الْمَنْصُورِي ﴾ المعدوم النظير (١) لعَظَمة بنائه وكثرة أوقافه (١) ، وسَعَة إنفاقه وتنوّع الأطباء وأهل الكَحْل والجراح به . وهو جليل المقدار جميلُ الآثار ، جزيلُ الإيثار . وَقَفَه السلطان الملك المنصور قلاوون رحمه الله (٣) .

وبها « البَسَاتِين » الحِسَان ، والمَناظر النَّوهَة ، والأدوار المُطِلَّة على البحر وعلى الخلجانات الممتدَّة منه أوقات مدّها (١) .

وبها « القَرَافة » تُرْبَةٌ عظمي لمَدْفَن أهلها (°).

وبها « العَمَائِر الضخمة » ، ولها المُتَنَزَّهات المستطابة ، وهي من أحسن البلاد إبَّان ربيعها للغُدُر الممتدَّة من مقطعات النيل بها وما يجفُّها من زروع أخرجت شطأها وفتّقت أزهارها (٦٠) .

<sup>(۱)</sup> السيوطى : حسن ۲ : ۳۳٤ .

مازال المارستان المنصورى قائماً بشارع المعز لدين الله فى مواجهة بقايا المدرسة الظاهرية وقبة الصالح نجم الدين أيوب . راجع عنه ، ابن عبد الظاهر : تشريف الأيام والعصور ٥٥ – ٥٧ ، القلقشندى : صبح ٣ : ٣٦٥ – ٣٦٦ ، المقريزى : الخطط ٢ : ٤٠٦ – ٤٠٨ والسلوك ۱ : ۷۱۲ – ۷۱۷ و ۷۲۰ و ۷۹۷ – ۱۰۰۰ (ونقلا عن النويري ) ، أبا المحاسن : النجوم الزاهرة ٧ : ٣٢٥ – ٣٢٦ هـ ١، أحمد عيسي : تاريخ البيمارستانات في الإسلام ( دمشق ۱۹۳۹ ) ۸۳ – ۱۷۱ ، محمد محمد أمين : « وثائق وقف السلطان قلاوون على البيمارستان المنصورى ، نشرها في أخر كتاب ابن حبيب : تذكرة النبيه في أيام المنصور وبنيه ( القاهرة ١٩٧٦ ) ١ : ٢٩٥ – ٣٩٦ والأوقاف والحياة الاجتماعية في مصر ( القاهرة Creswell, K. A. C., MAE, II, \YT - \OY ( \9A.

وراجع ٥ وثيقة وقف السلطان قلاوون على البيمارستان المنصوری » ، دراسة ونشر وتحقیق محمد محمد أمین ، ملاحق كتاب ٥ تذكرة النبيه ٥ لابن حبيب ٢٩٣ –

(<sup>\$)</sup> القلقشندى : صبح الأعشى ٣ : ٣٦٦ ، السيوطى : حسن المحاضرة ٢ : ٣٣٤ .

(°) السيوطى : حسن المحاضرة ٣ : ٣٣٤ .

وعن القرافة راجع ، القلقشندى : صبح الأعشى ٣ : ٣٧٤ - ٣٧٥ ، ابن الزيَّات : الكواكب السيارة في ترتيب الزيارة ٣٦ – ٣٧ ، المقريزي : الخطط ٢ : ٤٤٣ – Massignon, L., « La Cité des morts au Caire , ¿¿o (Qarafa - Darb al - Ahmar) », BIFAO 57 ( 1958 ), pp. 25-79; Raģib, Y., « Essai d'inventaire chronologique des guides à l'usage des pèlerins du Caire », REI 41 (1973), pp. 259-280; Rogers, J.M., . El., art. « al Kâhira », IV, pp. 443-447

(٦) القلقشندي : صبح ٣ : ٣٣٤ ، السيوطي :

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> السيوطى : حسن ٥ : ٣٣٤ .

<sup>(&</sup>lt;sup>٣)</sup> القلقشندى : صبح الأعشى ٣ : ٣٦٦ مع تقديم حسن ٢ : ٣٣٤ . وتأخير في العبارة .

وبها « الآثار القديمة » الدَّالة على حِكْمة بانيها « كالأَهْرَام » (1): وأشهرها الهرمان الكبيران بالجيزة وبَرَابي أُخْمِم . فأما بقية ما يُذُكر من البرابي والملاعب بالأَشْمُونَيْن وأَنْصِنَا وقِفْط وعَيْن شَمْس ومَنَارَة الإسكندرية والبيت الأحضر بمضرب يوسف عليه السلام . فكلَّ هذه قد غَيَّر الدهرُ معالمها ، وطَمَس آثار غالبها ، وشرَع الخراب بالهرمين الكبيرين والبَرَابي بأخميم الأحذ حجارتها وتغيير بهجتها .

وبها الصُّنَم المقارب للهرمين المُسمَّى عند العامة « بأبي الهَوْل » ، وهو صَنَمٌ كبير لا يبين من نصفه (٢) .

والقول فى الأهرام والبَرَابي (<sup>٣)</sup> كثير والأقرب أن الأهرام هياكل لبعض الكواكب . فأما البرابي فقال لى شمس الدين أبو عبد الله محمد بن شُقيْر الدمشقى (<sup>4)</sup> : إنه رأها وأجاد تأملُها فوجَدَها مشتملة على جميع أشكال الفَلكَ ، وأن الذى ظَهَر له أنه لم يعملها حكيم واحد ولا مَلِكَ مستملة على جميع أشكال الفَلكَ ، وأن الذى ظَهر له أنه لم يعملها حكيم واحد ولا مَلِكُ الما 1 من ( ٢٨٠ ا واحد ، بل تولَّى عملها قوم بعد قوم حتى تكاملت فى دورٍ كامل ، وهو ستة وثلاثون سنة (<sup>6)</sup> ، لأن مثل هذه الأعمال لا تُعمل إلاَّ بالأرْصَاد ، وما يكتمل رَصْد المجموع فى أقل من هذه المذة المذكورة (<sup>7)</sup> . هذا ما أخبرنى به عنها .

(۱) انظر حديث المؤلف عن الأهرام وزيارته لها فى الجزء الأول ص ٣٣٥ – ٣٣٧ ، وراجع ، المسعودى : موج الذهب ٢ : ٧٧ – ٧٨ ، عبد اللطيف البغدادى : الإفادة والاعتبار ٣٦ – ٣٠ ، ابن بطوطة : الرحلة ١ : ٣١ – ٣١ ، المقريزى : الخطط ١ : ١١١ – ١٢٢ ، السيوطى : حسن ١ : ٧٠ – ٧٩ .

وعن الآثار القديمة في كتب المؤلفين المصريين في العصر المستمدين في العصر المستمدين في العصر المستمدين في العصوب المستمدين إلى المستمدين المستمدين المستمدين المستمدين المستمدين المستمدين عبد المستمرة لكتاب المستمدين عبد العزيز المتوفي سنة 189 هـ مجال الدين أبو المستمدين عبد العزيز المتوفي سنة 189 هـ مستمدين عبد العزيز المتوفي سنة 189 هـ مستمدين «Pharaonic history in Medieval Egypt» \$157(1983).

<sup>(\*)</sup> انظر أيضاً حديث المؤلف عن أبى الهول في الجزء الأول ص ٢٣٨ وفيه أنه لم يكن يظهر منه فوق سطح الأرض إلا رأس الصنم وعنقه ، وهكذا عاينه أيضاً عبد اللطيف البغدادى : الإفادة والاعتبار ، ٤ ، المقريزى : الخطط ١ : ٢٢ – ١٢٣ . وانظر مقال هارمان ... 1٢٢ – ١٢٢ «Die Sphinx Synkretistische Volksreligiositat in spatmittelalterlichen islamischen Agypten » in Saeculum XXIX (1978),pp. 367-384 .

<sup>(&</sup>lt;sup>7)</sup> انظر ، المسعودى : مروج الذهب ۲ : ۹۰ – ۹۱ ، السيوطى : حسن ۱ : ٦٥ .

<sup>(</sup>٤) في صبح ٣ : ٣٢٣ محمد بن سعيد الدمشقى ، وفي مسالك الأبصار ١ : ٢٤٠ محمد بن النقاش .

<sup>(°)</sup> في صبح ٣ : ٣٢٣ ثلاثون ألف سنة ، وهو وهم .

<sup>(&</sup>lt;sup>1)</sup> القلقشندى : صبح ۳ : ۳۲۳ .

وكتب القاضي محيى الدين بن الزكميّ (١) إلى القاضي الفاضل كتاباً ذكر فيه مصر وسمَّاها بالمُومِسَة ، فعزَّ ذلك عليه ، وذكر في جوابه إليه : « وهجم بي التأمل على لُفْظَة أطلقها على مصر وكنَّى بها عنها ، ووصمها بما وسمها وبت من القلوب عَصْمُها ، وأظنه عاقبها بذنب فِرْعَون حين قال : ﴿ أَنَا رَبُّكُم الْأَعْلَىٰ ﴾ [ الآية ٢٤ سورة النازعات ] ، وحين قال : ﴿ أَلَيْسَ لِي مُلْكُ مِصْرٍ ﴾ [ الآية ٥١ سورة الزخرف ] ، كما فَعَل الرشيد وولَّى الخصيب (٢٠ ، فإن كان إلى لههنا ذهب فقد عاقبها بذنب لم تجنه ، وهدمها بأمر لم تبنه . وعلى كل حال فلو كان على نفسي لكنت معه عليها ، ولو بعث سهما إليها لتولُّت يدى إلقاءه إليها ، فلقد أخرجني من أرضه بسحره ، وندم خادمه على ما فات فيها من عمره ، فهو الآن لا يرفع إليها طرفاً من كسله ، ولا يرى نيلها إلاَّ أقل من مسيل بَرَدَى وَوَشَله ، وإذا رأى دينارها الأحمر قال : به حُمْرة من خجله ، وإذا رأى إبليزها الأسود قال : من سَوَاد عمله ، وإذا رأى هرميها قال : انكسر نهداها ، وإذا رأى رملتها الحاقة قال : شاب فؤادها . ثم راجع النظر فإذا اللفظة التي أطْلَقها سيدنا عليها وهي المُومِسَة تأبي العِلْقَة فكيف له أن يقذف المستورة بهذا القَذْف ، ويهجم على خِدْرها بهذا الوصف ، وقد وفَد إليها عن شامه حين أخذ الكفر يَمْتَحِق إسلامه فأنجدته وأصرحته وسكَّنت الرُّوع وأفرحته ، وعاد إلى الفائت الدرك وقال الناس ﴿ مَا هَذَا بِشِرًا إِنْ هَذَا إِلاَّ مَلَكٌ ﴾ [الآية ٣١ سورة يوسف]. وإذا كانت دمشق من عتقاء مصر فلا فخر لها أن تكون مولاتها مُومِسة ، وقد سرَّت بهذه اللفظة فما كأنها دخلت كتابه ولا مجلسه » .

<sup>(1)</sup> هو القاضى محبى الدين محمد بن على بن محمد بن يحب بن على بن عبد العزيز قاضى قضاة الشام ، ولد سنة ٥٠٠ هـ . ( راجع فى ترجمته ، ابن خلكان : وفيات الأعيان ؟ : ٢٢٩ – ٢٣٧ ، الذهبى : العبر ؟ : ٢٠٥ ، الصفدى : الوافى بالوفيات ؟ : ٢٦٩ – ١٧١١ ، السبكى : طبقات الشافعية الكبرى ٦ : ١٥٧ – ١٥٩ ، أبا ١٥٩ ، ابن كثير : البداية والنهاية ١٣ : ٣٣ – ٣٣ ، أبا المحاس : النجوم الزاهرة ٦ : ١٨١ ، ابن العماد : شذرات

الذهب ٤ : ٣٣٧ - ٣٣٨ ) . قال الصفدى : ومكاتبات القاضي الفاضل إليه مجلدة كبيرة .

<sup>(\*)</sup> أبو نصر الحصيب بن عبد الحميد، صاحب ديوان خراج مصر . ( القريزى الخطط ۱ : ۲۰۰ ، ابن بطوطة : الرحلة ۱ : ۳۷ ، 9 ) . وقصده أبو نواس لمدحه فى مصر ( ابن خلكان وفيات الأعيان ۸ : ۲۰۲ ، الفهرس » ) .

0 0 0

قلت : وأما « الشَّام » فيزرع غالبه على المطر ، وهو من جميع ما ذكر فى مصر من الحبوب . ومنه ما هو على سَقْى الأنهار ، وهو قليل <sup>(۱)</sup> .

وبها أنواع الأشجار وأجناس الثمار [ ٣٨٢ ] من التَّين ، والعِنَب ، والرُّمَّان ، والسَّفْرُجل ، والنَّفَاح ، والكَّمْثرى ، والإَجَّاص ، والقَراصيا ، والتُّوت ، والقِرْصَاد ، والمِشْمِش ، والزُّعْرور ، والبَّغُوخ – وهى المسمى عندهم الدَّراقِن – وأجلها بدمشق من غالب ذلك على أنواع منوَّعة وأجناس متعدَّدة شتى . ومنها فواكه تأتى فى الخريف وتبقى إلى الربيع كالسَّفَرْجل ، والتفَّاح ، والوَّمَان ، والعنب (<sup>۲)</sup> .

وبها الجَوْز ، واللَّوْز ، والفُسْتُق ، والبُنْدُق <sup>(٣)</sup> .

وبها الليمون ، والأثرُّ جَ ، والنَّارِنْج ، والكبَّاد ، والمَوْز ، وقَصَب السكر من أغوارها يُحمل إليها من نحو يومين وأزْيَد <sup>(١)</sup> .

وبها البَطَيخ الأصفر والأخضر على أنواع ، والخِيَار ، والقِثَّاء ، واليَقْطين ، واللَّفْت ، والجَزَر ، والقُّبيط ، والهِلْيُوْن ، والبَاذنجان ، والملوخية ، والبَقْلَة اليمانية ، والرَّجْلَة ، وغير ذلك من أنواع الحضروات المأكولة (°) .

ونهر دمشق الخاص بها بَرَدَىٰ <sup>(۱)</sup> ، وبها غيره من الينابيع <sup>(۷)</sup> والأنهار المادة فيما حولها <sup>(^)</sup> . وبها الإوَزُّ والدجاج والحمام وكثير من أنواع الطير ، ولا تكون الفراريج إلاَّ بحضانة ، لا كما

<sup>(٦)</sup> انظر مسالك الأبصار ١ : ٨١ .

(<sup>۷)</sup> م ، ت : المنابيع .

(۱) القلقشندى : صبح ؛ : ۸٦ . (۲) نفسه ؛ : ۸۷ .

(A) عن أنهار وبحيرات الشام ، انظر العمرى : مسالك

<sup>(٣)</sup> نفسه ٤ : ۸۷ .

الأبصار ١ : ٧٩ - ٨٢ ، القلقشندى : صبح ٤ : ٧٩ -

. ۸۷ : ونسه ۱ (<sup>٤)</sup>

(°) نفسه ٤ : ٨٦ – ٨٨

٠ ٨٥

يُعمل في مصر . ولقد أذكر أنه جاءها شخص من مصر في زمن الصيف (١) وعمل بها في حاضرة العُقَيْبة معمل الفراريج وطلعت به الفراريج ، فلما أتى زمن الخريف لم تطلع معه وحَسَر وترك ذلك وعاد إلى مصر (٢) .

وأسعارُ اللحم أرْخَص من مصر . وأما الدجاج فنظيرها ، وأما الإوزُّ فأغلى (٣) .

وبها العسل متوسط ، ويعمل بها السكر ومنه المكرَّر وهو بأزَّيْد من سعره في مصر ولا يكثر <sup>(١)</sup> .

وبها أنواع الرَّياحين : الآس ، والوَّرْد ، والبَّنَفْسج ، والنيلوفر ، والخلاف ، والنرجس ، والمنثور ، والياسمين ، والترنجان ، والمردنجوس ، والتّمام ، والنَّسْرين . وإلى وردها وبنفسجها النهاية ، حتى إنه عطَّل وردها وما يستخرج من مائه ما كان يذكر من جُور ونصيبين <sup>(°)</sup> . وماء الورد ينقل إلى غالب البلاد (١).

وبالشام الزيتون الكثير ومنه يحمل إلى كثير من البلاد . وبها أشياء كثيرة خاصة بها .

وغالب مباني الشام بالحَجَر ، ودُورُها أصغر مقادير من دور مصر ، ولكنها أزَّيَد زخرفة منها ، وإن كان الرخام بها أقل ، وإنما هو أحسن أنواعاً .

وعناية أهل دمشق بالمباني كثيرة ، ولهم في بساتينهم منها ما تفوق به [ ٣٨٣ ] وتحسن بأوضاعه . وإن كانت حَلَب أجلُّ بناءً لعنايتهم بالحجر ، فدمشق أزَّينُ وأكثر رونقا لتحكم الماء على مدينتها وَتَسلُّطه على جميع نواحيها (٧) .

وبجميع الشام وجوه الخير كثيرة من المَدَارس ، والخَوَانِق ، والرُّبَط ، والزُّوايا للرجال والنساء ، والمارستانات ، وأوْقَاف البِرِّ والصدقات على اختلافها ، وخصوصاً دمشق فإنه لا يطاول في

<sup>(°)</sup> نفسه ٤ : ٨٧

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> ساقطة من م .

<sup>(&</sup>lt;sup>V)</sup> القلقشندي : صبح ٤ : ٩٣ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> ث : المصيف .

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> القلقشندى : صبح ٤ : ٨٨ .

<sup>.</sup> ۱۸۲ : ۶ نفسه

<sup>(&</sup>lt;sup>٤)</sup> نفسه ٤ : ٨٨ .

ذلك باعُها ، ولا يحاول في هذه الغاية ارتفاعها . فأما مسجدُها الجامع فهو الفارق بينها وبين ما سواها والفائق بحُسنه على كل المباني (١) .

وفى هذه المملكة – مصر والشام – من مَحَاسِن الأشياء ولطائف الصنائع ما تكفى شهرته . ويها من أنواع الصنَّاع فى الأسلحة والقماش والزركش والمصوغ والكَفْت وغير ذلك ، مما يكاد يُعدُّ تفرُّدها به ، والرَّماح التي لا يعمل فى الدنيا أحسن منها .

## [ عَسَاكِرُ المَمْلَكَة ]

وأما عساكر هذه المملكة (<sup>٢)</sup> فمنهم من هم بحضرة السلطان ، ومنهم من فُرَّق فى أقطار هذه المملكة وبلادها . ومنهم سكان بادية كالعَرَب والتُرْكُمان (<sup>٣)</sup> .

وجندها مختَلَط من أتراك وجركس وروم وأكْرًاد وتُرْكُمان ، وغالبهم من المماليك المبتاعين ، وهم طبقات (<sup>۱)</sup> :

أكابرهم منْ له « إمْرَة مائة » فارس ، وتقدمة ألف فارس . ومن هذا القبيل يكون أكابر النوَّاب ، وربما زاد بعضهم بالعشرة فوارس والعشرين (°) .

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> انظر فیما یلی ص ۱۰۵ هـ¹ .

Ayalon, D., « Studies من هذا الموضوع هذا الموضوع in the structure of the Mamluk army », BSOAS 15 (1953), pp. 203-228, 448-476; 16 (1954), pp. 57-90; Humphreys, R.S., « The emergence of the Mamluk المسلم ، army », SI 46 (1977), pp. 147-182 العريني : « الفارسي المملوكي » ، الجملة التاريخية المصرية ه العريني ؛ « المسلم ، ۲۹۰ ، إبراهيم حسن سعيد : الجيش في عصر سلاطين المماليك ( رسالة ماجستير بجامعة القاهرة العصر المملوكي البحري ، القاهرة العاهرة العصر المملوكي البحري ، القاهرة العصر المملوكي البحري ، القاهرة الماهرة . ۱۹۸۳

<sup>&</sup>lt;sup>(٣)</sup> السيوطى : حسن ٢ : ١٢٩ .

<sup>(</sup>٤) النويرى: نهاية الأرب ١٩٦٨ - ٢٠٦ ، العمرى: التعريف بالمصطلح الشريف ٧٧ – ٧٤ ، العمرى: التعريف بالمصطلح الشريف ٧٧ – ٧٤ ، المقلقشندى: صبح ٤ : ١٤ – ١٩ و ٧ : ١٥٩ – ١٩٥ ، المقاهرى: زبدة كشف الممالك ١١٣ ، الطاهرى: زبدة كشف الممالك ١١٣ ، السيوطى: حسن المحاصرة ٢ : ١٢٩ ، ماجد: نظم سلاطين الممالك ورسومهم في مصر ١ : ١٣٨ – ١٣٩ . (٥) القلقشندى: صبح ٤ : ١٤ و ٦ : ١٠٠ – ٢٠٠ ، المقريزى: الحطط ٢ : ١٠٥ ، الطاهرى: زبدة الفنون والوظائف ١٤٩ – ١٠٥ ، و١٢٧ ، حسن الباشا:

ثم « أمراء الطَّبْلَخَانات » ومعظم من تكون له إمرة أربعين فارساً ، وقد يوجد فيهم من له أُزْيَد من ذلك إلى السبعين ، ولا تكون الطِّبْلخانات لأقل من أربعين (١) .

ثم « أمراء العَشَرات » ممن تكون له إمرَة عشرة ، وربما كان فيهم مَنْ له عشرون فارساً ولا يُعَدُّ إلاَّ في أمراء العشرات <sup>٢١</sup> .

ثم « جُنْدُ الحَلْقة » وهؤلاء تكون مناشيرهم من السلطان ؛ كما أن مناشير الأمراء من السلطان ، وأمّا أجناد الأمراء فمناشيرهم من أمرائهم . وهؤلاء ، جُنْد الحلْقة ، لكل عدة أربعين نفراً مقدم منهم ليس له عليهم حكم إلا إذا خرج العسكر كانت مواقفهم معه وترتيبهم في موقفهم إليه (٢٠) .

(۱) القلقشندي : صبح ٤ : ١٤ و ٦ : ٢٠١ – ۲۰۲ ، المقريزي : الخطط ۲ : ۲۱۵ ، الظاهري : زبدة ١١٣ ، السيوطي : حسن ٢ : ١٢٩ ، حسن الباشا : الفنون والوظائف ٢٤٩ – ٢٥٩ و ٢١٢٧ – ١١٢٨ . والطُّبْلخاناه جـ . طبلخانات . لفظ مركب من كلمة طبُّل العربية ، وكلمة خاناه الفارسية ، ويعنى بيت الطبل أو الفرقة الموسيقية السلطانية . ( المقريزى : السلوك ١ : عدة  $^{7}$  و ۲ : ۲۱ه هـ  $^{7}$  ) . وكانت تتكون من عدة طبول تصحبها أبواق وزمر تختلف أصواتها على إيقاع مخصوص ، تدُق في كل ليلة بالقلعة بعد صلاة المغرب وتكون صحبة الطُّلب في الأسفار والحروب . ( القلقشندى : صبح ۲ : ۱۳۴ و ٤ : ٨ – ٩ و ١٣ ) . والناصر محمد بن قلاوون هو الذي بني الطبلخاناه تحت القلعة ، فيما بين باب السلسلة وباب المدرَّج سنة ٧٢٢ هـ في موضع دار العدل القديمة التي بناها الظاهر بيبرس . ( المقريزي : الخطط ٢ : ٢١٣ ) .

(۲) القلقشندی: صبح ؛ ۱۰ ، المقریزی: الخطط
 ۲ ، ۲ ، ۲ ، الظاهری: زبدة ۱۱۳ ، السیوطی حسن ۲ :
 ۲ ، حسن الباشا: الفنون والوظائف ۲۳۷ – ۲۰۱ .
 (۳) النویری نهایة الأرب ۸ : ۲۰۳ – ۲۰۳ ،
 القلقشندی: صبح ؛ : ۱ ، المقریزی: الخطط ۲ : ۲۱۲ ،

الظاهرى: زبدة ١١٤ ، السيوطى: حسن ٢: ١٢٩. وقسَّم القلقشندى والمقريق الجيش المصرى فى زمن المماليك البحرية إلى قسمين : أجناد الحَلْقة والمماليك السلطانية . وبلغ جنّد الحلقة ذروتهم فى أيام الناصر محمد ابن قلاوون فقد بلغ عددهم كما رآهم المقريزى بنفسه فى جرائد ديوان الجيش المتعلقة بأوراق الروك الناصرى أربعة وعشرين ألف فارس . (صبح ٤: ١٥ - ١٦) ، الخطط وعشرين ألف فارس . (صبح ٤: ١٥ - ١٦) ، الخطط

وجند الحلقة هم محترفو الجندية وكانوا يكونون تحسب الجيش الماليكي . ويمثلون فيما بينهم وحدة اجتاعية عسكرية ، ولكنهم قلت أهيتهم قرب نهاية عصر المماليك . أما اسم الحَلَّقة الذي أطلق عليهم فلا يوجد له تفسير مقنع إلى الآن وإن كان يفترض أنهم كانوا في البداية وحدة تحيط بالسلطان كالحلقة مكونة حرسه الشخصي فاكتسبت من هذا الاسم . ( راجع ، المقريزى : السلوك 1 : 147 هـ ٢ و ٢٨١ هـ ٥ ، حسن الباشا : الفنون والوظائف ٥٣٥ - ٣٦٨ ، طرخان : النظم الإقطاعية والوظائف ٥٣٥ - ٣٦٨ ، طرخان : النظم الإقطاعية ١٨٠ - ٨٧٨ ، محمود نديم : الفن الحربي المحيش المصرى كالعصر المملوكي البحرى ١١٥ - ١٠٠ مي العصر المملوكي البحرى ٢٠٠ - ١٠٥ مي الحيش المصرى ما . عليه المعالم . المناس المحيش المصرى . المناس المهرك . المقالم . المناس المهرك . المهرك

ويبلغ بمصر إقطاع بعض أكابر الأمراء المتين المقرّبين من السلطان مائتي ألف دينار جَيشية ، وربما زادت على ذلك (۱) . وأما غيرهم فدون ذلك ودون [ ٣٨٤ ] دونه ، ودون دونه إلى ثمانين ألف دينار وما حولها . وأما الطبلخانات فتبلغ الثلاثين ألف دينار وما يزيد ، وينقص عليها إلى ثلاثة وعشرين ألف دينار . أما العَشرَات فنهايتها سبعة (۱) آلاف دينار إلى ما دون ذلك . وأما إقطاعات جُنْد الحَلقة فمنه ما يبلغ ألف وخمس مائة دينار . ومِنْ هذا المقدار وما حوله إقطاعات أعيان الحَلقة المقدَّمين عليهم ، ثم ما دون ذلك إلى مائتين وخمسين ديناراً (۱) . وأما إقطاعات جند الأمراء فإلى ما يراه الأمير من زيادة بينهم ونقص (٤) .

وأمًّا إفْطَاعَاتُ الشام فلا تُقارب هذا المقدار ، بل تكون على الثلثين منها ، خلا ما ذكرناه عن بعض أكابر أمراء المئين المقرَّيين ، فإن هذا نادرٌ لا حُكْمَ له ولا أعرف فى الشام ما يُقَارِب هذا المقدار إلاَّ ما هو لنائب الشام (°) .

وكل جُنْد الحَلْقة والإمْرَة تُغْرَض بديوان جيش السلطان ويثبت باسمه وهيئته وحليته ، ثم لا يستدل به أميره إذا شاء إلاَّ تنزيل عِوَضَه وعرض المعوض (٦) .

وللأمراء على السلطان فى كل سنة ملابس ، فأما مَنْ بحضرته فحظُّهم فى ذلك وافر ، ولهم الحيول فى كل سنة يُنْعم بها عليهم ، ولأمراء المتين مسْرَجة ملْجَمة والبقية عُرْى ، وتمتاز خاصتهم على عامتهم بذلك (٧) .

ولجميع الأمراء بحضرته ، من المثين والطَّبْلَخانات والعشرات ، الرواتبُ الجارية في كل يوم : من اللَّحم وتوابله كلّها ، والخبز ، والشعير ، والزيت ، ولبعضهم الشمع والسكر والكُسُّوة في السنة ،

<sup>(</sup>۱) القلقشندي : صبح ؛ : ٥٠ ، السيوطي : حسن

<sup>(</sup>٢) في صبح : تسعة .

<sup>(&</sup>lt;sup>۳)</sup> القلقشندی : صبح ؛ : ٥٠ ، المقریزی : الخطط ۲ : ۲۱ ، السیوطی : حسن ۲ : ۱۲۹ .

<sup>(&</sup>lt;sup>٤)</sup> المقريزى : الحطط ٢ : ٢١٦ .

<sup>(°)</sup> القلقشندی : صبح ٤ : ٥٠ و ۱۸۳ ، المقریزی : الخطط ۲ : ۲۱٦ ، السيوطی : حسن ۲ : ۱۲۹ .

<sup>&</sup>lt;sup>(٦)</sup> المقريزى : الخطط ٢ : ٢١٦ .

 <sup>(&</sup>lt;sup>V)</sup> القلقشندى : صبح ٤ : ٥٥ ، المقريزى : الخطط
 ٢١٦ : ٢٠٦ .

وكذلك لجميع مماليك السلطان وذوى الوظائف من الجند . وإذا نشأ لأحد الأمراء ولد ، أطلَق له دنانير ولحم وخبز وعليق إلى أن يستأهل الإقطاع في جملة الحَلْقة . ثم منهم مَنْ يُنْقل إلى العشرة أو إلى الطَّبِلَخانات حسب الحظوظ والأرزاق (١) .

وإذا ركب هذا السلطان إلى الميدان للَعِب الكُرَة يفرِّق حَوَايصَ (٢) ذهب على المُقَدِّمِين (٢) ذهب على المقدِّمين (٢) . وركوبه إلى الميدان يكون دائماً يوم السبت في قوَّة الحرِّ نحو شهرين من السنة ، يفرق في كل ميدان على اثنين بالنوبة ، فمنهم مَنْ تجيء نوبته بعد ثلاث سنين [ ٣٨٥ ] أو أربع سنين (١٠٠٠) .

ولكل ذى إمْرَة بمصر من خواصَّه عليه السكر والحَلْواء فى رمضان ، والأَضْحِية فى عيد الأضحى ، على مقادير رُتُبهم (٥) والبرسيم لتربيع دوابِّهم ويكون فى تلك المدَّة بدل العليق المرتَّب لهم (٦) .

ومِنْ مُصْطلح صاحب مصر أنْ تكون تفرقته الخيل على أمرائه فى وقتين :

أحدهما عندما يخرج إلى مَرَابِط خيله في الربيع عند اكتمال تربيعها ، وفي ذلك الوقت يعطى أمراء المتين مُسْرَجة ملْجَمة بكَنَابيش مذْهَبة ؛ والطَّبْلَخَانات عُرِيًّا (٧) .

<sup>(</sup>۱) نفسه ٤ : ١٥ ، نفسه ٢ : ٢١٦ .

وعن نظام دفع روانب الجيش الماليكي انظر مقال Ayalon, D., « The System of payment in آبالون Mamluk military Society », JESHO I (1957), pp.

<sup>(</sup>۲) حِيَاصَة (حواصة ) ج. حوايض. البينفَلَقة تُشَدُّ حول الوسط – وهى من المنح السلطانية – وتكون من الذهب أو الفضة بحسب رتبة الأمير. وقد تُحصَّص لها سوق خاص في القاهرة عرف بسوق الحوائصيين ولكن قل استخدامها بعد ذلك حتى تحوّلت أغلب دكاكين هذا

السوق فى زمن المقریزى إلى بیع الطواق . ( الفلفشندى : صبح ۲ : ۱۳۴ و ٤ : ٤٠ و ٥٥ ، المقریزى : الخطط ۲ : ۹۹ ، أبو المحاسن : النجوم الزاهرة ۹ : ٥ ، طرخان : النظم الإقطاعية ٤٨٠ ) و انظر فيما يلى ص ٣٣ و ٦٩ .

<sup>(</sup>٤) القلقشندى : صبح ٤ : ٥٥ .

<sup>(°)</sup> نفسه ٤ : ٥٦ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> المقريزى : الحطط ۲ : ۲۱۲ .

<sup>(</sup>٧) القلقشندي : صبح الأعشى ٤ : ٥٥ ، المقريزي :

وعند لَعِبه بالكرة في الميدان ، وفي ذلك الوقت يعطى الجميع مُسْرَجَةً مُلْجَمةً بلا كنابيش بفضَّة خفيفة ، وليس للعشرات حظٍّ في ذلك إلاَّ ما يتفقَّدُهم به على سبيل الإنعام (``

ولخاصة المقرِّين من الأمراء المئين والطبلخانات زيادات كثيرة في ذلك بحيث يصل إلى بعضهم المائة فرس في السنة . وله أوقاتٌ أخرى يفرِّق فيها الخيلَ على مماليكه ، وربَّما أعطى بعض مقدِّمي الحَلْقة . وقاعدة عنده أنه مَنْ نَفَقَ عليه من مماليكه فرسٌ يحضر من لحمه والشهادة بأنه نَفَق ويعطيه فَرَساً عوضه (٢) .

وأما أَمَرَاءُ الشَّام فلاحظُّ لأحدٍ منهم في أكثرَ من قَبَاءٍ واحدٍ يُلْبَس في وقت الشتاء ، إلاَّ مَنْ تعرَّض لقصد السلطان فيحسن إليه (٢).

ولخاصته المقرَّبين أنواع الإنْعَامات كالعَقَار والأبنية الضَّخْمة ، التي ربما أُنفْق على بعضها أزَّيد من مائة ألف دينار ، وكساوى القماش المنوَّع . وفي أسفارهم ، في أوقات خروجهم إلى الصيد وغيرها ، العلوفات والأموال ('' .

ومن عادة هذا السلطان الخروج إلى الصَّيْد مرَّات في السنة ، فإذا خَرَج أَنْعم على أكابر أمراء المتين – ولا أعنى المقرَّبين بل أكابرهم قدرًا وسناً – كل واحد منهم بألف مثقال ذهباً ، وبرذون خاص مُسْرَج مُلْجم وكنبوش مذهب (°).

ومن عادته أنه إذا مرَّ في متصيّداته بإقطاع أمير كبير قدَّم له من الغنم والإوز والدجاج وقصب السكر والشعير ما تسموا همة مثله إليه ، فيقبله منه ويُنْعم عليه بخِلْعَة كاملة ، وربما أمر لبعضهم بمبلغ من المال (٦) .

<sup>(٦)</sup> نفسه ٤ : ٦٣ .

وهو أنواع ثلاثة : من الذهب الزركش ، ومن المَخَاش – أي الفضة الملبسة بالذهب – ، ومن الصوف المرقوم وهو ما يركب به القضاة وأهل العلم . ( القلقشندي : صبح

الكنبوش . ما يستر به مؤتخر ظهر الفرس وكَفَله ،

<sup>(</sup>١) القلقشندي : صبح الأعشى ٤ : ٥٤ ، المقريزي :

<sup>(</sup>۲) القلقشندي : صبح الأعشى ٤ : ٥٠ ، المقريزي : الخطط ۲ : ۲۱۲ .

<sup>(&</sup>lt;sup>٣)</sup> القلقشندي : صبح الأعشى ٤ : ٥٥ .

<sup>(</sup>٤) القلقشندى : صبح ٤ : ٥٥ ، المقريزى : الخطط

<sup>. ( 100 : 1</sup> 

تمتي

[ ٢٨٦] ومن شعار سَلْطَنة (١) هذه المملكة أن يركب سلطانها في يوم دخوله إلى مدينة يجها (١) ، ويوم العيد ، وأيام ركوبه إلى الميدان للعب الكرة برقبة (١) وهي بزَراكش ذهب على أطُلُس أصفر يُعمل على رقبة الفرس من تحت أذنيه إلى نهاية العرف ، ويكون قُدَّامه إثنان من أوشَاقِيَّته (١) راكبين على حصانين أشهبين برقبتين نظير ما هو راكب كأنهما معدَّان لأن يركبهما ، وعلى الوشاقيَّن المذكورين قباوان أصفران من حرير بطرازين من زَركش بالذهب ، وعلى رأسيهما قُبُّعان مزركشان ، وغاشية السرج (٥) محمولة أمامه ، وهي أديم مزركش بذهب يحملها بعض الركاب دارية (١) قدَّامه ، وهو ماش في وسط الموكب ، ويكون قدَّامه فارس يشبَّب بشبَّابة لا يقصد بنغمها الإطراب بل ما يقرع بالمهابة سامعه ، ومن خلفه الجنائب وعلى رأسه العصائب السلطانية ، وهي صُفَّر مطرَّزة بذهب بألقابه واسمه .

وفي يوم العيدين ودخول المدينة يُزيد على ذلك برَفْع العِظَلَّة على رأسه ، وهي الجتْر (٧) ؛ وهو

(۱) المقصود بشعار السلطنة أنواع الملابس والأدوات والترتيبات التي كان يظهر بها السلطان في المواكب الحَفِلَة . ( القلفشندى : صبح ٤ : ٧ – ٨ ، المفريزي : السلوك ١ : ٤٤٣ هـ ١) .

(۲<sup>)</sup> كذا بالأصول .

<sup>(٣)</sup> انظر فيما يلي ص ٤٦ هـ <sup>٦</sup> .

(أ) الأوشاق (أوجاق) ج. أو شاقية . لفظ فارسى معرب يدل على طائقة كانت مهمتهم ، في عصر المماليك ، العناية بالحيل وركوبها للتسيير والرياضة . ( القلقشندى : صبح ٤ . ٨ و ٥ : ٤٥٤ ، المقريرى : الحطلط ٢ : ١٩٩ والسلوك ١ : ٣٠٣ هـ " و ٢ : ١٨٣ هـ " ، حسن الباشا : الفنون والوظائف ٢٨٩ ، نبيل عبد العزيز : الحيل ورياضتها في عصر سلاطين المماليك ( القاهرة ، مكتبة ورياضتها في عصر سلاطين المماليك ( القاهرة ، مكتبة الأنجلو ١٩٧٦ ) . ١٢١ .

وفى تعليق نحقق بدائع الزهور لابن إياس أن الأوجاق أحد الخاصكية ، وظيفته حراسة الأسير بأن يركب خلفه وفى يده خنجر مسلول ! . ( ابن إياس : صفحات لم تنشر من بدائع الزهور ٩٨ هـ \ ) .

وعن عناية الناصر محمد بن قلاوون بالحيل وإنشائه ديواناً خاصاً لها راجع أبا المحاسن : النجوم الزاهرة ٩ : ١٦٨٨ .

(°) الغاشية . إضافة إلى ما فى النص ذكر القلقشندى أن الناظر يظنها كلها ذهباً . ( صبح ٢ : ١٣٣ ) .

(<sup>1)</sup> القلقشندى : صبح ٤ : ٧ ، وعن الغاشية انظر صبح ٢ : ١٣٣ .

الرّكاب دارية . هم الذين يحملون الغاشية بين يدى السلطان فى المواكب الحفلة . وهم من موظفى الرّكاب خاناه ، وهو بيت الركاب الذي تكون به السروج واللجم والكنابيش ، وموكل به موظف يعبر عنه بمهتار الركاب

خاناه . ( القلقشندى : صبح ٤ : ١٢ ، المقريزى : السلوك ١ : ٤٠ هـ ٢ ) .

أَطْلُس أَصفر مزركش على أعلاه قبَّة وطائر من فضَّة مذهبة ، يحملها يومئذ بعض أمراء المئين الأكابر وهو راكب فرسه إلى جانبه ، وأربابُ الوظائف والسلاح كلُّهم خلُّفه ، وحوله وأمامه الطُّبْرُدَارِيَّة - وهم طائفة من الأكراد ذوى الإقطاعات والإِمْرة - يكونون مُشَاةً وبأيديهم الأطْبَار (١) مشهورة (٢).

ومن رَسْم الأمراء أن يركب الأمير منهم حيث يركب وخلفه جنيب ، وأما أكابرهم فربما يركب بجنيبين (٢) ، هذا في المدن والحاضرة وهكذا في البر . ويكون لكل منهم طلبٌ مشتمل على أكثر مماليكه ، وقدَّامهم خِزَانة محمولة للطَّبْلَخَان على جمل واحد يجره راكبٌ آخر على جمل والمال (١٤) على جملين وربما زاد بعضهم على ذلك . وأمام الخِزَانة عدَّة جنائب تُجَرّ على أيدى مماليك رُكَّابِ خَيْلِ وهُجْن ، وركَّابة من العرب على هُجْن ، وأمامها الهُجْن بأكوارها مجنوبة للطبلخانات. قطاراً واحداً ، وهو أربعة [ ٣٨٧ ] ومركوب الهجان والمال قطاران ، وربما زاد بعضهم ، وعددُ الجنائب في كثرتها وقلَّتها إلى رأى الأمير وسَعَة نفسه ، والجنائب على ما يراه ، منها ما هو مُسْرَجٌ ٪ مُلْجَمٌّ ، ومنها ما هو بعنانه لا غير (°) .

#### ر زيُّ أغيان هذه المملكة ر

وأهلُ هذه المملكة يُضاهي بعضهم بعضاً في الملابس الفاخرة ، والسروج المحَلاَّة ، والعُدَد الفاخرة (٦).

<sup>=</sup> القلقشندى فى موضع آخر ( صبح ٢ : ١٣٣ ) الجنز – بنون بين الجيم والزاى المعجمة .

<sup>(</sup>١) الطُّبَر . فارسى بمعنى الفأس ويبدو أن أصله من مدينة طارستان فقد ذ كر ياقوت ( معجم البلدان ) أن طبرستان معناها ناحية الطبر ، لأن أهل هذه النواحي كثيرة

الحروب وكل أسلحتهم الأطبار . والطبر المملوكي كانت ذات رأس شبه دائري تحلي بزخارف مفرغة أو مموهة بالذهب أو بكليهما ، ويغلب أن تكون الزخارف على هيئة جامات تحتوى على تروس

محفورة . وكانت هذه البلطة تثبت في قائم إما من المعدن أو من الخشب ، ويحلى المعدني منها غالباً بالزخارف .

<sup>.(</sup> Mayer, L., Mamluk Costume, p. 47)

<sup>(&</sup>lt;sup>۲)</sup> القلقشندى : صبح ٤ : ٢٦ . <sup>(٣)</sup> م و ت : بخيلين .

<sup>(</sup>٤) في صبح : الألف .

<sup>(°)</sup> القلقشندى: صبح ٤: ٦١، المقريزى: الخطط ٢: ۲۰۷ – ۲۰۸ ، السيوطي : حسن المحاضرة ۲ : ۱۲۷ .

<sup>(</sup>٦) عن أنواع الملابس والخِلَع المختلفة في زمن المماليك =

وأما زيُهم فالأُفْييَة التَتَرَيَّة (١) والتَكْلاَوات (١) فوقها ، ثم القَبَاء الإسلامي (١) فوقها ، وعليه تُشَكُ المِنْطَقَة والسَّيْف (١) . ثم الأمراء والمقدَّمون وأعيان الجند تلبس فوقه أقبية قصيرة الأكمام أقصر من القَبَاء التحتاني بلا تفاوت كبير في قِصرَ الكم والطول (١) ، وكلُّوْتات (١) صغار غالبها من الصوف المُلَطِي الأحمر وعليها عمائم صغار ، ومَهامِيز (١) على الأخْفَاف (١) ، ويعمل المنديل

= راجع Mamluk Costume » , Genève = ( اجع 1952 نقله إلى العربية صالح الشيتى بعنوان « الملابس الملوكية » ( القاهرة ، الهيئة العامة للكتاب ١٩٧٢ ) .

(۲) یری مایر أن التکلاوات كانت تلبس فی الهند ومصر فقط . ( Mayer, op.cit., p. 21 n. 6 ) .

(<sup>۲)</sup> يبدو أن هذا الرداء كانت له طريقة عربية مميزة فى التفصيل تخالف القباء التترى والسلارى ، ولكننا لا تملك وصفاً له . ( Mayer, L.A., op.cit., p. 22 ) .

(1) قارن ذلك مع صبح الأعشى ؟ : ٠٤ ففيه : « يشد عليه السيف من جهة اليسار ، والصولق والكولك من جهة العمر » .

(٥) يرى Mayer - مع شئ من التحفظ - أنه من الممكن
 أن يكون هذا القباء مطابقاً تماماً للقباء الذي أدخله سلار --

نائب السلطنة في عصري الناصر محمد بن قلاوون وبيرس الجاشنكير – المعروف بالبَّغُلطَأق. ("Mayer, L.A., op.cit. 22. عنما بلي ص ٥٢ ) .

(۱) كُلُّوتَة جـ . كُلُّوتات . غطاء للرأس من الصوف المضرب بالقطن يلبس وحده أو بعمامة . استحدثها بمصر سلاطين الأيوبين فكانوا يلبسونها من الجوخ الأصفر بغير عمائم و ذوائب شعورهم مرخاة تحتها ( القلقشندى : صبح عمائم و ذوائب السيوطي ، حسن المحاضرة ٢ : ١١٠ - ١١١ ) ومازال الأمر كذلك حتى غير الأشرف خليل لونها من الصفرة إلى الحمرة وأمر بلبس العمائم من فوقها ، فلما حج الناصر عمد بن قلاون في سلطنته الثالثة كلق رأسه وترك ذؤابة شعره واستجد العمائم الناصرية . ( القلقشندى : صبح ذؤابة شعره واستجد العمائم الناصرية . ( القلقشندى : صبح ١ . المقريزى : الخطط ٢ : ٩٩ - ٩٩ و ٢١٧ والسلوك ١ . ٣٣٠ هـ ١ ، أبو المحاسن : النجوم ٢ : ٣٣٠ هـ ١ ،

(۱۷) الوههّاز جد . مَهَامِيز . آلة من حدید تکون فی رجل الفارس فوق کعبه وفوق الحف وما فی معناه ، ومؤخره إصبع محدد الرأس إذا أصاب جانب الفرس تحركت وأسرعت فی المدثی أو جدّت فی العدو . وهو تارة یکون من ذهب محض ، وتارة یکون من حدید مطلی بالذهب أو الفضة . قال القلقشندی : وقد اعتاد القضاة والعلماء فی زماننا ترکه . ( القلقشندی : صبح ۲ : ۱۳۳ ) .

(<sup>(A)</sup> الخف . ج. . أخفاف . حذاء برقبة طويلة . (Mayer, A.L., op.cit., p. 34) . على الحِيَاصَة (١) على الصَّوْلَق (٢) من الجانب الأيمن (٣).

#### هذا هو زيُّ أهل هذه المملكة

\* \* \*

ومعظم حَوَايِصُهُم الفضَّة ، ومنهم من يعملها من الذَّهَب ، وربما عملت باليشم ولا تُرَصَّع بالجواهر إلاَّ في خِلَع السلطان لأكابر المثين <sup>(۱)</sup> ، ومعظمهم يلبس المُطَرَّز . ولا يُكفِّت مِهْمَازَه بالذَّهب ، أو يلبس المُطَرِّز إلاَّ مَنْ له إقطاعٌ في الحَلْقَة ، وأما منْ هو يعد بالجَامَكِيَّة <sup>(°)</sup> فإنه لا يتعاطى ذلك <sup>(۱)</sup> .

3024

رف (°) جامكية جـ . جامكيات ( جوامك ) . كلمة ٤ ، فارسية معناها الراتب المربوط لشهر أو أكثر . ( أبو Mar المحاسن : النجوم الزاهرة ٨ : ٥٠ هـ ١ ) . وذكر ٧٠ القلقشندى أن نفقات المماليك كانت جامكيات وعليق وكسوة وغير ذلك ( صبح ٣ : ٤٥٣ ) .

(٦) القلقشندى : صبح ٤ : ١١ ، المقريزى : الخطط ... ٧

(<sup>V)</sup> الكَمْخا . ثياب حريرية تصنع ببغداد وتبريز ونيسابور ( ابن بطوطة : الرحلة ۱ : Serjeant, ، ۲٤٥ : . R.B., Islamic Textiles, p. 31 .

(<sup>A)</sup> الكنجى . انظر فيما يلي ص ٧١ .

(٩) القلقشندى : صبح ٤ : ٤١ ، المقريزي : الخطط

(۱) الحیاصة جـ . حوایص . حزام العسکریین ویعرف أیضاً بالمنطقة . ( راجع ، الفلقشندی : صبح ؛ . . ؛ ، الفتریزی : الخطط ۲ : ۹۹ ، Mayer, A.L., op. cit., p. ، ۹۹ : ۲ .34-35 ، وانظر أعلاه ص ۳۸ هـ ۲ وفیما یلی ص ۷۰ و هـ ۱ .

(۲) الصَّوْلَق . كان العسكريون يرتدونه فوق القباء . وهو مصنوع منه الجلد البلغارى الأسود . وأحياناً يكون كبير الحجم بقدر يُسع لأكثر من نصف وية من الغلال ومغروز فيه منديل طوله ثلاثة أذرع . ( المقريزى : الخطط ٢ . ٩ هـ ٢ هـ ٧ هـ ٧ هـ ٧ هـ ٨ ( Mayer, A.L., op. cit., p. 27

(<sup>۲)</sup> القلقشندى : صبح ٤ : ٤٠ ، المقريزى : الخطط : ۲۱۷ .

(۱) القلقشندي : صبح ۲ : ۲۰ .

# [ *السُّدُّطَان*] ذكْرُ هيئته في جُلُوسه للمَظَالم

عادة هذا السلطان أن يجلس بكرة الاثنين ما كان بالقلعة ، خلا شهر رمضان فإنه لا يجلس فيه ، ومجلسه هذا هو في إيوان بظاهر قصره قريباً من بابه ، وهو إيوان متسع على مرتفع السمك أمامه رحبة فسيحة . يسمّى هذا الإيوان « دارُ العَدْل » (') وفيه تكون الحدمة العامة واستحضار رُسُل الملوك غالباً . فإذا قعد للمظالم كان جلوسه على كرسي إذا قعد عليه تكاد تلحق الأرض رجله ، وهو منصوب إلى جانب المنبر الذي هو تُحْت المُلْك ، ويجلس على يمينه : قُضاة القضاة من المذاهب الأربعة ، ثم الوكيل عن بيت المال ، ثم الناظر [ 700 - 100 في الحسبة . ويجلس على يساره كات السبّر ، وقُدَّامه ناظر الجيش وجماعة الموقعين تكملة حلقة دائرة . وإن كان ثمّ وزير من أرباب السيوف ، كان واقفاً على أرباب الوظائف . ويقف من أرباب الوظائف . ويقف من السلاح دارية (700 - 100 السلطان مماليك صفّان (700 - 100 عن يمينه ويساره من السلاح دارية (700 - 100 والجَمَدَارية (700 - 100

(۱) الإيوان المعروف بدار العدل . أنشأه السلطان المنصور قلاوون ثم جدده ابنه الملك الأشرف خليل ، واستمر جلوس نائب دار العدل فيه ، فلما عمل الملك الناصر محمد بن قلاوون « الروك الناصرى » أمر بهدم هذا الإيوان سنة ۷۱۸ هـ وأعاد بناءه ثم زاد فيه في سنة ۷۷۰ المودة والصيد ، ورقعه ونقب في صدره سرير الملك وعمل من العاج والأيوس ، ورفع سمك هذا الإيوان وعمل أمامه رحية متسعة . ( ابن أبيك : کنز الدرر ٩ : ۳۲۹ والسلوك ٢ : ۳۲۹ و ۵۰۸ المقيدى : الحقط ۲ : ۲۰۹ والسلوك ۲ : ۳۲۹ و ۵۰۸ و ۵۰۸ و ۲۰۹ )

وقد اندثر هذا الإيوان الآن ومكانه اليوم الأرض القائم عليها جامع محمد على باشا وملحقاته بالقلعة . ( أبو

المحاسن : النجوم A TTE : ۸ هـ ا O م المحاسن : النجوم A TTE : ۸ هـ ا Casanova, P., Histoire et description de la Citadelle . (du Caire, MMAF 6 (1892), pp. 629-641

(۲) م و ت : صنفان و ث : صبیان .

(۲) السلاح دار ج. . سلاح دارية . لقب الذي يحمل سلاح السلطان أو الأمير ويتولى أمر السلاح خاناه وما يتبع ذلك . ( النويرى : نهاية الأرب ٨ : ٢٢٨ – ٢٢٩ ، القلقشندى : صبح ٥ : ٤٦٢ ) .

(1) الجَمَدَار ج . جمدارية . لقب الذي يتصدى لإلباس السلطان أو الأمير ثيابه . وأصله جَامَادار فحذفت الألف بعد الجيم وبعد الميم استثقالاً وقبل جَمَدَار . وهو مركب من لفظين فارسين أحدهما جاما بمعنى الثوب ، والثانى دار بمعنى ممسك ، فيكون المعنى " ممسك الثوب » . ( القلقشندى : صبح ه : ٤٥٩ ) . والخاصِكية (1) ويجلس على بُعد تقدير (1) خمسة عشر ذراعاً من يمينه ويسرته ذوو السن من أكابر أمراء المئين ، وهم أمراء المَشورة (1) ؛ ويليهم من أسفل منهم أكابر الأمراء ، وأرباب الوظائف وقوف ، وبقية الأمراء وقوف من وراء أمراء المشورة ، ويقف خلف هذه الحلقة المحيطة بالسلطان الحجَّاب والدوادارية (1) لإحضار قصص الناس وإحضار المساكين وتقرأ عليه ، فما احتاج إلى مراجعة القضاة راجعهم فيه ، وما كان متعلقاً بالعسكر تحدَّث مع الحاجب وكاتب الجيش فيه (٥) ، ويأمر في البقية بما يراه (١) .

## ذكر هيئته في بقية الأيَّام

عادة هذا السلطان في [ يوم ] الاثنين ما تقدم ذكره ، وكذلك في يوم الخميس على مثل هذه الهيئة أيضاً ، إلا أنه لا يتصدّى فيه لسماع القصص ولا لحضرة أحدٍ من القضاة وكاتب الجيش والموقّعين ، إلا الا عرضت حاجة إلى طلب أحدٍ منهم . وهذا القعود عادته في طول السنة مادام أنه بالقلعة في الاثنين والخميس غير رمضان أيضاً (٧) .

خلال التاريخ المملوكي فبينا ذكر المقريزي أنهم كانوا تسعة أنفار في سنة ٧٤٨ هـ (السلوك ٢ : ٧٤٦) يذكر أبو المحاسن أنهم كانوا ستة أنفار في العام نفسه . (النجوم ١٠ : ١٩٠) . وقارن ابن أبيك : كنز الدرر ٩ : ٣٣٩ ، المقريزي : السلوك ١ : ٥٠٥ و ٧٣٠ و ٢ : ٤٩٨ و ٥٥١ هـ ٧٤٣ و ٧٤٠ هـ .

<sup>(</sup>۱) الخاصكية . فقة من الماليك السلطانية يختارهم السلطان من الأجلاب الذين ينضمون إلى خدمة السلطان وهم صغار ، فيتخذ منهم حرسه الخاص . وكانوا يسمون أيضاً بالحرّانية وذلك في مقابل اسم البرانية الذي كان يطلق على المماليك والأمراء غير الخاصكية . وكانوا يلازمون السلطان في خلواته وفراغه . وكانت الخاصكية من المؤهلات للوظائف الكبرى بل وللسلطنة في بعض الأحيان . ( المقريزى : السلوك ١ : ١٤٤ هـ أ ، القاهرى : زيدة ١١٥ - ١١٦ ، حسن الباشا : الفنون والوظائف ٢٤٦ - ٢٩٠ ، حسن الباشا : الفنون

<sup>(</sup>٢) فى صبح : بقدر ، وحسن : تقديره .

<sup>(&</sup>lt;sup>77)</sup> أمراء المشورة ، كانوا كهيئة مجلس استشارى للسلطان ، يقول أبو المحاسن : «إنهم ينفذون أحوال المملكة بين يدى السلطان بمقتضى علمهم وحَسَب اختيارهم » ( النجوم ١٠ - ١٩٠ ) واختلف عدد هؤلاء الأمراء في

<sup>(&</sup>lt;sup>٤)</sup> راجع عنهم فيما يلى ص ٥٨ .

<sup>(°)</sup> فى صبح : ناظر الجيش ، وحسن : تحدث مع الحاص وكاتب السر فيه .

 <sup>(</sup>۲) القلقشندى : صبح ٤ : ٥٥ ، المقريزى : الخطط
 ٢٠٩ ، السيوطى حسن ٢ : ١٢٧ .

أما بقية الأيام فإنه يخرج من قصوره الجُوَّانية (١) إلى قصره الكبير (١) البرَّاني ، وهو شبابيك مُطِلَّة على اصطبلاته (١) ، وفي صدره تخت الملك المختص فيقعد تارة عليه وتارة يقعد دونه على الأرض ، والأمراء وقوف على ما تقدم ، خلا أمراء المشورة والقرباء منه فإنه ليس لهم عادة بحضور هذا المجلس . ولا يحضر هذا المجلس من الكبار إلَّا منْ دعت الحاجة إلى حضوره ، ثم يقوم في الثالثة [ ١٩٨٩ ] من النهار يدخل إلى قصوره الجُوَّانية ثم إلى دار حريمه ونسائه ، ثم يخرج في أخريات النهار إلى قصوره الجوانية لمصالح ملكه ، ويعبر عليه إليها خاصته من أرباب الوظائف في الأشغال المتعلقة به على ما تدعو الحاجة إليه (١) .

## ذكر هَيْئَته في الأَسْفار

قد تقدَّم ذكر هيئته في الأعياد وأيام الميادين (°) . فأما في الأسفار فإنه لا يتكلّف إظهار كل ذلك الشعار ، بل يكون الشعار في موكبه السائر فيه جمهور مماليكه مع المقدَّم عليهم وأستاذدار وأمامهم الخزائن والجنائب والهجن .

وأما هو بنفسه فإنه يركب ومعه عدَّة كثيرة من الأمراء الكبار والصغار من الغرباء والخواص ونخبة من خواص مماليكه . ولا يركب في السَّيْر برَقَبَة (١) ولا بعَصائب ، بل تتبعه جنائب خلفه (١) ، ويقصد في الغالب تأخير النزول إلى الليل . فإذا جاء حملت قدامه

<sup>(</sup>۱) راجع عنها المقریزی : الخطط ۲۰۰ : ۲۰۰ – ۲۰۰ و . Casanova, P., op. cit., p. 641 : ۲۱۰

<sup>(</sup>٢) المعروف بالقصر الأبْلَق . (انظر فيما يلي ص ٨٠ ) .

<sup>(&</sup>lt;sup>7)</sup> الاصطبلات السلطانية كانت أسفل القلعة وقد زاد الاهتام بها فى أيام الناصر محمد بن قلاوون . ( راجع عنها المقريزى : الخطط ۲ : ۲ ، ۲ و ۲۲۸ ، أبا المحاسن : النجوم ۹ : ۳۲ هـ <sup>2</sup> ، Casanova, P., op. cit., p. 656-57 .

<sup>(&</sup>lt;sup>٤)</sup> القلقشندى : صبح ٤ : ٥٥ ، المقريزى : الحفطط . ٢٠٠ . ٢١٠.

<sup>&</sup>lt;sup>(ه)</sup> م و ت و ث : الموادين .

ولم يذكر العمرى هيئة الأعياد قبل ذلك وإنما سيأتى ذكرها فيما يلي ص ٧٣ .

<sup>(1)</sup> الرقبة . لباس لرقبة فرس السلطان تكون من حرير أصفر مطرَّزة بالذهب الزركش ، ويدق القالب عليها حتى يصبح الحرير غير ظاهر فيها . تُشكَّد على رقبة فرس السلطان في المواكب العظام لتكون مضاهية لما يركب به من الكنبوش الزركش المغطى لظهر الفرس وكفله . ( القلقشندى : صبح ٢ : ٣٣ / و ٤ : ٨ ، وانظر أعلاه ص ٤٠) .

<sup>(</sup>Y) في صبح : ولا تُتبعه جنائب ! .

فوانيسٌ كثيرة (١) ومشاعلٌ (٢) ، فإذا قارب مُخَيَّمه ، تُلُقى بالشموع المركبّة في الشمعدانات المكفَّتة (٢) ، وصاحت الجاويشية بين يديه ، فترجَّلت الناس كافة إلاَّ حمَلَة السلاح وراءه والأوشاقية (١) وراءه ، ومشَت الطُّبردارية (٥) حوله حتى يدخل الدهليز الأول ، ثم ينزل ويدخل إلى الشقة ، وهي خيمة مستديرة متَّسعة ، ثم منها إلى شقة مختصرة ، ثم إلى لاجوق . ومدار كل خيمة من جميع جوانبها من داخل سور خُرُكاه (١) [ من خشب ] (٧) ، وفي صدر ذلك اللاجوق قصرٌ صغير من الخشب ينصب له للمبيت فيه ، وبإزاء الشقة الحمّام بالقدور الرصاص الحوض على هيئة الحمام المبنى في المدن إلاَّ أنه مختصر . فإذا نام طافت به المماليك دائرة بعد دائرة وطاف بالجميع الحرس ، وتدور الزفَّة حول الدهليز في كل ليلة مرتين : الأولى عندما يأوي إلى النوم ، والثانية عند قعوده من النوم ، كل زفَّة يدور بها أمير جَانْدار (^، ، وهو من أكابر الأمراء ، وحوله الفوانيس والمَشَاعل والطُّبول (٩) والبيَّاتة ، وينام على باب الدهليز النقباء وأرباب النُّوب من الخَدَم (١٠٠).

ويصحب هذا السلطان في أسفاره من غالب ما تدعو الحاجة إليه حتى [ ٣٩٠] يكاد

<sup>(</sup>١) الفانوس جـ . فوانيس . آلة كُرّية ذات أضلاع من حديد مغشاة بِخرْقة من الكتان الرقيق الصافي البياض . تغرز شمعة في أسفل باطنه فيشف عن ضوئها ، وجرت العادة أن يحمل منها اثنان أمام السلطان أو الأمير في أثناء سفر الليل . ( القلقشندى : صبح ٢ : ١٣٧ ) .

<sup>(</sup>٢) مشعل ج. مشاعل . آلة من حديد تشبه القفص مفتوحة من أعلى ، وفى أسفلها خِرْقة توقد فيها النار

بالحطب فينتشر ضؤوها . ( نفسه ٢ : ١٣٧ ) . <sup>(٣)</sup> فی ب و م : شمعدانات کفت .

<sup>&</sup>lt;sup>(٤)</sup> في م : الوشاقية ، وانظر أعلاه ص ٤٠ .

<sup>(°)</sup> الطبردارية . الذين يحملون الأطبار أو الفئوس ( انظر أعلاه ص ٤١ ) حول السلطان عند ركوبه في المواكب وغيرها لحراسته . وفى صلاة الجمعة والعيدين كانوا يتقدمون السلطان وبأيديهم الأطبار بعد انتهاء الصلاة .

<sup>(</sup> السبكي : معيد النعم ٣٥ ، القلقشندي : صبح ٢ : ١٤١ ، حسن الباشا : الفنون والوظائف ٧٣٥ ) .

<sup>(</sup>٦) الخركاه . بيت من خشب مصنوع بهيئة خاصة ، ويغشى بالجوخ ونحوه يحمل في أثناء السفر للمبيت به في الشتاء للوقاية من البرد . ( القلقشندى : صبح ٢ :

<sup>(&</sup>lt;sup>۷)</sup> زیادة من صبح .

<sup>(^)</sup> عن أمير جاندار انظر فيما يلى ص ٥٧ .

<sup>(&</sup>lt;sup>٩)</sup> الطبول . ويقال الدَّبادب والبوقات والزَّمْر المعروف بالصهان الذي يقرب به عشية كل ليلة بباب الملك ، وخلفه إذا ركب في المواكب ونحوها ، وكانت تعرف في اصطلاح العصر بالطبلخاناه . ( القلقشندي : صبح ۲ : ۱۳۴ ) . (۱۰) نفسه ٤ : ٨١ – ٤٩ .

يكون معه مارستان لكثرة من معه من الأطباء وأرباب الكَحْل والجراح والأشربة والعقاقير وما يجرى مجرى ذلك ، وكل من عاده طبيب ووَصَف ما يناسبه ، يصرف من الشرابخاناه أو الدواخاناه (١) المحمولين في الصحبة (١) .

## [ الأسمِطَة السُّلطانية ]

ومن عادة هذا السلطان مدُّ السَّمَاط (٢) طَرَق النهار في كل يوم لعامة الأمراء ، خلا البَّرَانيين (١) فقليل ما هم (١) .

وأما بُكْرة فيُمدّ سماط أوّل لا يأكل منه السلطان ، ثم ثان بعده يسمّى الخاص قد يأكل منه السلطان وقد لا يأكل ، ثم ثالث بعده ويسمى الطارىء ومنه مأكول السلطان (٦) .

وأما فى أخريات النهار فيمد سماطان : الأول والثانى المسمى بالخاص ، ثم إن استدعى بطارىء (٢) حضر وإلّا فلا ، خلا المشوى فإنه ليس له عادة محفوظة النظام ، بل هو على حسب

<sup>(</sup>۱) الشراب حاناه . أحد الحواصل السلطانية النمائية وهي : الطَّشت خاناه ، القراش خاناه ، السَّلاح خاناه ، اللَّم الله خاناه ، السَّلاح خاناه . الرَّكاب خاناه ، الحواتج خاناه ، الطَّلْم ، الطلبخاناه . ( القلقشندى : صبح ٤ : ٩ - ١٣ ، وقارت النويرى نهاية الأرب ٨ : ٢٢١ - ٢٢٨ فقد عدها خمس حيث أسقط الركاخاناه والطبخ وكذلك فعل الظاهرى :

والشراب خاناه أو بيت الشراب كانت تحوى أنواع الأشربة على اختلافها والمعاجين والأقراص وما فى معناها ، وكان المماليك يصرفون منها ما يختاجونه من أدوية ومعاجين بمقتضى أوراق الأطباء . ( النويرى : نهاية ٨ : ٢٢٥ - ٢٢٥ ، الفلقشندى . صبح ٤ : ١٠ ) .

<sup>(</sup>۱) القلقشندي : صبح ٤ : ٩ ؟ .

<sup>(&</sup>lt;sup>4)</sup> الأمراء البُرانيين . المماليك والأمراء من غير الخاصكية ( انظر أعلاه ص ٣٦ هـ <sup>٣</sup> و ٤٥ هـ <sup>١</sup> ) . أما الخاصكية فكانوا يسمون بالجُوَّانية . ( المقريزى : السلوك ١ : ٦٨٦ ) .

<sup>(°)</sup> القلقشندى : صبح ؛ : ٥٦ ، المقريزى : الخطط : ٢١٠ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> نفسه ٤ : ٥٦ ، نفسه ٢ : ٢١٠ .

<sup>(&</sup>lt;sup>(۷)</sup> فى الأصول والخطط : بطار والمثبت من صبح أبر.

ما يأمر به (١) . وفي كل هذه الأسْمِطَة يؤكل ويفرَّق نوالات ويسقى بعدها الأقسيما المعمولة من السكر والأفاوية المطيبة بماء الورد والمبرَّدة (٢) .

ومن عادة هذا السلطان أن يبيت قريب مبيته في كل ليلة أطباقٌ فيها أنواع من المطَجَّنات والبوارد والفطر والقِشْطة والجبن المقلى والموز والكيماخ ، وأطباق فيها من الأقسيما والماء المبرد برسم أرباب النوبة في السهر حوله ، ليتشاغلوا بالمأكول والمشروب عن النوم . والليل مقسومٌ بالنوبة بينهم على الساعات الرمل ، فإذا انتهت نوبة هبَّت التي تليها ثم ذهبت هي فنامت إلى الصبح ، هكذا أبدأ سفراً وحَضَراً . وتبيت في المبيت المصاحف الكريمة لقراءة من يقرأ منهم ، ويبيت الشطرنج ليتشاغل به عن النوم (٣).

#### [ هيئته في صلاة الجمعة ]

وهذا السلطان يخرج أيام الجُمَع إلى الجامع المجاور لقصره في القلعة (٤) ومعه خاصة الأمراء ، وتجيء بقية الأمراء من باب آخر للجامع .

وأما السلطان فيصلى عن يمين المحراب في مقصورة خاصة ، ويجلس عنده أكابر خاصته ، ويُصَلِّى معه الأمراء – خاصتهم وعامتهم – خارج المقصورة عن يمينها ويسرتها على مراتبهم ، فإذا سمع الخطبة وصَلَّى صلاة الجمعة دخل إلى قصوره ودور خدمه [ ٣٩١ ] وحَرَمه ، وتفرَّق الناس كل واحد إلى مكانه (°) .

<sup>(</sup>٤) يقصد جامع الناصر محمد بن قلاوون بالقلعة ( راجع ، المقريزي : الخطط ٢ : ٣٢٥ ، أبا المحاسن : النجوم ٩ : ٥٦ هـ <sup>٣</sup> ، وانظر فيما يلى ص ٨١ هـ ٰ ) . (°) الفلفشندى : صبح ٤ : ٣٦ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> فى الخطط : ما يرسم به .

<sup>(</sup>۲) القلقشندي : صبح ٤ : ٥٦ ، المقريزي : الخطط

<sup>(</sup>۳) القلقشندى : صبح ٤ : ٩٩ و ٥٦ ، المقريزى : الخطط ۲ : ۲۱۰ ونصه يتبع العمرى أكثر من نص

### ذِكْرُ انْتَهاء الأَخْبَار إليه

عادة هذا السلطان أن يُطالعه نُوابُه في مملكته بما يتجدَّد عندهم من مهمَّات الأمور أو ما قاربها ، وتأخذ أوامره وتعود أجوبته عليهم بما يراه . وبين حضرة السلطان وجميع بلاد ممالكه مراكز بين [ المركز ] والمركز أميال ، في كل مركز عدَّة خيل بريد (') . وللسلطان من الجُنْد أناسٌ بريدية في حضرته وفي كل بلدٍ لحمل الكتب والعَدُو بأجوبتها . فإذا وَرَد بريدى بلداً من بلاد مملكته أو عاد المجهِّز من بابه ، أحضره أمير جَائذار – وهو من أمراء المئين – والدَّوادار ، وكاتب السرَّ بين يديه ، فيقبَّل الأرض ثم يأخذ الدَّوَادار الكتاب فيمسحه بوجه البريدى ، ثم يناوله السلطان فيفتحه ، ويجلس كاتبُ السرَّ فيقرأه عليه ويأمر فيه بأمره (') .

ومما يُنْهَى إليه من الأخبار ما يُكْتب فى ورق خفيف صغير ويُحْمل على الحَمَام الأزرق وللحَمَام مراكز كل مركز منها ثلاثة من مراكز تحيُّل البريد أو أزَيَّد ، لا يتعدَّى الحمام ذلك المركز ولا يمكنه تجاوزه ، فإذا حَمَل الكتاب حلُّوه بنوع معزى ليُغْرَف فلا يُعَارض ثم يسرج فإذا وصَل إلى المركز المعدّ له أخذ عنه ونقل إلى حمام غيره من ذلك المركز من مكان إلى مكان إلى حصرة السلطان (٣) .

ومن عادة هذه المملكة أن ولاة أمور المدينة ، وهم أصحاب الشُّرطة ، تستعلم متجدِّدَات ولاياتهم في كل نهار ممن هم على المحلات من قِبَلهم ، ثم يكتب متولِّى الشُّرطة مطالعةً جامعة لما يبعث إنهاؤه من ذلك ويُحْمل إلى السلطان هذا بمتجدِّدات ما يَقَع من قَتْل أو نفع أو حريق كبير أو يجرى خرى ذلك ، فأما ما يقع للناس في أحوال أنفسهم فلا (\*) .

وعن مراكر الحمام الرسائل راجع ، العمرى : التعريف بالصطلح الشريف ١٩٦ – ١٩٧ ، القلقشندى : صبح الأعشى ١١٤ - ٣٨٩ ، وانظر إبراهيم أحمد العدوى : «الحمام الزاجل فى العصور الوسطى »، المجلة التاريخية المصرية ٢ ( مايو ١٩٤٩ ) ١٣١ – ١٣٨ ، نبيل محمد عبد العزيز : « الحمام الزاجل وأهميته فى عصر سلاطين المماليك »، المجلة التاريخية المصرية ٢٢ ( ١٩٧٥ ) ٤١ – ٨٠ .

<sup>(</sup>۱) عن مراكز البريد راجع ، العمرى : التعريف بالمصطلح الشريف ۱۸۶ – ۱۹۲ ، الفلقشندى : صبح الأعشى ۱۶ - ۳۷۲ – ۳۸۸ . ودراسة سوفاجيه Sauvaget, J., « La poste aux chevaux dans l'Empire . des Mamelouks, Paris 1941

<sup>(</sup>۲) القلقشندى : صبح الأعشى ٤ : ٥٩ ، المقريزى : الخطط ٢ : ٢١١ .

<sup>(&</sup>lt;sup>۳)</sup> المقريزي : الخطط ٢ : ٢١١ .

<sup>(&</sup>lt;sup>٤)</sup> القلقشندى : صبح الأعشى ٤ : ٦٠ .

## فصُل

ومن عوائد جيوش هذه الممالك الركوبُ في يومي الاثنين والخميس في المَوْكب. وهو مكان فَسِيح يكون بكل مدينة بها عَسْكَر فيسيرون به ، ثم يقف العَسْكر مع نائب السلطان أو الحاجب ، إن لم يكن ثَمَّ نائب ، وينادى [ ٣٩٢] على الخيل بينهم ، وربما نودى على كثيرٍ من الحُنْد (') والخير من العَقَار ('') ، ثم إن كانوا بمصر طَلَعُوا إلى الخِدْمة السلطانية بالقلعة ، على ما وَرَد منًا ذكره ('أ) . والإذن لهم في الانْصِراف بعد أكل السِّماط ، وإن كانوا في غير مصر نزلوا في خِدْمة النائب إلى مكان سكنه ، ويعلس النائب وتُقرأ عليه القِصص ويَنْصيف بين المظلومين ، وعدّ السِّماط ويأكل عامة الأمراء والجُدْد ثم ينصرفون – وتزداد عساكر الشام بركوب يوم السبت على هذين اليومين – والنوَّاب تَقْعُد لقراءة القَصص الاثنين والخميس والسبت ، وربما قَعَدُوا طَرَفَى النهار في هذه الأيَّام لذلك ('') .

### ر العَلاَمَةُ السُّلْطَانِيَّة م

ومن عادة هذا السلطان أن يكتب خَطَّه على كل ما يأمر [ به ] . أما مَنَاشِيرُ (٧) الأمراء

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> فی صبح : الخیل .

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> انظر أعلاه ص ۳۹ هـ<sup>۲</sup> .

<sup>&</sup>lt;sup>(٣)</sup> فى صبح : العقارات .

<sup>(&</sup>lt;sup>٤)</sup> القلقشندى : صبح ٤ : ٦٢ .

<sup>(°)</sup> فى الخطط : دار النيابة وهو الصواب .

<sup>(&</sup>lt;sup>٦)</sup> قارن ذلك بالمقريزى : الخطط ٢ : ٢١٤ – ٢١٥ فهو ينقل عن العمرى مستعيناً بمصدر آخر .

 $<sup>^{(</sup>V)}$  منشور جـ . مناشير . كل وثيقة أو مكتوب

لا تحتاج إلى ختم ، لأن الوثائق التى تحتم يجب أن تطوى حتى يمكن وضع الحتم عليها . وعلى ذلك فإن تسمية الوثائق والمكاتب بالمنشور مستمدة من الشكل الحادى للمكتوب . ( محمد محمد أمين : « منشور بمنح إقطاع من عصر السلطان الغورى » ، حوليات إسلامية . ١٩ An. Isl. كل ما يكتب للأمراء والجند بما يجرى في أرزاقهم من ديوان كل ما يكتب للأمراء والجند بما يجرى في أرزاقهم من ديوان الاقطاع ( العمرى : التعريف ٨٨ - ٨٩ ) .

والجُنْد وكل من له إقطاع فإنه يكتب عليه علامته (۱) . وعلامة السلطان القائم الآن : السُّلْطَانُ المَلِك النَّاصِر ناصر الدنيا والدين أبى المُعَالَى محمد بن الملك المنصور قلاوُن خَلَّد الله دولته ،



وأما تَقَاليدُ (٤) النُّوَّاب ، وتَواقيعُ (٥) أرباب المناصب من القضاة والوزراء والكتَّاب وبقية أرباب

(۱) العلامة السلطانية . ما يكتبه السلطان بخطه ، على صورة اصطلاحية خاصة ، على المناشير . ( العمرى : التعريف ٨٣ : ٢١١ . وخير العلامة السلطانية في خطط المقريزي منقول كله عن العمرى ) .

وقد أشار المرحوم الدكتور زيادة فى موضعين إلى تطور الإجراءات الإدارية المتبعة فى توقيع الأوراق الرسمية منذ عهد الفاطميين والأيوبيين ، ثم لجؤ المماليك إلى اتخاذ علامات دينية خاصة بهم . ونقل عن كاترمير وصف كيفية استخدام فوطة العلامة وإثباتها على المناشير . ( المقريزى : السلوك ١ : ٣٤٤ هـ ١ و ٢ : ٨٥ هـ ٣ ) .

<sup>(۲)</sup> القلقشندی : صبح ۳ : ٥٤ و ۱۳ : ۱٦١ ، المقریزی : الخطط ۲ : ۲۱۱ .

(۲) علامة الناصر محمد بن فلاوون على المناشير .
(<sup>4)</sup> تقليد جـ . تقاليد . أى أمر التولية وتفتتح دائماً
( بالحمدلله ) ( العمرى : التعريف ۸۷ ، القلقشندى :

صبح 11:10-10 وبه تفصيلات هامة ) . (°) توقيع جد . تواقيع . اسم لما يكتب فى حواشى القصص كخط الحليفة أو الوزير هكذا كان مدلولها عند القدماء . ( القلقشندى : صبح 1:70 و 11:11) . 15 أصبحت عَلَما على نوع خاص من المكاتبات التى تكتب بالوظائف لأرباب السيوف وأرباب الوظائف الدينية والديوانية . ( راجع ، العمرى : التعريف 10:10 . 10:10 . 10:10 . 10:10 . 10:10 .

المقصد الرفيع ٢٠٨ و ) .

الوظائف ، وتواقيع الرواتب والإطْلاَقات (١) فإنه يكتب عليها اسمه واسم أبيه ، صورته :

#### محمد بن قلاؤُن (٢)

وأما كتب البريد وخَلاَص الحقوق والظَّلامات ، فإنه يكتب عليها أيضاً اسمه ، وربما كرَّم من يكتب إليه ، فأما منْ كرّمه من ذوى السيوف كتب له :

#### والده محمد بن قلاوُن (٣)

وأما منْ كرَّمه من ذوى العمائم المدوَّرة من القضاة والوزراء ، كتب له أخاه بدلاً من

فأما الإقطاعات فالرسم فيها أن يقال:

خَرَج الأَمْرِ الشريف (°)

وأما الوظائف والرواتب والإطلاقات فالرسم فيها أن يقال :

رُسِم بالأَمْر الشريف <sup>(١)</sup>

وليس [ هذا ] بموضع استيعاب أوضاع المكاتبات ، ولو أخذنا في هذا لطال ، ولكنَّا نذكر نُبُدْة تتعلَّق بالمناشير (<sup>٧)</sup>والتقاليد والتواقيع إذ <sup>(٨)</sup> كانت هي الأصل لجريان الأرزاق بها .

<sup>(&</sup>lt;sup>1)</sup> نفسه ۲ : ۲۱۱ .

<sup>(°)</sup> نفسه ۲ : ۲۱۱ .

<sup>(</sup>٦) نفسه ۲ : ۲۱۱ .

<sup>(&</sup>lt;sup>Y)</sup> انظر أعلاه ص ٤٣ هـ<sup>٧</sup> .

<sup>(&</sup>lt;sup>۸)</sup> فی م و ت : إذا .

<sup>(</sup>١) الإطلاق جـ . إطلاقات . وهو تقرير ما أطلقه ،

الملوك السابقين من أحباس أو إطلاق ما لم يكن مقرراً من

قبل . ( انظر نماذج له عند القلقشندى : صبح ١٣ : ٤١

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> المقريزى : الخطط ۲ : ۲۱۱ .

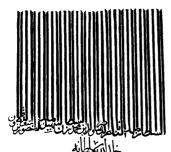
<sup>&</sup>lt;sup>(۳)</sup> نفسه ۲ : ۲۱۱ .

فأعلاها ما افتتح بخطبة [ أولها ] <sup>(١)</sup> : « الحمد لله » ، [ ٣٩٣ ] ثم ما افتتح بخطبة أوَّلها : « أما بعد حَمْد الله » ، حتى تأتى على : « خرج الأمر في المناشير » أو « رسم بالأمر في التواقيع » ، ثم بعد هذا أنْزَل الرُّتب وهو أن يفتتح في المناشير « خرج الأمر » ، وفي التواقيع « رسم بَالْمُرِ ﴾ . وتمتاز المناشير المفتتح فيها بخطبة ﴿ الحمد لله ﴾ بطُغْرَىٰ (٢) بالسَّوَاد تتضَمَّن اسم السلطان وألقابه (٣).

والطغرى جـ . طغراوات . هي الألقاب السلطانية التي كانت تكتب للمناشير التي تمنح إقطاعاً لكبار المماليك ، والعادة أن تكون فوق وصل بياض فوق البسملة . وكان لها موظف مخصوص بعملها وتحصيلها بالديوان . فإذا كتب الكاتب منشور أخذ من تلك الطغراوات وألصق فيما كتب به ( العمرى : التعريف ٨٩ ، الحالدي : المقصد الرفيع ۲۹۲ ، القلقشندى : صبح ۱۳ : ۱۳۲ ) . ومثالها : السلطان الملك الفلاني فلان الدنيا والدين سلطان الإسلام والمسلمين ملك البسيطة ، بألقاب طوال ذهب مزدوجة سطر واحد ويكتب الإسم بين الألقاب قاطع ومقطوع وتحته « خلَّد الله سلطانه » . ( التعريف ٨٣ ) .

وقارن القلقشندي ، صبح ۱۳ : ۱۳۲ – ۱۳۲ وهذه

صورة طغرى بألقاب الناصر محمد بن قلاوون : ﴿ السلطان الملك الناصر ، ناصر الدنيا والدين ، محمد بن السلطان الشهيد الملك المنصور سيف الدين قلاوون ؛ وتحتها « حلَّد الله سلطانه » .



<sup>(٣)</sup> المقريزى : الخطط ٢ : ٢١١ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> زيادة من الخطط .

<sup>(</sup>٢) فى الأصول طغراء وكذلك رسمها عند الخالدى ، والصواب ما أثبتنا وتكتب أيضاً طغرا .

#### [ الإقطاع ]

ومن عادة هذا السلطان فى الإقطاعات (١) للجند أن يتولَّى بنفسه استخدامهم ، فإذا وقف فَدَّامه مَنْ يطلب الإقطاع المحلول ووقع اختياره على واحد ، أمر كاتب الجيش بالكتابه له فيكتب ورقة مختصرة تسمى « المِثَال » (١) مضمونها : خُوَّ فلان كذا ، ثم يكتب فوقه رسم المستقر له ، ويناولها السلطان ويُكثُّب عليها بخطّه : يُكتَّب ، ويعطيها الحاجب لمَنْ رُسِمَ له ، فَيُقَبِّل الأرض ، ثم يعاد إلى ديوان الجيش فيحفظ (١) شاهداً عندهم . ثم تكتب « مُرَبَّعة » (١) مكمَّلة بخطوط

(1) الإقطاع جد . إقطاعات . اختلف مدلول لفظ الإقطاع بالنسبة للمكان والزمان فى الدولة الإسلامية . وفيما بخص مصر فإن السلطان صلاح الدين هو الذي أدخل الإقطاع الحربي إلى مصر فصارت أراضي مصر منذ هذا التاريخ تقطع للسلطان وأمرائه وأجناده . ( المقريزى : الحفط ١ : ٩٧ ) . والإقطاع بمعني منح أراض بغرض الانفاع بها وبدخلها ، وقد لجأت الحكومات الإسلامية إلى نظام الإقطاع كوسيلة لدفع روات الجنود .

Poliak التفصيلات أكثر حول هذا الموضوع راجع A.N., « Some notes on the feudal system of the Mamluks » , JRAS (1937); pp. 97-107; id., « The Ayyubid feudalism », JRAS (1939), pp. 428-432; id., Feudalism in Egypt, Syria, Palestine and the Lebanon, London 1939; Cahen, CL., « L'évolution de L'Iqta, du IX au XIII Siècle » , Annales E.S.C. VIII (1953), pp. 25-52; Lambton, A.K.S., « Reflexions on the Iqta » in Makdisi, \$\frac{1}{2}\$, ed., Arabic and Islamic studies in honor of Hamilton A.R. Gibb, Leiden بمصد زمن سلاطين المماليك ( القاهرة ١٩٥١ ) و « الإقطاع في الشرق الأوسط منذ القرن السابع حتى القرن العالم عشر القرن العالم عشر القرن العالم عشر المقرن العالم عشر المؤلف كية الآداب جامعة الميلادي – دراسة مقارنة » حوليات كلية الآداب – جامعة

عن غمس ٤ (١٩٥٧) ١ مراخان ، إبراهيم على : النظم الإقطاعية في الشرق الأوسط في العصور الوسطى ( القاهرة ١٩٦٨ ) ، Rabie, H., The Financial ، ( ١٩٦٨ ) system of Egypt A.H. 564-741 / A.D. 1169-1341, London 1972, pp. 26-72 ; Cahen, Cl., « L'administration financière de l'armée fatimide d'après al - Makhzumi », JESHO XV (1973), pp. . 163-182 ; id., El., art. « Ikta », III, pp. 1115-1118

(۲) البقال جد المثالات . أول ما كان يكتب من الأوراق الرسمية إيذاناً بمنح أحد المماليك إقطاعاً من الإقطاعات المحلولة . وهو عبارة عن ورقة تكتب فيها بياضاً . بيانات الإقطاع بعد ترك ثلثيها من أعلاها بياضاً . (القلقشندى : صبح ۱۳ : ۱۹۵۳ – ۱۹۵۹ ، الحلمال ۱ : ۸۸ مالقصد الرفيع المنشا ، ۲۹ و و المقريزى : الحطط ۱ : ۸۸ والسلوك ۱ : ۹۰ همد محمد أمين : المرجع السابق ٥ – ۲ ) . ( المشبح السابق ٥ – ۲ ) . والثبت من الحفطط فهو (٣) في الأصول : فيساب ، والمثبت من الحفطط فهو

ينقل عن العمرى دون إشارة . (<sup>4)</sup> المُرَّبَّعة . ورقة مربعة الشكل تجعل على هيئة صفحتين متقابلتين .

( راجع نص ما يكتب فى المربعة وكيفيته عند الخالدى: المقصد الرفيع المنشأ ٢٩٠ و - ٢٩٠ ظ ، = جميع مباشرى ديوان الإقطاع (۱) وهم : [ كُتَّاب ] (۱) ديوان الجيش وعلائمهم ، ثم يؤخذ عليها خط السلطان ثم تحمل إلى ديوان الإنشاء والمكاتبات فتكتب المناشير ، ثم يُعلِّم السلطان عليها علىما تقلَّم ذكره ثم يُكْمِل ذلك « المَنْشُور » (۱) بخطوط ديوان الإقطاع بعد المقابلة على صحة أصله (۱) .

فأما الاستخدام فى البلاد الشامية فليس للنواب مدخل فى تأمير أميرٍ عَوض أمير مات ، بل إذا مات أميرٌ – سواء كان كبيراً أو صغيراً – طولع السلطان بموته فأمَّر من أراد عوضه ، إما ممن فى حضرته ويخرجه إلى مكان الخدمة ، أو ممن [ هو ] (°) فى مكان الخدمة أو نُقِل إليه من بلد آخر على ما يراه فى ذلك (١٠) .

فأما جُنْد الحَلْقة فإذا مات أحد منهم استخدم النائب عِوضَه ، وكتب على نحو من ترتيب السلطان « المِنَال » ثم « المُربَّعة » ، وتجهَّز « المربعة » مع البريد إلى حضرة السلطان فيقابل عليها في ديوان الإقطاع ، ثم إنْ أمضاها السلطان كتب عليها : يُكْتَب ، فتكتب بها مربعة من ديوان الإقطاع ، ثم يكتب عليها من ديوان الإنشاء كما تقدَّم في الجند الذين في الحضرة (\*) . وإن كان ما يمضيها السلطان أخرجها لمن يرى ، ثم يكون حكم الكتابة به حكم ما تقدَّم (\*) .

ديوان الجيش . ( الخالدى : المقصد الرفيع ٢٩٠و ،

<sup>=</sup> القلقشندى : صبح ١٣ : ١٥٤ – ١٥٥ ، محمد محمد

أمين : المرجع السابق ٧ – ٨ ) .

<sup>(</sup>۱) فى الأصل : بخطوط جميع الديوان الإقطاع . والمثبت من الخطط . وقارن القلقشندى : صبح ٣ : 8.٩٩ - ٤٩٠ ، المقريزى : الخطط ١ : ٣٩٧ حيث يذكران أن متولى الإقطاعات كان ضمن ديوان المجلس والمعروف أن هذا الديوان بطل فى أيام الكامل محمد فى سنة ٣٦٦ ( ابن ميسر : أخبار مصر ٧٧ ) ويدو أن الدولة المماليكية استحدثت ديواناً مستقلا الإقطاع كان يعمل فى إطار

القلقشندى : صبح ١٣ : ١٥٣ ، وفيما يلى ص ٤٩ ) . (٢) زيادة من الخطط .

<sup>(&</sup>lt;sup>٣)</sup> انظر أعلاه ٤٣ هـ<sup>٧</sup> .

<sup>(&</sup>lt;sup>1)</sup> المقريزى : الخطط ٢ : ٢١٧ والعبارة فيه : بعد

المقابلة على حُجّة أصله .

<sup>(°&</sup>lt;sup>)</sup> زيادة من الخطط .

<sup>(&</sup>lt;sup>1)</sup> القلقشندى : صبح ٤ : ٥٠ – ٥١ ، المقريزى : الخطط ٢ : ٢١٧ .

<sup>(</sup>Y) القلقشندى : صبح ٤ : ٥١ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۸)</sup> المقریزی : الخطط ۲ : ۲۱۷ .

ومن مات من الأمراء والجند ، [ ٣٩٤ ] قبل استكمال مدَّة الخدمة حوسب ورثته على حكم الاستحقاق ، ثم إما يُرتَجع منهم أو يُطْلَق لهم على قدر حصول العناية بهم (١) .

وإقطاعات الأمراء والجند منها ما هو بلاد يستغلُّها مقطُّعُها كيف شاء ، ومنها ما هو نَقْد على جهات يتناولها منها <sup>(۲)</sup>.

## [أُرْزَاقُ أَرْبَابِ الدَّوْلَةِ ]

فأما أرزاق ذوى الأقلام فإنها مُشاهرة من مبلغ عَيْن وغَلَّة ، ولأعيانهم الرواتب الجارية في اليوم من : اللحم بتوابله أو غير توابله ، والخبز والعليق [ لدوابهم ] ، ولأكابرهم السكر والشمع والزيت والكُسْوَة فى كل سنة والأضحية ، وفى رمضان السكر والحلوى . وأكبر من هؤلاء كالوزير له فى المدة مائتان وخمسون ديناراً جيشية ، ومعه ما ذكر من الأصناف والغَلَّة ، إذا تسطر وتمت كانت بنظيرها  $^{(7)}$  ، ثم ما دون ذلك ، وما دون دونه ، ومن هو في الحضرة أمين في ذلك  $^{(1)}$  .

وأما القُضَاةُ والعُلَمَاء ، فالقضاة أرزاقهم على السلطان وأكثرها خمسون ديناراً في كل شهر ، ولهم المدارس التي يستدرُّون (°) من أوقافها (٦) .

وفي دِمَشْق معالمٌ حكامها (٧) على وقف برسم مصالح (٨) المسلمين مضاف إلى مال مسجدها الجامع .

وأما العلماء فليس لأحدٍ منهم شيءٌ إلَّا مِنْ أوقاف مدارسه ، إلَّا من له على سبيل الراتب أو إلَّا دَرَارِيٌّ ، وذلك قليلٌ نادر لا حكم له فيعرج على ذكره .

<sup>(°)</sup> فى الأصول يستدر والمثبت من الخطط .

<sup>(</sup>٦) المقريزي : الخطط ٢ : ٢٢٤ .

<sup>(&</sup>lt;sup>v)</sup> كذا بالأصول ! .

<sup>&</sup>lt;sup>(۸)</sup> فی ث : بمصالح .

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> القلقشندى : صبح ٤ : ٦٢ ، المقريزى : الخطط

<sup>.</sup> ۲۱۷ : ۲ م، نفسه ۲ : ۲۱۷ . ۲۱۷

<sup>(</sup>٣) في صبح : « ما إذا بسط وثمن كان نظير ذلك » ،

وفى الخطط : ﴿ وَتَبَلَّغَ نَظِيرُ الْمُعْلُومُ ﴾ .

<sup>(</sup>٤) القلقشندى : صبح ٤ : ٥١ ، المقريزى : الخطط

ولهذا السلطان صَدَقاتٌ جارية ، ورواتب دارة ، منها ما هو أرض من بلاد ، ومنها ما هو مرتب على جهات من مبلغ وغلّة وخبز ولحيم وزيت وكُسُوة ، واللحم والزيت والكسوة قليلٌ نادر لمن حصلت له بعناية ، فأما الأرض والمبلغ والغلة والخبز فكثير جداً ومتسع أمره ، وفي الغالب يتوارثه الأبناء من الآباء ، والأخ عن الأخ ، وابن العم عن ابن العم ، حتى إن كثيراً ممن يموت ويخرج إداره من مرتبه فيحضر القريب بعد ذلك ويقدم قِصَّة (۱) يذكر فيها أولويته بما كان لقريبه فتُعاد له (۱).

وفى هذه المملكة قائمةٌ شعائرُ الإسلام بالمساجد والخطابات فى جميع القرى . وأما الأرزاق والإدرارات فلا توجد إلاّ بتواقيع [ ٣٩٥ ] السلطان ما قلّ منها وما جلّ .

وهذه المملكة تشتمل على عِدَّة من القِلاَع والحصون والمَعاقِل ، وبكل منها نائبٌ وحاكمٌ شرعى وخطيبٌ ومؤذِّن وكحَّالُ وجَرَائحيُّ وحَفَظَةٌ ، ولحَفظَتها جَوَامِك (٢) لا إقطاعات . وبها آلات التحصين وذوو أعمال وصناعات ، والحجَّارون والنَّجارون والحَدَّادون وما تدعو إليه ضرورة مثل ذلك .

## زيُّ ذوي العمائم المُدَوّرة

\* \* \*

نبدأ « بالقضاة والعلماء » وزيُّهم دِلْقٌ ( أ ) مُتَّسع بغير تفريج ، فتحته على كتفه ، وشاش كبير منه ذؤابة بين الكتفين طويلة ( ° ) .

<sup>(1)</sup> القصة . الطلب أو الاتماس أو الشكوى . وهي هنا تعنى الطلب الذي يقدمه الجندى للحصول على الإقطاع ، أو إعادة إقطاع خرج عنه . ( محمد محمد أمين : المرجع السابق ٥ هـ ° ) .

<sup>(</sup>۲) المقريزي : الخطط ۲ : ۲۲۶ .

<sup>(&</sup>lt;sup>۳)</sup> جامكية جـ . جامكيات وجوامك . انظر أعلاه ص ۳٥ هـ° .

<sup>(2)</sup> الدِلْق جد أدلاق . نوع من الملابس خاص العلماء ، ويُلْبس تحت العباءة الفوقانية ...Dozy, R., Suppl. Dict. Ar. I, 458; Mayer, L., op. cit., p. 50 . n. 7

<sup>(°)</sup> القلقشندى : صبح ٤ : ٤١ – ٤٢ ، السيوطى : حسن المحاضرة ٢ : ٣٢٠ .

وأما مَنْ دون هؤلاء فالفَرَجيَّة (١) الطويلة الكم بغير تفريج والذؤابة أيضاً (٢) .

فأما زُهَّادُهم فيُقَصَّر الذُّؤابة ويُمَيَّلها إلى الكتف الأيسر على المسنُون ، ولا يلبس أحدٌ منهم الحرير ، ولا ما فيه حرير ، ومنهم من يلبس الطَّيْلسَان (") . فأما قاضي القضاة الشافعية فرسمه الطَّرْحة (أ) وبها يمتاز (°) .

ويركب أعيان هذه الطائفة البغلات بسروج غير مفضَّضَة ، ويتَّخذ عَوض الطَّمَنْكِيَّات في السروج عُرْقَتْنِيَّنَات (1) ، وهي شبيه بثوب الهرج مختصر منه وهو من جُوخ ، وقد يكون من أنواع الأديم ويُشتَقُ ويُعْمل بين السرج ومبيرته . وقضاتهم تعمل ذلك بَدَلاً من الكَنْبُوش (٧) الزناريّ ، وهو من الجوخ شبية بالعباءة المجوَّمة الصدر مستدير من وراء الكَفَل لا يعلوه بردنب ولا قوش وربما ركبوا بالكنابيش وهؤلاء لجمهم كبار ثِقَال الوزن (٨) .

وأما « الوُزَرَاء والكُتُاب » فزيُّهم الفَرَجيَّات المفرَّجة من الصوف ومن المجرات عمل

<sup>(1)</sup> الفَرَجِيَّة . ثوبٌ مَتَّسع يُصنَّع في العادة من الصوف أو الجوخ ، له أكام طويلة مَتَّسعة تتعدى أطراف الأصابع يقليل . ( Dozy, R., Dict. des noms des vêtements ) يقليل . ( chez les Arabes, p. 327-28 ; id., Suppl. Dict. Ar. I, Mayer, ) . وهو أشبه بالجبة ويلبس فوق الدلق . ( , Mayer ( L.A., op. cit., p. 52

<sup>(</sup>۲) القلقشندى : صبح ٤ : ٤٢ ، السيوطى : حسن . ٣٢٠ : ٣٢٠ .

<sup>(</sup>٣) الطَّلِنَاسَان . أقرب الأزياء شبها بالطرحة [ انظر الهامش التالى ] . وهو نوعان فيشار أحياناً إلى طيلسان به قطعة مقطوعة من الوسط ، وأحياناً أخرى إلى طيلسان من قماش مقوَّر ، وقد أطلق على الأخير فى القرن التاسع الهجرى اسم « طرحة » . ومع وجود الجزء المقوَر أو المقصوص من الطيلسان فيحتمل أنه لم يكن يلبس فوق العمامة .

<sup>(</sup>Mayer, L. A., op. cit. p. 52) . وكان الطيلسان المقور من زى القضاة منذ العصر الفاطمى فقد خلعه الخليفة المستنصر على بدر الجمالى ( المقريزى : الخطط ! : ٣٨٢ ) .

<sup>(&</sup>lt;sup>4)</sup> الطُّرحة . وشَاح يلبس فوق العمامة ويلتف حول الرقبة ويسترسل على الكتفين . ( المقريزى : السلوك ١ : Mayer, L., op. cit., p. 51 ، ٥٤٠ ) .

<sup>(°)</sup> القلقشندى : صبح ؛ : ٢٢ وصار يتميز بذلك في زمنه قاضي القضاة الشافعية . وقاضي القضاة الحنفية .

<sup>(</sup> السيوطى : حسن ٢ : ٣٢٠ ) . (<sup>٢)</sup> لم أجد شرحاً لهذين المصطلحين فيما بين يدى من مصادر ومراجع .

<sup>(&</sup>lt;sup>(A)</sup> القلقشندى : صبح ٤ : ٤٢ ، السيوطى : حسن . ٣٢٠ : ٢٠٠

الإسكندرية وغير ذلك ، والنصاف والبياض ، ويعمل أكابرهم الباذهنجات في الأكمام (١) ويلبس البُغَلَطَاق (١) من تحت فراجيهم ، وربما لبسوا الجبّاب المفرّجة من ورائها (١) .

ويختلف ركوبهم وغالبه شبية بالجند أو مقارب له . وتجمُّل هذه الطائفة بمصر أقل (٤) مما هم عليه بالشام في زيَّهم وملبوسهم ومركبهم ، إلاَّ ما يحكى عن قِبْط مصر في بيوتهم من اتساع الأحوال والنفقات ، حتى إن الواحد منهم يكون في ديوانه بأزَّدى اللباس ويأكل أدْفي المآكل ويركب [ ٣٩٦] الحمار ، حتى إذا صار في بيته انتقل من حالٍ إلى حال وتَحرَج من عَدَم إلى وجود . ولقد يبالغ الناسُ فيما يُحْكى من ذلك عنهم لبعد أحوالهم (٥) وتباين أمريهم (١) .

فأما التَّجارُ وأخلاطُ عَامَةِ الناس فتختلف أحوالُهم في الملابس والزيِّ حتى إن الفقراءَ ، وإن جَمَعَهم زيُّ الفقر وزيفُه وضمَّهم لباسُ التصوُّف ، فإنهم تتابينُ حالاتهم في الملابس وأطوارُهم في التشكيلات .

حسن ٢ : ٣٢٠ : ١ وأما خلمهم [ أى الأمراء والجند ] وخلع الوزراء ونحوها فأسقطتها من كلام ابن فضل الله لأنها ما بين حرير وذهب ، وذلك محرم شرعاً ، وقد الترمت ألاً أذكر في هذا الكتاب شيئاً أسأل عنه في الآخرة إن شاء الله تعالى ١٠ .

<sup>(</sup>١) الباذهنجات : فتحات للتهوية .

<sup>(</sup>۲) النُغَلَطاق ويقال البُغُلُوطاق جد . بَغَالِيق ( لفظ فارسي يعنى قباء أو رداء من الأردية الفوقائية ذات الأكام الضيقة يلبس عتب الفرجية . قال المقريزى : ١ واستجد الأمير سلار في أيام الملك الناصر محمد القبّاء الذي يعرف بالسلارى وكان قبل ذلك يعرف ببغلوطاق ١ . ( المقريزى : الخطط ٢ : ٩٩ والسلوك ١ : ٣٣٤ هـ ، و ٢ : ٩٧ ، أبو المحاسن : النجوم ٧ : ٣٣١ هـ ، ، ( Mayer, L., op. cit., p. 23-24

<sup>(</sup>٣) القلقشندي : صبح ٤ : ٤٣ . وقال السيوطي :

<sup>&</sup>lt;sup>(٤)</sup> فى صبح : أكمل .

<sup>(°)</sup> في الأصول : أحاليهم .

<sup>(&</sup>lt;sup>٦)</sup> القلقشندى : صبح ٤ : ٤٣ .

# الكُلاَمُ على أرْبَابِ الوَظائِف في حذه المُلكَة

نقول إن جميعَ الوظائف (1) التي في حَضْرة السلطان لا نذكر منها إلاَّ أعيانَها ، وأما صغارُ الوظائف فجزءٌ من كلٍ ، فلا حاجةَ بنا إلى ذكرها ، وكل ما نذكره ممَّا هو في الحَضْرَة نظيره في كل مدينةٍ من قواعدٍ مُدُنِ هذه المملكة ، ويبقى الفَرْقُ ما بينهما الفرق ما بين المكانين .

## الوَظَائِفُ الكِبَار فمن ذَوى السُّيوف

إِمْرَةُ سِلاَح . الدَّوَادَارِيَّة . الحُجُوبِيَّة . إِمْرَة جَانْدَار . الْأَسْتَاذْدَارِيَة . المَهْمَنْدَارية . نِقَابَةُ الجيوش . الوُلاَة <sup>(٣)</sup> .

#### ومن ذَوِى الأَقْلاَم

الوَزَارَة . كتابَةُ السِّر . نَظُرُ الجيش . نَظَرُ الأَمْوَال . نَظُرُ الخِزَانَة . نَظَرُ البيوت . نظرُ بيْتِ المال . نَظرُ الاصْطَبْلاَت <sup>(٤)</sup> .

الحديث عن وظائف ذوى السيوف . أقول : المَهْمَنْدارية . موضوعها تلقَّى الرُّسُل الواردين وأمراء العربان وغيرهم ممن يرد من أهل المملكة وغيرها . ( القلقشندى : صبح ٤ : ٢٧ ) ومتوليها هو المَهْمَدار ، وهو مركب من لفظين فارسيين : أحدهما مَهْمَن – بفتح الميمين – ومعناه الضيف ، والثاني دار ومعناه ممسك ، ويكون معناه ممسك الضيف ، والثاني دار ومعناه ممسك ،

(٢) لم يذكر العمري شيئاً عن المَهْمَنْدَارية وهو يَفصُّل

( الفلقشندى : صبح ٥ : ٤٥٩ ) . (٢) السيوطى : حسن المحاضرة ٢ : ١٣٠ ولم يذكر

(٤) المصدر نفسه ۲ : ۱۳۰ .

#### ومن ذَوي العِلْم

القُضَاة . الخُطَبَاء . وَكَالَة بيتِ المَال . الحِسْبَة (١) .

ثم نقول إن هذا السلطان أَبْطَلَ النيابة والوَزَارة بحضرته . ثم لما كانت « النِيَابَة » قائمة كان النائبُ أولاً سلطاناً مختصراً ، وكان هو الذي يُفَرِّق الإقطاعات ويعَيِّن الأمراء . وفي هذا القول الكفاية .

وأما « الوزَارة » ، فكان يليها من أرباب السُّيوف والأَقْلام على قَدْر ما يتَّفِق <sup>(٢)</sup> . وكان الوزيرُ ثاني النائب في المكانة ، فأما الآن فإن السلطان بقى المُفْرد بما كان للسلطنة من العَظَمة ، والنيابة من التصرُّف.

وأما الوزارة فإنه أَبْطَلَها واستخدم في أيام هذا السلطان [ الناصر محمد بن قلاوُن ] وظيفة تُسمَّى مناشيرها « نَظَر الخاص » (٢) [ ٣٩٧ ] أصلُ موضوعها أن يكون مباشرُها متحدِّثاً فيما

(۱) السيوطى : حسن المحاضرة ٢ : ١٣٠ ، وانظر

(٢) عن نظام الوزارة فى زمن المماليك راجع ، على إبراهيم حسن : دراسات في تاريخ المماليك البحرية وفي عصر الناصر محمد بوجه خاص ( القاهرة ١٩٤٤ ) ٢٥٤ – ٢٦١ ، حسن الباشا : الفنون والوظائف ١٣٣٤ - ١٣٣٦ ، عبد المنعم ماجد : دولة سلاطين المماليك ورسومهم في مصر ( القاهرة ١٩٧٩ ) ٢ : ٤٢ – ٤٨ ، Abd ar-Raziq, A., « Le vizirat et les vizirs d'Egypte au temps des Mamluks », An. Isl. XVI (1980) pp.183-239 وانظر فيما يلي ص ٥٩ و ٦٠ .

(٣) نظر الخاص . وظيفة محدثة فرع من الوزارة حلَّت

هذه الوظيفة محل وظيفة « نظر الخزانة الكبرى » استحدثها الناصر محمد بن قلاوون . وأوَّل من تولى هذا المنصب كريم الدين عبد الكريم بن هبة الله بن السديد سنة ۷۱۶ هـ . ( القلقشندي : صبح ۳ : ٥٥٢ و ١١ : ٣٣٩ ، المقريزي : الخطط ٢ : ٢٢٧ ، أبو المحاسن : الدليل الشافي ٢٦٤ ، السيوطي : حسن المحاضرة ٢ : ١١٥ و ١٣٠ – ١٣١ ، ابن إياس : بدائع الزهور ١/١ : ٤٤٤ و ٤٥٣ . وراجع ، القلقشندى : صبح ٤ : ٣٠ و ٥ : ٤٦٥ و ١١ : ٣١٦ ، حسن الباشا : الفنون والوظائف ۱۲۰۷ - ۱۲۱۰ - ۱۲۰۷ . ( p. 143-144

The state of the form of the first angles deltannikovan de  $(x_{A},x_{A},x_{A})=(x_{A},x_{A},x_{A})$  , where  $x_{A}$  is the second of the second

هو خاص بمال السلطان <sup>(۱)</sup> ، يتحدَّث فى مجموع الأمر فى الخاص بنفسه ، وفى العام يأخذ رأيه فيه ، فبقى تحدُّثه فيه وبسببه كأنه هو الوزير لقربه من السلطان وزيادة تصرُّفه <sup>(۲)</sup> .

ولنذكر وَضْع كل وظيفة مما ذكرنا .

#### ذكر الوظائف [ وظائف أرباب السيوف ]

وأما « النِيَابَة العُظْمَىٰ » فهى نيابة الحضرة ، ويسمى هذا النائب « كافل الممالك » (°) ، وقد نبَّهنا فيما تقدم على كبير محله وهو السلطان الثاني . وجميع نوَّاب الممالك تكاتبه في غالب

<sup>(</sup>۱) القلقشندي : صبح ۱۱ : ۳۱٦ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> نفسه ۱۱ : ۳۱۳ ، السيوطى : حسن ۲ : ۱۳۰ – ۱۳۱ .

<sup>(</sup>٣) راجع ، السبكى : معيد النعم ٢١ – ٢٤ ، الفلقشندى : صبح ٤ : ١٦ – ١٨ و ٥ : ٥٥٣ – ٥٥٤ ، المقريزى : الخطط ٢ : ١١٤ – ٢١٥ ، السيوطى : حسن الباشا : السيوطى : حسن الباشا : الفنون والوظائف ١٢١٩ – ١٢٢٩ ، ماجد : نظم سلاطين المماليك ٢ : ٣٤ – ٤٤ .

<sup>(</sup>٤) ملك الأمراء . من الألقاب التي اصطلح عليها لكفَّال الممالك من نوَّاب السلطنة ، كأكابر النوَّاب

بالممالك الشامية ومن في معناهم . وذلك أنه قام فيهم مقام المللك في التصرف والتنفيذ ، والأمراء في خدمته كخدمة السلطان . ( القلقشندى : صبح ٥ : ٤٥٥ ) .

<sup>(°)</sup> كافل الممالك الإسلامية . هو نائب السلطان ، ويُعلَّم فى بالحضرة ، يحكم فى كل ما يحكم فيه السلطان ، ويُعلَّم فى التقاليد والتواقيع والمناشير وغير ذلك ... على كل ما يعلم عليه السلطان ، وبقية النواب لا يعلم الرجل منهم إلَّا على ما يتعلق بخاصة نيابته . ( العمرى : التعريف ٢٥ ) . ويميز عن نواب السلطان بالممالك الشامية بأن يعبر عنه بد و كافل المملكة الشريفة الإسلامية ٤ . ( المقريزى : الخطط ٢ : المعلكة الشريفة الإسلامية ٥ . ( المقريزى : الخطط ٢ :

ما تكاتب فيه السلطان ويراجعونه فيه كما يُراجَع السلطان ، وهو يستخدم الجُنْدَ من غير مشاورة ، ويعيّن الأمراء ولكنه بمشاورة السلطان (١) .

وعادتُه أن يركب بالعسكر في أيام المواكب وينزل الجميعُ في خِدْمَته . فإذا مَثَلَ في حضرة السلطان ، وقف في ركن الإيوان ، فإذا انقضت الحدمة ، خَرَج إلى دراه والأمراءُ معه ومَدَّ لهم السَّمَاط كما يَمُدُّ السلطان ويجلس جلوساً عاماً للناس ، ويحضُره أرباب الوظائف ، ويقف قُدَّامه الحُجَّاب وتقرأ عليه القصص وتُقدَّم إليه الشكاة ، ثم يَصْرِف الناس (٢) .

ولما كانت النيابة قائمة على هذه الصورة ، لم يكن السلطان يتصدَّى بنفسه لقراءة القِصصَ : [ ٣٩٨] عليه وسماع الشَّكوى ، بل كان يكتفى بالنائب . ثم إن النائب إذا قرئت عليه القِصص : فما كان يكفى فيها مرسومه أصدرو عنه ، وما لم يكن فيه بدُّ من صدور مرسوم سلطانى فيه أمر بكتابته عن السلطان وإصداره فيُكتب ويثبته ، فيما يكتب أنه بإشارته ثم يصدر . وما كان من الأمور المُعْضِلة التي لابدً له من إحاطة عِلْم السلطان بها ، يُعلمه بها تارة منه إليه وَقْت اجتاعه به ، وتارة يرسل من يُعلمه بها ويأخذ أمره فيها (٣) .

وكان ديوان الإقطاع ، وهو الجيش فى زمان النيابة ، ليس لهم خِدْمة إلاَّ عنده ولا اجتاع إلاَّ به ولا اجتاع المُور ولا اجتاع لهم بالسلطان فى أمرٍ من الأمور . وأما الوزير وكاتب السرِّ فقد يراجعانه فى بعض الأمور دون بعض . ثم اضمحلت النيابة بالحَضْرة وتقهقرت أوضاعُها ، وأما الآن فقد بَطُلَت (<sup>1)</sup> .

وأما « الحَجَبَة » ، فهى موضوعة (<sup>٥)</sup> لأن صاحبها يُنْصفُ بين الأمراء والجُند تارةً بنفسه ، وتارةً بمشاورة السلطان ، وتارة بمشاورة النائب إن كان . وإليه تقديم مَنْ يَعْرض ومن يَرِد ، وعَرْضُ

<sup>(</sup>۱) القلقشندى : صبح ٤ : ١٧ ، السيوطى : حسن

المحاضرة ٢ : ١٣٠ .

<sup>(&</sup>lt;sup>۲)</sup> القلقشندى : صبح ٤ : ١٧ ، المقريزى : الخطط ١ : ٢١٥ .

<sup>(&</sup>lt;sup>۳)</sup> القلقشندى : صبخ ٤ : ١٧ ، المقريزى : الخطط ٢ : ٢١٥ .

<sup>(</sup>٤) القلقشندي : صبح ٤ : ١٧ ، المقريزي : الخطط

<sup>. 110 : 1</sup> 

<sup>(°)</sup> عن أصل وظيفة الحاجب وتاريخها راجع ، القلقشندى : صبح ٥ : ٤٩٤ – ٤٥٠ ، السبكى : معيد النعم ٤٠ – ٤٢ ، أبا المحاسن : النجوم ٧ : ١٨٥ ، حسن الباشا : الفنون والوظائف ٣٨٨ – ٣٩٣ ، ماجد : نظم سلاطين الماليك ٢ : ٥٥ – ٤٦ .

الجند وما ناسب ذلك . وأما مع عَدَم النيابة فهو المشار إليه في الباب والقائم مقام النوَّاب في كثير من الأمور (١) .

وأما « إِمْرَة جَانْدَار » . فصاحبها كالمتسلّم للباب (٢) ، وله به البَّرْدَارية (٢) وطوائف الرَّكابية (١) والجريسانية (٥) والجاندارية . وهو يقدِّم البريد مع الدَّودار وكاتب السر ، على ما قدَّمنا ذكره . وإذا أراد السلطان تعزير أحدٍ أو قَتْله كان على يد صاحب هذه الوظيفة ، وهو المتسلِّم للرَرْدُ حَانَاه التي هي أرْفَع قدراً في الاعتقالات من السجن المُطلَّق ، ولا تطول مدَّة المعتقل بها ، بل إما أن يعمل بتخلية سبيله أو إتلاف نفسه ، وقد قدَّمنا القول إن صاحب هذه الوظيفة يدور بالرَّقة حول السلطان في سفره مساءً وصباحاً (١) .

وأما « الأَسْتَاذْدَار » (٧) . فإليه أمر بيوت السلطان كلها من المَطَابخ والشَّراب خاناه والحاشية والغِلْمان ، وهو الذي يمشى بطلب السلطان [ في السرحات والأسفار ] (^) و [ له ] (^) الحكم في غِلمانه وباب [ ٣٩٩ ] داره ، وإليه أمور الجَاشِنْكرية ، وإن كان كبيرُهم

<sup>(</sup>١) القلقشندى: صبح ٤: ١٩، المقريزى: الخطط ٢:

۲۱۹ – ۲۲۲ ، السيوطى : حسن المحاضرة ۲ : ۱۳۱ . (۲) المعروف بأمير جَانُدَار . وهو اسم يتألَّف من

ثلاث كلمات : أمير العربية ، وجان الفارسية والتركية ومعناها الروح ، ودار الفارسية ومعناها ممسك . فيكون المعنى الكلى « الأمير الممسك للروح » قال القلقشندى : و ولم يظهر لى وجه ذلك إلاَّ أن يكون المراد أنه الحافظ لدم السلطان فلا يأذَنُ عليه إلاَّ لمن يأمن عاقبته » . ( القلقشندى : صبح ٥ - ٤٦١ ) .

<sup>(</sup>٣) التُردَدَارية وواحدها بُردَدَار . وهو الذي يكون في خدمة مباشرى الديوان في الجملة متحدِّثاً على أعوانه والمتصرفين فيه . وأصله و فُردَدَار » بفاء في أوله ، وهو مركب من لفظين فارسين أحدهما فَردا ومعناه الستارة ، واللفاني الدار ومعناه محسك ، والماد « محسك الستارة » ( القلقشندى : صبح ٥ : ٤٦٩ – ٤٦٩ ) .

<sup>(</sup>٤) الركابية . انظر أعلاه ص ٣٢ هـ <sup>٦</sup> .

 <sup>(°)</sup> كذا في الأصول وفي صبح الأعشى: الخازندارية!.

<sup>(</sup>۱) القلقشندى: صبح ٤ : ٢٠ ، القريزى: الخطط ٢ : ٢٠ ، القريزى: الخطط ٢ : ٢٢٠ ، السيوطى . حسن المحاضرة ٢ : ٢١١ ، حسن الباشا: الفنون والوظائف ١٩٥ – ١٩٥ ، ماجد : نظم سلاطين المماليك ٢ : ٤٨ – ٤٩ . وانظر أعلاه ص ٢٣ . القلقشندى إلى أنها ه الإستثنار ٩ بكسر الهمزة . وهو مركب من لفظين فارسيين : إحداهما استذيمين الأخذ . وها والثانية الدار ومعناها المُمسيك ، فأدغمت الذال الأولى ، وهى المعجمة ، في الثانية وهي المهملة فصار استثار والمعنى : المتولى للأحذ لأنه المتولى لقبض المال . والمقلقشندى : صبح ٥ : ٢٥ ؟ . وقارن ذلك بحسن الباشا ، الفنون والوظائف ٣ – ٠ ؟ وما ذكر من مصادر ) . ( )

نظیرَه فی الإِمْرة من ذوی المئین ، وله حدیثٌ مطلق وتصرف تامٌّ فی استدعاء ما یحتاجه کلُّ مَنْ فی بیت السلطان من النفقات والکساوی وما یجری جری ذلك (۱) .

وأما ( إِمْرة سِلاَح » (٢٠) . فهو مقدَّم السَّلاح دارية والمتولى لحَمْل سلاح السلطان فى المجامع الجامعة ، وهو المتحدِّث فى السَّلاح خَانَاه وما يُستَعمل لها وما يُقَدَّم إليها ويُطْلَق منها ، وهو من أمراء المعين (٢٠) .

وأما « الدَّرَدارِيَّة » <sup>(1)</sup> . فهم لتبليغ الرسائل عن السلطان وإبلاغ عامة الأمور ، وتقديم القصص إليه ، والمشاورة على مَنْ يَحْضَر إلى الباب وتقديم البريد ، هو وأمير جَائدًار وكاتب السرّ كما تقدَّم ، ويأْخُذُ خطِّ السلطان على عموم المناشير والتواقيع والكتب . وإذا خرج عن السلطان بمرسوم يكتُب ويُعيِّن رسالته (°) .

وأما ( نِقَابة الجيوش ) . فهو كأحد الحجَّاب الصغار ، وله تحلية الجند فى عُرْضهم ، ومعه يمشى التُّقَبَاء . وإذا طلب السلطان أو النائب أو الحاجب أميراً لُوْجه ما ، قالوا له : أرْسِل إليه

(۱) الفلفشندى : صبح ٤ : ٢٠ ، السبكى : معيد النعم ٢٦ ، المقريزى : الخطط ٢ : ٢٢٢ ، السيوطى : حسن الحاضرة ٢ : ٢٣١ ، الصوطائف ٣٩ – المحاضرة ٢ : ١٣١ ، حسن الباشا : الفنون والوظائف ٣٩ – ٤٨ . وانظر عن الجاشنكير فيما يلى ص ٧٧ هـ ٢ .

(۱) أمير سلاح . لقبّ على الذي يتولى أمرَ سلاح السلطان أو الأمير . ويجمع على أمراء سلاح . وهو مذكر ويجوز تأنيثه . ( القلقشندى : صبح ٥ : ٤٥٦ ، أبو المحاسن : النجوم ٧ : ١٨٤ ) . وتختلف هذه الصيغة من حيث التركيب اللغرى عن الوظائف المملوكية التي يدخل فني الحالة الأولى أضيفت لفظة ، أمير ، إلى اسم الآلة وسلاح ، في حين إنه في الحالة الثانية أضيفت إلى اسم الآلة الوظيفة ، دوادار – خازندار ، ( حسن الباشا : الفنون والوظائف ، دوادار – خازندار ، ( حسن الباشا : الفنون ( Ayalon, D., EI., art . « Amir . ۲۲٥ )

(۳) القلقشندى : صبح ٤ : ١٨ ، السبكى : معيد

النعم ٣٤ ، المقريزى : الخطط ٢ : ٢٢٢ ، السيوطى : حسن المحاضرة ٢ : ١٣١ ، حسن الباشا : الفنون والوظائف ٢٢٠ – ٢٢٧ .

(عُ) المُتُوادار . لقب الذي يحمل دواة السلطان أو الأمير . وهو مرحَّب من لفظين : أحدهما عربى وهو الدَّوَاة ، والمراد التي يُكتَب منها . والتاني فارسي وهو دار ومعناه ممسك . فيكون المعنى و مُمسك الدَّواة ، وحذفت الهاء من آخر الدواة استقالاً . ( القلقشندي : صبح ٥ : ٢٦٤ . وانظر ابن خلدون : المقدمة ١٨٦ وأبا المحاسن : النجوم ٧ : ١٨٥ ) .

(°) القلقشدى : صبح ٤ : ١٩ ، السبكى : معيد النعم ٢٥ ، المقريزى : الحطط ٢ : ٢٢٢ ، السيوطى : حسن المحاضرة ٢ : ١٣١ ، حسن الباشا : الفنون والوظائف ١٩٥ - ٣٥ ، ماجد : نظم سلاطين المماليك Ayalon, D., EI., art. « Dawadar » II,p. ، ٤٦ : ٢

وأحضره . وإذا أمروا بالترسيم على أحدٍ من هؤلاء أمروه فَرَسَم عليه . وهو ممن يطلب بالخزانة في الموكب وفي السفر (١) .

وأما « الولاية » . فهم أصحاب الشُّرْطَة ، وطبقتهم معروفة معلومة (٢٠ .

## [ وَظَائِفُ أَرْبَابِ الأَقْلاَمِ ]

وأما وظائف أرباب الأقلام فأجلُها « الوزارة » . لأن ربَّها ثانى السلطان إذا أنْصِفَ وعُرِفَ حقُّه ، ولكن فى هذه المُدَد حَدَثَت عليها النيابة وتأخَّرَت الوزارة حتى قعد بها مكانها <sup>(٣)</sup> ، وقد تقدَّم قولُنا على أنه وليها أنّاس من أرباب السيوف والأقلام بأرزاق على قَدْر الإنفاق .

ووظيفة « الوَزَارَة » أشهر من أن يذكر وضع مباشرها لنفاذ كلمته وتمام تصرُّفه ، ولكنها في أخريات هذه الأيام تقهُّقَرت حتى كان المتحدّث فيها كناظر المال لا يتعدَّى الحديث في المال ، ولا يَتَسع له في التصرف مجال ، ولا تمتدُّ يده في الولاية والعَزْل لتطلُّع السلطان إلى الإحاطة بجزئيًّات الأحوال (1) .

ثم إن السلطان أَبْطَل هذه الوظيفة وعَطَّل جيد الدولة من عقودها ، [ . . ؛ ] وصار ما كان إلى الوزير منقسماً إلى ثلاثة : إلى ناظِرِ المال أو شادّ الدواوين (°) أمْر تحصيل المال وصرَّف

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> القلقشندی : صبح ٤ : ٢١ – ٢٢ ، المقریزی : الخطط ٢ : ٢٢٣ ، السيوطی : حسن المحاضرة ٢ :

۱۳۱ ، حسن الباشا : الفنون والوظائف ۱۲۹۸ – ۱۳۰۰ .

<sup>(</sup>۲) المقریزی : الخطط ۲ : ۲۲۳ ، السیوطی : حسن المحاضرة ۲ : ۱۳۱ .

وميَّز الفلقشندى الولاة بالحاضرة على صنفين : ولاة الشرطة وهم ثلاثة : والى الفاهرة ووالى الفسطاط ووالى الفرافة . ووُلاة الفلمة وهم اثنان : والى الفلمة ووالى باب الفلة . ( الفلقشندى : صبح ٤ : ٢٢ – ٣٣ وانظر أيضاً ٥ : ٥٠٤ ) .

<sup>(&</sup>lt;sup>۳)</sup> القلقشندى : صبح ٤ : ٢٨ و ٢١ : ٢٧٠ –

<sup>.</sup> ۲۹٤

<sup>(&</sup>lt;sup>1)</sup> السيوطى : حسن المحاضرة ٢ : ١٣١ وانظر الفلقشندى : صبح ٥ : ٤٤٨ – ٤٤٩ .

<sup>(°)</sup> فى صبح : ناظر المال ومعه شاد الدواوين .

وشاد الدواوين . الوظيفة التاسعة عشرة من وظائف أرباب السيوف زمن . الموظيفة التاسعة عشرة من وظائف صاحبها رفيقاً للوزير متحدثا في استخلاص الأموال ، وما في معنى ذلك ، وعادتها إمرة عشرة . ( القلقشندى : صبح ٤ : ٢٢ ، السبكي : معيد النعم ٢٨ وراجع ، النويرى : نهاية الأرب ٨ : ٢٩٨ (وظيفة المشد أو المتولى ) ، حسن الباشا : الفنون والوظائف ٢٦١ - ٣١٦ ) .

النفقات والكُلَف . وإلى ناظر الخاص (۱) تدبير جملة الأمور وتعيين المباشرين (۱) . وإلى كاتبِ السَّرُ التوقيع في دار العدل مما كان يوقّع فيه الوزير مشاورة واستقلالا ، ثم إن كلَّا من المتحدَّثين الثلاثة لا يقدر على الاستقلال بأمر إلَّا بمراجعة السلطان ومراجعته عليه (۱) .

وأما « كِتَابَةُ السَّر » (1) . فموضوعها قراءة الكتب الواردة على السلطان وكتابة أجوبتها وأخْذُ خَطُّ السلطان عليها ، وتسفيرها ، وتصريف المراسيم وروداً وصَدَرا ، والجلوس لقراءة القصص بدار العَدُل والتوقيع عليها . وقد صار يوقع فيما كان يوَقع عليه بقلم الوزارة على حسب ما يرسم به السلطان (٥) .

وأما « نَظُرُ الجَيْش » . فقد تقدَّم فى ذكر الإقطاعات ، وعند ذكر النيابة مما يدلُّ على حال صاحب هذه الوظيفة مما فيه كفاية . وهذا الناظر معه من المستوفين من يحرز كلِّيات المملكة

وعن الوزارة راجع ، القلقشندى : صبح \$ : ٢٨ - ٥ و ٥ : ٤٤٨ - ٤٤٩ ، السبكى : معيد النعم ٢٧ - ١٤٩ ، المشريزى : الخطط ٢ : ٢٢٣ وفيه أنه إذا كان من أراب الأقلام أطلق عليه « الصاحب » ، السبوطى : حسن الخاضرة ٢ : ١٣١١ - ١٣٣٢ ، محسن الباشا : الفنول والوظائف ١٣٣٢ - ١٣٣٤ ، ماجد : نظم سلاطين الماليك ١ : ٢٤ - ٤٨ وانظر أعلاه ٥٤ هـ ٢ .

(1) كتابة السر . وصاحبها يعرف بكاتب السر وهو صاحب ديوان الإنشاء ( القلقشندى : صبح ٥ : ٤٦٤ ) . وكان متولى ديوان الإنشاء من أيام الدولة الفاطمية يعرف بكاتب الدِّست . وظل الأمر كذلك إلى أن ولى الديوان القاضى فتح الدين بن عبد الظاهر في أيام المنصور قلاوون ، فأتّب بكاتب السر ، ونقل لقب كاتب الدَّست إلى طبقة دونه من كتاب الديوان ... والعامة يبدلون الباء من كاتب

وراجع ، السبكى : معيد النعم ٣٠ ، القلقشندى : صبح ٤ : ٣٠ و ١١ : ٢٩٤ ، المقريق : الخطط ٢ : ٢٧٥ صبح ٤ : ٣٠ و ١١ : ٢٩٤ ، المقريق : الخطرة ٢ : ٢٣٠ ، حسن المحاضرة ١٣٢١ ، السبوطى : حسن المحاضرة المعالمات المعالمة المعالمة ١٤٠٥ صبحة المحرمة ٣ بكتاب السر في ١٤٠٥ صبح ١٤٠٠ و ١٤ تراجم عالم المعالمات المعالمات المعالمات المعالمات المعالم ١٤٠١ صبح ١٤٠١ ما المعالمات المعالم المعالمات المعالمة ١٤٠١ هـ ١٣٥٠ هـ ١٤٠١ مـ ١٤٠١ .

<sup>(</sup>١) ناظر الحاص . انظر أعلاه ص ٥٤ .

<sup>(</sup>۲) القلقشندي : صبح ٤ : ٣٠ .

<sup>(&</sup>lt;sup>۳)</sup> المصدر نفسه ٤ : ۳۰ .

السر بميم فيقولون كاتم السر ، وهو صحيح المعنى . (القلقشندى : صبح ١ : ١٠٤ ) .

<sup>(°)</sup> القلقشندى : صبح ٤ : ٣٠ .

وجزئياتها ('') ، فرأسهم هو « مستوفى الصُحْبَة » وهو يتحدَّث فى جميع المملكة مصراً وشاماً ، ويكتب مراسيم يُعلَم عليها السلطان ، تارة تكون بما يُعمَل فى البلاد ، وتارة بإطلاقات ، وتارة باستخدامات كتَّاب فى صغار الأعمال ، ومن هذا وما يجرى مجراه ('') . وهى وظيفة جليلة تلى النظر . وأما بقية المستوفين فكل منهم حديثه مقيَّد لا مُطلَق فإنه لا يتعدَّى حديثه قُطْراً من أقطار المملكة .

وهذا الديوان هو أرْفَع دواوين الأموال ، وفيه تثبت التواقيع والمراسيم السلطانية ، وكلَّ ديوان من دواوين الأموال هو فرعُ هذا الديوان وإليه يرفع حسابه وتتناهى أسبابه "") .

وأما « نَظَرُ الخِزَانَة » . فكانت الخزانة أولاً كبيرة الوضع لأنها مستودَع أموال المملكة ، فلما استُحدِثت وظيفة الخاص ، ضعف أمر هذه المسمَّاة بالخِزَانة ، وصارت تسمَّى بالخزانة الكبرى ، وهو اسم أزَيَد من مسمَّاه . ولم يبق بها الآن إلاَّ خِلَعٌ تخلع منها أو ما يحضر إليها (<sup>1)</sup> ويصرف أولاً فأولاً ، وفي الغالب يكون ناظرها (<sup>0)</sup> من القضاة أو ممن يلتحق بهم (<sup>1)</sup> .

وأما « نَظَرُ البيوت » . فهو ناظرٌ جليلٌ وهو منوط بالأستاذدارية ، [ ٤٠١ ] فكل ما يتحدَّث فيه أستاذدار له فيه مشاركة الحديث ( ) ، وقد تقدَّم تفصيل حال وظيفة أستاذدار فيما تقدَّم .

<sup>،</sup> الباشا : الفنون والوظائف ١٠٨٨ .

<sup>(&</sup>lt;sup>٣)</sup> القلقشندى : صبح ٤ : ٢٩ .

<sup>(&</sup>lt;sup>٤)</sup> المصدر نفسه ٤ : ٢٩ .

 <sup>(°)</sup> في الأصول: وفي غالب ما يكون ناظرها لمن القضاة. والمثبت من صبح الأعشى.

<sup>(&</sup>lt;sup>(7)</sup> القلقشندى : صبح الأعشى ؟ : ٣١ و ١١ : ٣٣٦ – ٣٣٩ ، المتريزى : الخطط ٢ : ٣٧٧ ، السيوطى : حسن المحاضرة ٢ : ١٣٢ ، حسن الباشا : الفنون والوظائف ١٣٠٧ – ١٢٠٦ .

 <sup>(&</sup>lt;sup>(V)</sup>) القلقشندى : صبح ٤ : ٣١ و ١١ : ٣٤٢ - ٣٥٥ ، المقريزى : الخطط ٢ : ٣٢٤ ، السيوطى : حسن المحاضرة ٢ : ٣٢٢ .

<sup>(</sup>١) نظر الجيش . موضوعُها التحدُّث في الإقطاعات بمصر والشام ، والكتابة بالكشف عنها ، ومشاورة السلطان

عليها وأنحذُ خطه . ( القلقشندى : صبح ؛ ٣٠ – ٣٠ ـ و ٢١ : ٣٢١ وراجع ، السبكى : معيد النعم ٣٣ – ٣٤ ، المقريزى : الخطط ٢ : ٢٢٧ ، السيوطى : حسن

المحاضرة ۲ : ۱۳۲ ، حسن الباشا : الفنون والوظائف Rabie, H., op. cit., p. 41 ، ۱۱۹۸ – ۱۱۹۳).

<sup>(&</sup>lt;sup>۲)</sup> استيفاء الصحبة . ويعرف صاحبها بمستوفي الصحبة . والمستوفي موظف مدني مهمته ضبط الديوان والتنبيه على ما فيه مصلحته من استخراج أمواله ونحو ذلك . ( القلقشندى : صبح 2: 2: 2: ) .

وراجع القلقشندى : صبح ۱۱ : ۳٤۸ ، حسن

فأما « نَظَرُ بيت المال » . فهى وظيفةٌ جليلةٌ معتبرة ، موضوعها حملُ حمول المملكة إلى بيت المال والمنصرف منه تارة بالميزان وتارة بالتسبيب بالأقلام . ولا يلى هذه الوظيفة إلَّا من ذوى العدالة المبرزة (١) .

وأما « نَظَرُ الاصْطَبِلاَت » . فهو ديوانٌ جليلٌ ، مبَاشِرُه في اصطبل للسلطان وله الحديث في أنواع الاصطبلات والمنَاخَات وعليقها وأرزاق المستخدمين فيها ، وما لها من الاستعمالات والإطلاق ، وكل ما يُبتاع لها أو يُبتاع منها (٢٠) .

## [ وَظَائِفُ ذَوِى العِلْمِ ]

وأما وظائفُ ذوى العِلْم فقد تقدَّم القول أنها: القَضَاء (٢) والحَطَابَة ووكَالَة بيت المال والحِسْبَة (٤)، وهذه وظائفُ معروفة ومباشراتُ أربابها معلومة، لأنه لا يكاد تخلو مملكة من ممالك الإسلام منها (٥).

<sup>(</sup>۱) القلقشندى : صبح ٤ : ٣١ ( وفيه : قال فى مسالك الأبصار : ولا يليها إلّا ذو العدالة البارزة من أهل العلم والديانة ) ، المقريزى : الخطط ٢ : ٢٢٤ ، السيوطى : حسن المحاضرة ٢ : ٢٣٢ .

<sup>(&</sup>lt;sup>7)</sup> القلقشندى : صبح ؟ : ٣٧ ، المقريزى : الخطط ٢ : ٢٢٤ ، السيوطى : حسن المحاضرة ٢ : ١٣٢ ، حسن الباشا : الفنون والوظائف ١١٨٢ – ١١٨٣ . ويعرف صاحب هذه الوظيفة بأمير آخور ( صبح ٣ : ٤٧٥ ) خطط ١ : ٤٤٤ ) .

<sup>&</sup>lt;sup>(٣)</sup> الأصول : القضاة .

وعن القضاة فى العصر المماليكى راجع بالإضافة إلى كتاب ابن حجر : رفع الإصر عن قضاة مصر ، مقال

Salibi, K., « Liste chronologique des Grands Qadis d'Egypte sous les Mamelouks », REI 25 (1957), pp. . 71-112

<sup>(°)</sup> السيوطى : حسن المحاضرة ۲ : ۱۳۲ . وراجع ، القلقشندى : صبح ٤ : ٣٤ – ٣٧ وه : د٥١ و ١١ : ١٧٤ و ٢٢٢ – ٢٢٥ و ٢١٦ – ٢٢٢ و ٢٠٩ – ٢١٥ .

# فصُل

وفى هذه المملكة وفيما هو متعلَّق بها مجموعُ المَسَاجِد الثلاثة (') التي لا تُشَدُّ الرحالُ إِلَّا إِليها : المَسْجِدُ الحَرَام ('') ، والبَيْتُ المُقَدِّس ، ومَسْجِدُ النَّبَى عَلِيْكُ ('') .

وأول ما نبدأ به ما هو محقَّق في هذه المملكة وداخلٌ في حدودها وهو « القُدْس » وبه « المَسْجِد الأَقْصَىٰ » و « الصَّخْرة » (<sup>4)</sup> التي هي أوَّل القِبْلَتَيْن ، وإليه كان إسْرَاءُ النبي عَيَّلِكُمُّ من المسجد الحرام كما قال الله عزَّ وجلَّ ﴿ سَبْحَنَ ٱلَّذِي أَسْرَىٰ بِمَبْدِهِ لَيْلاً مِنَ المَسْجِدِ الحَرَامِ إِلَى اللهُ وعليه كانت المَسْجِدِ الأَقْصَا ٱلَّذِي بَرَكْنَا حَوْلَهُ ﴾ [ الآية ١ سوة الإسراء ] . وبجانبه الأيمن الطُور وعليه كانت مخاطبة موسى عليه السلام . وفيه وفيها حوله غالب مَدَافِن الأنبياء صلوات الله وسلامه عليهم .

قال التَّيْفَاشِي (°) في كتاب « سرورُ النَّفْس بمَدَارِك الحَوَاسِ الخَمْس » (٢): ذَكَرَت الرواة أن هذه الأرض التي بَارُك الله فيها وحولها أربعون ميلاً طولاً في أربعين ميلاً عرضاً في تدوير البيت

أحد مخصراته . فقد وضع النيفائي موسوعة كبيرة في أنواع العلوم والآداب بلغت عدد جلداتها نحو أربعة وعشرين مجلدة عنوانها ، فصل الحطاب في مدارك الحواس الخمس لأولى الألباب ، استعان في تأليفها بخزاتة الصاحب محيد الدين محمد بن معيد بن ندى الجزرى (الصفدى: الوافى ١ : ١٧٧ و ٨ : ٢٨٨ ) واختصر هذا الكتاب جمال الدين محمد بن مكرّم ابن منظور الإفريقي صاحب ، لسان العرب ، وهو الذي سماه ، سرور النفس ، منه أجزاء في مكتبة حسن حسني عبد الوهاب ( ورقات مختصر ابن منظور بعنوان ، نثار الأزهار في الليل والنهار ، ( مط . الجوائب ١٢٩٨ هـ ) .

وبذلك يكون نقل ابن فضل الله العمرى عن مختصر كتاب التيفاشى الذى اختصره ابن منظور وليس عن أصل الكتاب الذى وضعه التيفاشى نفسه .

<sup>(1)</sup> انظر العمرى: مسالك الأبصار ١: ٩١.

<sup>(&</sup>lt;sup>۲)</sup> نفسه ۱ : ۹۲ - ۱۱۱ .

<sup>(&</sup>lt;sup>۳)</sup> نفسه ۱ : ۱۲۳ – ۱۲۳

<sup>(&</sup>lt;sup>٤)</sup> نفسه ۱ : ۱۳۳ – ۱٤٠ . وانظر فيما يلي ص

<sup>(°)</sup> التيفاشي ، شهاب الدين أبو العباس أحمد بن يوسف بن أحمد بن أبي بكر المتوق سنة ٢٥٦ هـ . ( الصفدى : الواق بالوفيات ٨ : ٢٨٨٨ – ٢٩٦١ ، ابن فرحون : الديباج المذهب ١ : ٢٤٧ ، مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق ٣٩ ( ١٩٦٤ ) ١٢ – ٢٦ ، حسن حسني عبد الوهاب : ووقات عن الحضارة العربية بإفريقية التونسية ( تونس ١٩٦٦ ) ٢ : ٤٤٨ – ٤٤٠ ، مقدمة عمد يوسف حسن لكتاب أزهار الأفكار ( القاهرة ١٩٧٧ ) .

<sup>(</sup>٦) ليس هذا عنوان كتاب التيفاشي وإنما هو عنوان

المقدس ، والبيتُ المقدس في وسطها . وكان اسمها في الزمن الأول إيْليًا ، وقول الله تعالى يحقّق أن بيتَ المقدس في وسط تربيع الأرض المقدَّسة التي بارك الله تعالى فيها .

و « المَسْجِدُ الأَقْصَىٰ » فى قبَّة السَلْسِلَة ، [ ٢٠٠ ] كان مجلسَ داود عليه السلام ('' ، وفيه أيضاً الموضع الذى عُرِجَ بالنبى عَلِيَّةً إلى السماء منه ، وهو تحت قُبَّة المِعْرَاج ، وفيه موضعُ مصلًى أَيُّوب عليه السلام بالملائكة على قبَّةٍ يقال لها قبَّةُ الملائكة ، وفيه الصَّخْرَةُ التي كان يقرب عليها يُوشَع بن نون خلافه لموسى بن عمران ، وفيه مِحْرَابُ مريم ، وفيه متعبَّدُ زكريا وهو نفسه من بناء داود وسليمان عليهما السلام ('').

قلت : وفيه قبرُ إبراهيم الخليل على الصحيح وإن لم يصحّ القبر المعيَّن الآن بعينه (<sup>٣)</sup> . وقد تضمَّن كتابُ الله العزيز والأحاديث الواردة عن النبي عَيِّلِيَّةٍ من فضائله ما فيه كفاية .

والصَّحْرَةُ قِبْلَةُ اليهود الآن ، وإلى القدس حَجُّهم . وبالقدس القُمَامَة التي يحجُّها النصارى من أقطار الأرض وأعماق البحر (1) .

وإلى جانب القُدْس مدينة نابُلُس (° محسوبة من الأرض المقدَّسة ، وداخلة في حدودها ، وإلى طورها حجُّ السَّامِرَة ، وهم طائفة من اليهود ينتمى أثمتها إلى نبوَّة هارون عليه السلام (<sup>٦)</sup> .

الهود ، وترجع الهود نشأة هذه الفرقة إلى أيام السبى البابلى سنة ٥٨٦ ق . م . وعندما أصبحت الديانة المسبحية هي الإمبراطورية الرومانية الرسمي تعرض الهود والسامريين فرقة يهودية ذات صبغة خاصة . وقد وجدت منهم في مصر والشام جماعات صغيرة طوال العصر الإسلامي . ( قاسم عبده قاسم : أهل الذمة ١١٣ - ١١٥ وأخبر مقال القشندى : صبح ٢١ . ٢٦٨ - ٢٦٩ ) . وأخبر متهم القرآن أنهم معاصرين لموسي عليه السلام [ الآية ٥٥ منه مقاريا لموسي عليه السلام [ الآية مه

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> راجع العمرى : مسالك الأبصار ١ : ١٦٦ .

<sup>(</sup>۲) زار العمرى هذه الأماكن قال : « ولقد دخلت إلى بعض هذه الأماكن ، ورأيت من عجائب الأبنية بها ما يملأ العين » . ( مسالك الأبصار ١ : ١٦٧ ) .

<sup>(&</sup>lt;sup>(۲)</sup> راجع ما كتبه العمرى عن « قبر الخليل عليه الصلاة والسلام وما جاوره من قبور بنيه والأزواج » وزيارته للسرداب الذى فيه قبور الأنبياء . ( مسالك الأبصار ١ : ١٦٨ – ١٧١ ) .

<sup>(</sup>٤) القلقشندي : صبح ٤ : ١٠٢ .

<sup>(°)</sup> انظر فیما یلی ص ۱۱۸ .

<sup>&</sup>lt;sup>(٦)</sup> لم يعتبر اليهود الربانيون والقرائيون السامرة من

فالقُدْسُ الشريف مَعَظَّم عند جميع المسلمين واليهود والتَّصَارى ، ومكان زيارة لهم أجمعين ، وإنما اختلافهم فى أماكن الزيارة منه . وما نبَّهنا على هذا إلَّا لما فيه من الفائدة لإطباق الجميع على تعظيمه وقصده بالزيارة .

وأما الحَرَمَان الشريفان « مكَّة » و « المَدِينَة » زادهما الله جلالةً وتعظيماً ، فهما من الحِجَاز . ولم يزل أمراء المدينة الشريفة المترامين إلى صاحب مصر فى غالب أوقاتهم ومعظم أيَّامهم إلَّا القليل النادر ، فإنه ربَّما عصى بعضهم ومع هذا لا يترامى إلى سواه .

وأما أمراء مكة المَعْظُمة فقد كان منهم من يسرحوا فى ارتقاء يرضى صاحب مصر بأنه سامع له مطيع ، ويقول لصاحب اليمن مثل ذلك ، وكان أكثر ميلهم إلى صاحب اليمن وحقيقة هواهم معه ، ثم تراموا إلى صاحب العراق لقوَّة سلطانه . و [ ٢٠٠ ] ما برح هذا السلطان يحبس منهم مؤطلق ويقيم الواحد بعد الواحد ، ويجهِّز إليهم الجيش مرَّة بعد أخرى ليَصْفُوا له كدرهم وهم على علاَّتهم ، فأما الآن فقد حَكَمَ عليهم حكماً قاهراً حتى انْقاد له صعبهم ولاَنت له شكائمهم ، على إباء فيها واعوجاج بها ، وذلك لما مات أبو سعيد بهادرخان بن محمد خدابنده ، سلطان العراق (١) ، وتشعَبَّت بعده الأهواء ، ولم يعد إلى بعد تأليف كتابي هذا إليهم تحمل ولا صَفَت لهم أمور .

وَأَمْرَاءُ المدينة من بنى الحسين بن على رضى الله عنهما من أولاد جَمَّاز بن شيحة (٢) . وأمراء مكة المَعَظَّمة من أولاد الحسن بن على رضى الله عنهما من أولاد إدريس بن قَتَادَة ، وبكل منهما جماعة من الأشراف أقارب أمرائها (٣) .

<sup>(</sup>۱) هو آخر من ملکها من بنی هولاکو ، وکان بینه وبین الناصر محمد بن قلاوون مکاتبات ومراسلات وتودُّد بعد وحشة . وبموته تفرُّفت المملکة بأیدی أقوام ، وصارت شبیه بملوك الطوائف من الفرس . ( الفلقشندی : صبح ۲۰۰۶ ) .

 <sup>(</sup>۲) ملك مكان أخيه عيسى سنة تسع وأربعين وستانة ، وطال عمره وغمى ومات سنة أربع أو خمس بعد السبعمائة ، وظلّت الإمرة في بيته إلى زمان العُمْرِى .

<sup>(</sup> العمرى : التعريف ٢٠ ، القلقشندى : صبح ٤ : (لحفد لَمُسَنَ ٢٢ : ٢٦٩ ِ \_ ٣٠٠ ، السخاوى : التحفة اللطيفة ١ : ١٤ ع – ١٨٤ ) .

<sup>(&</sup>lt;sup>(7)</sup> في التعريف ( ۱۹ : وإمرتها في الأشراف بني حسن واستقرت في أولاد أبي نُنتي ، وهي الآن في رُمَيْثة وهو آخر من بقي من بيته وعليه كان النص من أبيه دون البقية مع تداولهم لها . والقائم بها عنه ابنه عجلان .

وراجع ، القلقشندى : صبح ؛ : ۲۷۲ – ۲۷۰ .

وهؤلاء أمراء مكة والمدينة ، على طاعتهم وعصيانهم ، لابد للقائم منهم بالأمر من ملاطفة صاحب مصر حتى يأخذ منه تقليداً بالأمر لخوفهم من فُرَّبه ومواصلة ركبانهم إليهم من مصر ودمشق . وقد ذكرنا هذا توفيةً بشرط هذا الكتاب ، ولم نتعرَّض إلى ذكر فضائلهما كفى الحرمين عن ذلك .

وفيهما البيتُ المحبُوج المحبوب ، ونبي هذه الأمّة وشفيعُها سيّدنا محمد عَلِيَّة . فحسبهما بمكان بيت الله ورسوله المصطفى عَلِيَّة شرفاً تتطامن له أعناق السماء ويمسك بأطراف البطين الذي والماء .

\* \* \*

ومما هو فى حدود هذه المملكة مما له اسم سلطان حاكم ومُلْك منصرف « حَمَاة » وهى مدينة بين حِمْص وحَلَب (') ، وهى لبقايا ملوك بنى أيُوب ، من أراد صاحب مصر ولّاه ومن أراد عَمْل وَلَيْت منهم بعد موت المظفّر شادى بن المنصور محمد بن المُظفَّر ووليّت لنوّاب كبقية نواب هذه المملكة . ثم إن هذا السلطان أعادَها إلى أهل البيت الأيُوبي ومَلك بها المؤيد عماد الدين إسماعيل بن الأفضل بن على بن المُظفّر ('') ابن عم الذى انتزعت بعد موته ، ثم بعده لولده الأفضل محمد ('') ، وهو القائم بها الآن ، يستقِلُ فيها بإعطاء ، [ ١٠٤] الإمرة والإقطاعات وتولية القضاة والوزراء وكتّاب السرّر وكل الوظائف ، ويكتب المناشير والتواقيع من جهته ، ولكنه لا يمضى أمراً كبيراً مثل إعطاء إمْرة أو إعطاء وظيفة كبيرة حتى يُشاور صاحب مص ، وهو لا يجبه إلا بأن الرأى ما يراه ، وهذا ومثله .

(<sup>1)</sup> انظر فيما يلي ص ١٢٦ .

النجوم الزاهرة ٩ : ٢٩٢ والمنهل الصافى ١ : ٢٠٨ ظ والدليل الشافى ١ : ١٢٥ ، ابن حجر : الدرر الكامنة ١ :

<sup>(۲)</sup> انظر فی ترجمته ، الصفدی : الوافی بالوفیات ۹ : ۱۷۳ - ۱۷۹ ، ابن شاکر : فوات الوفیات ۱ : ۱۸۳ –

(۲) راجع ، الصفدى : الوافى بالوفيات ۲ : ۲۲۶ –

۱۸۸ ، السبكى : طبقات الشافعية الكبرى ٩ : ٤٠٣ -٤٠٧ ، المقريزى : السلوك ٢ : ٣٥٢ ، أبا المحاسن : وهذه حَمَاة مبنية على نهر العَاصِي وهي من أحاسن مُدُنِ الشام .

ومما يجب ذكره هنا « بلادُسيس » (۱) ، وهي ما بين حَلَب والروم استولى عليها الأرْمَن من قديم ، ومملكتها في بيت لارد بن مليح الأرميني من مدَّة متقدِّمة . وبلادُها بعضها أغوار على ساحل البحر وبعضها متعلَّقة بالجبال وهما من العواصم ومما يليها ، ومُلكُها مترام إلى صاحب العراق والعجم منتظم في سلكه وما خَرَج عسكره إلى الشام لقتال صاحب مصر إلا وحَرَج معهم وكثر سواد عسكره وبالغ في نكاية الإسلام وأهله ، وهو مع هذا يداري صاحب مصر ويداهنه ويحمل إليه مالاً في كل سنة قطيعة مقدّرة . وفي كل وقتٍ وحين تغزوه عساكر مصر والشام في عُقْر البيرة وفتحت البلاد وسبى النساء والدَّراري . وفي سنة تأليفي فيها هذا الكتاب ، وهي سنة تمان وثلاثين وسبع مائة ، جهَّز السلطان فِرْقةً من العساكر إليها فخاف صاحبُها وسلَّم جانباً من بلاده مما يلى المملكة الإسلامية من نهرجيهان إلى ما لاصق فخاف صاحبُها وسلَّم جانباً من بلاده مما يلى المملكة الإسلامية من نهرجيهان إلى ما لاصق البلاد ، وصارت بحمد الله في يد الإسلام وقبُضنة السلطان وقدَّر عليه القطيعة على باق بلاده .

0 0 0

ومن خصائص (<sup>۱)</sup> هذه المملكة « معدن الزُّمُرَدّ » وهو بالبَرِّ المتصل بأسوان ، له من جهة السلطان ديوان وشهود وينفق على العمال به ويقام لهم المون لحفره واستخراج الزمرد منه ، وهو فى جبال مرملة يحفر فيه وربما سقط على الجماعة به فماتوا . ويجمع ما يخرج منه ويُحْمَل إلى السلطان ومنه يحمل إلى البلاد . ورأيت منه قطعة وسطها أخضر فى نهاية الحُسْن وأطرافه جميعه أبيض وما بين وسطه وأطرافه بين اللونين ، ثم كلَّما كان أقرب [ ٥٠٠ ] إلى الوسط كان أقرب إلى الخضرة ، وما كان إلى الطرف كان أمْيل إلى البياض إلى أن كان آخره أبيض ، والوسط أنضجته الطبيعة نضجاً كاملاً والأطراف لم يكمل نضجها فسبحان الله مُبْدع كل شيء .

<sup>(</sup>۱) العمرى : التعريف ٥٥ – ٥٦ ، القلقشندى : مملكة مصر مع بعض الاختلاف . ( انظر أعلاه ص ١١ – صبح ٤ : ١٣٠ و ١٣٤ – ١٣٥ و ١٧٩ . ١٣ ) . (۲) هنا يعيد العُمَرى بعض ما ذكره في أول حديثه على

وبها « البَلَسَان » وهو شجر قصار بالمطرية ، حاضرة عين شمس ، بالقرب من القاهرة . ويسقى من بئر هناك ، ولا يكون إلَّا في تلك البقعة . وهذه البئر يعظمها النصارى وتقصدها وتغتسل بمائها وتستشفى به على زعمها . ويخرج لاعتصار البَلَسَان أوان إدراكه من قِبَل السلطان من يتولَّى ذلك ، ويحفظه ويحمل إلى الحزانة ، ثم ينقل منه إلا قلاع الشام والمارستانات لمعالجة المبرودين ، وملوك النصارى من الحبوش والروم والفرنج يهادون (۱) السلطان بسببه ويشهدونه منهم لأنهم لا يصحح عندهم تَنصر إلا بالغمس في ماء المعمودية . وعندهم أنه لابد أن يكون في ماء المعمودية من دُهْن البَلَسَان (۱) هكذا أخبرني جماعة من النصارى . وهو ظاهر التقدم في معالجة الفالج وارتخاء الأعصاب وسائر الأمراض .

وفيها القرصفة والصنم السليماني والسنبس ، من مكان يعرف بدار العربة قريب مصر ، أنفع دواء للاستسقاء .

ومنها « الأُفْيُون » وهو عُصَارة الخَشْخَاش الأسود المصرى ، وكذلك الجوز المائل وهو يطلع بدمياط . وأما ما يطلع بجبال القدس وبلاد فلسطين والأردن من الحشائش المنصوص عليها فى كتب الأطباء فكثيرٌ جداً كالمرياقلون ذات الألف ورقة التي هي من أجل الباذرهرات النافعة من السموم القتّالة .

ولم نذكر هذا إلَّا على سبيل العَرْض ، وإلَّا فليس من المقصود .

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> كذا فى ب وفى م وت : يستهدونه ، وفى الخطط : يتهادونه من صاحب مصر .

<sup>(</sup>۲) المقریزی : الحطط ۱ : ۲۳۰ وهو منقول من المسالك دون الإشارة إليه ، وانظر أعلاه ص ۱٤ .

# ذكرُ عادَة هذه المملكة في الخِلعُ ومراتبها

وهي ثلاثة أنواع : أرباب السيوف والأقلام والعلماء (١)

فأما «أرباب السيوف » فَخِلَعُ أكابر ذوى المثين منهم الأطلّس الأحمر الرومى ، وتحته الأطلس الأحمر الرومى ، وتحته الأطلس الأحمر الرومى ، وعلى الفوقاني طُرز زَرْكُش ذهب وتحته سنجاب وله سَجْفٌ من ظاهره مع القباء قُنْدس (ث وكَلُوتُه (ث زركش مذهب ، وكُلاَليب (ف ذهب ، وشاش لاَنِس (ف رفيع موصول به في طرفيه حرير أبيض مرقوم بألقاب السلطان [ ٢٠٠] مع نقوش باهرة من الحرير الملوّن ، مع مِنْطقة ذهب ، ثم تختلف أحوال المِنْطَقة بحسب مقاديرهم : وأعلاها أن يعمل بين عمدها بواكر وسطى (١) ومجنبين مرصّعة بالبَلَحْش والزُّمُرُد واللؤَلوُ ، ثم ما كان ببيكارية واحدة

Sultans Mamlouks de L'Egypte » II/2 Paris 1845, pp. 70-74 وكان المقريزي قد نقل هذا النص في الخطط

۲۲۷ - ۲۲۸ دون إشارة إلى مصدره ، كما فعل في
 كا ما نقله عن العمري ، واختصره القلقشندي في صبح

كل ما نقله عن العمرى ، واختصره القلقشندى فى صبح الأعشى ٤ : ٥٣ ~ ٥٣ .

واعتمد Mayer عند حديثه على ثياب التشريف في عصر المماليك على ما ذكره العمرى وعلَق على قيمته بقوله : ١ حتى إن الإنسان ليجد صعوبة كبرى إذا أراد أن يُخاول محاولة أفضل وأدق مما قدَّمه هذا المؤلف بأسلوبه الحاص ، وأورد هذا النص في كتابه عن الملابس المملوكية اعتاداً على اقتباس المقريزى في الخطط . ( .Mayer, L.A., )

<sup>(</sup>۱) نشر كاترمير هذا الفصل وترجمه فى كتاب ( تاريخ سلاطين المماليك ( Quatremère, E., « Histoire des

<sup>. ( «</sup> Mamluk Costume » pp. 58-60

<sup>(&</sup>lt;sup>۲)</sup> قندس ويقال المقندس . القماش المنسوج من فراء القندس ، وهو كلب البحر ، ويعرف بالكستور . ( المفريزى : السلوك ۲ : ۳۳٦ هـ <sup>۲</sup> ) .

 $<sup>^{(7)}</sup>$  انظر أعلاه ص  $^{(8)}$  هـ  $^{(7)}$ 

<sup>(</sup>²) کُلُابِ جـ . کُلَالِیب . هو المَشْبِك أو الأَبْزِيم ، وأكثر استعماله في تحلية الكَلُوْتة . ( المُقرِيزى : السلوك ۲ : ۳۳۲ هـ ° ، Mayer, L.A., op.cit., p. 28 ) .

 <sup>(</sup>٥) الشاش . ما يُلف حول غطاء الرأس من قماش .
 ( المقریزی : السلوك ۲ : ۳۳۳ هـ<sup>3</sup> ) .

<sup>(</sup>٦٦) في الأصل: بواكير أوسط والتصويب من

مرصَعة ، ثم ما كان ببيكارية واحدة من غير ترصيع (١) . فأما من تقلَّد ولاية كبيرة منهم فإنه يُزَاد سيفاً محلَّى بذهب (٢) .

وصاحبُ حَمَاة خلعته من أعلا هذه الخِلَع (أ) وبُدِّل الشاش اللانس بشاش يُعْمل بالإسكندرية من الحرير شبيه بالطول ويموَّج بالذهب يعرف بالمُتَمَّر (أ) ، ويعطى فرسان أحدهما كما ذكر ، والآخر يكون عِوض كنبوشه زنارى أطْلَس أحمر . وقد استقر لنائب الشام (أ) مثل هذا وأزيد بتركيبة مزركش ذهب دائرة بالقبّاء الفوقاني (أ) .

ودون هذه المرتبة في الخِلَع نوعٌ يُسمَّى الطَّرْد وَحْش (٨) يعمل بدار الطراز بالإسكندرية وبمصر وبدمشق ، وهو مَجوَّ جاخات كتابة بألقاب السلطان ، وجاخات طَرْد وَحْش

(۱) هذا وصف هيئة المنطقة ( الحياصة ) . ( انظر أعلاه ص ٣/٣ هـ <sup>۲</sup> ) .

والبيكارية ج. . بواكر ( بواكبر ) . رقيقتان مستطيلتان من المعدن عليهما نصوص منقوشة توضح اسم الأمير الذى صنعت من أجله ( Mayer, L., op. cit., pp. 27-58 ) . (۲) قى الحطط ۲ : ۲۲۷ : يحضر من السلاح خاناه ويجلبه ناظر الحاص .

(<sup>7)</sup> فى الخطط أيضاً : والفرس من الاصطبل وقماشه من الركاب خاناه ، ومرجع العمل فى سروج الذهب والكنابيش إلى ناظر الخاص .

(\*) انظر وصف خلعة صاحب حماة عند أبي الفدا : المختصر في أخبار البشر ٤ : ٨٧ حيث يذكر أنه منع هذه الخلعة في يوم الخميس سابع عشر المحرم سنة ٧٢٠ وراجع Mayer, L.A., op. cit., p. 57

(°) الشُمَّر . تبعا لماير يبدو أن العمرى ، ومن نقل عنه ، انفردوا بذكر هذا النوع من الأطلس . وهذا النوع من القطاس . وهذا النوع من القماش كان من أغلى وأثمن أنواع النسيج ، وكان يستخدم في صناعة أجل ثباب النشريف الحاصة بالطبقة الرفيعة (Mayer, L.A., op. cit., p. 14 n. 4) .

(٦) ذكر المقريزي في الخطط أن نائب الشام المقصود

هو تَنْكِز . ( الخطط ٢ : ٢٢٧ ) .

وهو تنكز بن عبد الله الحسامي الناصري ، ولى نيابة دمشق ثمانية وعشرين سنة ، ثم حبسه الناصر محمد في الإسكندرية إلى أن قتل بها في سنة ٢٤١ . ( الصفدى : الوافي بالوفيات ١٠ - ٢٥٠ ( ترجمة مفيدة ) ، ابن شاكر : فوات الوفيات ٢ : ٢٥١ – ٢٥٨ ، المقريزي : السلوك ٢ : ٥٠٥ ، ابن حجر : الدرر الكامنة ٢ : ٥٥٠ ، أبو المحاسن : النجوم الزاهرة ٩ : ٣٢٧ – ٣٢٧ ( والفهرس ٣٤٨ ) والمنهل الصافي ١ : ٣٤٨ ) .

(<sup>۷)</sup> القلقشندى : صبح ٤ : ٥٦ – ٥٣ و ٥ : ٤١٩ ، المقريزى : الخطط ٢ : ٢٢٧ .

(A) الطرد وَحْش . هكذا ورد هذا المصطلح فيما يين يدى من مصادر إلاَّ أن المقريزى ذكره باسم طرز وحش يدى من مصادر إلاَّ أن المقريزى ذكره باسم طرز وحش ( الحطط ٢ : ٢٢٧ ) بمعنى المطرز عليه صور الوحش وأطن هذا المعنى أفرب وأدق . ( وراجع ,E.y. Serjeant, R.B., « Islamic Textiles », Quatremère, E., كاترمير . Op. cit., p. 69-70

أو طَيْر ، وجاخات ألوان ممتزج بقصب مذهب ، تفصل بين هذه الجاخات نقوشٌ وطراز ، هذا من القصب . ورما كَبُر بعضهم فركّب عليه طرازاً مزركشاً بالذهب وعلى [ فَرُو ] (١) السنجاب والقندس ، كما تقدّم ، وتحته قَبَاء من المفرَّج الاسكندراني الطرح ، وكلّدتة زركش وكلاليب وشاش على ما تقدم ، وحِيَاصة ذهب تارة تكون ببيكارية وتارة لا تكون ببيكارية ، وهذه لأصاغر أمراء المين ومن يلحق بهم (١) .

ودون هذه الرتبة كَمْخَا (٢) عليه نقش من لون آخر غير لونه ، وقد يكون من نوع لونه بتفاوت بينهما [ وتحته ] (١) سنجاب مقندس ، والبقية كما قدَّمنا ذكره ، إلَّا أن الجِيَاصة والشاش لا يكونان بأطراف رقْم بل تكون مجوَّخة بأخضر وأصفر مذهب [ و ] (١) لا تكون ببيكارية (١٠) .

ودون هذه الرتبة كَنجى (°) بلون واحد بسنجاب مقندس والبقية على ما ذكر ، وتكون الكَلُّوْتة خفيفة الذهب وجانباها يكاد [ ١٤٠٧ ] أن يكونا خاليين بالجملة ولا حِيَاصَة له (١٠) .

ودون هذه الرتبة مُجوَّم لونٌ واحد والبقية على ما ذكر خلا الكَلَّوْتُه والكلاليب (٧) .

ودون هذه الرتبة مجوَّم وقندس وتحته قَبَاءٌ ملَّون بجاخات من أحمر وأخضر وأزرق ، أو غير ذلك من الألوان ، وسنجاب وقندس وتحته قباء إما أزرق أو أخضر ، وشاشٌ أبيض بأطراف من نِسْبُة ما تقدَّم ذكره (^\ ).

ثم ما دون هذا النوع ، ولابد من تنقيص ما .

وأما « الوزراء والكُتَّاب » فأجل خلعهم كَمْخَا (٩٠ أبيض مُطَرَّز برقم حرير ساذج وسنجاب

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> زيادة من الخطط .

<sup>(</sup>۲) القلقشندى : صبح ٤ : ٥٣ ، المقريزي : الخطط مناطق

<sup>(&</sup>lt;sup>٣)</sup> فى الخطط : كنجى وجعل الكمخًا المرتبة التالية .

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> المقريزى : الخطط ۲ : ۲۲۷ .

<sup>(</sup>۵) الكنجى . قماش منسوج من قطن وحرير ، كان

يصنع أولا فى كنجة بجهات أران ، ثم انتقلت صناعته إلى مناطق أخرى . ( المقريزى : السلوك ١ : ٨٤٧ هـ <sup>٩</sup> ) . <sup>(1)</sup> المقريزى : الخطط ٢ : ٢٢٧ .

<sup>(&</sup>lt;sup>V)</sup> المقريزى : الخطط ٢ : ٢٢٧ – ٢٢٨ .

<sup>(&</sup>lt;sup>۸)</sup> نفسه ۲ : ۲۲۸ .

<sup>(</sup>٩) في الأصول : كنجي والتصويب عن الخطط .

وقندس ، ويُبطَّن القندس بالسنجاب وتملأ الأكهام به ، وتحته كمخا (١) أخضر وبقيار (٢) كتَّان من عمل دمياط مرقوم وطرحة .

ثم دون هذه الرتبة عدم تبطين القندس بالسنجاب وإخلاء الأكمام منه . ودونها ترك الطرحة . ودونها أن يكون النوقاني من نوع الكنجي لكنه غير أبيض ، ثم تحته عتَّابي طرح أو ما يجرى مجراه . ثم ما دون ذلك كما قدَّمنا في خِلَع أرباب السيوف (٣) .

وأما « القُضاة والعُلَماء » فخِلَعُهم من الصوف بغير طراز ولهم الطرحة ، وأجلَّه أن يكون أبيض وتحته أخضر . ثم ما دون ذلك على نحو ما قدَّمناه (٤٠) .

وأما « أهْبة الخطباء » فإنها من السّواد للشعار العباسي (°) ، وهو دِلْق مُدَوَّر ، كما قدَّمنا وصفه في ذكر زكّ العلماء (٢) ، وشاش أسود وطَّرَحة سوداء ، وينصب على المنبر عَلَمان أسودان مكتوبان بأبيض أو بذهب . ويخرج المُبَلِّغ من المؤذنين قدَّام الخطيب وعليه سوادٌ مثل الخطيب ، خلا الطرحة ، وفي يده السيف ، فإذا صغد الخطيب المنبر أخذ منه السيف ، فإذا رق المنبر وسلَّم ، أذَّن لابس السواد تحت دَرَج المنبر وتبعه المؤذّنون ، ثم ذكر الحديث الوارد : « إذا قلت لصاحبك يوم الجمعة ، والإمام يخطب ، انصت فقد لَعَوْت » ، ثم يُبلِّغ عنه الصلاة والرضا والدعاء للخليفة [ ٨٠٠ ) والسلطان ، هو ثم المؤذنون ، ثم إذا انحط إلى الصلاة أخذ السيف من يده .

وهذه الأُهُب تُصْرُف من الخزانة ، ثم تكون في حواصل الجوامع لتلبس في ساعات الجُمَع ، فإذا خُلِمَت أعيدت الخِلْعة إلى الخزانة وصرف لهم عوضها (٧) .

<sup>(٣)</sup> المقريزي : الخطط ٢ : ٢٢٨ .

(٤) المقريزى : الخطط ٢ : ٢٢٨ وانظر أعلاه

(°) فى الخطط: تحمل إلى الجوامع من الخزانة.

<sup>(</sup>١) في الأصول : كنجي والتصويب عن الخطط .

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> البقيار . لباس للرَّاس خاص بالقضاة وكبار العلماء . كان يصنع من قماش اسكندراني رفيع فاخر

يسمى « طَرَّح » . وبذلك يكون أشيه بنوع من العمام وليس بغطاء رأس من طراز القلنسوة . ( Mayer, L.A., ( op. cit., p. 50

<sup>&</sup>lt;sup>(٦)</sup> انظر أعلاه ص ٥٠ . <sup>(۷)</sup> المقریزی : الخطط ۲ : ۲۲۸ .

#### ذِكْرُ العِيدَيْن

قد تقدُّم ذِكْرُنا لهيئة السلطان في ركوبه أيام الأعياد . وبقى ما لابدُّ من ذِكْره هنا وهو : أنه إذا ركب من باب قصره بقلعة الجبل ونزل إلى مَنْفَذة من الاصطبل إلى ميدان العيد الملاصق له ، يترك به في دِهْليز قد ضُرِبَ له على أكْمَل ما يكون من الأُبَّهَة (١) ، فيُصَلِّي ويَسْمَع الخُطْبة ، ثم يركب ويعود إلى الإيوان الكبير – المقدَّم ذكره – ويمدُّ به السِّمَاط ويَخْلَع على حَامِل الجِتْر ، والسِّلاَح، وأُسْتَاذْدَار، والجَاشْنَكِير (٢)، وكثير من أرباب الذين لهم خِدْمة في مهم العيد، كنوًاب أُسْتَاذْدَار ، وصِعَار الجَاشْنَكِير ونقيب النُّقَباء ، وناظر البيوت ، ومثل هؤلاء <sup>(٣)</sup> .

ومِنْ عادة هؤلاء (\*) أن يُعِدُّ له كل عيد خِلْعَة على أنها لملبوسه من نِسْبَة خِلَع أكابر أمراء المئين ، فما يلبسها هو ، ولكن يخصُّ بها بعضَ أكابر أمراء المئين يخْلَعها عليه (°) .

ولصاحب مصر في مثل هذا اليدُ الطُّولي حتَّى بَقِيَ بابُه سُوقاً يَنْفُقُ فيه كل مجلوب ، ويحْضُر إليه الناسُ من كل قُطْر حتى كاد هذا يَنْهَك المملكة ويودى بمُتَحَصِّلاَتها عن آخرها . وغالب هذا مما قُرَرَه هذا السلطان ، ولقد يُتْعِب مَنْ يجيء بعده بكَثْرَة هذا الإحسان <sup>(١)</sup> .

ولهذا السلطان عاداتٌ جميلة ، كلها من الخِلَع ، في أوقات لعبه بالكُرة على أناس جَرَت لهم عنده عوائدُ بالخَلْع في ذلك الوقت : كالجُوكَنْدَار (٧) ، والولاة ومَنْ يجرى مجراهم مما له خِدْمة في

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> في صبح : الهيئة .

<sup>.</sup> مب  $^{(7)}$  القلقشندى : صبح  $^{(7)}$ (<sup>1)</sup> فى صبح : ومن عادة السلطان .

<sup>(°)</sup> القلقشندى : صبح ٤ : ٥٣ .

<sup>(</sup>٦) القلقشندي : صبح ٤ : ٥٢ .

<sup>(&</sup>lt;sup>٧)</sup> الجُوكَنْدَار وصوابه جوكاندار جـ جوكاندارية . لقب على الذي يحمل الجُوكَان مع السلطان في لعب الكرة . مركب من لفظتين فارسيتين : جوكان ، وهو المِحْجَن الذي تُضْرُب به الكرة ويقال له أيضاً الصُّوْلَجان ، ودار بمعنى مُمْسك . فيكون المعنى « ممسك الجوكان » . ( القلقشندى : صبح ٥ : ٥٥٨ وراجع ، حسن الباشا : الفنون والوظائف ٣٧٣ – ٣٧٧ ) .

<sup>(</sup>٢) الجَاشْنَكِير . الذي يتصندني لذَوقان المأكول والمشروب قبل السلطان أو الأمير خوفاً من أن يُدَسَّ عليه فيه سُمٌّ ونحوه . وهو مركب من لفظين فارسيين : جَاشْنا ومعناه الذُّوق ، وكير ومعناه المتعاطى لذلك . فيكون المعنى ﴿ الذِّي يَدُوقَ ﴾ أو ﴿ الذُّواقَ ﴾ . ﴿ القلقشندي : صبح ٥ : ٤٦٠ ) . وكان يقف على السُّمَاط مع أستادار الصحبة ، وعادة ما يكون كبار الجاشنكيرية من الأمراء المقدمين . ( القلقشندى : صبح ٤ : ٢١ وراجع ، حسن الباشا : الفنون والوظائف ٣٤٤ – ٣٤٦ ) .

ذلك عادة ممًّا ينعم به ويطلقه . [ ٠٩ ] وإذا حصَّل له أحدُّ شيئاً مما يصيده في صيوده خلع عليه . وأما إذا خَرَج إلى صَيْدِ الوَحْش وصادوا الغزلان والنعام فكل من أحضر له صيداً خَلَع عليه قَبَاءً مسنجباً بما يناسب خِلْعة مثله ، للكبير كبير وللصغير صغير كل واحدٍ على قَدْره ، وكذلك البازْدارية (١) وحَمَلَة الجَوَارِح ومن يجرى مجراهم ، عند كل صيدٍ إنعامات يُنعِمُ بها عليهم . ولغلمانه في الطشَّتخَانَة والشَّرَابْحَانَات والفَرَاشْخَانَات ومَنْ يجرى مجراهم عوائدٌ في كل سنة زمان الصيود ، كل هذه عوائد جارية لا تُقطَع <sup>(١)</sup> .

ولكل من يتَّصل بخِدْمة هذا السلطان ، ممن يرد عليه أو يُهَاجر من مملكة أخرى ، أنواع الإدْرَارَات ، والأرْزَاق والإنْعَام وغايات لا يبلغها قرارية بلاده واللائذين بظِلُّه . وكذلك التجَّار الذين يَصِلُون إليه ويبيعون عليه ، لهم عليه الرواتب الدائمة من الخبز واللَّحم والتوابل والحلواء والعليق والمُسامَحات بنظير كل ما يبتاع عليه من الرقيق المماليك والجواري ، مع ما يسامحهم به أيضاً من حقوقِ تُطْلق أخرى . وكل هؤلاء إذا باعوا عليه ولو رأساً واحداً من الرقيق ، لهم خِلَعْ مكمّلة لكل واحد بحَسَبه خارجاً عن الثمن وعمَّا ينعم به على بعضهم أو يسفر به من مال السلطان على سبيل القَرْض ليتاجر به (٣) .

فأما جلاَّبة الخيل ، من عَرَب الحِجَاز والشام والبَحْرَيْن وبَرْقة وبلاد المغرب ، فإن لهم من ذلك الحظُّ الوافر والنصيبَ الراجح . وربما أُعْطِيَ عن الفرس نظير ثمنها عشر مرَّات وأكثر ، غير الخِلَع والرُّواتب والعلوفات والأنزال ورسوم المقامات ، خارجة عن تثمين الخيول ، ومسامحات تُكْتبُ لهم بالمقررات عن تجارات يتَّجرون بها مما أخذوه من أثمان الخيول ( ' ' .

<sup>&</sup>lt;sup>(١)</sup> فى الأصول : البزدارية .

ر<sup>۲)</sup> المقریزی : الخطط ۲ : ۲۲۸ .

<sup>(</sup>۲) المقریزی : الحطط ۲ : ۲۲۸ .

<sup>(</sup>٤) المقريزي : الحطط ٢ : ٢٢٨ .

والبَّازُدار جـ . بازْدارية . الذي يحمل الطيور – الجوارح المعدَّة للصيد على يده . ونُحصُّ بإضافته إلى الباز – الذى هو أحد أنواع الجوارح – دون غيره ، لأنه هو

المتعارف عليه بين الملوك في الزمن القديم . ( القلقشندي :

\* \* \*

قلت : وبهذه المملكة جميعُ قِبَل المِلَل . أما القِبْلة الإسلامية فهو بيت مكة المعظَّمة ، وهو بها كا تقدَّم (۱) . وأما اليهود فقبَلتهم البيت المقدَّس ، [ ١٠ ) وقد كان القِبْلة الأولى في المِلَّة الإسلامية ، وهو بها . وأما السَّامِرة – وهم فرعٌ من اليهود – فقبلتهم إلى طور نابلس ، وهُو بها وعندهم أنه طور سينا . وأما النَّصَارى فلا قِبْلة لهم وتوجُّههم إلى الشرق لا لقِبْلة ، وجميع معابدهم التي يعظَّمونها بها مثل : قُمَامة وهي بالقدس وإليها حجهُّم من أقطار الأرض من البرارى والبحار . وبَيْت لَحْم ، وبه مولد عيسى المسيح عليه السلام . وكنيسة صَيْدَنايا ببرً دمشق . وكنيسة صُور ، ومن ملوكهم مَنْ لا يَصِحُّ تمليكه حتى يُصَلَّى عليه فيها .

وكنيسه مريُحَنَّا بالإسكندرية هي معتقد اليَعَاقِبَة منهم (١) وبها بَطْرِيَّرُك القِبْط (١) ، وملوك الحَبشة تعظَّم هذا البطريرك وتُشير إليه بالتعظيم ، وإذا جاءهم كتابُه عملوا به لا خروج لهم عنه ولا مَنْدُوحة لهم عن حُكْمِه ، وهو يُولِّي عليهم مِطْرَانا بعد مِطْرَانٍ (١) ، كلَّما مات واحد بَعَثَ غيره نائباً له فيهم ، وذلك المطران يقوم بالحبشة مقام البطريرك في الأمر والنهي فيهم وانقيادهم أجمعين إلى طاعته من غير مخالفة له ولا عليه في شيء (٥) .

حَدَّثنى مَنْ أَثِق به أن بعضَ التَّجار بمصر جَهَّز مالاً له مع مُسَفَّر به إلى الحَبَشَة فمات المُستَفَّر ، ويئس صاحبُ المال من ماله وكان مالاً كثيراً فعيل صبره ، وشكا إلى السَّلطنة بمصر حاله ، فقيل للبَطْريك فكتب كتاباً إلى ملك الحبشة يأمره بإعادة مال الرجل إليه . ثم إن

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> العمرى : مسالك الأبصار ۱ : ۹۲ – ۱۰۹ .

<sup>(</sup>۲) اليعاقبة . هم أتباع مذهب الطبيعة الواحدة . وعرفوا بذلك نسبة إلى أحد زعمائهم هو يعقوب البراذعي . ويمثل أتباع هذه الطائفة غالبية أقباط مصر وهم المعروفون اليوم بالأقباط الأرثوذكس . وكان مقر بطركهم بالإسكندرية . ( القلقشندى : صبح ۱۳ . ۲۷۸ – ۲۸۸ ، الحائدى : المقصد الرفيع ۱۳۹ ، المقريزى :

الخطط ۲ : ٤٨٨ ، قاسم : أهل الذمة ١٠٦ ) . (<sup>(7)</sup> البطرك أو البطريرك . لقب رئيس النصارى العقوبية بمصر المعروف ببطرك الإسكندرية . ( القلقشندى : صبح ٥ : ٤٧٣ ) .

<sup>(&</sup>lt;sup>4)</sup> المطران : هو بمثابة القاضى الذى يفصل فى الخصومات بين الأقباط ( نفسه ٥ : ٤٧٣ ) .

<sup>(°)</sup> قارن القلقشندي : صبح ٥ : ٣٠٨ - ٣٠٩ .

صاحبَ المال سفَّر رجلاً اعتمد عليه فما طال به المكث حتى أتى بجوابه بالامتثال وأحضر معه جميع المال بعينه أصْلُه وربُحُه .

وحكى عن (١) تعظيم الحبشة لكتاب البطريرك أنه منذ دَّعَل حدود بلادهم وعلموا بالكتاب تلقاه (٢) عمَّال الأطراف بها ورفعوا الكتاب على رُمج وحملوه هو ومحْضَره ومَنْ حضر معه على أوفة الدواب ورتَّبوا له الإنزال والإقامات [ ١١، ] يوصًله أهل كل عملٍ إلى الآخر على هذه الصورة حتى انتهى إلى حضرة الملك ، فبَالَغ في إكرامه وإنزاله وإضافته . فلما كان يوم الأحد أخذ منه الكتاب وقرأه الموطَرَان في الكنيسة على الملك وهو واقف مكشوف الرأس إلى أن فَرَغ ، ثم أمَر بإحضار المال وتسليمه إليه ، ولم يخرج من مكانه حتى أوصل إليه المال ، ثم وصَلَهُ بِصِلَة جيَّدة وأعاده مكرَّماً (٣) والإنزال جارٍ عليه من عملٍ إلى عملٍ إلى أن خَرَج من حدوده .

قلت : ولهذا جميعُ ملوك النصرانية ، الملكية (<sup>1)</sup> واليَعَاقِبَة ، تُهَادى صاحب مصر وتراسله لاحتياجها لتمكَّن المتردِّدين من عندهم من زيارة قُمَامة وبقية مزاراتهم . واليَعَاقِبَة أكثر حاجاتهم إليه لمقام بطريركهم عنده فإنهم لا باب لهم ، بخلاف الملكية فإن لأؤلئك الباب وهو برومية (<sup>2)</sup> .

قلت : والباب <sup>(۱)</sup> هو طاغیتهم العُظْمی ، عندهم أن الحلال ما حلَّل والحرام ما حَرَّم ، ولا لأحدٍ عندهم مندوحة أن يتأخَّر عن أمره أو يتقدَّم .

<sup>(</sup>۱) م : من .

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> ث : تلقوه .

<sup>&</sup>lt;sup>(٣)</sup> ث : وإفاده مكرمة .

<sup>(4)</sup> الملكية أو الملكانية . المعروفون اليوم بالروم الأرثوذكس وهم القائلون بالطبيعتين . وكان هو مذهب الإمبراطورية البيزنطية ، ولم يكونوا كثيرين بمصر كما كان أغلب الموجودين بمصر منهم من غير المصريين .

<sup>(</sup> القلقشندى : صبح ۱۳ : ۲۷۷ – ۲۷۷ ، المقریزى : السلوك ۱ : ۹۱۲ – ۹۱۳ هـ<sup>د</sup> ، قاسم : أهل الذمة ۱۰۳ – ۱۰۵ ) .

<sup>(°)</sup> قارن القلقشندي : صبح ° : ۳۰۸ .

<sup>(1)</sup> الباب وهو البابا Pape . . وهو القائم بأمور دين النصارى الملكانية وكرسيه بروما . ( القلقشندى : صبح ٥ : ٤٨٢ وراجع المفريزى : السلوك ٢ : ٢٨٦ هـ ٢ ) .

#### فصُـُـل

ومن شِيعَةِ هذا السلطان طائفةٌ تُعْرف « بالإسْمَاعِيلِيَّة » مساكنهُم في مِصْيَاف وما معها من قِلاَع الدعوة على مسامتة ما بين حِمْص وحَمَاة متَّصلة بالبحر الرومي إلى جانب طرابلس الشام ، هؤلاء هم الذين يُسمَّون في بلاد العَجَمِ تارةً بالبَاطِنِيَّة وتارةً بالمَلاَحِدَة (١) .

وملَخَّصُ معْتَقَدُهم التَّنَاسُخ ، وهم يسمُّون أنفسهم أصحابُ الدَّعُوة الهادية ، وهم شيعةُ الخُلفَاء الذين كانوا بمصر وتسمَّوا بالفاطميين . وكان قد انتهت رئاسة هذه الطائفة إلى رَاشِد الدين سِنَان (۱) ، وكان صاحبَ سِيمْيَاء أراهم بها ما أضَلَّ به عقولَهم من تخيُّل أشخاص ، فمَنْ مات على طاعةِ أئمتهم في جنَانٍ وتَعِيم ، وأشخاص بمن مات على عِصْيان أئمتهم في النار والجحيم . وهم يعتقدون أن كلَّ مَنْ ملك مصر كان مُظْهراً هم فلهذا تتولاًه هذه الطائفة وترى إيلاف نفوسها في طاعته لما ينتقل [ ۱۲ ؛ ] إليه من النعيم الأكبر . ولصاحب مصر بتشيَّع هؤلاء إيلاف نفوسها في طاعدو له يقتله ولا يُبَالى أنْ يُقْتَل معه ، ومَنْ بعنَه صاحب مصر إلى عدو له ليقتله فجبُن قتله أهله إذا عَاد ، وإن هَرَب اتَّبعوه وقتلوه .

ولقد سألت المقدَّمَ عليهم والمشار إليه فيهم وهو : مُبَارك بن عُلْوَان عن مُعْتَقَدِهم وجاذَبُتُه في هذا الحديث مرَّات ، فظهر لى أنَّ هذه الطائفة ترى الأرْوَاح مسجونةً في هذه الأجسام المكلَّفة

<sup>(</sup>۱) عن إسماعيلية الشام راجع ، الفلفشندى : صبح الأعشى ٤ : ١٤٦ – ١٤٧ و ١٣ : ٢٣٨ – ٢٣٩ ، برنارد لويس : الدعوة الإسماعيلية الجديدة ( الحشيشية ) . نقله إلى العربية سهيل زكار ( بيروت ١٩٧١ ) .

<sup>(</sup>۲) راشد الدين سنان بن سلمان بن محمد ، أبو محمد راشد الدين البصرى صاحب الدعوة الإسماعيلية في قلاع الشام . ( راجع أخباره عند ، ابن الأثير : الكامل في التاريخ 11 : 19 و 17 : ۷۸ - ۷۸ ، سبط ابن الجوزى : مرآة الزمان ٨ : 19 ، ابن حلكان : وفيات الأعيان ٥ : ١٨٥ – ١٨٧ ، الصفدى : الوافي بالوفيات

<sup>:</sup> ٣٠ - ٢٩٥ : ١١ الراهرة ٢٠ . ١٥ المحاسن : النجوم الراهرة ٢٠ . ١٩٥ ، ١٩٥٠ ، ١٩٥ ، ١٩٠ ، ١٩

بطاعة الإمام المُطَهَّر على زعمهم ، فإذا انتقلَتْ على الطاعة كانتْ قد تخَلَّصَت وانتقلت للأنوار العُلْوِيَّة ، وإن انتقلتْ على العِصْيَان هَوَتْ فى الظُّلُماتِ السُّفْلية (¹¹) .

وعقيدتهم أن عليًا ، رضى الله عنه ، كان المُطلَّهُر ثم الانتقال منه . وليس هذا بمكان التطويل نيه .

<sup>(</sup>۱) القلقشندي : صبح الأعشى ۱۳ : ۲۳۸ – ۲۳۹ .

### [المُدُن المشهورة بصده المملكة]

وأكابر المدن المشهورة بهذه المملكة : قاعدة المُلْك الكبرى وهي « القَّاهِرَة » ، وقد تقدَّم القول على أنها هي والقلعة والفسطاط ثلاث مدن صارت مدينة واحدة (') . وقُوص ، والإسكندرية ، ودِمْيَاط ، و « دِمشق » – وهي قاعدة الملك الثانية – ثم بَعَلْبُك ، ثم حِمْص ، ثم حَمَاة ، ثم حَلَب ، ثم طَرَابُلس ، ثم صَفَد ، والقُدْس ، والكَرَك ، وغُرَّة . وتقدَّم القول على مكة والمدينة المعظمتين وكيف دخولهما في المملكة على ما بيَّنا هناك .

# [ قَلْعَةُ الجَبَلِ ]

(''فأما قلعة الجبل ('') ، فهى على نَشْز عالٍ يُسمَّى الجبل الأحمر من تقاطيع جبل المُقَطَّم ، بناها قَرَاقوش للملك الناصر صلاح الدين أبى المظفَّر يوسف بن أيُّوب ، رحمه الله ، ولم يَسْكُنها حتى مَلَك أخوه الملك العادل أبو بكر فسكنها (<sup>1)</sup> .

<sup>(</sup>۱) السيوطى : حسن ۲ : ۳۳۳ وانظر أعلاه ص ۲۰

<sup>(</sup>۳) عن قلعة الجيل وتاريخها راجع ، القلقشندى : ۲۰۱ : ۲ مسبح ۳ ، ۳۷۹ ، القريزى : الحطط ۲۰۱ : ۲ هـ ، ، ، أبا المحاسن : النجوم الزاهرة ۳ : ۶ هـ ، ، ۲۳۲ – Casanova, P., « Histoire et description de la Citadelle du Caire », MMAF VI (1891-92), pp. 509-781 نقله إلى العربية أحمد دراج وراجعه جمال محمد

عرز بعنوان ، تاريخ ووصف قلعة القاهرة ، ، القاهرة - Creswell, K.A.C., ۱۹۷٤ الهيئة العامة للكتاب Archaeological researches at the Citadel of Cairo, « Archaeological researches at the Citadel of Cairo, واعداد كتابته بتفصيل BIFAO 23 (1924), pp. 89-158 وأعاد كتابته بتفصيل وزيادات قيمة في كتابه : BIFAO 23 (1924), pp. 89-158 (Creswell, K.A.C., « The : كتابت في عمل العجد عرب المحافظة Architecture of Egypt : Ayyubids and early Bahrit Mamluks 1171-1326 », Oxford 1959, pp. 1-40 ونقله إلى العربية جمال محمد عرز وراجعه عبد الرحمن زكي بعنوان « وصف قلعة الجبل » ، القاهرة – الهيئة العامة للكتاب ١٩٧٤ .

<sup>(&</sup>lt;sup>1)</sup> القلقشندى : صبح ٣ : ٣٦٩ ، السيوطى : حسن ٢ : ٢٣ وانظر أعلاه ص ٢١ .

وهى مبنيَّة على ذلك النَشْر ، ترتفع فى موضع منه وتنخفض فى آخر ، يدور بها سورٌ حجر بأبراج وبَدَنات إلى أن ينتهى إلى القصر الأبلَق (١) الناصرى المستجد بناؤه ، ثم من هناك تتَّصل بدور الملك وليست على أوضاع أبراج القلاع (١) .

يُدْخل إلى القلعة من بابين : أحدهما [ ٤١٣ ] بابها الأعظم مواجه القاهرة (٢) ، والثاني ينفذ إلى القرافة (٤) ، بينهما ساحة فسيحة في جانبيها قبلة بشرُق وشمالاً بغرب بيوت ، وبالقبلي سوق للمآكا (٥) .

وينتهى من صدر الساحة إلى دِرُكاه جليلة يجلس بها الأمراء حتى يُؤذّن لهم بالدخول . وفي وسطها باب القُلّة (١) ، يدخل منه في دهاليز فسيحة إلى ديار وبيوت ومساكن إلى المسجد

(۱) القصر الأبلق . أنشأه الملك الناصر محمد بن فلاوون في شعبان سنة ثلاث عشرة وسبعمائة وانتهت عمارته في سنة أربع عشرة وسبعمائة . وهو مشرف على الاصطبلات السلطانية التي كانت في أسفل القلمة . ( ابن أيك : كتر الدرر ٩ : ٢٦٦ ، القلقشندى : صبح ٤ : ٩٩ المقريزى : الخلط ٢ : ١٩٠٩ والسلوك ٢ : ١٢٩ ووفيه أنه بدئ بينائه في أول سنة ٧١٣ وكمل في سابع عشر رجب ( أبو المحاسن : النجوم الزاهرة ٧ : ٢٧٨ ، ابن إياس : بدائع الزهور ١/١ : ٤٤٥) .

وقصد الناصر محمد أن يحاكى به الفصر الأبلق الذى بناه الظاهر بيبرس بدمشق سنة ٦٦٥ هـ . وقد أطلق عليه هذا اللفظ لأنه بنى بالحجر الأسود والأصفر بالتبادل ، ومعروف أن الأبلق ف اللغة يعنى الأبيض والأسود ، أو بصفة عامة الخليط من اللونين . ( المقريزى : الخطط ٢ : ٢٠٩ وانظر فيما يلي ص ١١٤ ) .

ويرى كازنوفا أن هذا القصر هو الأثر الذى يعرف فى القلعة بقصر يوسف أو بيت يوسف ، والذى أصبح فى العصر العثمانى مقر صناعة كسوة الكعبة .

( Casanova, P., op. cit., p. 640 ). وحدَّد محمد رمزى موقع هذا القصر في الجهة الغربية من القلعة حيث المكان

الواقع على يمين الداخل من البوابة الوسطى للقلعة إلى الساحة التى بها جامع محمد على باشا ويشغل موضع هذا المكان السجن الحربى بالقلعة . ( أبو المحاسن : النجوم الزاهرة  $\mathbf{p}$  :  $\mathbf{p}$  :  $\mathbf{p}$  =  $\mathbf{p}$  وانظر  $\mathbf{p}$  :  $\mathbf{p}$  :  $\mathbf{p}$  :  $\mathbf{p}$  . (1), pp. 260-263

<sup>(۲)</sup> المقریزی : الخطط ۲ : ۲۰۴ .

(<sup>۲)</sup> يقال له : باب المُدَرَّج . ( القلقشندى : صبح ۳ : ۲۷۰ ، المقریزی : الخطط ۲۰۰ ، Creswell, ، ۲۰۰ ، المقریزی : الحطط ۲۰۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰

يقال له : باب القرافة . ( نفسه  $\Upsilon$  :  $\Upsilon$  ، نفسه (٤) يقال له : باب القرافة . ( نفسه  $\Upsilon$  ،  $\Upsilon$  ،

(°) المقريزى : الخطط ٢ : ٢٠٤ .

(1) باب القُلُة . يقع أمام الباب الشمالي لجامع الناصر عمد بالقلعة . عرف بذلك لوجود قلّة ( برج مرتفع ) بناه الظاهر بيبرس ، ثم هدمه المنصور قلاوون سنة ١٦٥ وبنى مكانه قبة هدمها الناصر محمد وجلّد موضعها باب القلة . ( القلقشندى : الحطط ٢ : ٣١٠ ، المقريزى : الحطط ٢ : ٢١٢ ، أبو المحاسن : النجوم الزاهرة ٨ : ٤٥ هـ أ و ٢١٦ . ( Casanova P., op.cit., p. 646 )

الجامع (١) . وقد كان لها مسجدٌ لضيق بنائه فبناه هذا السلطان بناءً متَّسَع الأرجاء ، مرتفع البناء ، مفروش الأرض بالرخام ، مبطِّن السقوف بالذهب ، في وسطه قبة عالية (٢) ، يليها المقصورة مستورة هي والرواقات بالشبابيك الحديد المُحْكَمة الصَّنْعة ، وتُحفُّ صَحْنه رواقات من جهاته (۳) .

ويُمشى من دهليز باب القُلَّة - المقدَّم الذكر - في مداخل أبواب إلى رَحْبَة فسيحة في صدرها الإيوان الكبير (') المعد لجلوس أيّام المواكب ، وإقامة دار العَدْل . وبجانب الرَّحْبة ديارٌ جليلة ، وفى مُجَنَّبته ممرّ إلى باب القصر الأَبْلَق ، تليه رَحْبَة صغيرة يجلس هناك خواصُ الأمراء قبل دخولهم إلى الخدمة الدائمة (°).

ويُمْشي من باب القصر في دهاليز إلى قصر عظيم البناء شاهق في الهواء بإيوانين أعظمهما الشمالي ، يُطلُّ منه على الاصطبلات السلطانية (١٦) ، ويمتد النظر إلى سوق الخيل والقاهرة وحواضرها إلى بحر النيل وما يليها من بلاد الجيزة وقُرَاها . وفى الإيوان الثانى القبلى بابٌ خاص لخروج السلطان وخواصه منه إلى الإيوان الكبير أيام المواكب (٧) .

ويدخل من هذا القصر إلى ثلاثة قصور جُوَّانية منها واحد مُسَامت لأرض هذا القصر الكبير ، واثنان مرفوعان يُصْعَد إليهما بدَرج في جميعها شبابيك حديد تخترق إلى مثل منظر القصر الكبير (^).

قديم ربما كان من بناء الملك الكامل محمد ( وهو أول من

سكن بالقلعة ) ، ثم أعاد بناء وتجديد أجزاء منه في رواق

القبلة سنة ٧٣٥ . وهذا الجامع كان بمثابة مسجد القصر

الخاص طوال العصر المماليكي . ( ابن أيبك : كنز الدرر

۹ : ۲۹۳ و ۲۸۲ - ۳۸۳ و ۳۸۸ ، القلقشندي : صبح ۳ :

۳۷۰ – ۳۷۱ ، المقریزی : الخطط ۲ : ۲۱۲ و ۳۲۰

والسلوك ٢ : ١٨٤ ، أبو المحاسن : النجوم ٩ : ٥٦ هـ " ،

<sup>(</sup>١) المسجد الجامع بالقلعة ويعرف بجامع الخطبة بناه <sup>(۲)</sup> قارن ابن أيبك : كنز الدرر ۹ : ۳۸۲ .

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> انظر أعلاه ص ٣٦ .

<sup>(°)</sup> القلقشندي : صبح ۳ : ۳۷۱ ، المقريزي : الخطط ۲: ۲۰۶ – ۲۰۰ و ۲۱۰ .

<sup>(</sup>۷) القلقشندی : صبح  $^{(Y)}$  . المقریزی :

Casanova, ، ۲۱۰ : ۲ نفسه ۳۷۱ : ۳ نفسه  $^{(\Lambda)}$ 

<sup>.</sup> P., op. cit., p. 641-644

<sup>.</sup>  $^{(7)}$  القلقشندی : صبح  $^{(7)}$  ال

<sup>.</sup> Casanova, P., op. cit., p. 656 (1)

الخطط ۲ : ۲۱۰ . وانظر أعلاه ص ۳٦ هـ ۱ .

<sup>:</sup> سعاد ماهر ، Casanova, P., op. cit., pp. 620-625 مساجد مصر وأولياؤها الصالحون ٣ : ١٣١ – ١٣٩ ) .

وفي هذه القصور مجارى الماء (١) مرفوعاً من النيل بدواليب تديرها الأبقار من مقررة إلى أخرى حتى تنتهى إلى القلعة ، ثم يدخل إلى القصور [ ١٠٤ ] السلطانية ودور أكابر الأمراء الخواص المجاورين للسلطان ، يجرى في دورهم وتدور به حمّاماتهم وهو من عجائب الأعمال لدفعته مما يقارب خمس مائة ذراع من مكان إلى مكان (١).

ويُدْخل من القصور الجُوَّانية إلى حَرَم الحريم وأبواب الستور السلطانية . وهذه القصور جميعها من ظاهرها بالحجر الأسود والأصفر ، مؤزَّرة من داخلها بالرخام والفَصّ المُدْهب والمُشْجَر بالصَدَف والمعجون والمُطْرَقات وأنواع الملونات ، والسقوف المبَطَّنة ، بالذهب واللاَزَوْرْد . يخرق الضوء فى جدرانها بطاقاتٍ من الزجاج القُرْسي الملُّون كقِطَع الجوهر المؤلفة فى العقود . وجميع الأرض بها مفروش بالرخام المنقول إليها من أقطار مما لا يوجد مثله (٢) .

فأما الآدر السلطانية ، فعلى ما يصح عندى خبره ، ذوات بساتين وأشجار وساحات للحيوانات البديعة والأبقار والأغنام والطيور والدَّواجن (٤) . وباق داخلها ، يعنى القُلَّة ،

(۱) وهى القناطر التي أنشأها الناصر محمد بن قلاوون عوضاً عن القناطر العتيقة التي بناها صلاح الدين وكانت عوضاً عن القناطر العتيقة التي بناها صلاح الدين وكانت كثيل جزءاً من سور القاهرة الواصل إلى القلعة . ( المقريزى : الحفظط ۲ : ۲۳۰ ، على بهجت : حفريات الفسطاط ۲۲ سواق على بحر الديل تنقل الماء إلى السور . وأدخل تعديلاً كبيراً على هذا المشروع في سنة ٤٧١ وصار الماء يجلب من نواحى الرصد في أبار أعدت لذلك ورُكّبت سواق فوق الآبيا لنقل المياه إلى القلعة . ( المقريزى : الخطط ۲ : ۲۲۹ - ۲۳۰ ، أبو المحاسن : النجوم ۹ : ۲۰ ا - ۱۲۱ ، ابن إياس : بدائع الزهور ۱/۱ :

و کانت قناطر الناصر محمد تمر بمنطقة کوم الجارح

حيث ضريح سيدى أبو السعود الجارحي اليوم . أما قناطر المياه القائمة اليوم عند منطقة فم الخليج فهى من إنشاء الملك الأشرف أبو النصر قانصوه الغورى أنشأها فى سنة ٩١٢ هـ ( ابن إياس : بدائع الزهور ٤ : ١١٠ ) .

وما زالت آثار مجرى العيون التي أنشأها السلطان الغورى قائمة عند فم الحليج ومسجلة بالآثار تحت رقم ٧٨ . ( Creswell, K.A.C., MAE, II, pp. 255-259 ) سعاد ماهر : « مجرى مياه فم الحليج « ، المجلة التاريخية المصرية ( ١٩٥٨/ ١٣٤ - ١٠٥ ) .

(۲) القلقشندى: صبح ۲۲: ۳۷۱ ، المقریزى: الخطط که ۲۱۰: ۲

(<sup>٣)</sup> نفسه ۳ : ۳۷۲ ، نفسه ۲ : ۲۱۰ .

(<sup>٤)</sup> القلقشندى : صبح ٣ : ٣٧٢ .

للمماليك السلطانية وخواص الأمراء : نسائهم وحريمهم ومماليكهم ، ودواوينهم وطَشْت خاناتهم ('' ، وفَرَاش خاناتهم ('<sup>' )</sup> ، وشَراب خاناتهم <sup>('')</sup> ، ومطابخهم ووظائفهم .

والقلعة فيها مساكن لأكابر الأمراء ومن كبر من أمراء الطبلخانات والعَشَرات ، أو مَنْ خرج عن حكم الخاصِكِيَّة إلى طبقة البَّرانيين (١) ، ودار الوزارة ، ودار كاتب السر ، وديوان الإنشاء ، وديوان الجيوش ، وديوان الأموال ، والنقباء ، والزَّرْدخاناه (°) ، والجيوش والأسرى وما يجرى هذا المجرى ، مقَسَّمة المساكن ، وفيها المساجد والحوانيت والأسواق في جهاتها . هذه جملة العمارة .

ثم نذكر بقية ما يتعلُّق بالقصر السلطانية فنقول : إنه ينزل منه من جانب إيوان القصر إلى الاصطبلات السلطانية ، ثم إلى ميدان ممرَّ ج بالنجيل الأخضر ، فاصل بين الاصطبلات وبين سوق الخيل في غربيه ، فسيح المدى يسافر النظر في أرجائه . يركب السلطان من دَرَجٍ يلي قصره الجُوَّاني [ ٤١٥ ] وينزل إلى الاصطبل الخاص ، ثم إليه راكباً وخواص الأمراء في خدمته لعرض الحيول في أوقات الإطلاق أو قبول القادم أو المشترى ، وفي أوقات طعم الطَيْر . وربما وقف به راكباً ، وربما نزل فيه ولم ينصب عليه خيام ، وربما نصب عليه الخيام إذا طال مكثه وكان زمان حر أو برد وربما مدَّ به السماط ثم يطلع راكباً إلى قصره .

وبهذا الميدان أنواعٌ من الوَحْش المستحسن للنظر ، وتُرْبط به خواص الخيول للتفسُّح . وفي هذا الميدان يُصلى السلطان وخواصه ومن لا يقدر يفارقه من ذوى الخِدَم صلاة العيدين ، ونزوله إليه وطلوعه منه من باب خاص من دهليز القصر غير هذا المعتاد النزول منه لما قدَّمنا ذكره (٦٠) .

هذا المجرى . ( نفسه ۸ : ۲۲۶ – ۲۲۰ ) .

<sup>(&</sup>lt;sup>٤)</sup> القلقشندى : صبح ٣ : ٣٧٢ . (°) أى بيت الزرد ، وهي الدروع وربما أطلق عليها السلاح خاناه . ( النويرى : نهاية الأرب ٨ : ٢٢٧ –

۲۲۸ و ۲۸۶ ، القلقشندی : صبح ٤ : ١١ ) .

<sup>(&</sup>lt;sup>٦)</sup> القلقشندى : صبح ٣ : ٣٧٣ .

<sup>(</sup>١) الموضع الذي يكون فيه آلة الغسل والوضؤ ، وآلة الحمام ، وآلات الوقود وكل ما يتعلّق بذلك . ( النويرى : نهاية الأرب ٨ : ٢٢٥ ) .

<sup>(</sup>٢) حيث تكون أنواع الفُرُش والخيام والتخوت وما يتعلق بذلك . ( نفسه ٨ : ٢٢٦ – ٢٢٧ ) .

<sup>(</sup>٣) حيث يوجد أنواع المشروب من المياه ، والسكر والدرياقات والسفوفات والمعاجين والأقراص ، وما يجرى

وللسلطان عدة أبواب سر إلى القرافة وإلى غيرها لا حاجة بنا إلى ذكرها .

قلت : هذه القصور ، والإيوان الكبير ، والميدان الأخضر ، والجامع ، وغالب العمائر الضخمة بالقُلّة والقلعة عماره هذا السلطان (١) وبناؤه مطرَّزة الطُّرز فيها بألقابه واسمه ، تُرد الطرف كليلاً بأنوارها ، وترف القلوب على ما يفتح من نفوس نوَّارها (١) ، تقِرُّ الملوك بها لعلو هممه وسعة إنفاقه وكرمه ، تقف عليها الأبصار ويعرف من رآها أنه هان عليه العدو والدينار .

## والقَّاهِرَة

مدينة مبنية في وطاة نائية عن دورة الجبل ، أرضها سِبَاخ ولأجل هذا يُعْجَل إلى مبانيها الفَساد (٢) .

### والفُسْطَاط

المسمَّى الآن على أَلْسِنة العامة بمصر (ئ) ، مدينة مبنية على ضَفَّة النيل الشرقية . وقد بنى قُبالتها فى الجزيرة المبنى بها المقياس ، أبنية كثيرة صارت كأنها فرضة من مصر . ومجرى النيل بينهما ، ولمنظره (°) عند امتداد ضؤ القمر أو إيقاد السُّرَج فى الليل منظر يجذب القلوب .

وكل من مصر والقاهرة وحواضرهما الممتدة ذات رِبَاع علية ، مبلغ بعضها أربع طبقات في كل

لل هنا ينتهى ما نشره كازانوفا من نسخة باريس (۱) فى كتابه Casanova, P., « Histoire et description de la فى كتابه (1891), pp.

وعن منشأت السلطان الناصر محمد بن فلاوون راجع ، ابن أيبك : كنز الدرر ٩ : ٣٨٨ – ٣٩١ ، المقريزى :

السلوك ٢ : ٥٣٧ - ٥٥٥ والمجلة التاريخية المصرية ٩ -١٠ ( ١٩٦٠ - ٦١ ) ٢٤١ - ٢٥٠ ، أبا المحاسن : النجوم الزاهرة ٩ : ١٧٨ - ٢١٠ ، عبد الرحمن زكى : «أبو

المحاسن وآثار القاهرة فی عصر الناصر محمد » فی کتاب و المؤرخ ابن تغری بردی » ( الفاهرة ۱۹۷۶ ) ۱۹۰ – Casanova, P., op. cit., pp. 619-665 ، ۱۷۰

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> فی ت : نفوذ زوارها .

<sup>(</sup>۲) القلقشندي : صبح ۳ : ۳۲۷ وانظر أعلاه

<sup>(&</sup>lt;sup>٤)</sup> انظر أعلاه ص ٢٠ هـ <sup>٦</sup> .

<sup>(°)</sup> فى الأصول : ومجرى النيل بينهما لمنظره بينهما .

طبقة مساكن كاملة بمنافعها ومرافقها وسطح مقتطع لها من الأعلى بهندسة محكمة وصناعة [ ٤١٦ ] عجيبة ، مع كون البيوت بعضها تحت بعض ، لا يُرى مثل صنّاع مصر في هذا

وفي كل من هاتين المدينتين وحواضرهما القصور الشاهقة ، والديار العظيمة ، والمنازل الرحيبة ، والأسواق الممتدة ، والمدارس ، والخوانق ، والرُّبَط ، والزُّوايا . والجميع على اتساع رُقْعة البناء وفسحة الشوارع ، مزدحمة بالخلق سكناً وممشىً ، قد حُشيرت إليها الأمم واختلفت إليها أنواعُ الطرائف.

وقال لى غير واحد ممن رأى المدن الكبار والخطط العظام في مشارق الأرض ومغاربها وبعيدها ومتقاربها ، إنه ما رأى مدينة اجتمع فيها من الناس ما اجتمع في مصر والقاهرة وحواضرهما (٢) .

قال لى الصدر مجد الدين إسماعيل السَّالامي ، وقد سألته عن بَغْداد وتُؤريز وهل يجمعان مثل مصر ؟ فقال : في مصر خلق قَدْر كل من هو في جميع البلاد منها إلى تُوريز (٣) .

وغالب من فيها من العوام والباعة وأهل المِهَن والصنائع ، كما قال القاضي الفاضل عبد الرحم البيساني ، رحمه الله : أهل مصر كثرة عددهم ، وما ينسب من وفور المال إلى بلدهم ، مساكين يعملون في البحر ، ومجاهيد يدانون في البحر . وأحمله على أنه قَصَد السَّجْعَة ، إذ كل بلد فيها مجاهيد في أعمالهم . وما زال هذا في خاطري لا زيادة عندي عليه ، إلى أن أقَمْت بمصر وسافرت في صُحْبة السلطان غالب بلادها ، فرأيت خَلْقا ممن عليهم أرض مسجلة قد ركب المنخفض منها ولم يركب العالى ، وهم وقوف كل اثنين على مستنقع ماء وبأيديهما قُفَّة بخيط في أذنيها وهما

صورة الأرض ١٤٦ ، المقدسي : أحسن التقاسيم ١٩٨ ،

ناصر خسرو : سفر نامة ١٠١ ، ابن سعيد : المغرب ٣ ، المقریزی : الخطط ۱ : ۳۳۶ و ۳۶۱ وهذه الأوصاف كلها خاصة بالفسطاط .

<sup>(</sup>۱) القلقشندى : صبح ۳ : ۳٦٦ . وراجع وصف المبانى في مصر منذ العصر الفاطمي وتعجب الرحالة من عدد طوابقها عند ، الاصطخرى : المسالك والممالك ( القاهرة ١٩٦١ ) ٣٩ ، ابن حوقل :

<sup>(&</sup>lt;sup>٣)</sup> نفسه ۳ : ۳٦٧ .

أ محد الدين إسماعيل من محدث بافوت اللاق EAST mile con- co. 19 (3/1)

<sup>187 200</sup> WILL DO

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> القلقشندى : صبح ۳ : ۳٦٧ .

يترفان الماء بها ضرباً باليد إلى ورائيهما في مقررة محفورة يجتمع ما يُنزح منها ثم يصرف في مجارى إلى تلك الأعالى التي لم يركبها الماء يسقوها ، وهم من هذا في جهد جهيد وأمر شديد . فعلمت أن هؤلاء الذين أراد القاضي الفاضل ، رحمه الله ، بقوله : مجاهيد يعملون في البر ، فإنه ليس في البلاد أشد جهداً منهم ، فإنهم [ ٤١٧ ] ملزمون بدرهم معين وإردب معين ، فإن لم يعملوا هذا أضنكهم الطلب ولم يجدوا جهة للوفاء .

وأما بَرُّ الديار المصرية فهو ريفٌ ممتد بين حاجزين واعقد رمل مفصل بالقرى [كذا]، وهي مبنية بالطوب سود الظواهر يَجفُّ بها نخل يقل في بعض ويكثر في الأخرى ، كلها على أنموذج واحد من رأى واحداً منها فكأنما رآها كلها .

مدينة (١) على شرقي النيل في أعلا الصعيد واقعة في المباني ، ذات ديار جليلة ، وفَنَادق ، وربّاع ، وحمامات ، ومدارس . يسكنها جُلّة من التجار والعلماء وذوى الأموال . وهي أول محط ركَاب تجار الهند والحبشة واليمن والحجاز الواصلون من البحر الملح من صحراء عَيْداب (٢) . وبها المكاسب ، ولها البساتين والحدائق ومنابت البقول والخضراوات ، لكنها شديدة الحر كثيرة العقارب والسام أبرَّص ، وبها صنف من العقارب القتَّالات حتى إنه يقال فيها عن الملسوع (٣) : أكلته العقرب لأنه لا يُرْجى له إفاقة (١).

<sup>(</sup>۱) راجع ، ياقوت : معجم البلدان ٤ : ٢٠١ ،

الحميرى : الروض المعطار ٤٨٤ – ٤٨٥ ، التجيبي : مستفاد الرحلة والاغتراب ١٧٣ – ١٧٥ ، القلقشندى :

صبح ۳ : ۳۹۱ – ۳۹۷ ، المقریزی : الحطط ۱ : ۲۳۲ – ۲۳۷ ، محمد رمزی : القاموس الجغرافی للبلاد المصرية

Garcin, J.Cl., « Un centre , \A4 - \AY : £/Y

musulman de la haute Egypte mediévale : QUS », Le

Caire IFAO 1976; id., EI., art., « Kus », V, pp.

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> ابن جبير : الرحلة ٤١ – ٤٤ ، التجيبي : مستفاد الرحلة والاغتراب ١٧٣ ، المقريزي : الخطط ١ : ٢٣٦ .

<sup>(</sup>٣) فى ث : المسلوب وم وت : الملسوب ، والمثبت من صبح . <sup>(ئ)</sup> المقریزی : الخطط ۱ : ۲۳۲ .

قال لى عزُّ الدين حسن بن أبى المجد الصَّفدى ، أحد العدول بالقاهرة : إنه عد فى يوم صيف على حائط الجامع [ بها ] سبعين سامً أبُرص على صف واحد الله على حائط الجامع [ بها ] سبعين سامً أبُرص على صف واحد الله . والمستفاض أن أهل قوص إذا تمشَّى منهم أحد فى مكان أو خرج إلى بيته ، يأخذ بيده الواحدة مَسْرَجة وفى الأخرى مَشْك يشك به العقارب .

وبالصَّعِيد بقايا سِحْرٌ قديم ، يُحْكَى عنهم أشياء أصحُّ ما سَمعت منها ما حكى لى من أثق به عن طَقْصَبا (٢) ، وإلى قوص ، قال : أمسكُتُ امراءةً ساحرة فقلت لها : أريد أن أبصر شيئاً من سِحْرك ، فقالت : أجْوَد عملى أنى أسحر العقرب ، فقلت لها : كيف تسحرى العَقْرَب ؟ مَاسَحُه فلات : أسحره على اسم شخص مخصوص فلا يزال ذلك العَقْرِب يتبَّع ذلك الشخص حتى يلسّعَه فيقتله ، فقلت : أريني هذا واسحرى العَقْرِب على اسمى ، فأَخَذَت عَقْرَباً وسحرته وأرسلته فتبعنى فتعبت كلما أنتحى عنه وهو يتبعنى ، فجلست على تخت منصوب فى بِركة ماء ، فجاءت العَقْرب إلى البركة وصارت [ ١٨٤ ] تحاول طلوعها إلى ولا تقدر على اقتحام الماء ، فذَهَبت إلى الجدار وصَمَدت فيه وأنا أنظرها حتى ترقَّت إلى السقف وجاءت إلى مسامة مكانى فذَهَبت إلى الحُد أن نَزلت إلى الأرض وقَصَلَتْنى فضربتُها بعصا فى يدى فقتلتها ، ثم أمسَكُتُ تلك الساحرة فقتلتها إلى أن نَزلت إلى الأرض وقَصَلَتْنى فضربتُها بعصا فى يدى فقتلتها ، ثم أمسَكُتُ تلك الساحرة فقتلتها إلى أن نَزلت إلى الأرض وقَصَلَتْنى فضربتُها بعصا فى يدى فقتلتها ، ثم أمسَكُتُ تلك الساحرة فقتلتها إلى أن نَزلت إلى الأرض وقَصَلَتْنى فشربتُها بعصا فى يدى فقتلتها ، ثم أمسَكُتُ تلك

ثم من قوص إلى أُسُوّان ومن أسوان المدخل إلى بلاد النَّوبة ، ومن أسوان شعبة إلى الصحراء إلى عَيْداب على ساحل البحر يجاز منه إلى جُدَّة ، ميناء مكة المعظَّمة . ومن هذا البحر مسالك للتجَّار إلى عَدَن ثم إلى ما أرادوا من الهند واليمن والحبشة .

ولم نَذْكر قوص دون ما سواها فى الصَّعيد إلاَّ لأنها هى مدينتها الحاضرة وبها يحط مصعداً ومنحدراً زُمُر الرِّفاق المسافرة .

قوص وغزا النوبة فى سنة ٧٠٥ وعبر إلى دنقلة وعاد بعد أن مكث هناك بالعسكر تسعة أشهر . ( المقريزى : المقفى

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> القلقشندى : صبح ۳ : ۳۹۷ ، المقریزی : الخطط ۱ : ۲۳۲ .( نشفار <sup>دی (کمی</sup>ت دس است.

<sup>(</sup>۲) الأمير سيف الدين طقصبا الحسامي الظاهري ، ( خ . باريس ) ١٤ و ) . <sup>1 رو ا</sup> في ٦٦ : ١٢٦٦ ) ، الوبر ' كيا مستر م، <sub>١٩٦٠ )</sub> أحد المماليك الظاهرية بيبرس ، ترق في الحدم إلى أن وَلَيَ

### والإسكندرية

مدينة (۱) قديمة جليلة ، وكانت فى القديم أكبر مما هى الآن وأعْظَم فى كثرة الأهل والبنيان . بناها الإسكندر ذو القرنين على شاطىء البحر الرومى ، وكان بها على ما يقال سرير ملكه ومستقر أمه . وجميع بنائها بالحجر والكُلْس مبيّضة البيوت باطناً وظاهراً كأنها الحَمَامَةُ البيضاء ، ذات شوارع مُشْرعة ، وسيعة الأرجاء ، كل خط بذاته كأنها رُقْعة الشّطرَتْج ، يستدير بها أسوار ممنّعة وبروج محصّنة عليها السهام المسترة ، والمجانيق المنصوبة ، وبها عسكر مستخدم لحفظها (۱) . وليس بالديار المصرية مدينة حاكمها مرسوم بنيابة السلطنة سوى الإسكندرية (۱) ، لا يزال أهلها على يَقَظَة من أمور ومجالسة العدو .

وبها الديار الجليلة والجوامع والمساجد والرُبُط والخَوَانِق والمَشَاهِد والفَنَادق والرِبَاع والأَسْوَاق الممتدة ، ومعامل البرِّ والقماش والطَّرْز الفائق المَثَل ، وإليها تهوى ركائب التجَّار براً وبحراً من كل فجُّ عميق ومكانٍ سحيق ، وليس في الدنيا نظير شَرَبها وطِرَازِها المعمول بها والمحمول إلى أقطار

۱۹۶۹ ) ۱۹۱۱ – ۲۷۱ وله أيضاً « تاريخ مدينة الإسكندرية في العصر الإسلامي » ( الإسكندرية لل المحتلفرية في العصر الإسلامي» ، مجلة الكتاب (يناير ۱۹٤٧) – ، السيد عبد العزيز سالم : تاريخ الإسكادرية وحضارتها في العصر الإسلامي ( الإسكندرية 1۹۲۹ و ۱۹۸۲) .

Combe, E., «Alexandrie musulmane : Notes de topographie et d'histoire de la ville depuis la conquête arabe jusqu'à nos jours», BSRGE XV (1927), pp. 201-238; XVI (1928), pp. 111-171, 269-292; Labib, S.Y., EI., art. «al-Iskandariyya»

. IV, pp. 137-143

<sup>(</sup>۱) راجع عن الإسكندرية ، المسعودى : مروج الذهب ١ : ١١٩ – ١١٩ و ٩٩ – ١٠٩ ، الذهب ١ : ١٩٤ – ١٩٥ ، القلقشندى : ياقوت : معجم البلدان ١ : ٢٥٦ – ٢٦٥ ، القلقشندى : الحفظ ١ : ٤٠٤ – ٢٠٥ ، المريزى : الحفظ ١ : ٢٠ – ٢٢ ، الرحلة ١ : ٢٠ – ٢٢ ، السيوطى : حسن المحاضرة ١ : ٨٠ – ٨٨ .

<sup>&</sup>quot; تاريخ الإسكندرية من أقدم العصور " ، مجموعة مقالات نشرتها محافظة الإسكندرية منة ١٩٦٣ ، زكى على : « الإسكندرية ، تأسيسها وبعض مظاهر الحضارة فيها الإسكندرية ٢ ( ١٩٤٤ ) ١١٧ – ١٧٨ و ٤ الإسكندرية ٢ ( ١٩٤٤ ) ١١٧ – ١٧٨ و ٤ ه الإسكندرية - طبوغرافية المدينة وتطورها من أقدم العصور إلى الوقت الحاضر " ، المجلة التاريخية المصرية ٢ ( أكتوبر إلى الوقت الحاضر " ، المجلة التاريخية المصرية ٢ ( أكتوبر

<sup>(</sup>۲) القلقشندى : صبح ۳ : ٤٠٣ .

<sup>(</sup>۳) المصدر نفسه ۳ : ٤٠٤ .

الأرض شرقاً وغرباً ('' ، منها من الحفير المنسرج بالذهب والفضة [ ٤١٩ ] والمقصَّب بالقصب وطَرْد الوَحْش المنوَّع ، والجر والمنقوش والممزج والمدفون والدَّبيقي والساذج والمفترح والمقاطع والممرس والشَّرَب الخام والمقصور وبدلات المقانع وأنواع المقصَّبات والملون بالذهب والفضة والملاءات والفوط من كلها لا شبيه لرَقْمه ولا نظير لحُسْنه ، يباع كل يوم فيها بألآف مؤلَّفة من الذهب الأحمر ولا ينفد متاعها ولا يقل موجودها .

وبالإسكندرية معاملة الدِّرهم السُّواد حقيقة مقصوراً عليها ، لا يخرج في سواها ولا يتعدَّى حاضرة أسوارها ، وهو فيها كل درهمين سوداوين بدرهم واحد من نقد الدرهم المصرى . يوجد بها الدراهم السود حقيقة اسم على مسمَّى ، وأما في بقية الديار المصرية ، فكما قدَّمنا ، يوجد اسماً لا مسمى كل ثلاثة سوداً بدرهم واحد من الدراهم المصرية (٢) .

والإسكندرية هي فُرْضَة الغرب والأندلس وجزائر الفرنج وبلاد الروم ، وإليها ترد شوانيها وتُجْلب بضائعها ، ومنها تخرج أغراضها . فأما دِمْيَاط فهي وإن كانت رسيتها في هذا الباب ، فإنه لا نسبة لها إلى الإسكندرية ، وسيأتي ذكرها .

والإسكندرية لها بحر خليج (٢) من النيل تصل فيه المراكب من مصر إليها ومنها إلى مصر ، وفى أوان زيادة النيل يمتلىء هذا الخليج ويمتد إلى صهاريج داخل المدينة معدَّة لاختزان الماء بها لشرب أهلها ، نافذة من بعض الدور إلى بعض ، يمكن النازل إلى صهريج منها الصعود من أي دار اختار ، وتحت تلكِ الصهاريج الآبار النبع بالماء الملح (١٠) ، فهي طبقات ثلاث : طبقة الآبار ، عليها طبقة الصهاريج ، عليها طبقة البناء .

ولا يعتني أهل الإسكندرية ببناء الطبقات على أعالى أبنيتهم لقوة الأمطار بها وتجويف قرارها . وعلى الإسكندرية البساتين الأنيقة والغيطان الفساح ، وفيها لجلَّة أهلها القصور الناهدة ،

<sup>(</sup>١) عن طراز الإسكندرية ، انظر أعلاه ص ١٩ هـ ١ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> انظر أعلاه ص ۱۶ .

<sup>(</sup> الإسكندرية ١٩٤٢ ) . (<sup>٣)</sup> عن خليج الإسكندرية راجع المسعودى : مروج ُ<sup>(ئ)</sup> فى ب : المملوح . ۲ : ۷۱ و ۲ : ۱٤۹ ، القلقشندی : صبح ۳ : ۳۰۰ ،

المقریزی : الخطط ۱ : ۱۲۹ – ۱۷۲ ، عمر طوسون : تاريخ خليج الإسكندرية القديم وترعة المحمودية

والجواسق الشاهقة محصنة جميعها بإحكام البناء وعلو الجُدُر خشية من طرَّاق الفِرِنْج وذُعَّار العرب .

وبها من الفواكه المنتخبة الثار ، وهى تفوق [ ٤٠٠ ] مصر بحسن ثمراتها ورِخَص الفواكه بها ، وليس للإسكندرية من إزدراع القمح والشعير والحبوب إلّا ما قلّ ، وغالبُ أقواتها محمولٌ من أرياف مصر إليها .

#### ننبيه

قد ذكرنا فيما تقدُّم أن الإسكندر هو الذي بني الإسكندرية ، وذلك صحيح بمعنى أنه جدَّدها وجدَّد بناءها . وأما سببُ بنائها القديم فقد ذكره التيفاشي في كتاب « سرورِ النُّفْس بمَدَارِكِ الحَوَاسِ الخَمْسِ ، قال : ذكر أحمد بن مطرَّف في كتاب « الترتيب ، أن الذي بني الإسكندرية أوَّل أمرها جبير المؤتفكي ، وأن الذي هداه إلى بنائها أنه غزا بعض النساء اللواتي ملكن مصر وكان اسمها حوريا بنت ألبرت ، وأنه لما طال بينهما الحرب أنفذت إليه تقول : إنَّى قد رغبت في أن تتزوجني فيصير ملكنا واحداً ودارنا واحدة ، وأصير أنا ومملكتي لك وذلك خيرٌ لك من أن تقم عليَّ الحرب فتفقد مالَكَ ويَفْنَى رَجَالُك ، فإن ظَفَرت بي لم يحصُل لك طائلٌ لأن الهزائم تُذْهب الأموال وتمحقها ، وإن أنت خذلت ذَهَبْتَ وذَهَب جميعُ مالك . فأعجبه مقالها وأجابها وعُقِدَ النكاحُ على ما كانوا يعتقدونه ؛ والتمس الدخول بها فقالت : إنه يصحُّ بي وبك أن نجتمع في غير مدينة نبنيها لهذا الأمر في أحسن موضعٍ وأجلُّ مكانٍ بحيث لم يكن فيه بناءٌ قطُّ غير ما نبنيه . وإنما كان ذلك منها مكراً به لتَنْفَدَ أموالُه وتَبْلُغ منه ما تريد في لُطْفٍ وموادعة . فأجابها وأنفذ المهندسين إليها ، وخيَّرها المواضع ، فاختارت موْضِعَ الإسكندرية ، وقسَّمت المدينة وصَّورَها المهندسون ، ثم عرَّفته ذلك فأجاب إلى كل ما طلبت . وسار بجيشه فنزل على ذلك الموضع وشَرَع في البناء ، فكان كلُّما بني بناءً خرجت دوابُّ البحر وعبثت به وهدمته ، فأقام زمانا ونفدت الأموال وضاق ذرعاً ، فوفق له أن دُلُّ على بعض السَّحَرة ، فأحضره وشكا إليه ذلك الأمر ، فوضع له طَلْسَمَات وجعلها في آنية زجاج كالتوابيت فكانت في الماء حذاء [ ٢٦] ]

الأبنية ، فإذا جاءت دواب البحر قرأت الطَّلْسَمَات والتوابيت نفرت فنبت البناء ، وبنيت المدينة وتمَّت بعد زمان طويل . ثم راسلها في المسير فسارت بجميع مُلْكها وعساكرها حتى نزلت حذاء عسكره ، ورَاسَلَتْه أنِّى قد أَحْبَب أن أحمل عنك مؤنة الإنفاق على العَسْكَرْيِّن في أَطْعِمَة تصلح وأشْرِية ، وقد أعددت لوجوه الأمراء والقواد خِلَعاً وتحفاً حملاً عنك لما لزمك في بناء المدينة ، فأحب أن تجيبني إلى ذلك ، فأجابها وأمرت بذلك ، فعُجِل وأنفذت إليه أن أحب أن أزاك وأرى سائر عسكرك في الميدان يلعبون ضروب اللعب ويكون منصرفكم بعد ذلك إلى لحضور الطعام والخلع فأجابها . وتقلّم بركوب الجيش وحمل السلاح واللعب ، فلما فعل واشتد عرق القوم انصرفوا إليها جميعاً فتلقّاهم أصحابها بالبخلَع المسمومة فلبسها وجوه العسكر ، ولبس الملك جبير خلعته وكانت أقلّ سُمّاً من غيرها – إيقاءً عليه لتبقى فيه بقية لخطابها ، فما أقاموا إلَّا ساعةً بالخِلَع حتى طفئوا وماتوا ، ورأى ذلك بقيَّة العسكر فعلموا موضع الحيلة فتبادروا مستأمنين فنودى فيهم حتى طفئوا وماتوا ، ورأى ذلك بقيَّة العسكر فعلموا موضع الحيلة فتبادروا مستأمنين فنودى فيهم ملكاً أنفق ماله وأفنَى زمانه وترك ملكه رجاء شهوة ، لا يدرى أينالها أم لا ، لملك سخيف . ملكاً أنفق ماله وأفنَى زمانه وترك ملكه رجاء شهوة ، لا يدرى أينالها أم لا ، لملك سخيف . وكان آخر كلامها بخروج روحه فمات ودخلت هي المدينة وأقامت بها زماناً وعادت إلى مصر .

ثم ملك الإسْكَنْدر فزاد في بنائها وأطال في منارتها وجَعَل فيها مرآةً كان يرى منها مراكبَ العدوِّ عن بعدٍ ، فإذا صارت بإزائها وصَدَمها شعاعُها أحرقتها كما تحق المهاه في الشمس ما قابلها من الحرق وإن لم تتَصل بها ، فسميت الإسكندرية من حينئذٍ . وكان اسمها قبل ذلك رُقُودَة ، وبذلك يعرفها القِبْط في كتبهم القديمة (1) .

وأقامت المرآة على ذلك زماناً ، وشَقَّ ذلك على الروم فاحتال حكيمٌ من حكمائهم بأن وافق متملكهم على أن يبعث أموالاً مع أصحابٍ له فيدفنوها في مواضعَ متفرَّقة [ ٢٢٢ ] من ثغور الإسلام ثم عادوا بعد دفنها فَوضَع (١٠ كتاب مَطَالِب ذكر فيه المواضع وختمه بأن تحت المرآة

<sup>(</sup>١) السيوطي : حسن المحاضرة ١ : ٨٧ .

<sup>(&</sup>lt;sup>۲)</sup> ث: فصنع .

التى فى منارة الإسكندرية كنزاً لا يُحْصَى ما فيه من الأموال ، وعتق ذلك الكتاب ودفعه إلى إنسان ذكى وأمَرَ أن يسير به إلى بلدٍ بلدٍ وأن يكون قَصْدُه إلى سلطان (1) كل بلد فيعرفه ما فى ذلك البلد ويخرجه ويأخذ منه جزءً يسيراً ، (أ ففعل ذلك بأول [ من ] لقيه وصَعَّ قوله فأخر ج المال وأخذ منه جزءً يسيراً ).

واتّصلت الأخبار إلى سائر الثغور بذلك ، فكان سلطانُ كل بلدٍ يُنْفِذ إليه من يتسلّمه بعد أن يحضر إخراجه الكنز في البلد الذي هو فيه ، فلم يزل إلى أن وَصَل إلى الإسكندرية فقال أن يحضر إخراجه الكنز أن الرّة ، وقال له : إذا قَلَعْتَها وأَخَذَت الكنز أنا أردّها إلى أفْضَل ما هي عليه الآن ، فأجابه وقُلِعَت المرآة وشرَرَع في هذم ما تحتها والنسل الانسان وترك ونزلت تلك الأموال التي أخذها من الكنوز المتقدِّمة ليطمئنوا ولا يجدوا في طلبه وفاتهم ، وحفروا فلم يجدوا شيئاً ، فعلموا أن ذلك كله كان حيلةً على قُلْع المرآة فلم يقدروا على ردِّها لأن واضعيها كانوا حكماء قد نصبوها بطالع مختار .

واختلف الناسُ في هذا القول ، فمنهم مَنْ ذكره ومنهم مَنْ ذكر غيره ، قال : غير إنى قرأت في بعض كتب التواريخ أن أعاجيب الدنيا أربعة : فرس من نُحاس بأقصى غرب الأندلس لا يتجاوزه أحد إلا ابتلعه الرمل ، وشجرة من نُحاس برومية عليها صورة طائر من نحاس وهو الطائر الذي يُسمَّى الزَّرْزُور ؛ إذا كان أوان نضج الزيتون فلا يبقى طائر من جنسه – وهو الطائر المعروف – إلَّا أتى حاملاً زيتونة في منقاره وزيتونتين في رجليه فيلقيه عند الطائر النحاس المذكور فيعصر أهل رومية من ذلك ما يكفى أدمهم وسيرج عامهم ، ذلك لأن رومية ليس بها زيتون . ومناة من نحاس عليها راكب من نحاس بأرض عاد ، إذا كان في الأشهر الحرم جرى منها الماء ولا يجرى من غيرها . ومرآة بمنارة الإسكندرية ترى بها القطائع الحربية إذا تجهيزت من القسطنطينية واينهما عرضُ البحر .

قال : وأما مساحة المنارة فهي ثلاث طبقات ، ومساحتها على ما ذكره بعض المُتصِّلين مائتا

<sup>(</sup>۲ <sup>- ۲)</sup> ساقطة من ث .

<sup>(1)</sup> في الأصول: السلطان.

ذراع وثلاث وثلاثون ذراعاً ، فالطبقة الأولى مربعة وهى مائة ذراع وإحدى وعشرون ذراعاً ، والطبقة الثانية متَمَّنة وهى إحدى وثمانون ذراعاً ونصف ذراع ، والطبقة الثالثة مستديرة وهى ثلاثون ذراعاً ونصف ذراع .

قلت : أما ما حكاه عن منارة الإسكندرية (۱) فقد أصبب حت كلها أثراً بعد عين ، سقطت أعلامها ومُحِيّت أثارُها ولم يَبْق من المنارة إلَّا دون العشرين ذراعاً ، وأمر السلطان لها بالبناء ولم يصرف إليها وجه الاعتناء ، وليس الناظور الآن إلَّا في منارة استحدثت على كوم عال داخل السور يُعْرف بكوم معلى لا له أساسٌ ثابت ولا جدار معلى . وأما عمود الصوارى فباقي على حاله والطلل هائل ولا طائل ، وهو من الإسكندرية على مسافة نصف يوم من غربيّها البر الأقفر المتصل ببرَّقة إلى الغرب الأقصى .

والرطل الإسكندرى يسمَّى الجَرْوى (١) وهو رطلان وأوقيتان بالمصرى ، وإردَّبُها ثمان وَيْبَات بإردب وَنُلث بالمصرى . وأسعارُها أقرب إلى الرخاء ولولا الحجير زادت رخاؤها وعظمت أجلابها .

### ودِمْيَاط

مدينة (٣) عى ضَفَّة البحر عند مصب أحد فرقى النيل بناؤها الآن غير مُوثَق يطوف بها جسر النيل إلى مصبِّه . وهى موضع غِرَّة للعدو من قِبَل البحر ، وقد علقت بها حمة الكفر زماناً طويلاً حتى نَصَر الله عليهم فى أخريات الدولة الأيوبية .

<sup>(</sup>۱) عن منارة الإسكندرية راجع المسعودى : مروج الذهب ۲ : ۱۰۶ – ۱۰۸ ، ابن بطوطة : الرحلة ۱ : ۱۳ ، المقريزى : الخطط ۱ : ۱۰۵ – ۱۰۸ ، السيوطى : حسن المحاضرة ۱ : ۸۹ – ۹۳ .

<sup>(</sup>۲) راجع عن الرطل الجروى ابن مماتى : قوانين ٣٦ .

<sup>(</sup>۲) راجع عن دمياط ، ياقوت : معجم البلدان ٢ :

۱۳۰ - ۲۰۱ ، الحميرى : الروض ۲۰۷ - ۲۰۸ ، ابن بطوطة : آلرحلة ۱ : ۲۰ - ۲۰ ، القلقشندى : صبح ۳ : ۲۰ ، المقريزى : الخطط ۱ : ۲۱۳ – ۲۲۲ ، محمد رمزى : القاموس الجغرافي ۱/۲ : ۸ ، جمال الدين الشيال : مجمل تاريخ دمياط سياسياً واقتصادياً (الإسكندرية ۱۹۲۹) .

حَدَّثنى من رأى دمياط أنها مدينة لطيفة فيها مدرسة واحدة وأسواق ليست بالكثيرة . ومنها الإفضاء إلى بحيرة تِنِّيس (١) المذكورة فى القديم بحسن الأوضاع وجودة القماش والمَتَاع ، وإنما هى الآن جون من البحر الملح أو كالجون .

وبِدمْيَاط وما يليها شَجَر الموز الكثير ومنه مَدَرُ مصر والقاهرة وبلادهما .

### فائدة

قال [ ٤٢٤ ] التَّيفَاشي في « سرور النفس » : يقال إن تِنِّس (٢) ودِمْيَاط والفَرَما ثلاثة إخوة ملكوا هذه المدن الثلاث ، وسمَّى كل واحد منهم مدينته باسم نفسه . وكانت تنيس يقال لها تِنِّيس الأخصاص ، ويقال إن المسيح عليه السلام دخلها فأكرمه أهلُها ، فدعا أن يبارك الله لأهلها فيها وأن يأتيها الرزق من كلَّ مكان لمَّا رآها وسط بحيرة ، ولم يدخل دمياط .

وأما « الجِفَار » <sup>(٣)</sup> فهي خمس مدن : الفَرَما <sup>(؛)</sup> والبقَّارة والورَّادة والعَرِيش ورَفَح <sup>(°)</sup> .

والجِفَار كله رمل وإنما سمى جفاراً لشدة المشى فيه على الناس والدواب لكثرة رمله وبُعد مراحله . والجفار تحفر فيه الإبل وغيرها فتهلك فاتخذ له هذا الاسم ، كما قيل للحبل الذى يُهْجر به البعير هجَّار ، والذى يُعقل به عقَّال ، والذى تبطن به بطَّان ، وكذلك خطَّام وزمَّام ونحوه (٢) .

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> القلقشندى : صبح ٣ : ٣٠٤ .

<sup>(</sup>۲) راجع عن تنيس ، ابن بسام التنيسي : ۱ أنيس الجليس في أخبار تنيس ، نشر وتحقيق جمال الدين الشيال في علم المجلم العلمي العراق ١٤ ( ١٩٦٧ ) ١ – ٧٣ .
(٦) ياقوت : معجم البلدان ٢ : ٨٩ – ٩١ ، محمد البلدان ٢ : ٩٩ – ٩١ ، محمد البلدان ٢ . ٩١ – ٩١ .

رمزی : القاموس الجغرافی ۱ : ۲۱ – ۶۲ .

<sup>&</sup>lt;sup>(٤)</sup> الفَرَما . من المدن المصرية القديمة ، وهي من أقدم الثغور العربية في مصر . ويبدو أنها لم تكن على ساحل

البحر المتوسط ولكن على بعد قليل منه . ( البكرى : جغرافية مصر ٦٠ هـ و ٩٣ – ٩٣ ، ياقوت : معجم البلدان ٣ : ٨٨٣ ، المقريزى : الخطط ١ : ٢١١ – ٢١٢ ، محمد رمزى : القاموس الجغرافي ١ : ٩١ - ٩١ ) .
(°) رَفَع . راجع عنها ياقوت : معجم البلدان ٣ : ٢٩٣ .
(۲) محمد رمزى : المقاطط ١ : ١٨٩ وهو ينقل عن

والبقّارة من البقر ، والورَّادة من الورود (۱) ، والعَرِيش أُخِذ من العَرْش (۱) ، ويذكر أنه نهاية التخوم من الشام وأن إليه كان ينتهى رعاة إبراهيم الخليل عليه السلام بمواشيه ، وأنه اتخذ به عريشاً كان يجلس فيه ومواشيه تُحلب بين يديه فسمى بذلك . ورَفَح اسم رجل نُسب إليه المكان .

\* \* \*

قلت : هذه جملة الكلام في مدن الديار المصرية الشهيرة ، وأما برها فيأخذ بخناقه جبلان تضايقا في أوله بأعلا الصعيد ثم أخذا في التفليس إلى الجزيرة (٢) فانفرجا واتسع مدى ما بينهما حتى انقطع بالبحر الرومي إلى آخر الأعمال . فأوسعه مدىً نحو يومين وأضيقه نحو ساعة وغالبه نحو ساعتين وما بين ذلك .

وهذا هو عرض الديار المصرية حقيقة إلّا إن نَظَرت إلى قِفَار موحشة يهاب الجن سلوكها ويخاف الظلام اقتحامها ، على أن مدى العرض الذى ذكرناه عطَّل الجانبين عن الحَرْث والنَسْل والزَرْع والغروس ، خال من الأنيس إلَّا سار فى سبيل أو ضالٍ عن طريق ، والعامر الآهل من هذا المدى ثُلْتُه والنلث كثير لكنه ذو ربع رابع [ ٢٥ ] ومتحصّل كثير .

وبمصر من أنواع الثعابين والأفاعى والحيات والعقارب والفأر وسائر الحشرات ما لولا يهلكه النيل الفائض على البلاد فى كل سنة ، وما يفرُّ من النيل فيقف أهل البلاد له على الطرق بأيديهم العمد والعصى لقتل ما يهاجمهم منها ، لما سُكِنَت مصر ولا تأهّلت لها ديار ولا استقر بها لأحد قرار .

وأما زمان ربيعها وما يبقيه من المقطعات بنيلها ، وما يُوشى حُلَلَها من نَوَّار البرسيم والكتان ،

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> نفسه ۱ : ۱۸۶ ، محمد رمزی : القاموس ۲۶۰ ، المقریزی : الحطط ۱ : ۲۱۰ ، محمد رمزی : الجغرافی ۱ : ۱۲۶ – ۱۲۰ . القاموس الجغرافی ۲/۶ : ۲۲۳ .

ويُحْشر فى أرضها من الطير على اختلاف ذوات الجناح فما يملأ عينيك وسَامةً وحُسْناً ويروقك صورة ومعنى ، كأن نباتها زُمُرُدة خضراء ، ومقطّعاتها فيروزجة زرقاء ، ونَوَّارها لكل قرط منه لؤلؤة بيضاء ، عليها للطيور ظُلُلٌ من الغمام قد نُصِبت على فروشها للاستبق خيام . ولما رأيت منظرها البديع فى زمان الربيع وبين أكنافها المخضرة فوَّارات الماء كأنها النجوم فى السماء قلت (۱):

لِمصْرَ فَضْلٌ باهِرٌ لعيشها الرَّغْدِ النَّضرِ في سفج روضٍ يلتقى ماءُ الحياة والخَضَرِ

(١) المقريزي : الخطط ١ : ٣٧٠ ، أبو المحاسن : النجوم الزاهرة ١ : ٥٢ .

# [ كُورُ الدِّمار المصرية والعمالها] (')

ونحن نقول : إن الديار المصرية وَجْهَان : قِبْلي وبَحَرى ، جملتها خمسة عشر ولاية .

### فالوجه القِبْلى أكبرهما وهو تسعة أعمال <sup>(٢)</sup> وهي

عمل « قُوص » . وقوص شرقى النيل ، وهو أَجَلُها (<sup>٣)</sup> . ومنه أَسْوَان وعرب قمُّولة ، وأسوان نهاية حَدِّ المملكة من الجنوب .

وعمل « أُخْمِيم » . وهي شرقي النيل أيضاً (<sup>١)</sup> .

وعمل « سُيُوط » (°) .

وعمل « مَنْفَلُوط » (٦).

(٤) ياقوت: معجم ١: ١٦٥ ، البكرى: جغرافية مصر ٨١ ، الوطواط: مباهج ٩٥ – ٩٦ ، القلقشندى: صبح ٣: ٣٩٦ ، المقريزى: الخطط ١: ٣٣٩ ، محمد رمزى: القاموس الجغرافي ٤/٢ : ٨٩ – ٩٠ .

(°) البكرى : جغرافية مصر ۸۱ ، ياقوت : معجم ۱ : ۲۷۲ ، الحميرى : الروض ۵۸ ، الوطواط : مباهج ۹۵ – ۹۰ ، القلقشندى : صبح ۳ : ۳۹۵ ، محمد رمزى : القاموس الجغرافي ۲/۲ : ۲۰ – ۲۲ ، وتعليقاته على النجوم ۹ : ۳۹ هـــ .

(<sup>1)</sup> القلقشندى : صبح ۳ : ۳۹۰ ، محمد رمزى : القاموس الجغراق ۲/۱ : ۷۸ ، وتعلیقاته على النجوم ۹ : ۳۹ هـ<sup>۱</sup> . (۱) راجع لمعلومات تفصيلية عن كور الديار المصرية وأعمالها ، أبا عبيد البكرى : جغرافية مصر من كتاب الممالك والمسالك ، بحث وتحقيق عبد الله يوسف الغنيم ( الكويت ١٩٨١ ) ، عبد العال عبد المنعم الشامى : مدن الوطواط الكتبى : مبلعج الفكر ومناهج العبر ، صفحات من جغرافية مصر دراسة وتحقيق عبد العال عبد المنعم النامى ( الكويت ١٩٨١ ) ، محمد رمزى : القاموس المنامى ( الكويت ١٩٨١ ) ، محمد رمزى : القاموس الجغرافي للبلاد المصرية من عهد قدماء المصرين إلى سنة 193 ( دار الكتب المصرية ١٩٥٣ – ١٩٦٣ – ١٩٦٠ . ١٩٥٠ ) انظر رسالة أمين محمود عبد الله : ١٩٦٣ – ٢٠٠ .

(۱۱ انظر رسالة أمين محمود عبد الله : تطور الوحدات الإدارية فى مصر العليا منذ العهد العربى ، رسالة دكتوراه بجامعة القاهرة ۱۹۹۳ . وعمل « الأشمُونَيْن » ، وبها الطَّحَاويَّة (١) .

وعمل « البّهْنَسَا » (٢) ومنه الغرابي ، وهو عبارة عن قرى على عرى المَنْهَىٰ (٣) الماد إلى الفيُّوم .

وعمل « الفَيُّوم » <sup>(1)</sup> . وهو منقطع . وعمل « أطْفِيح » <sup>(0)</sup> . وهو شرق النيل . وعمل « الجِيزة » <sup>(7)</sup> .

والوجه البحرى وهو ستة أعمال (۲)

عمل « البُحَيْرة » . وهو مُتَّصل البر بالإسكندرية وبَرْقة (^ ) .

(۱) الوطواط: مباهج ۹۰ – ۹۶ ، القلقشندى: صبح ۳ : ۳۹۶ ، المقریزى : الخطط ۱ : ۲۳۸ ، محمد رمزى: القاموس الجغراف ۲/۲ : ۵۹ – ۳۰ وتعلیقاته علی النجوم ۹ : ۴۰ هـ ۱۲ .

(۲) الوطواط: مباهح ۸۰ - ۹۰ ، القلقشندى:
 صبح ۳ : ۳۹۳ ، المقریزى: الحطط ۱ : ۲۳۷ .
 وتعلیقات محمد رمزى على النجوم ۹ : ۳۹ هـ ' .

(<sup>7)</sup> عرى المنهى هو بحر يوسف ( القلقشندى : صبح
 ٣ : ٣٩٤ ، المقريزى : الخطط ١ : ٧١ ، محمد رمزى : الغلوس الجغراق ٢١١ ) .

(\*) البكرى: جغرافية مصر ۸۰ – ۸۱ ، النابلسى: تاريخ الفيوم وبلاده ( القاهرة ۱۸۹۹ ) ، ياقوت : معجم البلدان ۳ : ۹۳۳ ، الوطواط : مباهج ۸۱ – ۸۵ ، القلشندى : صبح ۳ : ۹۳۳ ، المقريزى : الخطط ۱ : ۲۶۱ – ۲۵ ، القاموس الجغراف ۲۲ : ۹۲ ، القاموس الجغراف ۲۲ : ۹۲ ، الوطواط : مباهج ۷۲ - ۸۷ ، القلقشندى :

صبح ۳ : ۳۹۳ ، محمد رمزی : القاموس الجغرافی ۳/۲ : ۲۵ – ۲۲ .

(<sup>(۱)</sup> الواطواط : مباهج ۷۸ - ۸۱ ، القلقشندی : صبح ۳ : ۳۹۲ ، المقریزی : الحطط ۱ : ۲۰۵ ، محمد رمزی : القاموس الجغرافی ۳/۲ : ۱ – ۱۲۱ .

(٧) قال القلقشندى: « وقد وقع للمقر الشهابى بن فضل الله في « التعريف » في بلاده وأعماله من الوّهم ما لا يليق بمصرى » . ( صبح ٣ : ٣٩٨ ) .

ولمعلومات أدق عن مدن الوجه البحرى وأعماله راجع ، القلقشندى : صبح ٣ : ٣٩٨ – ٤٠٦ ورسالة عبد العال الشامى : مدن الدلتا فى العصر العربي ( رسالة دكتوراه بجامعة القاهرة ) .

 وعمل « الغُرْبِيَّة » . جزيرة واحدة تشتمل على ما بين البحرين ، [ ٢٦ ] البحر المار ومَسْكَبه عند دِمْيَاط وهو المسمَّى بالغربي (١) . و « المُنُوفِيَّة » . وكانت مَنْف المنسوب إليها هذا العمل هي مصر قديماً (١) ، ومنها إثيار المسمَّاة بجزيرة بني نصر (١) ، وهي جزيرة وتأخذ في وسط البحر الغربي (١) .

وعمل « قَلْيُوب » . وقليوب شرق النيل (°) .

وعمل « الشَّرُقية » . وهو متصل البر ببرِّ الشام والقُلْزُم والحجاز <sup>(١)</sup> ، وكذلك أَشْمُوم ويعرف بأشهوم طَنَاح <sup>(۱)</sup> .

ومنها « الدَّقَهْلِيَّة (^) والمُرْتاحِيَّة » (٩) . وهنا موقع ثغر البُرُلُس وموقع ثغر رَشِيد (١٠)

<sup>(</sup>۱) الوطواط : مباهج ۱۲۳ - ۱۲۷ ، الفلقشندى : صبح ۳ : ۲۰۱ ، محمد رمزى : القاموس الجغراف ۲/۲ : ۱ – ۱۰۵ و تعليقاته على النجوم ۹ : ۲۲ هـــ .

<sup>(</sup>۲) هذا غير صواب فعنف عاصمة مصر كانت في المنطقة المعروفة اليوم بالبدرشين على الضفة الغربية للنيل محافظة الحدة .

<sup>(</sup>۳) الوطواط: مباهج ۱۱۷، محمد رمزى: القاموس الجغراف ۲/۲ : ۱۱۹ – ۱۲۰ وهي اليوم من أعمال الغربية لا المنوفية .

<sup>(</sup>ع) الوطواط: مباهج ۱۱۱ - ۱۱۰ ، القلقشندى : صبح ۳ : 8 · 8 ، محمد رمزى : القاموس الجغرافي ۲/۲ : ۱۰۵ - ۲۲۷ وتعلیقاته علی النجوم ۹ : ۲۲ هـ <sup>۲</sup>

<sup>(°)</sup> الوطواط: مباهج ١٠٥ - ١٠٧ ، الفلقشندى : صبح ٣ : ٣٩٩ - ٤٠٠ ، محمد رمزى : القاموس الجغراق ٢/٧ - ١١ - ٦٦ وتعليقاته على النجوم الزاهرة ٩ : ٠٤ هـ ٢ .

<sup>(</sup>۲) الوطواط: مباهج ۱۰۸ - ۱۱۱، القلقشندی: صبح ۶۰۰ - ۲۰۱ ، محمد رمزی: القاموس الجغرافی ۱۲/۲ : ۲۳ - ۱۲۶ و تعلیقاته علی النجوم ۹ : ۳۸ هـ٬ و نحمد فتحی عوض الشاعر : ۵ إقلیم الشرقیة فی عصری

الأيوبيين والمماليك » ، رسالة ماجستير بجامعة القاهرة . (٧) هي مدينة تقع اليوم في الدقهلية قرب دمياط وتعرف أيضاً بأشمون الرمان . وهذا من ضمن أوهام العمرى . ( القلقشندى : صبح ٣ : ٤٠١ ، محمد رمزى : القاموس الجغراف ٢١/٢ ، ٢٩٢ ) .

<sup>(^)</sup> فى الأصول: الدهقلية وجاءت بهذا الرسم فى أغلب المصادر القديمة .

<sup>(</sup>٩) كانت مصر فى زمن الفاطعيين مقسمة إلى اثنين وعشرين إقليما (كورة) منها ثلاث عشرة إقليماً بالوجه المجرى من بينها « المرتاحية » واستمرت كورة المرتاحية فيها الروك الناصرى ، فأصدر الملك الناصر محمد بن قلاوون مرسوماً يضم بلاد المرتاحية إلى بلاد الدقهلية والمرتاحية ه ، واستمر الإقليم بهذا الاسم ( الدقهلية والمرتاحية ه ، فك الزمام فى أوائل الحكم العنها في مصر فعائيف عصل فيها المرتاحية من الأقاليم وبقى الإقليم باسم الدقهلية فقط ، المرتاحية من تلك السنة بولاية الدقهلية وعاصمتها المتصورة . ( محمد رمزى : القاموس الجغرافى ١ : المتصورة . ( محمد رمزى : القاموس الجغرافى ١ .

والمَنْصُورة (١) المبنية زمان حصار دمياط .

وفى هذا الوجه الإسكندرية ودِمْيَاط ، وهما مدينتان تندران على البحر لا عمل لهما .

### [ الواحات ]

وأما الواحات (٢) فمنقطعة وراء الوجه القبلي في مغاربه ولا تعد في الولايات ولا في الأعمال ، ولا يَحْكُم عليها من قبل السلطان والله (٢) ، وإنما يحكم عليها من قبل مقطعها . وبلاد الواحات بين مصر والإسكندرية والصعيد والنوبة والحبشة (١) بعضها داخل بعض . قال البكرى : وهو بلد قائم بنفسه غير مُتَّصل بغيره ولا مفتقر إلى سواه . وفي هذه الأرض شبَّية وزَاجِيَّة وعيون حامِضة الطعوم من الحَامِض والقابض والملح ، ولكل نوع منها منفعة وخاصية (١) .

## وممًّا يتعلَّق بذَيْل هذه المملكة ذِكْر بَرْقَة (١)

قال ابن سعيد : هى سَلْطَنَةٌ طويلة ، وإنْ لم يكن يمكن لها استقلال لأنه قد استولَتْ عليها العَرَب . وكان سريرُها فى القديم مدينة طُبُرُق (٧) . قلت : وليس لها سلطانٌ بل ولا سوى أهل العُمَد سكان . وقربُها إلى إفريقية أكثر من قرّبها إلى مصر ، ولكن ما دون العقبة لصاحب مصر وأمرها إليه .

المنصورة ( القاهرة ١٩٦١ ) ٣٧ – ٥٩ .

<sup>(&</sup>lt;sup>۲)</sup> المقریزی : الخطط ۱ : ۲۳۶ و ۲۳۰ ، تعلیقات محمد رمزی علی النجوم ۸ : ۱۵۰ – ۱۵۱ .

<sup>(</sup>۲) القلقشندي : صبح ۳ : ۳۹۰ .

<sup>(&</sup>lt;sup>1)</sup> نفسه ۳ : ۳۸۹ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۵)</sup> القلقشندی : صبح ۳ : ۳۹۰ .

<sup>(</sup>٦) ياقوت : معجم البلدان ١ : ٥٧٥ – ٥٧٥ ،

الحميرى : الروض المعطار ٩١ .

<sup>(</sup>۷) القلقشندي : صبح ٤ : ٣٩١ .

والمرتاحية نسبة إلى طائفة من المغاربة الذين قدموا مع
 الفتح الفاطمي لمصر ، ولرغيتهم في الزراعة أنزلهم جوهر ببلاد
 تلك الكورة فعرفت بهم . ( المقريزى : الحفط ٢ : ١٤ ) .
 وراجع ، الوطواط : مباهج ١٢٧ - ١٢٩ ،

وروبيع ، الوفوات . حبيقيج ١١٠ . القلقشندى : صبح ٣ : ٤٠١ - ٤٠٠ ، محمد رمزى : القاموس الجغراف ١/٠ : ١٦٥ – ٢٦٨ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۱۰)</sup> الوطواط : مباهج ۱۳۷ .

<sup>(</sup>۱) المقریزی : الخطط ۱ : ۲۳۱ – ۲۳۲ ، محمد رمزی : القاموس الجغرافی ۱/۲ : ۲۱۵ – ۲۱۳ ، محمد مصطفی زیادة : حملة لویس الناسع علی مصر وهزیمته فی

أخبرنى الأمير الفاضل ناصر الدين محمد بن المحسنى : أنّها بلادٌ كثيرة الماء صحيحة الهواء ، وأرضها مَعادِن وجرون وَعِرة فى الغالب ، وبها المُرُوج والأشجار الكثيرة . وبها المُدُنُ المبنية الباقية [ ٢٧٤ ] البناء إلى الآن ، وهى خالية من السكان ، وبها القُصُور العِليَّة والآثار الدالَّة على ما كانت عليه من الجَلاَلة (١) . وهى اليو بيد العرب وهم أصحاب ماشية ودواب سائمة كثيرة من الإبل والغَنَم (١) ، ومنهم مَنْ يُزْرَع فى بعض أرضها فتخصب زروعها ، ولكنهم أهل بادية لا عناية لهم بعمارة ولا زَرْع (٢) .

وحدَّثنى غير واحد ممَّن دَخَلَها من العَسْكر المصرى ، ممَّن كان جُرِّد إليها ، أنَّها شبيهة بأطراف الشام وجبال نابُلس فى منابت أشجارها وكيفية أرضها وما كانت عليه ، وأنّها لو عَمُرت بالسكَّان وتأهَّلت بالزرَّاع كانت إقليماً كبيراً يُقارب نصف الشام (<sup>١)</sup> .

وقد كانت بَرُقة مقطعة بمناشير صاحب مصر لابن المُحْسيني وكان يتوجّه إليها ويأخذ من العربان بهائم أقْطِلِعت لأمراء عُرْبان مِصر من سليم ، وهم الآن يستأدون من عرب بُرْقة العداد .

وحدَّثنى الأمير فائد بن مقدّم السُّلَمِي ، المُقْطَعة له الآن ، أن بَرْقة من أزَّكي البلاد أرضاً للدواب وأمراها مرعاً لها . وأما خَيْلُ برقة فهي من أقوى الخيل بناءً ، وإذا قيل الحيل البرقية كفي ، وهي (°) مدوَّرات ليست بمفرطات العلو ولكنها عراض مردَّدات صَلْبة الحوافر ، قد جمعت بين سبق العربيات وقوة صدماتها وكال تخاطيطها ، وصلابة حوافر البراذين وثَبَاتها على الجبال والوُعُور وإدمان الركوب . وأمَّا صورُها فهي بين العراب والبراذين ، عليها منها سمات الشَّبه ، وهي إلى مَحَاسن العِرَاب أمْيَل . وفحول الخيل البَرْقية أنجب من إناثها ، ولجُنْد مصر بها عناية ، وثبًاع بالأثمان الغالية ولكنها لا تبلغ مبلغ خيل البَرْقية أنجب من إناثها ، ولجُنْد مصر بها عناية ، وثبًاع بالأثمان الغالية ولكنها لا تبلغ مبلغ خيل البَحْرِين والجَجَاز والشام .

وطُولُها بالمسافة مقدار شهرين . وكانت قاعِدَة بَرْقَة مدينة أنطابُلُس . ومن مدنها طبرق وقد

<sup>.</sup> T91 : T is is a . T91 : (1)

<sup>(&</sup>lt;sup>۳)</sup> نفسه ۳ : ۳۹۲ .

تقدَّم ذكرها . وطُلْمَيْئَة (١) ولَبَدَة (١) وهي ذات رخام كثيرة عُمُدٍ وألواح ، وبها إلى الآن الرخام قائماً ونائماً . ومن مُدُنها المشهورة سُرْت .

وحدَّثنى قاضى الجماعة أبو إسحاق إبراهيم بن أبى سالم عن لَبَدَة أنها مملؤة بالرخام الأبيض الفائق حتى شوارعها ومَمْشَى الناس في أسواقها ، وأنها [ ٤٦٨ ] لا يعُوزها من العمارة إلَّا السكان .

وحدَّثنى الشيخ شرف الدين عيسى الزَّواوى قال : مَرَرْتُ ببلاد بَرْقة فرأيتها كلها خراباً يباباً مقفرة ما فيها إلَّا بادية العرب ، وبها القصور المبنية ليس بها إلَّا غلال مخزونة لهم . وقال لى : إن في جبال بَرْقة أشجاراً مثمرة من الزيتون والفواكه الكنيرة ، ولكن ليس بها مدينة معمورة تُذكر لها أخبار . وسكَّان بَرْقة كلهم أهل بادية لا يتبايعون إلَّا بالأمتعة حتى إن منهم من يكون معه دراهم فيعرضها للبيع فيقول : مَنْ يشترى منى هذه الدراهم ، لأنها ليست عندهم نقداً ولا معاملة .

<sup>(</sup>۲) العمرى : مسالك الأبصار ١ : ٢٤٣ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> القلقشندي : صبح ۳ : ۳۹۱ .

# ذكر المملكة الثانية وهي مملكة الشام

وقاعِدتُها مدينةُ دِمَشْق . وكانت الشامُ يقال لها « أرضُ كَنْعَان » ، ثم جاء بنو إسرائيل فقتلوهم بها ونفوهم عنها ، وبقيت الشام لبنى إسرائيل إلى أن غَلَبت عليهم الرَّوم وانتزعوها منهم . قال التَّيفَاشي في كتاب « سرور النفس » (١) : قال الشريف الإدريسي في حدود الشام إنها من المَشْرق الجزيرة بينه وبين العِرَاق ، وسمِّيت الجزيرة لأنها بين نهر دِجْلَة والفُرات ، وهي أذني الأرض التي ذكرها الله عزَّ وجَلَّ في سورة الروم (١) .

ومن بلاد الجزيرة نينَوى – مدينة يونس عليه السلام – وقاعدتُها اليوم المَوْصِل . ومنها الرَّقَة ، وتصييبن ، ودِيَار رَبِيعة وبنى تَغْلِب . والجزيرة هى النخوم الفاصلة بين الشام والعراق ، وحدُّها النَّهْرَان : دِجْلَة والفُرَات . وحدود الشام من الجنوب وادى القُرَى ، ومن الغرب عَسْقَلان ، والحاجز الذى بين البحرين حيث مَدَائن لُوط ، عليه السلام ، وطوله أكثر من شهر ونحوه ، بعضه في الإقليم الرابع وبعضه في الثالث ، والتوجه في قِبْلته إلى الميزاب إلى الركن الشامى من جهة الشرق ، وأكثر أهله يمن وفيهم معدنه .

ثم قال : روى الحافظ أبو القاسم على بن الحسن بن عَسَاكِر فى تاريخ الشام بَسَنَدِه إلى الشَّعْبِي قال : دَمَّ من الجُنَّة وانتشر ولده أرَّخ بنوه من هبوط آدم ، وكان [ ٢٩٩ ] ذلك التاريخ حتى بَعَث الله نُوحاً فأرَّخوا بمَبْعَث نوح حتَّى كان الغَرَق فَهَلَك مَنْ كان على وَجُه الأرض . فلَّما هَبَط نُوح وذرِّيته وكل منْ كان في السفينة إلى الأرض ، قسَّم الأرض بين ولده

أعلاه ص ٦٣ هـ° .

<sup>(</sup>۱) لا أدرى سبباً واضحاً جعل الفُمْرِي ينقل أخبار (۱) يقصد الآية : ﴿ غُلِيَتِ ٱلرُّومُ فِي أَدْنَىٰ الأَرْضِ الشام ودمشق عن التَّفَاشَى عن ابن عساكر ، وعدم وَهُمِ مِنْ بَعْدِ غَلَبِهِم سَيَغْلِبُونَ ﴾ [ الآية ٢ و ٣ سورة رجوعه مباشرة إلى تاريخ دمشق لابن عساكر ! . وانظر

أثلاثاً . فجعل لسمام وسط الأرض ، فيها بيت المَقْدِس والنَّيل والفُرَات والدَّجْلَة وسِيحَان وجِيحَان وذلك ما بين قيسيون إلى نهر النيل ، وما بين مَنْحَر الرَّيج الجنوب إلى منحر الشمال . وجعل لحَام قسمة غربى النيل ممًّا وراءه إلى منحر ريح الدبور . وجَعَل قسمة يافث في قيسيون فما وراءه إلى منحر ريح الصَّبًا . ثم تفرَّق بنو نُوح من بَابِل إلى سائر جهات الأرض ، فلحقت كل طائفة منهم بجهة .

وفى رواية الحافظ من طبيق آخر عن هشام بن محمد عن أبيه قال : كان الذين عقد لهم الألوية - يعنى ولد نوح عليه السلام - فنزل بنو سام المَجْدَل سُرَّة الأرض وهو ما بين ساندما إلى البحر ، وما بين اليمن إلى الشام ، وجَعَل الله النُبُوَّة والكتاب والجمال والأَدْمة والبياض فيهم . ونَرَل بنو حَام مجرى الجنوب والدبور ، ويقال لتلك الناحية الداروم ، وجَعَل الله فيهم أَدْمة وبياضاً قليلاً وأغمر بلادَهُم ورَفَع عنهم الطاعون ، وجَعَل فى أرضهم الأثل والأراك والعسر والغار والنخل ، وجَرَت الشمال والصبّبا وفيهم الحُمْرة والسنا وأحلا الله أرضهم فاستدبروها وأخلا سماهم فليس يجرى فوقهم شيء من النجوم السبعة الجارية لأنهم صدروا تحت بنات نَعْش والجَدْى والفُرْقَدَيْن وابنلوا بالطاعون . ثم العَمَاليق بصنَّعَاء قبل أن تسمَّى صنعاء ، ثم انحدر بعضهم إلى يَثْرب فأخرجوا منها عتيلاً ونزلوا العَمَاليق بصنَّعًاء قبل أن تسمَّى صنعاء ، ثم انحدر بعضهم إلى يَثْرب فأخرجوا منها عتيلاً ونزلوا يليه فهلكوا . موضع الجُحْفة وأقبَل سيل فاجتَحَفهم فَذَهب بهم فسميّت الجحفة . ولحقت تُمُود بالحجر وما يليه فهلكوا . ثم لحقت أمنيم بأرض أبار فهلكوا بها ، وهي بين المحامة والشَّحْر ولا يصل اليوم إليها أحدً عليها الجِنّ وسميت أبار بأبار بن أمنيم . ولحقت بنو يقطن بن عابر بالمن فسميت المهن حين تشائموا إليها . حين تشائموا إليها .

وكانت الشام تسمَّى أرض كَنْعَان ، ثم جاء بنو إسرائيل فقتلوهم بها ونفوهم عنها . وكانت الشام لبنى إسرائيل ووَنَبَت الرُّوم على بن إسرائيل فقتلوهم وأجْلوهم إلى العراق إلَّا قليلاً منهم . وجَاءَت العرب فغلبوا على الشام . قال أبو بكر محمد بن القاسم الأثبارى : الشام فيه وجهان يجوز أن يكون مأخوذاً من اليد الشومى ، وهى اليسرى ، ويجوز أن يكون فعلى من الشوم . ويقال : أنْجَد أتى نجداً ، وأغْرَق دخل العراق ، وأعْمَن أتى عُمَان ، وأشأم أتى الشّام ، ومَصَّر وكَوَّف . وفي التنزيل العزيز [ وأَصْحَٰبُ ٱلْمَشْئَمَةِ ﴾ [ الآية ٩ سورة الواقعة ] ورجُل مشأم من أهل الشام . وسمَّيت اليمن لأنها عن يمين الكعبة ، وسمَّيت الشام أوّل الأمر سدرية .

# ذِكْرُ دِمَشْقَ وبِنَائِها (')

رُوىَ عن كَعْب الأَحْبَار قال : أوَّلُ حائط وضع على وجه الأرض بعد الطوفان حائط حرَّان ودمشق ثم بَابل (\*\*) .

وفى رواية أخرى أن نوحاً لمَّا نَوَل من الجبل أشْرَفَ فرأى تلَّ حرَّان ما بين نَهْرى جُلاَّب وَدَيْصَان ، فأتاه فبنى حائط حرَّان ، ثم سار فبنى دمشق ثم رجع إلى بَابِل فبناها (") .

وفى رواية أخرى أن جَيْرون بن سَعْد بن عَاد بن عوص نزل دمشق وبنى مدينتها وسمَّاها جَيْرُون ، وهي إِرَم ذَات العِمَاد ، وليس أعمدة الحجارة في موضع أكثر منها بلِمَسْتُق (٤٠) .

ية EI., art. «Dimashk», II, pp. 286-299

<sup>(</sup>۲) ابن عساكر : تاريخ مدينة دمشق ۱ : ۱۰ ، ابن شداد : الأعلاق الخطيرة في ذكر أمراء الشام والجزيرة

<sup>(</sup> تاریخ مدینة دمشق ) ۲۰ .

<sup>(&</sup>lt;sup>۲۲)</sup> ابن عساكر : المصدر السابق ۱ : ۱۱ ، ابن شداد : المصدر السابق ۲۰ ، القلقشندى : صبح الأعشى ٤ : ۹۲ .

<sup>(&</sup>lt;sup>3)</sup> ابن عساكر : المصدر السابق ۱ : ۱۱ ، ابن شداد : المصدر السابق ۲۰ ، الهمدانی : صفة جزیرة العرب ۱٤۲ ، القلقشندی : صبح ٤ : ۹۲ .

من تاریخ مدینة دمشق بالإضافة إلى « تاریخ مدینة دمشق » لابن عَساکِر و « فضائل الشام ودمشق » للرَبْعی ، راجع :

قال الحافظ : وَجَدْتُ فى بعض الكتب أن جَيْرُون وبريدا كانا أخوين وهما ابنا سعد بن لُقْمَان بن عاد ، وهما اللذان يُعْرف باب جَيْرون وباب البريد بدمشق بهما (١) .

وفى رواية عن وَهْب بن مُنبَّه قال : دِمَشْق بناها العاذر غلام إبراهيم الخليل ، عليه السلام ، وكان حَبَشْياً [ ٣٠ ] وهَبَهُ له نَمْرُود بن كَنْعَان ، حين خرج إبراهيم من النار . وكان اسم الغلام دِمَشق ، وكان متصرِّفاً في جميع مال إبراهيم (٢) .

وروى الحافظ أنه وَجَد في كتاب أبي عبيدة مَعْمَر بن المُثنَّى المسمَّى « بفَضَائل الفُرْس » أن بيوراسب الملك الكيرواني <sup>(۲)</sup> بني مدينة بَابِل ومدينة صُور ومدينة دمشق <sup>(٤)</sup> .

قال الحافظ: وبَلَغنى من وجه آخر أنه لما رَجَع ذو القَرْنَيْن من المَشْوِق وعمل السدَّ بين أهل خُرَاسَان وبين يأجُوج ومأجُوج وسار يريد المغرب، فلما بلغ الشام وصَعَد على عقبة دُمَّر أَبْصَر هذا الموضع الذي فيه اليوم مدينة دمشق، وكان هذا الوادى الذي فيه نهر دمشق غَيْضَة أرز، قبل إن الأرزة التي وجدت في سنة ثلاث عشرة وثلاثمائة من بقايا تلك الغيضة. فلما نظر ذو القرنين إلى تلك الغيضة، وكان هذا الماء الذي هو في هذه الأنهار اليوم مفترق، مجتمعاً في واحد. فأخذ ذو القرنين يفكر كيف بيني فيه مدينة ! وكان أكثر [ ما ] فكر فيه وتعجب منه أنه نظر إلى جبل يدور بذلك الموضع وبالغيضة كلها، وكان له غلامٌ يقال له دِمَسْقش على جميع ملكه. ولمنًا نزَل ذو القرنين من عقبة دُمَّر سار حتى نزل في موضع القرية المعروفة بيللدًا، من دمشق على المناه الذي أخرج منها، فلما رُدَّ التراب الذي أخرج منها، فلمًا رُدَّ التراب لم تمتلء الحفرة، فقال لغلامه دمشقش: ارحل فإنِّي كنت نويت أن أوسًس في هذا الموضع مدينة، فأمًا إذْ بان لى منه هذا، فما يصلُلح الرحل فإنِّي كنت نويت أن أوسًس في هذا الموضع مدينة، فأمًا إذْ بان لى منه هذا، فما يصلُلح

<sup>(</sup>۱) ابن عساكر: المصدر السابق ۱: ۱۱، ابن شداد: المصدر السابق ۲۲، القلقشندى: صبح ٤: ٩٢.

<sup>(&</sup>lt;sup>۲)</sup> ابن عساكر : تاريخ مدينة دمشق ۱ : ۱۳ ، ابن شداد : الأعلاق الخطيرة ۱ : ۲۷ ، القلقشندی : صبح الأعشى £ : ۹۲ .

<sup>(&</sup>lt;sup>(7)</sup> فى الأصول : سواسب ... الكيونانى والتصويب من المصادر .

<sup>(1)</sup> ابن عساكر: المصدر السابق ۱: ۱۲، ابن شداد: المصدر السابق ۱: ۲۷، القلقشندى: المصدر السابق ٤: ۹۲.

أن يكون ههنا مدينة . قال : ولم ؟ قال ذو القرنين : إن بُنى ههنا مدينة فإنها لا يكون زرعها يكفى أهلها . قال : ثم رحل ذو القرنين حتى وَصَل إلى البَنْنِيَّة (۱) وحَوْران وأشرف على تلك السعة (۲) ونظر إلى تلك التربة (۲) الحمراء . فأمر أن يُنَاول من ذلك التراب فلما صار فى يده أعجبه لأنه نَظَر إلى تربة كأنها الزَّعْفَران ، فنزل هناك وأمر أن يحفر حفرة فحُفِرت وأمر بَرد التراب إلى المكان الذى أخرج منه فماؤه وفضل منه تراب كثير . فقال ذو القرنين لغلامه دمشقش : الجمع إلى ذلك الموضع الذى فيه الأرز فاقطَع ذلك الشجر وابن على حافة الوادى [ ٢٣٤] مدينة وسمّها على اسمك فهناك يَعسُلُح أن يكون مدينة ، وهذا الموضع منه قوَّتها وعليه ميرتها . قال المافظ : وعلامَة صحة ذلك أن أهل غَوْطة دمشق لا تكفيهم غلاَّتهم حتى يتكفُوا من البَنِيَّة وَعمل لها أربعة أبواب (۱) : جَيْرُون مع باب البَرِيد مع باب الحَدِيد في سوق الأساكِفَة ، مع باب الفَرادِيس وحُوْران . هذه كانت المدينة ، إذا غُلقت هذه الأبواب فقد أغْلِقت المدينة ، وخارج هذه الأبواب كان مرعى ، فبناها دمشقش وسكنها ومات فيها . وكان قد بنى المَوْضِعَ ، الذى هو الآن مسجدها الجامع ، كنيسة يَعْبُد الله فيها إلى أن مات (۵) .

ورَوَى أن باقى دمشق بنَاها على الكواكب السبعة وأن المُشْتَرى كان طالعُ بنائها ، وجَعَل لها سبعة أبواب ، وصوَّر على باب كَيْسَان صورة رُحَل ، فخرجت الصور التي على الأبواب كلها إلَّا باب كَيْسَان فإن صورة زُحَل باقية عليه إلى الآن (¹¹) .

وروى الحافظ عن أبي القاسم تَمَّام بن محمد قال : قرأت في كتابٍ عتيق : باب كُيْسَان

<sup>&</sup>lt;sup>(١)</sup> البثنية ويقال لها البثنة . قرية بين دمشق

وأذرعات . ( ياقوت : معجم البلدان ١ : ٤٩٣ ، ابن شداد : الأعلاق الحطيرة ٣ : ٤١ و ٦٦ ) .

<sup>(</sup>٢) في الأعلاق الخطيرة ١ : ٢٩ : البقعة .

<sup>&</sup>lt;sup>(٣)</sup> فى الأعلاق الخطيرة : البرية .

<sup>(</sup>٤) في تاريخ دمشق لابن عساكر : وعمل لها ثلاثة

<sup>(°)</sup> ابن عساكر : تاريخ مدينة دمشق ۱ : ۱۶ ، ابن شداد : الأعلاق الخطيرة ۱ : ۲۸ – ۲۹ .

<sup>&</sup>lt;sup>(٦)</sup> ابن عساكر : المصدر السابق ١ : ١٥ ، ابن

شداد: المصدر السابق ١ : ٣٠ .

لْزُحَل ، باب شَرْق للشمس ، باب تُوما للزُهْرَة ، باب الصغير للمُشْتَرَى ، باب الجابية للمَّرْخ ، باب الفَراديس لمُطارد ، باب الفَراديس الآخر المسدود للقمر (١) .

وروى الحافظ عن أبى مِسْهَر قال : إن ملك دمشق بنى حِصْنَ دمشق الذى حولَ المسجد داخل المدينة على مساحة مسجد بيت المَقْدِس ، وحَمَل أبواب مسجد بيت المقدس فوضعها على أبوابه . فهذه الأبواب التى على الحصن هى أبواب مسجد بيت المقدس (٢) .

### أسماء بعض جهاتها

خرَّ ج الحافظ مرفوعاً أن إسماعيل بن إبراهيم ، عليهما السلام ، ولد اثنا عشر ولداً فسمَّى منهم دوما وبه سمِّيت دَوْمَة الجَنْدَل (٣) .

وفى رواية أخرى أنه كان للُوط أربعة بنين وابنتان : مآب وعَمَّان وجلان <sup>(1)</sup> ومَلْكَان ، والبنات زُغَر [ ٤٣٣ ] والريَّة . فعمَّان مدينة البَلْقَاء سميت بعمَّان ، ومآب من سائر البلقاء سميت بمآب ، وعين زُغَر سمِّيت بزُغر بنت لوط ، والريّة سميت بالريّة <sup>(0)</sup> .

قال الشَّرْقَىُ بن القُطَامى : وسمِّيت صَيْدا بصيدوق بن صدوقا بن كنعان بن حام بن نوح . وسمِّيت البُلْقاء بأبلَق بن عمَّان بن لوح . وسمِّيت البُلْقاء بأبلَق بن عمَّان بن لُوط لأنه ملكها وسكنها . قال : وقيل إن الكُسْوَة سميت بذلك لأن غَسَّان قتلت بها رُسُل ملك الروم ، قدموا عليهم في طلب الجزية فقتلوهم وأخذوا كسوتهم (١٠) . هذا آخر ما نَقَلَهُ النَّيفَاشي .

جو لان

<sup>(&</sup>lt;sup>o)</sup> ابن عساكر : المصدر السابق ۱ : ۱۹ ، ابن شداد : المصدر السابق ۱ : ۱۸ .

<sup>(</sup>۱) ابن عساكر : المصدر السابق ۱ : ۱۹ ( وهو فيه المستوفى بن قطامى ) ، ابن شداد : المصدر السابق ۱ : ۱۸ ، ياقوت : معجم البلدان ۱ : ۷۲۸ .

<sup>(</sup>۱) ابن عساكر : المصدر السابق ۱ : ۱۰ ، ابن شداد : المصدر السابق ۱ : ۳۰ ، القلقشندى : صبح الأعشى ٤ : ۹۲ .

<sup>(&</sup>lt;sup>۲)</sup> ابن عساكر ، المصدر السابق ١ : ١٦ .

<sup>(&</sup>lt;sup>۳)</sup> ابن عساكر : تاريخ مدينة دمشق ۱ : ۱۹ ، ابن شداد : الأعلاق الخطيرة ۱ : ۱۷ .

<sup>&</sup>lt;sup>(٤)</sup> عند ابن عساكر : خلان ، وعند ابن شداد :

قلت : وبدمشق مهبط عيسي ، عليه السلام ، وهي أن الخُوَارزمي قال : طُفْت جوانب الأرض الأربعة فكان فضل غوطة دمشق عليها كفضلها على غيرها ، كأنها الجنَّة صوِّرت على وجه الأرض .

(١) وأما وصفها فكثير جداً يعجبني منه قول ابن عُنيْن (٢) :

دمشقُ فبي شوقٌ إليها مبرّح وإن لجّ واشٍ أو ألحّ عذولُ بلادٌ بها الحصباءُ درٌ ، وتربها عبيرٌ ، وأنفاسُ الشمال شمولُ تسلسل فيها ماؤها وهو مطلَق وصحّ نسيمُ الروض وهو عليل (٢)

وقول عَرْقَلة (٣) :

ما بين « سَطْرا » و « مَقْرى » جنةٌ عرضَت أنهارُها من خلال الآس والبان يظل منثورهًا في الأرض منتثرًا كأنما صيغ من درّ ومرجان وكذلك قول ابن عُنين وقد نفّي منها ( ' ):

فسقى « دمشقَ » ووادِيَها والحمى متواصلُ الإرعاد منفصمُ العُرى

حتى ترى وجهَ الرياضِ بعارضِ أحوى ، ووجْهَ (°) الدوح أزهر نيّرا

<sup>(۱)</sup> من هنا وحتى صفحة ١١٧ نشره الدكتور صلاح الدين المنجد ، أولاً في مجلة معهد المخطوطات العربية ٣ ( ۱۹۵۷ ) ۱۱۸ – ۱۲۶ ، ثم فی کتاب ( مدینة دمشق عند الجغرافيين والرحالين المسلمين ، ، بيروت – دار الكتاب الجديد ١٩٦٧ ، ٢١٩ – ٢٣١ .

الأُغُور المتوفى سنة ٥٦٧ هـ . ( العماد الكاتب : خريدة القصر (قسم الشام) ١ : ١٧٨ - ٢٢٩ ، سبط ابن الجوزى : مرآة الزمان ٨ : ٢٨٦ ، الصفدى ، الوافي بالوفيات ۱۱ : ۳۲۸ – ۳۲۸ ، ابن شاكر : فوات الوفيات ١ : ٣١٣ – ٣١٨ ، أبو المحاسن : النجوم الزاهرة . ( 71: 7

<sup>(&</sup>lt;sup>1)</sup> الديوان ٣ ، ابن شداد : الأعلاق ١ : ٣٥٧ –

<sup>(°)</sup> الديوان : وفود .

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> دیوان ابن عنین ، تحقیق خلیل مردم ، دمشق ١٩٤٦ ، ٦٨ ، ابن شداد : الأعلاق الخطيرة ١ : ٣٥٦ –

<sup>(</sup>۳) هو عرقلة الكلبي ، أبو الندى حسَّان بن نمير

وأعاد أياماً قَطَعْنَ (١) حميدةً ر ٤٣٤] تلك المنازل لا أعقُّه « عالج » أرضٌ إذا مرَّت بها ريـحُ الصَّبـا فارقتُها لا عن رضاً وهجرتها

وقول البحتري (٣):

العيش في ظلّ (<sup>1)</sup> « داريًا » إذا بردا والراح نمزجها بالراح من « بردا » إذا أردتَ ملأتَ العين من بلدٍ مُسْتَحْسَن وزمانٍ يشبه البلدا أما « دمشقُ » فقد أبدتْ محاسنَها وقد وفي لك مُطْرِبها بما وعدا يمشى السحابُ على أجبالها فِرَقاً ويصبحُ النبتُ في صحرائها بددا فلست تُبصر إلا وادياً خضراً أو يانِعاً خِضِلاً (°) أو طائراً غردا كأنما القيظ وَلِّي بعد جيئتهِ أو الربيعُ أتى من بعد ما بَعُدا

ما بین حرّة « عالقین » و « عکبرا »(۲)

ورمال « كاظمة » ولا « وادي القرى »

حملت على الأغصان مسكاً أذفرا

لا عن قِلى ورحلتُ لا متخيّرا

ومدامتها هي الموصوفة في الآفاق ، المعروفة في مغارسها بكرم الأعراق ، تنشر كاساتها ألوية حُمْرا ، تتوقد في صفحات الخدود جَمْرا ، فمن حمراء كنار تتلهَّب ، ومن صفراء كالزجاج المُذْهب ، ومن بيضاء كأنها نقطة غدير ، أو فضة طافت بها قوارير ، أو ورديّة تتضاحك في الشفاه اللُّعْس ثغورها المفتَّرة ، ويخالطها الصفار كخدٍ أبيض تشرَّبَ بحمرة ، تضيء في دجي الليل مصباحاً ، وتهدى إلى الجلساء بريحها تفاحاً ، وببلاد « الشوف » (١) منها ما يرقُ عن الزجاج ، ويخفُّ عن مخالطة الامتزاج ، فيعلق فوق الماء على الأقداح ، وتتعلى حمرتُه عليه كالشفق

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> الديوان : مضين .

<sup>(</sup>۲) الديوان : عشترا .

<sup>(&</sup>lt;sup>1)</sup> الديوان وتاريخ دمشق والأعلاق : ليل . الديوان وتاريخ دمشق والأعلاق: .... إلا واكفأ

خِضِلاً أو يانعاً خَضِرا .

<sup>(</sup>٦) بلدة في جبل لبنان .

<sup>(&</sup>lt;sup>٣)</sup> ديوان البحترى ، تحقيق حسن كامل الصيرف ، دار المعارف ۱۹۲۳ ، ۷۰۹ – ۷۱۰ ، ابن عساكر : تاريخ مدينة دمشق ٢ : ١٧١ ، ابن شداد : الأعلاق ١ :

على المصباح ، يطيرُ عليها الشعاع ، ويطيب إلى قهقهة قيانها السماع . و « صيدنايا » معدن ذهبها ، وأفق كوكبها ، وإليها أشار ابن عُنين بقوله (١) :

> ومدامةٍ من « صيدنايا » نَشْرُها من عنبر وقميصُها من صنَّدَل مسكيَّة النفحات يشرفُ أصلُها عن « بابل » ويجلُّ عن « قُطربُّل »

وقد خالف القاضي الفاضل الناس حيث قال يذم دمشق : « ودخلت دمشق وأنا [ ٣٥ ] ملتاتٌ لتغيُّر مائها وهوائها وأبنيتها وأبنائها وأوديتها ، ومَنْ لى بمصر فإنى أبيع بردى بشربة من مائها ، فالطُّلَل هايل ولا طائل ، وما سمعناه من تلك الفضائل متضائل » .

وقال وقد وقع عليها الثلج : وأما دمشق فآدُرِّها اليوم للثلج قوالب ، وقد أخذ فى أن يذوب ، فالشوارع تحتاج إلى مراكب .

وبدمشق من كل ما في مصر من الوظائف . وليس هذا في بقية بلاد الشام . مثل قضاء القضاة الأربعة من المذاهب الأربعة ، وقاضي العسكر (٢) ، وخزانة تخرج منها الانفاقات والخِلَع (٣) ، وحزائن سلاح وزَرْدَحانات ، وبيوت تشتمل على حاشية سلطانية مختصرة ، حتى لو حضر السلطان إليها جريدة وجد بها من كل الوظائف القائمة بدولته (٤) .

وكل أمير أمِّر فيها أو في غيرها من الشام أو رب وظيفة وُلِّي وظيفة (٥) من عادة متوليها أن يخلع عليه ، أو خَدَم في مهم من المهمَّات أو أمْرٍ من الأمور يستوجب عليه خِلْعَة أو إنعاماً ولم يُخْلع عليه من مصر أو لم يُنْعم عليه من مصر ، كان من دمشق خلعته وإنعامه (٦) .

ومنها تخرج أعلام الأمراء (٧) وطلائعهم وشعار الطُّبْلَخانات . وفي خزائن السلاح بها يعمل

<sup>(</sup>١) الديوان ٨٤ .

<sup>(</sup>۲) راجع عن هاتین الوظیفتین ، القلقشندی : صبح

<sup>(&</sup>lt;sup>٣)</sup> فى صبح : الانعامات والخلع .

<sup>(&</sup>lt;sup>1)</sup> القلقشندى : صبح ٤ : ١٨٣ .

<sup>(°)</sup> فى الأصول : أو أولى رب وظيفة . وهو تحريف

والمثبت من صبح . (٦) القلقشندي : صبح ٤ : ١٨٣ .

وهذه الفقرة ساقطة من نشرة الدكتور المنجد .

<sup>&</sup>lt;sup>(٧)</sup> في الأصول : أعلام الإمرة .

المجانيق والسلاح والزردخانات ، ويحمل إلى جميع الشام وتعمر به البلاد والقلاع ، ومن قلعتها يجرد الرجال وأرباب الصنايع إلى جميع قلاع الشام ، ويندب في التجاريد والمهمات (١) .

وهى مدينة جليلة . وقلعتُها مرجلة على الأرض ، يحيط بها وبالمدينة أسوار عليّة ، يحيط بها خندق يطوف الماء منه بالقلعة ، وإذا دعت الحاجة أطلق على جميع الحندق المحيط بالمدينة فيعمها (٢) .

وهى فى وطاءة مستوية من الأرض ، بارزة عن الوادى المنحط عن منتهى ذيل الجبل ، مكشوفة الجوانب لممر الهواء ، إلا من الشمال فإنه محجوب بجبل قاسيُون ، وبهذا تعاب وتنسب إلى الوَّحَامة ، ولولا جبلها الغربي الملبَّسُ بالثلوج صيفاً وشتاءً لكان أمرها فى هذا أشد وحال سكانه أشق ، ولولا جبلها الغربي الملبَّسُ بالثلوج صيفاً وشتاءً لكان أمرها فى هذا أشد وحال سكانه أشق ، ولكنه دِرْياقُ ذلك السم ، ودواءُ ذلك الداء (٣) .

وهى مدينة حسنة الترتيب ، جليلة الأبنية [ ٤٣٦ ] بالحجر والخشب . والآجرُّ مُضبَّب بين مداميك البناء بالخشب الملبن . وأخشابها من خير أخشاب الأرض يسمى الحُور <sup>(٤)</sup> ، يُنصب في بساتينها ويُربَّى ويقُطع في انتهائه يعطى الليان ، فإذا انكسر عود منها يبقى في مكانه متاسكاً عدة سنين وأكثر ، ولو أنه متعلق بقدر شعرة واحدة .

ولهذه المدينة حواضرُ فسيحةُ من جهاتها الأربع ، والماء حاكم عليها من جميع نواحيها بإتقان محكم ، على ما نذكره في صفة نهرها .

وهذه المدينة مقسَّمة على جوانب الجامع بها ، لا على أنه واسطتها من كل الجهات . فإنَّ ما بينه وبين نهاية المدينة من القبلة وما بينه وبين نهاية المدينة من الشرق أوسع مدى مما بينه إلى نهاية المدينة من الجانبين الآخرين الشمالى والغربى . وأشرف هذه المدينة ما قرب إلى جامعها .

<sup>.</sup> ۹۳ : ٤ صبح ؛ . ۹۳ .

<sup>(&</sup>lt;sup>1)</sup> نفسه ۱ ۹۳: و

<sup>(</sup>۱) القلقشندى : صبح ٤ : ١٨٣ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> نفسه ٤ : ٩٣

وبها الديار الجليلة ، المُذْهَبَة السقوف ، المفروشة بالرخام ، ومنها ما هو مؤزَّر الحيطان بالرخام المنوع المفصَّل بالصَّدف والذهب ، والبِرَك الجارية . وقد يجرى الماء فى الدار فى أماكن .

وبها الطِّباقُ الرفيعة ، والأُفْنِيَة الوسيعة ، والأسواق المليحة الترتيب ، والقياسر الحصينة .

وبها الصُنّاع المهرة فى كلّ فن من البنّائين ، وصُنّاع السلاح ، والمصوغ ، والزَّركش ، وغير ذلك . وتُعْمَلُ بها لطائف الأعمال من كل نوع ، وصنّاعها تفخر على بقية صنّاع هذه المملكة إلا فيما قل ، مما بمصر والشام والعراق والروم ، فتستمد من لطائفها خصوصاً فى القسيّ ، والنحاس المطعّم ، والزجاج المذهب ، وجلود الخراف المدبوغة بالقرظ المضروب بها المثل .

هى إحدى جنات الدنيا الأربع. قال الخُوارزمى: رأيت جنات الدنيا الأربع، وكان فضل غوطة دمشق عليها كفضلها على سواها، كأنها الجنة على وجه الأرض (١) حسبها ذكرناه.

وبها البساتين الأنيقة تَتَسَلْسَل جداولها ، وتغنى دوحاتُها ، وتقايل أغصانها ، وتغرّد أطيارها ، وفي بساتين النزهة بها العمائر الضخمة ، والجواسق العليَّة ، والبرك العميقة ، والبحيرات [ ٤٣٧ ] الممتدة ، عليها العُرُش الممددة المظلّلة ، تتقابل بها الأواوين والمجالس ، وتحفُّ بها الغراس والنصوب المطرزة بالسرو الملتف البرود ، والحور الممشوق القدود ، والرياحين المتأرجة الطيب ، والفواكه الجنيَّة ، والثمرات الشهية ، والبدائع التي تغنيها شهرتها عن الوصف (٢) .

وبها فى سفح قاسيون الصالحية (٢) ، وهى مدينة ممتدة فى سفح الجبل بإزاء المدينة فى طول مدى . ذات بيوت ، وجنائن ، ومدارس ، وربط ، وترب جليلة ، وعمائر ضخمة ، ومارستان ، وأسواق حافلة بالبزّ وغيره . وبأعاليها من ذيل الجبل المقابر العامة . وجميع الصالحية مشرف على

<sup>(</sup>۱) انظر أعلاه ص ، ، وقارن الغزولى : مطالع البدور ١ : ١١٣ .

<sup>(&</sup>lt;sup>۲)</sup> القلقشندى : صبح ٤ : ٩٥ .

<sup>(&</sup>lt;sup>٣)</sup> راجع عنها ، ابن طولون : القلائد الجوهرية في

دمشق وغوطتها وكل بساتينها وشوقيها وميادينها ومجرى واديها . وبجانبها الغربى كان دير مرّان المشهور . ومكانه الآن من المدرسة المعظمية (١) إلى قريب عقبة دُمّر . ومنه هناك بقايا آثار .

وأمّا حواصرُ دمشق فهى كما قدَّمنا القول جليلة من جميع جهاتها ، وأجلُها ما هو في جانبيها الغربي والشمالي . فأما الغربي فإنها تفضى من تحت القلعة بها في ساحة فسيحة هي سوقُ الحيُّل ، على ضفة الوادى ، ويُخرج إليها من جوانب المدينة من أمتعة الجند ، فتباع في أيام المواكب بها ، وتنتهى فيما يليها من الوادى إلى شرفيْن محيطين به قبلة وشاماً ، في ذيل كل منهما ميدان أخضر بالنجيل ، والوادى يشق بينهما (٢) .

وفى الميدان القبلى منهما القصرُ الأبلَق ، بناه الملك الظاهرُ بيرس البندقدارى الصالحى (") . مبنى من وجه الأرض إلى نهاية أعلاه بالحجر الأسود والأصفر مدماكاً من هذا ومدماكاً من هذا ، بتأليف غريب وإحكام عجيب . ويدخل من دركاه له على جسر راكباً بعقد على مجرى الوادى إلى إيوان برانى يطل على الميدان القبلى ، استجده آقوش الأقوم (أ) زمان نيابته بها . ثم يدخل إلى القصر من دهاليز فسيحة تشتمل على قاعات ملوكية تستوقف الأبصار ، وتستوهب الشموس من أشعتها الأنوار ، بالرخام الملون ، قائماً ونائماً ، فى مفارشها وصدورها ، وأعاليها وأسافلها ، مموهة بالذهب [ ٣٨٤ ] واللارور والفص المذهب ، وأزر من الرخام إلى سجف السقوف (٥٠) .

وبالدار الكبرى بها إيوانان متقابلان تطل شبابيك شرقيهما على الميدان الأخضر الممتد ، وغريهما على شاطىء الوادى المخضر ، والنهر به كأنه ذوائب الفضة (١) .

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> راجع عنها ، ابن شداد : الأعلاق ۱ : ۲۲۰ ، النعيمي : الدارس في تاريخ المدارس ۱ : ۷۹۹ .

<sup>(</sup>۲) القلقشندي : صبح ٤ : ٩٣ .

<sup>(</sup>۱۳ کان بناؤه فی سنة ه ٦٦٥ هـ . ( المقریزی : السلوك ۱ : ۲۱ ه وقارن أبا المحاسن : النجوم ۷ : ۱۷۶ و ۱۹۵ و ۲۷۸ هـ <sup>۱</sup> ، محمد كرد على : خطط الشام ٤ : ۱۲۲ و ه : ۲۸۵ – ۲۸۵ ) وعلى مثاله بنى الملك الناصر محمد

ابن قلاوون القصر الأبلق بقلعة الجبل بمصر ( انظر أعلاه ص ٨٠ ) .

<sup>(</sup>²) راجع فى ترجمته ، الصفدى : الوافى ٩ : ٣٧٦ – ٣٥٥ ، أبا المحاسن : المنهل الصافى ١ : ٢٤٤ والدليل الشافى ١ : ١٤٤ والنجوم ٩ : ٣٣٦ .

<sup>(°)</sup> القلقشندي : صبح ٤ : ٩٣ – ٩٤ .

ر<sup>(7)</sup> نفسه ٤ : ٩٤ .

وله الرفارف العالية المناغية للسحب ، تشرف من جهاتها الأربع على جميع المدينة والغوطة (١) .

والوادى كامل المنافع بالبيوت الملوكية والاصطبلات السلطانية ، والحمامات ، والمنافع المكملة لسائر الأغراض (٢) .

وتجاه باب القصر باب يُتوصل من رحبته إلى الميدان الشمالى ، وعلى الشَّرُفَيْن المقدَّم ذكرهما أبنية جلية من بيوت ومناظر ومساجد ومدارس وربط وخوانق وزوايا وحمامات ، ممتدة على جانبي ممتدين طول الوادى (٢٠) .

وقد بنى فى هذه السنين نائب السلطان بها على الشرف القبلى منهما جامعاً بديعاً - تليه تربة ضخمة - ودارًا ملوكية . ومدَّ قبالة الجامع سوقاً لطيفاً وحماماً فائقاً زاد المكان حسناً على حسن ، وإبداعاً على إبداع .

وأما حاضرها الشمالي ويسمى العُقيَّبة ، فهو مدينة مستقلة بذاتها ذات جوامع ومساجد ومدارس وربط وخوانق وأسواق جليلة وحمامات . وبها ديار كثيرة للأمراء والجند (<sup>1)</sup> .

وأما نهر دمشق (°) وهو برَدَى فمجراه من عَيْنَين : البعيدة منهما دون قرية الزَّبَدَانى ، ودونها عين بقرية تسمى الفِيجَة بذيل عَزَتا ، والماء خارج من صدع فى نهاية سفل الجبل ، وقد عُقد على مخرج مائة قبو رومي البناء ، ثم ترفده منابع فى مجرى النهر ، ثم يقسم نهر أَرِبعة : اثنان عن العين واثنان عن الشمال ، مرفوعان على مجرى النهر فى قرارة الوادى ، دائمة بمقسم معلوم (°) .

<sup>(</sup>۱) نفسه ٤ : ٩٤ .

<sup>(&</sup>lt;sup>۲)</sup> نفسه ۱ : ۹ ۹ .

وأورد كاترمير في كتابه Histoire des Sultans وأورد كاترمير في كتابه ملكل النص الخاص بالقصر الأبلق ، كما أورده كازانوفا في كتابه عن قلعة الجبل .

Casanova, P., op.cit., pp. 638-639

<sup>(&</sup>lt;sup>۳)</sup> القلقشندى : صبح ٤ : ٩٤ .

<sup>(&</sup>lt;sup>٤)</sup> نفسه ٤ : ٩ ٩ .

<sup>(°)</sup> راجع ابن فضل الله العمرى : مسالك الأبصار ۱ : ۸۱ ، صلاح الدين المنجد : خطط دمشق ( بيروت ، المطبعة الكاثولكية ۱۹۶۹ ) ۲۱ – ۳۸ . ورسم بردى فى كل النسخ : بردا .

<sup>(</sup>٦) القلقشندى : صبح ٤ : ٩٥ مع بعض خلاف مع نص العمرى .

وعليه ألفاف البساس ممتدة من الجانبين ، إلى أن يمرّ على المكان المسمى بالرَّبُوة (1) . وقد بنى الملك العادل الشهيد نور الدين محمود بن زنكى رحمه الله بها المقام المعروف بمهد عيسى . يقال إن مريم أوت إليه بولدها عيسى عليه السلام ، وإن هذه الربوة هي المعنيَّة بقوله تعالى ﴿ وآويناهما إلى ربوة ذات قرار ومَعين ﴾ [ الآية ، ٥ سورة المؤمنون ] . ومنظر هذا الوادى [ ٣٩ ] من أعجب المناظر لتراكم الظل والماء ، وإظلال الشمس والهواء ، وافتراش الجبلين المحدقين به في أرضه بالبنفسج ، تحت الأشجار المتايلة على غصون البان ، تتفتح بينهما خدود الورد ، وتفترُّ مباسم الياسمين ، وتندلق ألسنُ السؤسن ، ويتجاوب فيها هدير الماء والحَمام ، وتتلاق خيول النسيمين الطائر من الشمال على منابت الشيح ، ومن القبلة على الحدائق الفيح .

وإلى جانب هذا الوادى فى قبليّه بشمال سطح يمتد على ظاهر المَّرَة كأنه قطعة بيداء مقفرة ينبت بها الشيح والقيصوم ، وتتلاعبُ بها الصَّبا والدَّبور ، عُرفت بصحة الهواء وفسحة الفضاء ، فطاب به ما جاورها ، وصحّ لأجله ما قاربها .

ثم نعود إلى ذكر النهر ونسمًى الأنهار السبعة : مجرى الوادى والستة المقسومة . فمجرى الوادى بردى أفاق عليه هذا الاسم لا يعرف بغيره . وعلى سمت بردى فى الجانب الغربى الأعلى الآخذ قبلة نهر داريًا ، ودونه المزة ، ودونه نهر القنوات ، ودونه نهر باناس . وعلى يَسْرة بردى فى الجانب الشرقى الآخذ شمالاً نهر يزيد ، ودونه نهر ثورا . فأما القنوات وباناس فهما نهرا المدينة حاكان عليها ومسلطان على ديارها . يدخل باناس القلعة بها ثم ينقسم قسمين : قسم للجامع وقسم للقلعة ، ثم ينقسم كل قسم منهما على تقاسم تتفرق فى المدينة بأصابع مقسومة وحقوق معلومة . وكذلك تنقسم القنوات فى المدينة ، ولا مدخل له فى القلعة ولا الجامع . ويجرى الماء فى والبُرك ومجارى الميضاوات والمرتفقات إلى قُنيّ وسخ معقودة تحت أزجات الماء المشروب . ثم تتجمع وتتنهر وتخرج إلى ظاهر المدينة لسقى الغيطان (٢) .

<sup>(</sup>۱) راجع ، ابن فضل الله العموى : مسالك الأبصار (۲) القلقشندى : صبح ٤ : ٩٥ – ٩٦ . ٢٠١٠ . ٢٠١٠

وأما بقية الأنهر خلا مجرى بردى فإنها تنصرف إلى البساتين والغيطان ، وعليها القصور والبنيان ، خصوصاً ثورا ، فإنه نيل دمشق ، عليه أجل مبانيهم ، وبه متنزهاتهم ، وإليه أكثر تسيارهم وتوجهاتهم ، يخاله من يراه زمردة خضراء لتراكم الأفياء عليه ، والتفاف الدوح من جانبيه (۱) .

ويجرى [ ٤٤٠ ] يزيد في ذيل الصَّالحية ليشق خيطاً في عمارتها (٢) .

وأما بحرى برَدَى فإنه تتفرق منه فرقة بجانب المدينة تدخل إلى داخل سورها وتدور به أرحاؤها ، وينصبُّ بقايها إلى مجرى الوادى ، إلى أن يخرج من حدود العمارة والأرحاء المنصوبة عليه إلى تتمة الوادى ، تحفّ به الغياض المتكاثفة من السفرجل والحور ، والبساتينُ . ثم يرمى إلى ظاهر قرى دمشق يسقى ما يحكم عليه ، ثم ينصبّ في بحيرة هناك متصلة بالبرية .

هذه أمهات الأنهار من بردى وما ينقسم منه . على أن كل نهر من هذه الأنهار ينقسم منه أنهار كبار وصغار . ويتشعب من تلك الأنهار جداول ، ثم تتفرق فى البساتين والغيطان لسقى أراضيها وإدارة أرحائها مما لا يكاد يعدّ كثرة .

فأما مسجدها الجامع (٢) فصيته طائر في الدنيا . كان هيكلاً لعبّاد الكواكب ، ثم كنيسة للنصارى إلى أن فتحت دمشق على أيدى أبي عبيدة بن الجرّاح وخالد بن الوليد ، رضى الله عنهما . فجرى عليه حُكْم المناصفة فوقع نصفه الشرق للمسلمين وبقى نصفه الغربي بأيدى الروم إلى خلافة الوليد بن عبد الملك فاستخلَصه وأتمّه جامعاً للمسلمين . فهو بيت عبادة من قدم (١) . وقد ذكرناه فيما تقدّم (٥) .

دمشق ١٩٤٩ ) ، العمرى : مسالك الأبصار ١ : ١٧٨

۲٥

– ۲۰۳ ، ابن بطوطة : الرحلة ١ : ٧١ – ٧٥ ،

القلقشندى : صبح ٤ : ٩٦ .

<sup>47 - 4 4 2: (1)</sup> 

<sup>(&</sup>lt;sup>۲)</sup> نفسه ۶ : ۹۹ .

 <sup>(&</sup>lt;sup>7)</sup> عن الجامع الأموى بدمشق راجع ، ابن شداد :
 الأعلاق الخطيرة ( تاريخ مدينة دمشق ) ٣٤ – ٨٨ ، تاريخ ( ) مسالك الأبصار ١ : ١٧٨ – ٢٠٣ . وإلى هنا مسجد دمشق لعلّه للبرزال ( تحقيق صلاح الدين المنجد ، انتهى ما نشره الدكتور المنجد عن دمشق .

# أما جُمْلَة أعْمَال دِمَشْق فهي ثمانية وعشرون عملاً وهي ما يذكر

عمل ضواحيها وتُسمَّى « بولاية البر » وهو الغُوطَة والمَرْج وجبة عسَّان والإقليم . كل هذا عمل واحد <sup>(١)</sup> .

والبلاد الساحلية القبلية وما يتبعها وهي عبارة عن بلاد غَزَّة وما جاورها سَهْلاً ووعْراً (٢) وهي تسعة أعمال:

فخاصة غزّة ثلاثة أعمال وهي : عمل غزّة ، وعمل فَزنيا ، وعمل بيت جبهيل . والسَّاحل ثلاثة أعمال (٣) وهي : عمل الرَّمْلَة ، وعمل لُدّ ، وعمل فاقون .

والجبل وهو ثلاثة أعمال : عمل نَابُلُس ، وعمل القدس الشريف ، وعمل بلد الخليل عليه

فهذه جملة هذه الأعمال . والمشاهير منها مذكور في عمله من موضعه إلاَّ نابُلُس فإننا نذكرها هنا فنقول : إنها مدينة متمدِّنة يُحتاج إليها ولا تحتاج إلى سواها (°) .

> والصفقة القبلية وهي بلاد حَوْران والغَوْر وما مع ذلك (١) [ ٤٤١ ] وهي عشرة أعمال وهي

عمل « بَيْسان » . وبيسان لها قليعة من بناء الفرنج  $^{(\mathsf{Y})}$  وهي مدينة الغور .

(°) القلقشندى : صبح ٤ : ١٠٣ ، ابن شداد : <sup>(۲)</sup> نفسه ٤ : ٩٨ الأعلاق ٣ : ٣٤٣ – ٢٤٩ .

(<sup>٤)</sup> نفسه ٤ : ١٠٠ – ١٠٠ .

<sup>(</sup>۱) القلقشندى : صبح ٤ : ٩٧ .

<sup>(</sup>٦) العمرى : التعريف ١٧٧ – ١٧٨ ، القلقشندى : (٣) فى صبح ٤ : ٩٨ أنها أربعة أعمال وأضاف إلى صبح ٤ : ١٠٣ . (<sup>٧)</sup> القلقشندي : صبح ٤ : ١٠٣ . -ما ذكره العمرى عمل غزّة .

وعمل « بانياس » وهي مدينة الجَوْلان (١) وبها قلعة الصبيبة .

وعمل « الشَّعْراء » (٢).

وعمل « نَوَىٰ » وهي مدينة قديمة وبها قبر أيُّوب عليه السلام <sup>(٣)</sup> .

وعمل « أَذْرِعات » وهي مدينة البَّنَيْة (<sup>1)</sup> . قال البلاذري : ولما فتح المسلمون بُصْرِي أتاهم صاحب أذرعات فصولح على مثل ما صولح عليه أهل بصرى على أن تكون البثنية خراجاً ، ومضى يزيد بن أبي سفيان حتى دخلها (°) .

وعمل « عجْلون » ومنه الصويت وقلعة عجلون (٢) بين الأردُن وبلاد السَّرَاة ، وهي محدثة صغيرة المقدار مبنية على جبل مطل على الغور يعرف بجبل عوف ، لأنه كان به قوم من بنى عَوْف أهل عتو ، فلما أقطع الملك العادل أبو بكر بن أيوب هذا الجبل عزّ الدين أسامة [ بن مُنقذ ] (٢) بنى هذه القلعة لتحصين نوّابه منهم بعد ممانعة منهم وإباء ، فلما تكاملت مدّ سماطاً وحضره مشائخ بنى عَوْف فقبض عليهم وحبسهم . وكان مكانها ديرٌ يسكنها راهب اسمه عجلون فسميت به (١٠) .

وأما البَاعُونة فكان مكانها أيضا دير به راهب اسمه باعونة ، فلما بنيت سميت باسمه (١) . وعمل ( البَلْقاء » (١) ومنه الصَّلْت . قال البلاذري : ومن البلقاء كورة الشَّرَاة ، وفيها الحميمة

تمانين وخمسمائة .

<sup>&</sup>lt;sup>(۸)</sup> ابن شداد : الأعلاق ۳ : ۸٦ – ۸۷ ، العمرى :

التعریف ۱۷۸ ، القلقشندی : صبح ٤ : ١٠٥ – ١٠٦ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۹)</sup> القلقشندى : صبح ٤ : ١٠٦ .

<sup>(</sup>۱۰) ياقوت : معجم البلدان ۱ : ۷۳۸ ، الحميرى :

الروض ٩٦ – ٩٧ ، ابن شداد : الأعلاق ٣ : ٨٣ ،

القلقشندى : صبح ٤ : ١٠٦ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> نفسه ٤ : ١٠٣ .

<sup>(&</sup>lt;sup>۲)</sup> نفسه ٤ : ١٠٤ .

<sup>.</sup> ۱۰۰ : نفسه ۱ : ۱۰۰

<sup>&</sup>lt;sup>(٤)</sup> ابن شداد : الأعلاق ٣ : ٤١ و ٦٦ .

<sup>(°)</sup> البلاذرى : فتوح البلدان ١٥٠ .

<sup>(</sup>٦) ابن شداد : الأعلاق ٣ : ٨٦ .

<sup>(</sup>Y) زيادة من صبح الأعشى وفيه : أنه أحد أمراء السلطان صلاح الدين يوسف بن أيوب وأنه بناها في سنة

وفيها كان منزل على بن عبد الله بن العبّاس . ومن البلقاء مُآب وعَمَّان ، فأما عمَّان فإن يزيد بن أبى سفيان فتحها ، وأما مُآب فإن أبا عبيدة ، رضى الله عنه ، فتحها (١) .

وأما الصَّلْت فإن قلعتها من بناء الملك المعظم عيسى بن العادل ، وكان السبب فى بنائها أنه عَبَرت له جوار هناك فخرج عليهنَّ طائفةٌ تعرف ببنى دَحْمَان من أهل قرية كفر يهودا فسبوهن وأخذوا جماعة منهن ، فبناها على قِنَّة جبل يعرف برأس الأمير وكان مكانها شَعْراء مُلْتَفَّة (٢) .

وعمل « صَرْخَد » وهي مدينة قديمة (٢) وقلعتها محدثة بنيت قبل الشهيد نور الدين محمود بن زنكي ، رحمه الله ، وآخر ما انتهت إليه في الدولة الأيوبية إلى يد نوَّاب الظاهر على بن العزيز ، كان بها من قِبَله مسعود بن فليح النقيب ، [ ٤٤٢ ] فلما جاءها عسكر هولاكو ، بعد أخذ دمشق ، هدموا شرفاتها وأبقوها بيده ، فجدد الملك الظاهر بيبرس تحصينها وتحسينها (٤) . وصَرْخَد مدينة حَوْران العليا .

وعمل « بُصْرَىٰ » وهى مدينة حَوْران السفلى (°) ، بل حوران كلها ، بل الصفقة جميعها (۱°) ، قال البلاذرى : وبصرى قصبة حَوْران وهى مدينة على سيف البرية ولها ذكر فى حديث النبى عَيِّلِهُ ، ودخل إليها قبل بعثته وهو تاجرٌ لخديجة بنت نُحويِّلد الأُسَدِيَّة ، رضى الله عنها ، وفيها لقى بَحِيرا الراهب ، وبها قبره إلى عصرنا هذا (۷٪) .

وقال البلاذرى : اجتمع المسلمون عند قدوم خالد بن الوليد على بصرى ففتحوها صُلْحاً ، ولبثوا على حوران فغلبوا عليها (^) .

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> البلاذرى : فتوح البلدان ۱۳٤ و ۱۰۰ .

 <sup>(</sup>۲) ابن شداد : الأعلاق ۳ : ۸۳ – ۸۶ : التعریف
 ۱۷۸ ، الفلقشندی : صبح ٤ : ۱۰٦ وفیه : وکلامه فی
 « التعریف » قد بخالف کلامه فی « مسالك الأبصار » .

<sup>(</sup>۳) ياقوت : معجم البلدان ۳ : ۳۸۰ ، ابن شداد :

الأعلاق ۳ : ٥٥ ، العمرى : التعريف ١٨٧ ، القلقشندى : صبح ؛ ١٠٧ .

<sup>(</sup>٤) القلقشندي : صبح ٤ : ١٠٧ .

<sup>(°)</sup> ياقوت : معجم البلدان ۱ : ۲۰۶ ، ابن شداد : الأعلاق ۳ : ۵۰ و ۲۷۲ ، الحميری : الروض ۲۰۰۹ ، العميری : التعريف ۲۰۷ ، الفلقشندی : صبح ٤ : ۲۰۷ . - ۲۰۸ .

<sup>(</sup>۲) القلقشندی : صبح ٤ : ١٠٨ .

<sup>(&</sup>lt;sup>V)</sup> ابن شداد : الأعلاق ٣ : ٥٥ .

<sup>(&</sup>lt;sup>۸)</sup> البلاذرى : فتوح البلدان ۱۳۶ ، ابن شداد :

الأعلاق ٣ : ٥٥ .

وقال ابن جرير ، وقد ذكرها فى هذه الكورة : قلعة صرخد وهى محدثة ثم كان بها مملك بعد مملك (`` . قلت : وهكذا جَرَت العادة فى عصرنا وما تقدمه مما قاربه أن تكون لمن أنزل عن رُنَبّة سَلْطَنة أو ما قاربها .

وعمل « زُرَع » (٢) .

فهذه جملة الأعمال [ القبلية ]

والصَّفْقَة الساحلية والجبلية الشمالية <sup>(٣)</sup> وهي أربعة أعمال وهي

عمل « البِقَاع العزيزَى » <sup>(١)</sup> .

وعمل « البِقَاع البَعْلَبكية » (°).

وعمل « بَيْروت » (1) وهى تطل على ضفة البحر وعليها سور من حجارة ، وبها جبل فيه معدن حديد ، ولها غَيْضة من أشجار الصَّنَوْبَر تكسيرها إثنا عشر ميلا يتصل بلبنان . وشرب أهلها من الآبار وهى بَنْدر فرضة دمشق (٧) .

وعمل « صَيَّدًا » <sup>(^)</sup> وعليها سور حجر ، وهي تُنسب لرجل من ولد كنْعَان بن حام ، وكُورتها

<sup>(&</sup>lt;sup>۲)</sup> العمرى : التعريف ۱۷۸ ، القلقشندى : صبح ۱ : ۱۰۸ .

<sup>(&</sup>lt;sup>۲)</sup> القلقشندى : صبح ٤ : ١٠٨ وراجع ما ذكره العمرى فى تحديد حدودها ( التعريف ١٧٨ – ١٧٩ ) .

 $<sup>^{(\</sup>hat{z})}$  العمرى : التعريف  $^{(\hat{z})}$  ، القلقشندى : صبح  $^{(\hat{z})}$  . 110 .

<sup>(&</sup>lt;sup>د)</sup> نفسه ۱۷۹ ، نفسه ٤ : ۱۱۰ .

<sup>(</sup>۱) ياقوت: معجم البلدان ۱ : ۷۸۰ ، الحميرى : الروض ۱۲۲ – ۱۲۳ ، ابن شداد : الأعلاق ۳ : ۱ . ۱ . - ۳ ، ۱ ، العمرى : التعريف ۱۷۹ ، القلقشندى : صبح غ : ۱۱۱ – ۱۱۱ ، العمرى : التعريف Bayrut» , ۱۱۱ – ۱۱۲ .

<sup>(&</sup>lt;sup>V)</sup> القلقشندى : صبح ٤ : ١١١ .

<sup>(^)</sup> ياقوت : معجم البلدان ٣ : ٤٣٩ ، الحميرى : الروض ٣٧٣ ، ابن شداد : الأعلاق ٣ : ٩٨ – ١٠٠ ، القلقشندى : صبح ٤ : ١١١ .

كثيرة الأشجار ، غزيرة الأنهار ، وهي ولاية جليلة واسعة العمل ممتدة القرى تشتمل على نيّف وستائة ضيعة ، (١) وشُرْب أهلها من ماء يجرى إليهم من قناة . فهذه جملة هذه الأعمال .

# والصَّفْقة الشرقية الشمالية وهي البلاد الحِمْصية وهي أربعة أعمال (٢) وهي

عمل « حِمْص » (۳) .

وعمل « قارا » (<sup>١٤)</sup> .

وعمل « سَلَمْية » (°).

وعمل « تَدْمُر » (١٠) . وتدمر مدينة شامية عراقية لاتصالها ببَرِّ العراق وبرِّ الشام . وهي مدينة جليلة سليمانية البناء، وبها بساتين جليلة ومتاجر مفيدة ولأهلها يَسَار ومنها تجَّار تضرب في الأرض. فهذه جملة المملكة الدمشقية

# وبَعْلَبَك

مدينة (٧) قديمةُ البناء شمالي دمشق ، يقال إنها من بناء سليمان بن داود عليهما السلام ، لها

(۱) ابن شداد : الأعلاق ۳ : ۹۸ ، القلقشندى :

صبح ٤ : ١١١ . (٢) انظر ما ذكره العمرى في تحديد هذه الصفقة في

(۲) القلقشندي : صبح ٤ : ١١٢ وفيما يلي

(<sup>1)</sup> نفسه ۱۱۳: هسه

(°) ياقوت معجم ٣ : ١٣٣ – ١٣٤ ، الحميرى : الروض ٣٢٠ ، العمرى : التعريف ١٨٠ ، القلقشندى :

(<sup>1)</sup> ياقوت : معجم ۱ : ۸۲۸ ، الحميرى : الروض ۱۳۱ ، العمرى : التعريف ۱۸۰ ، القلقشندى : صبح . Demombynes, G., op. cit., p. 78 ( ) \ \ : & <sup>(۷)</sup> ياقوت : معجم البلدان ۱ : ٦٧٣ ، الحميرى : الروض ١٠٩ ، ابن شداد : الأعلاق ٣ : ٢٢ – ٥٥ ، العمرى : التعریف ۱۷۹ ، القلقشندی : صبح ۲ : ۱۰۹ – ۱۱۰ ، Demombynes, G., op. cit., p. 70-73; Sourdel -

. Thomine, J., El., art. « Ba'labakk », I, p. 1000-1001

. Demombynes, G., « La Syrie », p. 77 ، ۱۱٤ : ٤ صبح

قلعة عظيمة مرجَّلة على وجه الأرض مثل قلعة دمشق ، يستدير بها وبالمدينة سورٌ منيع محصَّن عظيم البناء بالحجارة الثقل الكبار من الصخر الشديد المانع ، وبه ثلاثة أحجار عظيمة ممتدة تحت برج وبدنتين كوامل ذوات أطوال وعروض وسُمْك مرتفع كأفلاق الجبال . وفي القلعة عُمُدٌ عظيمة شواهق وسيعة الدور منيفة العلو . وفي هذه القلعة من عمائر من تفرَّد بها من الملوك الأيوبية آثار ملوكية جليلة القدر جلية الحسن كالدار الأمجدية والبحيرة .

وأما المدينة فمختصرة من دِمَشْق فى كال محاسنِها فى حُسْن الترتيب والبناء ، وجهات الوَقْف العامرة من الجَامِع والمَسَاجد والمَارِسِّتان ودار الحديث والمَدَارِس والرُّبط والخَوانِق والزَّوايا والأسواق النظيفة المشتملة على أنواع المبيعات ، ويجرى (۱) الماء فى ديار هذه المدينة ومشارعها وأسواقها . ويُعْمَل بها الدَّهَان الفائق فى الماعون مما يُستَنْحُسَن ويُحمل منه إلى كثيرٍ من البلاد (۱) .

ويحِفُّ بالمدينة غُوطَة عظيمة أنيقةٌ ذات بساتين مُشْتبكة الأشجار بأنواع الثمرات الحِسَان والفواكه المختلفة الألوان (٢٠) .

ويَعْلَبَكُ في ظاهرها عينُ ماء سَارِحَة متَّسِعة الدائرة مشهورة بالزينة ، ماؤها في غاية الصَّفَاء ، عليها بَهْجَة الحُسْن بين مُمَّرِج أخضر وبستان مُونِق (٤) . وعليها مسجد واستُجِد إلى جانبها مسجد جامع كَمُل به طِرَازها المذهب وجمالها المبدع . يمدُّ منها نهر يتكسَّر الحَصْبَاء في خلال تلك المروج كنصل سيف يُسنَ فوق مَسن إلى أن يدخل للمدينة وينقسم منه في بيوتها وجهاتها ، ويسمَّى « ماء رأس العَيْن » .

ولَبَعَلْبُك عَيْنٌ أخرى أبعد من هذه الأولى مدًى يقال لها « عَيْنُ اللوجُوج » (°) في طرف بساتينها البعيدة خفيفة الماء هاضمة ، لا يَشْرِب أكابرُ بعلبك وأهلُ النِعْمَة بها إلاَّ من مائها ،

<sup>(&</sup>lt;sup>1)</sup> المصدر نفسه ٤ : ١١٠ .

<sup>(°)</sup> في صبح : اللحوج .

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> فى الأصل : ويخرق الماء . <sup>(۲)</sup> القلقشندى : صبح ٤ : ١٠٩ .

<sup>(</sup>۳) المصدر نفسه £ : ۱۱۰ .

ويتَّصل منها فرعٌ إلى الجانب الشمال [ ٤٤٤ ] من بَعْلَبَك ويصب منه فى قناة هناك ويدخل إلى القلعة منه ، وهو من الماء المُستَطَاب الموصوف فى البلاد (١٠ .

وبَعْلَبَكُ بلد لطيفٌ ظريفٌ كثيرُ الخير والأرزاق أرْخى أسعاراً من دمشق ، كثيرة الأطايب وبها المَلْبَن المعمول على أنواع يقلُ وجود (٢) مثلها فى الأرض ، لا يكاد يفوتها من دمشق فائت . وبها جَبَلُ لُبْنَان المشهور المبارك البُقْعَة (٢) موطن الأولياء والصُّلَحَاء والسُّوَّاح ، يأوى إليه كثيرٌ ممن انقطع إلى عبادة الله عزَّ وجلَّ ، وهو مدرج طريق الفقراء وقطب مدار الأولياء يقر بهذا من عَرَف ، ولا يستطيع الكاره من جَهْله .

ومع ما ذَكَرنا من حُسْنها قد زَمَّها القاضى الفاضل فقال : « وكتابى إليها من إحدى المَضاَيق بل المَطاَبق المسمَّاة بَعْلَبَك ، وأَنا نازلٌ على عَيْن يصمُّ السَّمع هديرُها فوق جبال يقمر العين صديرُها ، تحت سماء قد رَابَنى منها العُدَاة سفورها أمامى قتال يدير كأس المَنُون فيه مديرها ، ورأى أحجار المنجنيقات التى إذا رأت نفطها حُرُوف البروج مُحيت سطورها . والله المستعان على ما يصفون » .

#### حِمْصُ

مدينةٌ قديمةٌ (٤) اسمها القديم سُورِيَا كانت معظَّمة عند ملوك الروم ، كرسى مُلْكِ لهم ، ولم تزل يُشَار إليها بينهم بالتعظيم . وهمى فى وطاءة ممتدَّة على جانب نهر العَاصبى (٥) فى شماليه مبنية بالحَجَر الأسود الصغير ، وبها قَلْعة لا تَمْنَع ، ويستدير بها سور هو أمْنَع من القلعة (١) وأسْمَح

<sup>(</sup>۱) القلقشندي : صبح ٤ : ١١٠ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> فى الأصول : موجود .

<sup>(&</sup>lt;sup>٣)</sup> القلقشندى : صبح ٤ : ٨٥ .

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> ياقوت : معجم البلدان ۲ : ۳۳۲ – ۳۳۸ ، الحميرى : الروض المعطار ۱۹۸ ، العمرى : التعريف

۱۸۰ ، ابن بطوطة : الرحلة ١ : ٥٣ – ٥٤ ،

ر ۱۱۳ - ۱۱۲ : قبط القلقشندى : صبح ) G., Demombynes, op. cit., p. 75-77, Elisséeff, N.,
. El, art. « Ḥimṣ », III, pp. 409-415

<sup>(°)</sup> العمرى : مسالك الأبصار ١ : ٨١ ،

القلقشندى : صبح ٤ : ٨٠ .

<sup>(</sup>٦) القلقشندي : صبح ٤ : ١١٣ .

من أبراجها فى الرِّفْعَة ، ولها من العَاصِي ماءٌ مرفوعٌ يجرى إلى دار نائب السلَّطَنة (۱) بها وبعض مواضع بها . ولها من برَّ بَعْلَبَكَ أنواع البرّ ، وظاهرُها أحسن من باطنها ، لا سيما فى زمان الربيع ، وما تلبس به ظواهرها من حُلَل الربيع الموشَّعة بالأزهار ما مدّ النظر ، ترنو بأحْدَاق النرجس وثغور الأفَاح ، وتتوسَّط بها البُحْيرة الصافية الماء الضافية النماء ذات السَّمَك المنقول من الفرات إليها حتى تولَّد فيها ، والطير مبثوتٌ فى نواحيها .

وبها إلى جانب مسجدها الجامع قُبَّة العَقارب لا يوجد [ 63 ؛ ] لها نظيرٌ يقال إنها طَلْسَم قديم موضوعٌ لدَفع العَقارب عنها ، ولأجل هذا لا يوجد بها شخص عقرب ، ولا يُحمل عقرب إليها إلّا ويمُوت بها . ومَنْ أَخَذَ تراباً من أرض حِمْص وخَلَطَه بماء حتى تصير طيناً ثم أَلْصَق تلك الطينة ببعض جدران تلك القبة من داخلها وتركها حتى تسقط بذاتها من غير أن يلقيها أحد ، ثم أَخَذَها ووَضَع شيئاً منها في بيته لا تدخله عَقْرَب ، فإن ذُرُّ على عقربٍ منه أحدث بها مثل السُّكْرِ وربما زاد عليها فقتَلها ('') . هذا لا يحتاج يسأل عن تحقيقه ، ولا يأيى من هو في غاية المشرق أو المغرب من تصديقه ، بل والذي يقال إن هذا الأمرُ لا يختصُّ بهذه القُبَّة وإنما هو خاصَّة في عامَّة أرض حِمْص لا تقرب عَفْرَبٌ ثيابَه وأمتعته ما دام عليه من غُبَار ترابها ('') .

حدَّثنى خَلْقٌ بهذا ، ورأيت بعينى وجرَّبت ما يتعلق بالطين المُلْصَق بالقبة ، وإلى هذا أشَار الفاضل فى البُشْرَى بفتوحها : « ودَبَّ إليها من عَقَارِب المجانيق ما خالف عادة حِمْصَ فى العَقَارِب ، ورُمِيَت بها الحجارة على الحجارة فظهرت العداوة المعروفة بين الأقارب » (أ) .

وحِمْصُ تتلو الإسكندرية (°) فيما يُعْمَل فيها من القماش الفائق على اختلاف الأنواع وحُسْن الأُوضاع لولا قلَّة مائه وفحولة جسمه ، مع أنه يبلغ الغاية فى الثَّمَن ، وإن لم تَلْحق اسكندرية مصر فإنها تفوق صنعاء اليمن .

<sup>.</sup>  $^{(1)}$  عن نيابة السلطنة راجع ، القلقشندى : صبح  $^{(1)}$  : المصدر نفسه  $^{(1)}$   $^{(1)}$ 

<sup>(</sup>٤) قارن النص هنا بما أورده القلقشندي : صبح ٤ : ٧٣ .

<sup>(</sup>۲) القلقشندي : صبح ٤ : ٧٣ و ١١٣ . (٥) في كل النسخ : تتلو اسكندرية .

#### حَمَاة

مدينة قديمة (١) وهي في وَهْدَة حمراء ممتدة عليها نَشْزَان عاليان مطلان عليها يسميان قرون حماه . ذكرها امرؤ القيس هي وشيزر في شعره لما مرَّ بهما في طريقه إلى قيصر (١) .

وهى مدينة على ضفة العاصى بناء مكيناً بالحجارة ، ولها قلعة ملوّنة الأحجار يستدير بها سُورٌ ، وبيوت ملوكها وسرواها (٢) مطلّة على النهر . بها القصور الملوكية ، والدور السرية والمَسَاجِد والمَدَارِس والرُّبُط والزَّوايا والأسواق التي لا تَعْدَم نوعاً من الأنواع ولا صنفاً من السنوف جليلها وحقيرها . وغالبُ مبانيها العليّة ، وآثار الخير الباقية فيها من فواضل نِعَم [ ٤٤٦ ] الدولة الأيوبية فيها . ولها النواعيرُ المركبة على العاصى ، تدور بذاتها وتَرْفَع الماء إلى الدور السلطانية ودور الأمراء والبَسَاتين والغيطان . وفي بساتينها الأشجارُ والغِرَاسُ المفتَّن الأفنّان ، وبها بقايا الناس وأنمُونج الكِرام يخدمهم العُلمَاء بتصانيفهم والشُّعراء بمدائحهم ، ويقصدهم الفقراء والسُّوَّال وطوائف بني الأمال ، ويتفنّ أربابُ الصنائع في دقائق الأعمال وتقدَّم إليهم التحف ويختصهُم التجار ببدائع الطُرف ، وكرمهم يربي على الأمل ويزيد على الرجاء ، حتى إن كل أحد ليعلق من ملوكها للطماعية بنصيب ويفردهم بقصيد ، وهم أُجُود من الغَمَام السكوب وأندى من الرباح نفد عند المبوب (٤) .

ثم نعود إلى ذكر حماة فنقول : إنها لم تكن فى القَديم نبيهة الذكر ، وكان الصِّيت دونَها لِحمْص ، ثم تنبَّه فى الدولة الأتابكيَّة ذكرها . فلما جاءَت الدولة الصَّلاَحية الناصرية وانتقلت

(۱) یاقوت : معجم البلدان ۲ : ۳۳۰ – ۳۳۲ ، الحمیری : الروض المعطار ۱۹۹ ، العمری : التعریف ۱۸۱ ، این بطوطة : الرحلة ۱ : ۵۶ ، الفلقشندی :

صبح ٤ : ١٣٩ - ١٤٠ وفيه : ﴿ وقد ذكرها في ﴿ مسالك الأبصار ﴾ بعد دمشق وهو أليّق لقربها منها ، ولكنه قد ذكرها

في « التعريف » بعد حلب فتبعته على ذلك » ، Sourdel, D., ،

. art. « Hamat », III, pp. 122-124

(۲) في قوله: ثَقَطِّح أسبابُ اللَّبَانة والهَوَى عَشِيَّة جَاوِزْنا حَمَاة وشَيْزَرَا ( ديوان امرئ القيس ، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم ، دار المعارف ۱۹۲۹ ، ۲۲ ) .

<sup>(٣)</sup> فی صبح : وشرفاتها .

(۱٤٠ : في القلقشندي : صبح ٤ : ١٤٠ .

حَمَاةُ إلى ملوك بنى أيُّوب مَصَّروا مدينتها بالأبنية العظيمة والمساكن (1) الفَاخِرَة ، وتأمير الأمراء فيها وتجنيد الجند بها ، وعظَّمُوا أسواقها وزادوا فيها القصور والغِرَاس وجلَبوا إليها من أرباب الصنائع كل من فَاقَ فى فنَّه ، وبقى كل ما لمحاسنها يكبر ويزداد إلى أن أضْحَت الآن تامة المَحَاسِن معدودةً فى أُمَّهات البلاد وأَحَاسِن الممالك (7) .

وبها الفواكه الكثيرة والخيرات الغزار . وأَسْعَارُها حَبَّة وسمتها ملوكية ، خلا أنَّها ذات وَغْرٍ فى الصيف لحَجْب الهواء عن اختراقها ، ويَعْرِض لها فى الخريف تغيُّر يُنْسَب إلى الوَحَم ، ولا يبقى بها الثَّلْج كما يبقى فى بقية الشام مدَّخراً إلى الصيف ولكنه يُجْلَب إليها مما جاوَرُها (٢٠) .

وحول حَمَاة مرومٌ ممتدَّة وبرِّ فسيح يكثر به مَصَائد الطَيْر والوَحْش . وليس بعد دمشق في الشام لها شبيه ، ولا يدانيها في لُطْف ذاتها من مجاورتها قريب ولا بعيد (١٠) . وليس لها سوى عملين : عمل « بارين » وعمل « المَعَرَّة » (٥٠) .

# وحَلَب

مدينة عظيمة قديمة (1) ، أمُ أقاليم وبلاد وأغْوَار وأنجاد ، وبها معظم قِلاَع الشام ومعَاقِله وحصونه [ ١٤٧ ] وثغوره وتسمى « حَلَب الشَّهْبَاء » وهى ذات القلعة البديعة العلِيَّة المنار ، وهى – أغنى حلب – فى وسط وَطَاءةٍ حمراء ممتدَّة ، والقلعة على تلُّ عليُّ (٧) . كانت قد عظمت

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> م : المساجد .

<sup>(</sup>۲) القلقشندي : صبح ٤ : ١٤٠ .

<sup>(&</sup>lt;sup>٣)</sup> المصدر نفسه ٤ : ١٤٠ .

<sup>(&</sup>lt;sup>٤)</sup> نفسه ٤ : ١٤٠

<sup>(°)</sup> فى التعريف ۱۸۱ وصبح ٤ : ١٤١ أن لها ثلاثة أعمال : ولاية برَّها الخاص بها نفسها ، وعمل بارين ، وعمل المُعَرَّة .

<sup>(</sup>۱) ياقوت : معجم البلدان ۲ : ۳۰۹ ، الحميرى : الروض المعطار ۱۹۲ – ۱۹۷ ، ابن شداد : الأعلاق الخطيرة ج ۱ ق ۱ ( دمشق ۱۹۵۳ ) ، ابن العديم : زبدة

الطلب في تاريخ حلب ج ١ ( دمشق ١٩٥١) ، ابن بطوطة : الرحلة ١ : ٥٩ - ٥٩ ، القلقشندى : صبح ٤ : Sauvaget, J., « Alep, Essai sur le ، ١٣٩ - ١١٦ développement d'une grande ville syrienne des ، origines au milieu du XIX Siècle », Paris 1941, عمد أسعد طلس : الأثار الإسلامية والتاريخية في حلب ، Sauvaget, J., ، ١٩٦٥ ، ١٩٦٥ . دمشق - مديرية الآثار الإسلامية والتاريخية في حلب ، EI., art. « Halab », III, pp. 87-92

<sup>(&</sup>lt;sup>Y)</sup> القلقشندي : صبح ٤ : ١١٦ .

أيام بنى حَمْدَان ، وتاهت بهم شَرَفاً على كِيوان ، ثم جاءت الدولة الأتابكيَّة فزادت فخَاراً واتَّخَذت لها من بروج السماء منْطَقَةً وأسوارا ، ولم نزل على هذا يُشَارُ إليها بالتعظيم ويأبي أهلُها في الفَضْل عليها لدِمَشْقَ التسليم ، حتى وطئها هُولاَكُو بحوافر خيْله وأقام عليها مفرَّقاً في أقطار الشام بعوثَ سَرَاياه وجنْدِه فهُدِمَت أسوارهُا وخِربَت حواضرُها (١) ، فأصبحت يَرثى لها الشَّامت ويبكى بها اللاَّهِي ، وهي على ما توالى عليها من المِحَن وأطَّاف بها من نِوَب الأيام ، مصر جامع ومبصر رائع ، مبنيةٌ بالحجر الأصفر الذي لا يوجد مثله في البلاد <sup>(١)</sup> ، كَانُّها به رَافِلَةٌ في حُلَل الديباج ماثلة في ذهبيه الأصيل.

وبها الديارُ العظيمة والجامع ذو المأذنة العليا الفائقة ، والمَارسْتَان والمَسَاجد والمَدَارس والرُّبط والخَوَانِق ، ووجوه البرِّ الدائم والصدقات الجارية . ويجرى إلى داخل المدينة فرعُ ماء يتَشَعَّب في دُورها ومساكنها وهو قليل نزر لا يبُلُّ صداها ولا يكفي نقيتها (٣٠) . ولها الصُّهَاريج المملؤة من ماء الأمطار ، صافية النطاف باردة الزلال ، منه شُربُ أهلها ويدخل إليها التُلْج من بلادها ، وليس لأهلها إليه كثير التفاف لبَرْد هوائهم ومائهم وقربِ اعتدال صيفهم وشتائهم (١٠).

وبها نهر قُرِيْق ، وهو نهرها القديم (°) . ونهر السَّاجُور (١) ، مسْتَجَدٌّ فيها ساقه هذا السلطان إليها وحكمه جارياً عليها (٧).

وحَلَبُ أوسعُ الشام بلاداً وأوطأ أكنافها لخيل الأمل مجالاً . ولها المُرُوج الفِيحُ والبرُّ الممتدُّ حاضرة وبادية ، ومنازل عرب وأتراك بها جند كثيف وأمم من طوائف العرب والتُركان (^) . وبها البطيخ القليل في الشام مثله ، وأنواع من الفواكه أكثرها مجلوبة من بلادها ، متَّصلة بسييس والرُّوم وبلاد ديار بَكْر وبَرِّيَّة [ ٤٤٨ ] العراق <sup>(٩)</sup> .

<sup>(&</sup>lt;sup>۱)</sup> نفسه ٤ : ۱۱۷ .

<sup>(&</sup>lt;sup>۲)</sup> القلقشندى : صبح ٤ : ١١٦ .

<sup>(&</sup>lt;sup>٣)</sup> فى صبح : ولا يشفى غُلَّتها .

<sup>(&</sup>lt;sup>٤)</sup> القلقشندى : صبح ٤ : ١١٧ .

<sup>(°)</sup> عن نهر قویق راجع ، العمری : مسالك الأبصار ١ : ٨٠ ، ابن شداد : الأعلاق ١/١ : ١٣٨ – ١٣٩ .

<sup>&</sup>lt;sup>(٦)</sup> راجع العمرى : مسالك الأبصار ١ : ٨٠ وقارن أبا الفدا : المُحتصر في تاريخ البشر ٣ : ١١١ .

<sup>(&</sup>lt;sup>۷)</sup> القلقشندى : صبح ٤ : ١١٧ .

<sup>(&</sup>lt;sup>(A)</sup> المصدر نفسه ٤ : ١١٧ .

<sup>(&</sup>lt;sup>9)</sup> المصدر نفسه ٤ : ١١٨ .

وفي أعمالها وادى البّاب وبُزَاعَة (١) ، الوادى المشهور ، نزل به المَنَازي الشاعر (١) ووصفه بقوله <sup>(۳)</sup> :

> وقانا لَفْحَة الرَّمْضَاء وادٍ وقَاهُ مضاعَفُ النبتِ العميم نزلنا دَوْحَهُ فَحَنَا علينا حُنُوَّ الوالدات على الفَطم وأرْشَفَنَا على ظمأٍ زُلالاً ألذَّ من المدامة للنديم تروع حصاه حالية العذاري فتلْمُسُ جانبَ العقد النَّظم (٤) تصله الشمس أنَّى واجهتها (°) فيحجبها ويأذن للنَّسيم

وأما عملُها فهو كثيرٌ منه قلاع وحصون ، ومنه ما ليس له قلعة ، وعدَّة الجميع ثلاثة وعشرون ـ عملاً وهي :

عمل « شَيْزَر » المدينة المشهورة .

وعمل « الشُّغْر وبَكَاس » وهي قلعة .

وعمل « القُصَيْر » وهي قلعة .

وعمل « دَبَرُكوش » .

وعمل « حَارم » .

وعمل « أنطاكية » المدينة العظيمة المشهورة المذكورة .

وعمل « بَغْرَاس » . وهي قلعة حصينة ثغر الأرمن .

و « الدَرْبَسَاك » وهي قلعة .

<sup>(&</sup>lt;sup>٣)</sup> الأبيات في الوفيات ١ : ١٤٣ – ١٤٤ والوافي ٨ : ٢٨٥ وقارن المقرى : نفح الطيب ٤ : ٢٨٨ وفيه أنها لحمدة العوفية .

<sup>(</sup>٤) في كل المصادر جاء ترتيب هذا البيت الخامس .

<sup>(°)</sup> فى كل المصادر : يصد الشمس أنّى واجهتنا .

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> فی صبح ٤ : ١٢٨ : بُزَاعا .

<sup>(</sup>۲) هو أحمد بن يوسف المَنَازى المتوفى سنة ٤٣٧ هـ . ( ابن خلكان : وفيات ١ : ١٤٣ – ١٤٥ ،

الذهبي : العبر ٣ : ١٨٧ ، الصفدي : الوافي ٨ : ٢٨٥ –

۲۸۸ ، ابن العماد : الشذرات ۳ : ۲۰۹ ) .

وعمل « حَجَر شُغْلاَن » وهي قلعة .

وعمل « الرَّونْدَان » وهي قلعة .

وعمل « عَيْنَتاب » وهي مدينة مليحة جليلة .

وعمل مدينة « بَهَسْنٰیٰ » وهی مدينة جليلة على ما يُذكر .

وعمل « کَرْکَر » وهی قلعة .

وعمل « الكَخْتا » وهي قلعة .

وعمل « الْبيَرة » وهي القلعة الجليلة المشهورة .

وعمل « قلعة المسلمين » وهي قلعة جليلة .

وعمل « مَنْبَج » .

وعمل « الحَبُّول » .

وعمل « تيزين » .

وعمل « عزَاز » .

وعمل « سَرْمين » ومعها الفُوعَة وقِنْسْرين .

وعمل « كَفرطاب » .

وعمل « الباب وبَزَاعة » المقدم الذكر (١).

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> راجع تفصيل هذه الأعمال عند القلقشندى : صبح ٤ : ١١٩ – ١٣٩ .

# أطْرَابُسُ

قد قدَّمنا القول على أنها بُنِيَت عند الفَتْح عِوَض أَطْرَابُلُس العتيقة (١) ، وكانت تسمَّى قديمًا ً بدار العِلْم وتداولها ملوك بني عمَّار وكانوا في الأوَّل لهم القَضَاء بها . ولمَّا بُنِيت هذه المدينة الجديدة ، كانت وَخِيمَة البُقْعَة ذميمة المسكن ، فلمَّا طالت مدَّة سَكَنِها وكَثُر بها الناسُ والدُّوَابِ ، وصُرْفَت المياه الأجنَة التي كانت حولَها نَقَائع وعُمِلَت بساتين ، ونصب بها المنصوب والغِرَاس فخفَّ بَقْلُها وقلَّ [ ٤٤٩ ] وخَمُهَا (٢) .

وقد كان بها أسنندم الكرجي (٦) نائباً ، وبقى لا يستقل من لوثة وخم (١) ، فشكا إلى الحكم الفاضل أمين الدين سليمان بن داود المتطبِّب (°) وَخَامَتها ، وسأله عمَّا يخَفِّف بعض ذلك ، فأشار عليه أن يستكثر بها من الجمال وبقية الدوابِّ ففَعَل ذلك ، وأمَر به الأمراء والجند فخفّ ما بها وكان الأمر كما أشار به الحكيم . وسألت عن تعليل هذا كثيراً من الأطباء فقال : إنه لا يعرفه . وفوق كل ذي علم عليم (١٦) .

عصر دولة المماليك ( بيروت ، المؤسسة العربية للدراسات ١٩٨١ ) ، ولعبد العزيز محمود عبد الدايم : إمارة طرابلس الصليبية في القرن الثاني عشر الميلادي ( رسالة ماجستير بجامعة القاهرة ) .

<sup>(&</sup>lt;sup>۲)</sup> القلقشندى : صبح ٤ : ١٤٣ .

<sup>(</sup>٣) فى الأصول وصبح : أستدمر وهو خطأ ، وراجع في ترجمته ، الصفدى : الوافي ٩ : ٢٤٨ – ٢٤٩ ، ابن حجر : الدرر ١ : ١١٤ – ٤١٥ ، أبا المحاسن : المنهل ٢ : ٤٤٣ – ٤٤٥ والدليل ١ : ١٣٢ .

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> فی صبح : من کونه وخما .

<sup>(°)</sup> كان رئيساً لأطباء دمشق وتوفى سنة ٧٣٢ هـ ( راجع فی ترجمته ، الصفدی : الوافی ۲۸۰ : ۳۸۰ ، ابن حجر : الدرر ٢ : ٢٤٦ ) .

<sup>(&</sup>lt;sup>٦)</sup> القلقشندي : صبح ٤ : ١٤٣ .

<sup>(</sup>١) ياقوت : معجم البلدان ١ : ٣٠٧ – ٣٠٩ و ٣ : ٥٣٣ ، الحميرى : الروض ٣٩٠ ، ابن شداد : الأعلاق ۳ : ۱۰۶ – ۱۱۲ ، العمرى : التعريف ۱۸۲ ، ابن بطوطة : الرحلة ١ : ٥٢ – ٥٣ ، القلقشندى : صبح ٤ : ١٤٢ – ١٤٣ وفيه : ﴿ قَالَ السَّمَعَانَى : وقد تسقط الألف منها فرقاً بينها وبين طرابلس التي في الغرب ، وأنكر ياقوت في « المشترك » سقوطها وعاب على المتنبي حذفها منها في بعض شعره ، ، Demombynes, G., op.cit., pp. ، ، همض 110-112 ، السيد عبد العزيز سالم : « طرابلس الشام ، تاريخها وأثارها في العصر الإسلامي » ، مجلة كلية الآداب – جامعة الاسكندرية ١٦ (١٩٦٢) ٤٣ – ١٢٧ ، عمر عبد السلام تدمرى : تاريخ وآثار مساجد ومدارس طرابلس في عصر المماليك ( طرابلس - دار البلاد ١٩٧٤ )، نفسه : تاريخ طرابلس السياسي والحضاري -

وأما ما قاله لى الصدر بهاء الدين أبو بكر ابن غانم ، رحمه الله ، فإنه قال : إن السببَ فيما يَعْرَض للأجسام بها أنها لمجاورة البحر وَعِرة حارة فتكون في أوَّل الليل كذلك فلا يُقْبل فيها تقبُّل المجاورة الغطاء ، فإذا نام النائم قليل اللَّثَار يفاجئه البرد الشديد في آخر الليل من قِبَل الجبال المجاورة لها ، فيجيء البرد عُقَيْب الحرّ والمسام مُفَتَّحة والنائم في غفلته فيحدث له ما يحدث .

ولها نهرٌ يحكم على ديارها وطِبَاقها يتخرَّق الماء فى مواضع من أعالى بيوتها التى لا يُرْق إليها إلَّا بالدرج العلِيَّة . وحولها جبالٌ شاهقة صحيحة الهواء خفيفة الماء ذوات أشجار وكُرُوم ومُرُج وأعْنَام ومعز (١) . ومجتمعٌ بها الجوز والموز وقصَب السُّكَر والثَّلْج ، ويُعْمل بها السكر ، ويَهْوَى إليها وفود البحر ترسى بها مراكبهم موضع زرعٍ وضَرَّع (١) .

وهى الآن مدينة ممتدة كثيرة الزَّحَام ، ذات مارِسْتَانَيْن ، ومَسَاجِد ، ومَدَارِس وزَوَايا ، وأسوار جليلة ، وحمَّامات حِسَان موصوفة وجميع أبنيتها بالحَجَر والكُلْس مبيِّضاً ظاهراً وباطناً ، تحيط بها غُوطَتها ويحيط بغوطتها مواضع مزدرعاتها (٢) بديعة المُشْتَرَف تحسن بعين من يُشْرِف من هضبة عليها .

وهى مملكةٌ ذات جيش وتُركَمَان . وخاصَّة لأهل الجبال بها يدٌ في الرَّمْي على القوس الثقيل بالنشَّاب الخارق .

ولها حصونٌ وقِلاَع وتجاورها قلاع الدَّعْوة المعروفة ، وقاعدتها مِصْيَاف ومن جملتها :

« قلعة القَدَمُوس » . وبها حمَّامٌ يخرج بها أنواع حيَّاتٍ [ ٥٠٠ ] كثيرة لا تحصى ، حتى إن القاعد فى داخلها ليغتسل والحيَّات طافرة من الأنبوب مع الماء ، حتى إن الحمَّام ليوفع قماشه من الأرض ليَلْبسه والحيَّات تتساقط منه ، ولكنها لا تؤذى أحداً ولا عُرِف هذا عنها فى وقت من الأوقات (٤٠) .

<sup>(</sup>۱) القلقشندى : صبح ٤ : ١٤٣ .

 <sup>(</sup>٦) المصدر نفسه ٤ : ١٤٣ .
 (٤) القلقشندى : صبح ٤ : ٧٤ و ١٤٧ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> المصدر نفسه ٤ : ١٤٣ .

وبالقرب من هذه القلعة « قلعة الحَوَابِي » . حدَّثنى الأديب بدر الدين حسن الغَزِّى أن في سورها – أعنى قلعة الحَوَابي – مكاناً إذا لَدَعَت أفْعى أو حيَّة أحداً وحُمِل لكى يشاهد ذلك الموضع من سور الحَوَابي بعينه ، أو كان الملدوغ عاجزاً فأرْسَل رسولاً له في ذلك الموضع فأتى إليه وشاهده بعينه قبل عَطَب السليم الملدوغ (١) ، نجا السليم وكانت عاقبته إلى سلامة (١) . وهذا من عجائب ما يُحَدَّث به في الآفاق ، فما أدرى أهذا لطلسم هناك أو لخاصية في ذلك الحجر . وعلى كل الحالين هذا السرُّ عجيبٌ غريب وأغرب ما فيه هذا يفيد نفع اللديغ برؤية رسوله له إذا لم يره هو بنفسه . فسبحان من له الحُكم وإليه مرجع الأمر كله .

و « وادى الفوَّار » قريب حصن الأكرّاد (٣ غرباً بشمال على الطريق السالكة ، صفته هناك صفة بئر قائمة فى الأرض . وفى سُفْل البئر سرداب ممتد إلى الشمال يفور فى كل أسبوع يوماً واحداً لا غير ، فتسقى به أرض ومزدرعات ، وينزل عليه التركان ويردوه ، وبقية الأيام يابس لا ماء فيه ، ويسمع له دوى كالرَّعْد قبل فورانه ، والسرداب خلفه البناء . وذكر لى مَنْ دخل السرداب أن فى نهايته نهراً كبيراً آخذاً من الغرب إلى الشرق تحت الأرض وله جَريان مُعيّن وبه موجّ وريح عاصف ولا يُعرف إلى أين يجرى ولا من أى جهة يجىء (٤) .

وداخل البحر الشامي بطَرابُلُس عند برج الخصاص بقدر رمية حجر فوَّارة ماء حلو عذْب يطلع على وجه الماء علو ذراع أو أكثر بيبن ذلك عند سكون البحر لكل أحد (°).

# وصَـفُد

مدينةٌ (١) في سفح جَبَلٍ ، صحيحة الهواء ، خفيفة الماء ، يُحمل إليها [ ٤٥١ ] الماء على

ٿ

<sup>(</sup>١) هكذا وردت العبارة فى الأصول فيما عدا ث ونصها : قبل أن عطب السليم الملدوغ ! .

<sup>(</sup>۲) القلقشندي : صبح ٤ : ٧٤ و ١٤٧ .

 <sup>(</sup>٣) عن حصن الأكراد راجع ، ابن شداد : الأعلاق الخطيرة ٣ : ١١٥ - ١٠١ ، ابن بطوطة : الرحلة ١ : ٥٣ .

<sup>(&</sup>lt;sup>٤)</sup> القلقشندى : صبح ٤ : ٧٤ .

<sup>(</sup>۱) راجع ، ياقوت : معجم البلدان ۲ : ۲۹۹ ، ابن شداد : الأعلاق الحطيرة ۳ : ۱۶۲ – ۱۹۱ ، العمرى : العريف ۱۹۰ ، ۱۹۹ ، القلمشندى : صبح ٤ : ۶۹ ، ۱۹۰ . الفلمشندى : صبح ٤ : ۶۹ . Lewis, B., « An Arabic account of the province of عندا عن Safed », BSOAS XV (1953), pp. 477-488

الدُّواب من واديها ، وبها عَيْن ماء لو أنها دمعٌ لما بلَّت الآماق ولا ملأت بِلى البكاء به الأحداق . وأكثر ما يدخل أهلُها حمَّامات الوادى بها ، ولا ترضى حمامات المدينة لقلّة مائها وسؤ بنائها . وبها عَسْكر من الجند والحَلْقة ، وهى على مسافة يومين من دمشق ، فحكمها حكمها وكل ما يوجد بدمشق فيها مما هو من صَفَد وبلادها ومما هو مجلوب من دمشق إليها (۱) . وهى إلى جانب عكا وبقيت هى مدينة ذلك الساحل وقاعدة ذلك .

ET" and 4/14 ta

ولها قلعة قلّ أن يوجد لها شبيه ، كأنما عليها من ذهب الأصيل تمويه ، لا تروم السحب إلّا من ضبّب ، ولا يطوف عليها سوى الشَّفق لمدام عليه من مواقع النجوم حَبّب ، ولا تجاوز الأرض إلَّا وهي إذا رامت السماء لا يعوقها سبب . ولما فتحها الملك الظاهر بيبرس عظَّم أمرها ، وهي تستحق التعظيم وتستوجب الرُفْعة بما رفع الله من بنائها العظيم (٢) .

ولقد ذكرها ابن الواسطى الكاتب فقال : وقلْعة صَفَد بَنَتْها الفرنج ، وكانت أولاً تلاً عليه قرية عامرة تحت برج اليتيم بنتها الدَّاوِيَّة في سنة خمس وتسعين وأربعمائة (٢) ، وقال : وهي قلعة حصينةٌ على جبل تحفُّ به جبال وأودية .

# ولها أحد عشر عملاً (١) وهي :

ولاية « برِّها » .

خطوطة جامعة استامبول رقم ٤٥٢٠ . وصاحب هذا
 الكتاب ينقل عن العمرى وأظنه العثانى صاحب ٥ تاريخ
 صفد ١ الذي ينقل عنه القلقشندى ( صبح ٤ : ١٤٩ )
 وليس الكاتب الواسطى الذي سينقل عنه العمرى بعد
 قليل .

ولطه ثلجى الطراونة : مملكة صفد في عهد المماليك ( بيروت ، دار الآفاق ١٩٨٢ ) .

(۱) القلقشندى : صبح ٤ : ١٥٠ .

(<sup>۲)</sup> نفسه ٤ : ١٥٠ . (۳) نفسه ٤ : ١٥٠ .

وابن الواسطى هو أبو بكر محمد بن أحمد بن محمد

المقدسى كان موجوداً فى القرن الحامس الهجرى ونقل عنه ابن فضل الله فى الجزء الأول من المسالك ١ : ١٤٨ . ألّف حوالى عام ٥٠٠ هـ كتاباً فى فضائل بيت المقدس حققه أ . حسُّون ونشره معهد الدراسات الأسيوية والإفريقية – بالجامعة العبرية بالقدس سنة ١٩٧٩ .

(3) ذكر صاحب ( تاريخ صفد ؛ الذي نشره لويس أن لها عشرة أعمال فقط هي : عمل المدينة ويسمى الرئار ، بلاد الشقيف والنحارير ومرج العيون ، بلاد تبنين ، ولاية صور ، ولاية عكا ، ولاية عثلث ... وبها جبال الكرمل ، مرج بني عامر وبه ولايتان : اللجون وجنين ، ولاية الناصرة ، ولاية الشاغورين ، ولاية طبرية .

وولاية « النَّاصِرَة » (١) منبع الطائفة النصرانية .

وولاية « طَبَرِيْهُ » (<sup>1)</sup> ذات البحيرة المشهورة (<sup>٣)</sup> والحمَّة العجيبة (<sup>1)</sup> . وطبرية في سفح جبل مطل على البحيرة ، وطول البحيرة إثنا عشر ميلاً وحمَّتها يقصدها المبرودون للاستشفاء (<sup>٥)</sup> ويكاد أن يُسْلَق بها البيض والجدا (<sup>٢)</sup> . وماؤها حلو ويخرج منها نهر الأردن . ومن عملها قَدَس ، وكان بها قديماً السَّواد ويُسْمَان ثم خرجا عنها (<sup>٧)</sup> .

وولاية « تِبْنين » ومنها هُونين <sup>(^)</sup> . وهما حصنان منيعان بناهما الفرنج بعد الخمسمائة ، وهما من جبل عَامِلَة بين بانياس وصور <sup>(٩)</sup> .

وولاية « عَثْليث » (١٠٠) .

[ ٢٥٢ ] وولاية « عَكَّا » (\*\*) .

وولاية « صور » <sup>(۱۲)</sup> . وشهرتهما تغنى عن ذكرهما .

وولاية « الشَّاغور » <sup>(١٣)</sup> .

وولاية « الإقليم » <sup>(١٤)</sup> .

الحميرى: (٦) في الأعلاق ٣: ١٣٠: يسمط فيه الجلد ويسلق الخطيرة ٣: فيه البيض.

<sup>&</sup>lt;sup>(۷)</sup> القلقشندى : صبح ٤ : ١٥١ و ١٥٥ .

<sup>(^)</sup> ابن شداد : الأعلاق ٣ : ١٥٢ – ١٥٣ ،

القلقشندى : صبح ٤ : ١٥١ – ١٥٢ .

<sup>(&</sup>lt;sup>٩)</sup> القلقشندى : صبح ٤ : ١٥٢ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۱۰)</sup> القلقشندى : صبح ٤ : ١٥٢ .

<sup>(</sup>۱۱) ابن شداد : الأعلاق ۳ : ۱۷۲ – ۱۷۲ ، القلقشندی : صبح ٤ : ۱۵۲ .

<sup>(&</sup>lt;sup>۱۲)</sup> نفسه ۳ : ۱۹۳ – ۱۷۱ ، نفسه ٤ : ۱۵۳ .

<sup>(&</sup>lt;sup>۱۳)</sup> القلقشندي : صبح ۳ : ۱۵۳ – ۱۵۶ .

<sup>.</sup> ۱۵٤ : ٤ مسفن (۱٤)

<sup>(</sup>۱) ياقوت : معجم البلدان ؛ : ۲۲۹ ، الحميرى : الروض المعطار ۷۷۱ ، ابن شداد : الأعلاق الخطيرة ٣ : ۲۱۰

<sup>(</sup>۲) یاقوت : معجم البلدان ۳ : ۰۰۹ ، الحمیری : الروض ۳۸۵ – ۳۸٦ ، ابن شداد : الأعلاق ۳ : ۱۲۹ – ۱۳۰ ، القلقشندی : صبح ٤ : ۱۰۱ .

 <sup>(</sup>۳) راجع عن البحيرة ، ابن شداد : الأعلاق ٣ :
 ۱۳۰ – ۱۳۱ ، العمرى : المسالك ١ : ۸۹ ،
 القلقشندى : صبح ٤ : ۸۳ .

<sup>(&</sup>lt;sup>3)</sup> راجع عنها ، نفسه ۳ : ۱۳۰ ، نفسه ۱ : ۸۹ ، نفسه ٤ : ۷۳ .

<sup>(°)</sup> القلقشندى : صبح ٤ : ٧٣ .

وولاية « شَقِيف أَرْنُون » <sup>(١)</sup> . وعلى الشقيف قلعة حصينة يقاربها شقيف نيرون <sup>(١)</sup> ، وهو حصن جله مغارة منيعة وما هي من صَفَد [ وأهل هذا العمل رَافِضَة ] (٣) .

وولاية « جينين » <sup>(ئ)</sup> .

فهذه جملة أعمال صَفَد .

ومما يذكر فيها :

« حِيفًا » وهي خراب على الساحل (°).

و « قلعة كَوْكَب » وهي [ التي ] قال فيها العِمَاد الأصفهاني : راسيةٌ راسخة ، شمَّاء شامخة <sup>(١)</sup> .

و « قلعة الطُّور » <sup>(٧)</sup> وهمي مفردة على جبل الطور بناها العادل أبو بكر بن أيوب ثم غالَبَه عليها الفِرنج فهدمها (^) .

# والقُدُس الشريف

الأرض المقدسة (٩) مشتملة على مدينة القدس وما حوله إلى نهر الأرْدُنّ المسمى بالشَّريعة ،

(Y) ياقوت : معجم ٣ : ٥٥٦ ، ابن شداد : الأعلاق

(<sup>A)</sup> القلقشندى : صبح ٤ : ١٥٥ وراجع ابن واصل : مفرج الكروب ٣ : ٢٠٢ .

(٩) اكتسبت مدينة القدس مكانة خاصة عند المسلمين ، فهي أول قِبْلة ولّي المسلمون وجههم شطرها ، وهي ثالث الحرمين التي لا تشد الرحال إلَّا إليها يفوقها في

وعندما نشأت الحركة الصليبية في أواخر القرن الخامس=

(١) نفسه ٤ : ١٥٤ ، ابن شداد : الأعلاق ٣ : ﴿ وَوَرَدُ قُولُ الْعَمَادُ فِي الْأَعْلَاقُ وَصَبَّعِ الْأَعْشِي .

<sup>(۲)</sup> ابن شداد : الأعلاق ۳ : ۱۵۹ – ۱۳۰ .

(٣) القلقشندى : صبح ٤ : ١٥٤ وما بين المعقوفتين

. ۱۰٤ : ٤ نفسه <sup>(٤)</sup>

(°) ياقوتٍ : معجم البلدان ٢ : ٣٨١ ، ابن شداد : الأعلاق ٣ : ١٧٧ – ١٧٨ .

(٦) ياقوت : معجم البلدان ٤ : ٣٢٨ ، ابن شداد : ﴿ ذَلَكَ مَكُمَّ وَالْمُدَيَّنَةُ . الأعلاق ٣ : ١٦١ – ١٦٢ ، القلقشندي ، صبح ٤ : ١٥٥ . إلى فلسطين المسماة بالرَّمْلَة طولاً ، ومن البحر الشامى إلى مدائن لوط عَرْضاً . غالبها جبال وأُدْية ، إلَّا ما هو في جنباتها (١) .

وأما مدينة « القُدُس الشريف » (٢) فعلى جبل مدينة مستديرة فى وسطها السور المخيط على « الصَّحْرة » والمسجد المسمى الآن « المسجد الأقصىٰ » (٢) ، وإنما حقيقة المسجد الأقصى جميع ما يحيط به السور المذكور وهو المعروف بالسور السليمانى . ويشرف عليها من شرقيها جبل أعلا منها يفصل بينهما الوادى المعروف بوادى جَهنَّم ويعرف بالطُور ، وبه إلى الآن بناء جليل رومى يقال إن منه كان صعود المسيح ، عليه السلام ، إلى السماء . وبهذا الوادى عَيْنُ سُلُوان وهى تخرج من مكان فى الجبل الذى عليه بناء مدينة القدس ، ويجرى إلى داخل ذلك الجبل أزيد من علوة نِشناب تقديراً ، ثم يخرج من صدَّع فى الجبل إلى ساحة لطيفة فى انفراجه فى الجبل لا يرى إلَّا جدولاً جارياً ، والنَّع من داخل الصَّدْع ثم يَسْرح على وجه الأرض ويرمى إلى الوادى ويسقى المباقل . وماؤها قليل ليس بالكثير .

من الهجرة ، قادت مصر والمدن الشامية ، خاصة منذ
 عهد الأيوبيين وفي زمن خلفائهم ، قادت حركة تحرير
 فلسطين والأرض المقدسة من الاحتلال الصليبي .

وواكب هذه الحركة التحريرية ازدهار المؤلفات الخاصة بالتعريف بالأرض المقدسة فى فلسطين سواء منها ما جاء على تمط الفضائل ، وهو الذى يرجع فى أغلبه إلى القرنين الرابع والحامس للهجرة ، أو ذو الطابع الطبوغرافي التاريخي الذى ازدهر ابتداء من القرن السابع الهجرى ، وبلغ ذروته فى القرن العاشر الهجرى بمؤلف بجير الدين العُلَيْمى « الأنس الجليل بتاريخ القدس والحليل » .

( راجع ، کراتشکوفسکی : تاریخ الأدب الجغراق Sivan, E., « The beginnings of ، ه ۱٦ - ٥٠٦ العربی the Fada'il al-Quds Literature » in Israel Oriental Studies I (1971), pp. 263-271 مقدمة حَسُون لكتاب ا فضائل البيت المقدس ، للواسطی ( الجامعة العبریة

وراجع ياقوت: معجم البلدان ؟: ٣٨، ابن شداد: الأعلاق ٣: ١٨٥ - ١٨٥ ، الخميرى : الروض ؟ ٣٤ الخميرى : الروض ؟ ١٨٥ - ١٨٥ و ٥٦ - ١٨٥ و الكتب الحاصة بتاريخ بيت المقدس . Marguerite Van وعن آثار بيت المقدس راجع Berchem et Solonge Ory, «La Jérusalem musulmane dans L'oeuvre de Max Van Berchem», Lausanne

<sup>.</sup> Grabar, O., El, « al - Kuds », V, 321-345 ، ( ۱۹۷۹ ( ۱ ) القلقشندی : صبح ؛ ۲۰۲۱ القلقشندی

<sup>(&</sup>lt;sup>1)</sup> القُدُس بضم القاف والدال لفظ غلب على مدينة بيت المَقْدُس بفتح الميم وسكون القاف وكسر الدال المهملة . ( نفسه £ : ١٠٠ ) .

Creswell, K.A.C., انظر أعلاه ص ٦٣ وراجع Early Muslim Architecture, 1/1, pp. 65-131; 1/2, . pp. 373-380

ومدينةُ القُدْس مبنية بالحَجَر والكِلْس ، وغالبُ حجرها أسود (١١) . وهي وَعِرَة المسالك . وكان بها آثار [ ٤٥٣] قلعة قديمة خَرِبة جدِّدَت في أيام هذا السلطان سنة عشرة وسبع مائة على يد بَكْتَمُر الجوكَنْدَار (٢) ، إذْ كان كافل الممالك ، ووجودها وعدمها سواء إذْ لا نَفْعَ بها ولا تحصين لها <sup>(٣)</sup> .

اوفاق ما تعاوات 1

وبالقدس مَدَارس وخانْقَاه ورُبَط وزوايَا وتُرُب . وللمسجد الأقصى بها وقوفٌ كثيرة جارية على مصالحه والمؤذِّنين به وخَدَمِه وجماعة من العلماء والقرَّاء به . وقد تقدُّم في أوَّل هذا الكتاب على أن في القُدْس لكل المِلَل مُعْتَقَدا وإليه توجُّهها ، وأن اليهود تزوره ، والنَّصَارى تحجُّ به قُمَامة وتزور كنيسة بيت لَحْم مكان مولد عيسي ، عليه السلام (؛) .

وقد كانت مدينة القدس ، بعد تولى أيدى الفِرنْج عنها ، تغلُّب عليها الهَدْم والخَرَاب إلى هذه المدة القريبة ، انصرفت الهمَم إلى عمارة أماكن بها ، وتوفَّرت الدواعي عليها ، ووفَّر نائب السلطان بالشام الآن الاهتمام بذلك ، وساق إليها قناة بَسَطَها إلى بركة ، هو مجتمع يرْفدها بالماء زمان قِلَّة الماء ، وتجرى إلى مدينة القدس وتدخل إلى سور المسجد الأقصى وتجرى به .

وعمَّ نائب السلطان إلى ما جاور الرباط المنصوري قلاون مدرسة جليلة وَقَفَها على مدرس وفقهاء ومتفقِّهَة على مذهب الإمام أبى حنيفة ، رضى الله عنه . وبأعلاها خَانْقاه مشرفة ، وبحضرتها مكتب أيتام حَصَل له به الأجرُ التام وللناس الرُّفْق العام وأثَابَه الله وتقبَّل منه .

وعمَّر بها حمَّامين جليلين ، كانت أَحْوَجَ شيىء إليه ، لأنه لم يكن بها حمَّامات مرضية . ونشأ بها الأسواق والعمائر ، وأصبحت مدينة القدس ضاحية المرآى آهِلة الرُّحَاب ، وعادت إلى ما كانت إليه من التمدُّن بعد أن كانت لا تعدُّ من القرى ولا يَنْدى في جوانبها القرى .

<sup>(</sup>۱) القلقشندي : صبح ٤ : ١٠١ .

المنهل الصافي ١ : ٣٤٨ و ، الدليل الشافي ١ : ١٩٤ ) . (۳) القلقشندى : صبح ٤ : ١٠١ .

<sup>(</sup>٢) الأمير سيف الدين بكتمر الجوكندار . ( راجع في (٤) المصدر نفسه ٤ : ١٠٢ وانظر أعلاه ص ٦٣ ترجمته ، الصفدى : الوافي بالوفيات ١٠ : ١٩٨ – ١٩٩ ، ابن حجر : الدرر الكامنة ٢ : ١٨ ، أبا المحاسن :

وأمَّا بَلَدُ « الخَلِيلِ » عليه السلام <sup>(١)</sup> ، وهي مَزْرَعة إبراهيم ، فإنها بلْدَة غير مسوَّرة على نحو يوم من القُدْس بالسير المعتاد [ ٤٥٤ ] وهي منطوية بين جبال ، لا هِيَ في صحراء ولا في واد ، وهي قرية أم عمل ، ولولا مكان الخَليل ، عليه السلام ، بها لم تُذْكر فيما يُذْكر ، وأنما عادت عليها بركات ذلك المثوى الكريم ، فَباهَتْ الأقطار بفضلها ، وتاهلت الأمصار بأهلها . وأجرى بَكْتَمُر الجُوكَنْدَار (٢) ، قبل أن يكون كَافِلَ الممالك ، إليها عَيْن ماء كانت على بُعْدِ منها . ولقد شاهدت بها الماء جارياً في طبقة عليَّة يُصعَد إليها من نحو عشرين درجة في العلو . و [ قبر ] الخليل (٣) ، عليه السلام ، بها يحيط به سور هو داخل ذلك المُستَّور ، ولا يصحُّ مكان القبر به على التخصيص . وبه سِرْدَابِ الخليل ، المنسوب إليه ، داخل ذلك السور يُوقَدُ عليه قنديل ، ولهذا يقول العامة : صاحب السرداب والقنديل ، وقد أشَرْنا إلى ذلك فيما تقدَّم (١٠) .

### والكَرَكُ

مدينة (°) ذات قلعة تعرف بكرَك الشَّوْبَك ، والشَّوْبَك أقدم منها . والكَرَك مدينة محدَثة البناء كانت دَيْراً بتدَيَّرة الرهبان ، ثم كثروا فكبَّروا بناءَه وكثَّروا أبناءَه ، وأوى إليهم أناس من مجاوريهم من النصارى فقامت لهم به أسواق ودارت لهم به معايشُ ، وأوَتْ إليه الفِرنج فأدارت أسوارَه فصار مدينةً مشهورة ، ثم بَنُوا حِصْنَه فكانت قلْعةً مذكورة ، فاستولى عليها الفِرنْج حتى

بينها اعتبره محقق الروض من أوهام الحميرى . <sup>(۲)</sup> انظر أعلاه ص ۱۳۸ هـ<sup>۲</sup> .

المحملا الله (١) تعرف أيضاً بَخْيرون راجع ياقوت : معجم البلدان (١) تعرف أيضاً بَخْيرون راجع ياقوت : معجم البلدان (١٤ - ٢٤٢ م القلقشندى : صبح ٤ : ١٠٢ - ١٠٣ ، وانظر زيارة المؤلف لها سنة ٧٤٥ في المسالك ١ : ١٧٠ – ١٧٣ وذكرها الحميرى : الروض ١٨٦ تحت جيرون وعلَّق على ذلك القلقشندي بأن ما ذكره الحميري يدل على إبدال الحاء بجيم والباء الموحدة بمثناه تحت ( صبح ٤ : ١٠٢ ) ،

<sup>(&</sup>lt;sup>٣)</sup> العمرى: مسالك الأبصار ١ : ١٦٨ .

<sup>(&</sup>lt;sup>1)</sup> العمرى : مسالك الأبصار ١ : ١٦٩ حيث يذكر

<sup>(°)</sup> ياقوت : معجم البلدان ٤ : ٢٦٢ ، ابن شداد : الأعلاق الخطيرة ٣ : ٦٩ – ٧٩ ، الحميرى : الروض ۲۰۲ – ۲۰۳ و ٤٩٣ ، العمرى : التعريف ١٨٣ – ۱۸٤ ، القلقشندى : صبح ٤ : ١٥٥ – ١٥٦ ، ولمحمد أَحمد بخيت : مملكة الكرك في العهد المملوكي ( رسالة ماجستير بالجامعة الأمريكية في بيروت ١٩٦٥ ) . News B. W. S. Ward

Property of Burgar William

فَتِحَ في زمان السلطان الملك الناصر صلاح الدين أبي المُظَفَّر يُوسُف بن أيُّوب ، رحمه الله تعالى (1) .

وهو فى مكانٍ صَعْبِ المُرْتَقَى لا تلين عَقَارِبُ صخوره للرقى ، قد زَاحَم الشعرى العبور بمَنَاكِبِه ، وعَلاَ فى السماء فألقى الهلال ثقل راكبه ، وقَعَد من البر المَّفِر على نَشْزٍ عالٍ لا يبلغه النسر إلَّا محلِّقاً ، ولا يغدو مصباح الصباح إلَّا على شُرْفَاتها معلقاً . فلهذا اتَّخَذَته الملوك لمَالِهَا حِرْزاً ولمالها كَثْناً . ولم يَرَل لأولاد السلاطين فى الأمور ملجاً ومن الدهر منجا (٢) .

وماؤها من مَطَر السماء ، وله وادٍ تتفجَّر عيونه بالماء ، وهو [ ٥٥٠ ] بلد خصبٍ وإقبال ومنبَّتُ زرعٍ ومسرحُ مال ، وفيه يقول القاضى الفاضل : « وكان الكَرَكُ شجىً فى الحناجر وقَدَىً فى المحاجر ، ورصد الطرقات المسلوكة وصبر فى السبُّل المشكوكة ، قد أَخَذَ من الأمال بمحنقها ، وقعد بأرصاد العزائم وطرقها ، وصار ديناً للدَهر فى ذلك الفجر ، وعُذْراً لتارك فريضة الله من الحج ، وجلس من هام الإسلام مكان عمامته وجَثَم على أنفاس الحجاز فلم يدع نفساً يصعد من تهامته فواديه من ماثل المعاقل بمجمعها ، وظلّه من نجوم الأسنة بمطلعها ، وهو والشَّوْبَك سر الله الآخر كبيت الواصف للأسدين :

# مَا مَرَّ يومٌ إلَّا وعندهما لحمُ رجالٍ أو يولغَان دَمَا

وكفى إشارة أنه مكان الغزاة ومقرها ، ومُستتودع الفريضة ومستقرها ، مجاورته لتُبُوك وغزاتها آخر الغَوَات النبوية ، وإلى طريقه انتهت الخُطَ الحميدة المحميدة ، والعمل على آخر الأعمال الشرعية ، والوقوف عنده إشارة لا تَخْفَى على الأفْهَام اللوذعية . وتَحِفَّ بهذه القلعة مدينة قد عَقل الجبل حبوتها ، وأزلق الغراب أن يطأ ذروتها ، وعَصَم سوار الوادى الملوك معصمها ، وحَمَت غرَّة الوادى المطل أدهمها ، فمنكبها حاطم والله يحطَّمه ، وفمها من نَدَى الغَمَام راضعٌ ومهد المنجنيق يعظمه ، وهمروه هصرة فإذا البلد قائمٌ على عروشه بل طريحٌ على نعوشه ، قد

<sup>(</sup>١) ابن شداد : الأعلاق ٣ : ٦٩ - ٧٠ ، (<sup>٢)</sup> القلقشندى : صبح ٤ : ١٥٦ . القلقشندى : صبح ٤ : ١٥٥ – ١٥٦ .

محيت سلَّة دنانيره من الدور فما يتعامل بالسكن فيه أهل الغرور ، وصار كل مذْبَح في الكنيسة مربطا ، وكل مصعد من قلّه مهبطا ، وكل مسقط رأس بالحقيقة لرأس مُسْقِطاً » .

وفيه يقول أيضاً: « ومما فتحه الله على سُلْطَاننا بلاد الكَرْك ، وما أدراك ما هو ، فلعة كانت على الإسلام أيَّة مَضَرَّة ، بل كانت لكعبة الإسلام زادها الله شرفاً أيَّة صُرَّه . وإن يَعَم الله لأكثر من أن يُقْصَر لها حديثاً ، وأنَّ الله قد أعْشَى ليل الشَّرُك [ ٥٠ ] نهار الإسلام بطلبه حثيثا ، وما أشْلُكُ في أن أهل الحَرَم الشريف مع الرُّماة رماة بسهام الأسحار ومجاهدون ، وبالمجاورة ما خرجوا ولا بعدا عن البيكاد ، وكلاً وعَدَ الله الحُسْنَى » .

# والشَّوْبَكُ

المنسوبُ إليه الكَرَك مدينةٌ صغيرة (١) أكثر فى البرِّ دخولاً منها وانحرافاً إلى التغريب فى القِبْلة عنها . ذات أكواب من جَدَاول الأنهار موضوعة ، وسُرُرٍ من مقاعد الأبْرَاج مرفوعة وفاكهةٍ ، كما قال الله تعالى فى الجَنَّة غير مقطوعة ولا ممنوعة (١) .

قلت : والشَّوْبَكُ فَتِحَ وقت فتوح الكَرَك بعد أن دام الحِصار سنتين على الكَرَك ، وأَقْطَعَهما الملك العادل ولم يزالا في يده حتى أعطاهما لولده الملك المعظَّم عيسى ، فصرَف إليهما العناية حتى ترك الكَرَك مدينة تعنى بنفسها وزادها تحصيناً وتحسيناً ، وجَلَب إلى الشوبك غرائب الأشجار حتى تركها تُضاهى دِمَشْق في روائها وتَدَفُّق مائها ، وتزيد بطيب هوائها (٢٠) .

<sup>(</sup>۱) ياقوت : معجم البلدان ٣ : ٣٣٢ ، ابن شداد : (۲) يقصد الآية : ( وَلَحَكِهُمْ كَثِيرَةٍ لا مَقْطُوعَةٍ الأَعلاق الخطيرة ٣ : ٨٠ - ٨١ ، القلقشندى : صبح ؛ : طلاق المختلوة ٣ : ٨٠ ، القلقشندى : (١٥٧ - ١٥٧ ، القلقشندى : ٨٠ ، ١٧ ، وائتلائة ينقلون من مصدر واحد .

قلت : وذكر ابن جرير كُورَة الجبال فقال : وقد أُحدِثَت بها مدينة تسمَّى الكَرَك . وقال البَلاَذُرى (١) في كتاب ( فتوح البلدان » : مدينة هذه الكورة العَرَنْدَل (١) .

وأمَّا أعمال الكَرَك فهي أربعة :

« زُغَر » وهي مدينةٌ قديمة حارَّة متَّصلة بالبادية وبها نبْلٌ جيِّد (٣) .

و « مُعَان » وَكانت مدينةٌ قديمة خربت هي وعملها ( أ ) .

و ﴿ مُؤْتَة ﴾ وهي باقيةٌ ووقعتها معروفة ، وبها قبرُ جعفر بن أبي طالب ، عليه السلام (° .

و « الشُّوبَك » وهو مُحْدَثُّ كَمَا ذكرنا .

# وغَــزَّة

وهى مدينةٌ <sup>(٦)</sup> بين مصر ودِمَشْق بها دُفِن هاشمُ بن عبد مَنَاف ، وبها وُلِدَ الشَّافعيُّ ، رحمه الله .

وهى مبنية بالحَجَر والكِلْس موثقة البناء على نَشْزِ عالٍ على نحو ميل عن البحر الشامى . ذات هواء صحيح ، وماء مُصرَّفِ هَاضِم لا يُسْتلَد ، وشُرب أهلها من الآبار ، ولها مجمع للمَطَر يدوم به ماء الشتاء لكنه يُستقل . [ ٧٠ ؛ ] ولها فواكه كثيرة أجلّها العِنَب والتِّين (٧ ) . وبها مارستان بناه هذا السلطان ، أثابه الله ، أحْوَج ما كانت المارة إليه في مكانه . وبها من المَدَارسُ والتُّرب ما ازدانت به .

<sup>(</sup>۱) قارن البلاذرى : فتوح البدان ۱۳۳ .

<sup>(&</sup>lt;sup>۲)</sup> فى الأصول بالعين المعجمة تصحيف ، وفى معجم البلدان ٣ : ٢٧٥ بالعين المهملة ، وكذلك ضبطها الدكتور سامى الدهان فى الأعلاق الخطيرة ٢٧ .

<sup>(&</sup>lt;sup>(7)</sup> القلقشندى : صبح ٤ : ١٥٧ وفيه أنها سميت بزُغَر بنت لوط عليه السلام .

<sup>(&</sup>lt;sup>٤)</sup> المصدر نفسه ٤ : ١٥٧ .

<sup>(°)</sup> ابن شداد : الأعلاق الخطيرة ٣ : ٦٨ .

<sup>(1)</sup> يافوت : معجم البلدان ٣ : ٧٩٩ ، الحميرى : الروض المعطار ٢٨٤ ، ابن شداد : الأعلاق الخطيرة ٣ : ٢٦٢ – ٢٦٦ ، الفلفشندى : صبح ٤ : ٩٩ – ٩٩ وانظر ابن خلكان : وفيات الأعيان ١ : ٢٠ – ٦٢ .

نظر ابن محمد الله المحمد المح

<sup>-</sup> فحود علی حلیق عطائق و ساید برای آزارد! انتخاری به دروی پیرود.

وهى نيابة جليلة ، وبها طائفة من العَسْكُر والعرب والتُّركُمَان ، وهى آخِذة من البرِّ والبحر بجانبيها متَّصلة بتِيهِ بنى إسرائيل ، فى قبليها موضع زَرْع وماشية ، وموضع مجْمع حاضرة وبادية ، وقرارية أهلها عُشْرَان بعضهم عدوٌّ لبعض ، لولا مَهَابة الدولة لما خَمَدَت فيها نار ولا ألمَّ فيها بالجفون غرار ، لا يطمئن فيها ساكن ولا يستقر ظاهر ولا باطن (١) .

وممًّا استجدَّ مضافاً إلى هذه المملكة فهى البلاد الجهانية ، ومحلُّ النيابة بها مدنية « إيَّاس » وهى الآن عامرة آهلة وكذلك « كاوره » و « اسفندكار » ونصف « المصيّصة » لأن الذى استقرَّ للمسلمين هو كل ما هو إلى هذه الجهة الشامية من جهان ونصف اذنه منه ونصفها الآخر قاطع جهان من جهة الأومن فهو لهم . وأمًّا ما خرَّبه المسلمون وبقى عمله لهم فهو الهارونية وحُميْص وتل حَمْدُون والنقير ، وكل ذلك من دون جَهَان إلى الشام . وكذلك مما استجد قلعة جَعْبَر وهى شرق الفرات ، وقلعة دَرْنُده وهى قاطع بهسنى إلى الروم .

فهذه جملة هذه الملكة

# فائدةٌ جليلةٌ تتعلَّقُ بذِكْر غزَّة

قالوا : يجوز أن يكون اسمها مأخوذاً من الغز ، والغز الشَّذَق وهما غزان ، سمَّيت بذلك لأنها فى فم الشام مما يلى شقه البحرى . أو يكون مأخوذاً من قول العرب : أغزت البقرة فهى مغز إذا عسر حملها ، سمِّيت بذلك لعُسْر السَّيْر إليها على الناس والدَّوَاب للرمل المتاخم لها . وتعرف فى القديم بغزة هاشم ، سمِّيت بهاشم ابن عبد مَنَاف (۲) ، جد رسول الله عَلَيْكُم ، وإليها كانت رحلة فُريش – وهى إحدى الرحلتين المذكورة فى القرآن رحلة الشتاء والصيف ، وهى الصيفية منهما – وكان عليها حِصْنٌ منيع قد بقيت منه بقية إلى الآن [ ٤٥٨ ] هَدَمته فَيْسٌ لما جاء إليها بعض قبائل اليمن . وفيها يقول أبو عامر السُّلمي فى قصيدته المسمَّاة بالذاهية ، وهى ثلاث مائة بيت ، يهجوا بها اليمن ويذكر مَثَالبهم من القرآن والأخبار ويذكر مَثَالبهم من القرآن والأخبار ويذكر

لصدر الدين شرف الدين كتاب ، هاشم وأمية في

<sup>(</sup>۱) المصدر نفسه ٤ : ٩٩ .

 <sup>(</sup>۲) راجع م النویری: نهایة الأرب ۱٦: ۳۳ - الجاهلیة » طبع.
 ۳۸ ، الزركل : الأعلام ( ط . رابعة ) ۸: ٦٦ وفیه أن

cot = consecution

<sup>(</sup>wing All - Vil 1 , with the

#### ونحن المُوقِدُون على حرورى ونحنُ لجِصْن غَزَّة هادِمُونَا

وفى عَزَّة قبرُ هاشم بن عبد مَنَاف ، وكانوا أربعة إخوة : هاشمٌ هذا وقبره بغزَّة ، ثم مات بعده أخوه عبد شَمْس وقبره بمَكَّة بالحَجُون ، ثم مات بعدها أخوهما نُوفَل بطريق العراق بمَوْضِع يقال له سلمان وقبره هناك ، ثم مات بعده أخوه المُطلِّب بأرض اليمن في مَوْضِع يقال له رَدْمَان وقبره هناك . فهؤلاء بنو عبد مَنَاف الأَرْبعة .

## تَتِمَّة في ذكر سبب سفرهم الموجب لموت من مات منهم غريباً

اتَّفقوا على أنه كان لعبد مناف خمسة بنين وهم سادَةُ قُرِيْش كلّها : هَاشِم والمُطلِّب وَنُوْفَل وعبدُ شمس وأبو عمرو ، (( وكان يقال لهاشم والمطلب البدران ، ولنوفل ولعبد شمس الأزهران () ، وأبو عمرو مات صبياً فلم يكن له خبرٌ مع إخوته . وكانت العربُ وقُرِيْش كلّها تسمَّى بنى عبد مناف هؤلاء الأبعة ( فُلّاح النَّفضار » لشرفهم وجمالهم وبَهائهم . وكانت قريش كثيرةُ التجارة ، إلّا أنهم كانوا لا يخرجون من مكة والحجاز ، وكانت الأعاجم تأتيهم بالبضائع فيشترون منهم ويبيعون لهم ، فأقاموا على ذلك زماناً طويلاً حتى ركب هاشم بن عبد مَناف فخرج إلى الشام فنزل بقيصر ، ملك الروم ، واسم هاشم يومئذ عمرو (١٦) المعلى ، فكان يذبَح كل يوم شاة ، ويصنع جفنة تُرِيد ويجعل اللحم عليها أوصالاً ويدعوا من حوله فيأكلون معه . وكان هاشم من أحسن الناس وَجْها وأكرُمهُم أخلاقاً ، فقيل لقيصر : ها هنا رجلٌ من قريش يُهَشِّم الخبز ويصب عليه المَرَق في صِحَاف واللحم في المَرَق ويأثِدِمون إلذك ، ولم يكونوا رأوا التَّريد فسمى هاشم ( بهشيم الغيد » . وليه يقول شاعرهم بمكة :

عَمْرُو العلى هَشَّم النَّهْيِذُ لقُوْمِهِ ورجَالُ مكة مُتَسِتون عِجَافٌ ۗ

وهو أول من فعله من العرب والعجم . فدعاه قيصر ، فلما رآه وكلَّمه أعجبه إعجاباً عظيماً ، فقال له هاشم : أيها الملك إن لى قوماً هم تجَّار العرب ، فإن رأيت أن تكتب لى كتاباً تؤمُّنهم فيه على أنفسهم وما معهم من المال والبضائع وغير ذلك ، فإنهم يُقَدُمون عليك بما تستظرفه من أدم الحجاز وثمره وغير ذلك مما يصير إليهم ولا يبلغك من طرف البلاد . فأمر أن يُكتِّب له كتاب جامعٌ للعرب ، وأخذه هاشم وسار فصار كلما جاء حيًا من أحياء العرب على طريق الشام أنحذ من أشرافهم إيلافً – والإيلافُ أن يأمنوا عندهم وفى أرضهم على أنفسهم وأمواهم – وأخذ هاشم الإيلاف من جميع القبائل ممن بينه وبين الشام حتى قدم مكة

و در و مسرختون

(۱ = ۱) ساقطة من ت .

(۲) ث : عمر .

COC.S

فأتاهم بشيء لم يأتهم بمثله أحدَّ قط ، فسرُّوا بذلك سروراً عظيماً وخرجوا بتجارة عظيمة ، وخَرَج هاشمٌ معهم يحوطهم ويؤمُّنهم ويَجْمَع بينهم وبين رؤساء العرب في جيمع طريقهم حتى وَرَدَ بهم الشام فأحَلُّهم غزَّة . ومات هاشم في ذلك السفر فدُفِن بغَزَّة .

ثم خَرَج أخوه المُطَّلِب إلى اليمن ففَعَل كفِعْل هاشم بالشام وأخذ من ملوك اليمن عهداً لمن يجيء ويسافر إليهم من قُرْيْش . ثم أقبل يأخذُ الإيلاف ممن يمر به من العرب حتى أتى مكة ، كما فعل هاشم ، وكان المُطّلب أكبر ولد عبد مَنَاف وكان يُسمَّى « الفَيْض » لكرمه . وهلك المطلب برَدْمَان من أرض اليمن في سَفْرة سَافَرها . ·

وَخَرَجَ عبد شمس بن عبد مَنَاف إلى ملك الحَبَشَة فأخذ منه كتابًا وعَهْداً لمن يجيء من قُرَيْش ورَجَع يأخذ [ ٤٦٠ ] الإيلاف من كلِّ مَنْ مَرَّ به من العرب من بلاد الحبشة إلى أن أتى مكة – كما فَعَل هاشم والمطلب - فمات بمكة وقبره بالحَجُون ، وكان أكبر من هاشم .

وَخَرَجَ نوفل بن عبد مناف – وكان أصغر إخوته – إلى العراق فأُخَذَ عَهْداً من كِسْرَى ، ثم عاد يأخذ الإيلاف إلى أن أتى مكة . ثم رجع تاجراً إلى العراق ، فمات بسلمان في طريق العراق .

تنبيه : البيت المقدم ذكره اختلف فيه ، وأصَحُّ الروايات أنه لابن الزَّبعْرَى (١) - والزَّبعْرَى في اللغة القصير الأذن الكثير شعر الأذنين والرأس وفيه قِصَر وغِلَظ – وهو من قصيدة له في هاشم وإخوته على إقواء في البيت الآخر منها وهي :

المالي المرتق

يا أَيُّها الرُّجُلُ المحتِّلُ رِحْلُه هَلاً مَرَرْت بآل عبد مَنَاف لجموك من جوع ومن اقراف والظاعنون لرحلة الإيلاف والناهشون لمقدم الأصناف ورجال مكة منستون عجاف

هبلتك أمك لو مررت بدارهم المطعمون إذا الرياح تناوحت والآخذون العهد من ألفافها عمرو العلى هشم الثريد لقومه

<sup>(</sup>١) ابن سلام : طبقات فحول الشعراء ٢٣٥ – ٢٤٣ .

# ر الرَّمْلَة ]

قلت : وهذه خاتمة في ذكر الرَّمْلَة (١) ، جرَّ الكلامُ إليها قربها من غزَّة . يقال إن الذي أَحْدَثَها سليمان بن عبد الملك بن مَرُوان ، وإن مدينة فِلسَطِين كانت قبلها له ، وإن سليمان ولِيَها من قِبَل أبيه وهو صبى ، وكان معه من قِبَل أبيه من يدَبُّره ويشير عليه ، والاسم في الإمارة لسليمان . وكان إلى جانب كنيسة لُدّ بستانٌ حَسَن العمارة مليح الموضع كثير الفواكه ، وكان سليمان كثير ما يستحسنه ويجلس فيه ويستطيبه ، فقال يوماً للشيخ الذي يرجع إلى رأيه - وكان يسمَّى رجاء بن حيُّوه - : أحب أن تشترى لي هذا البستان حتى أبني فيه من الأبنية ما يصلح لمثلناً . وكان البستان للقسيس الذي يتولِّي أمر الكنيسة ، فأحضره رجاء وقال [ ٢٦١ ] له ذلك ، فقال : سَمْعاً وطاعة احضرني القاضي والشهود حتى أشهد على نفسي بذُلُ وأَفْرَغ منه الساعة ، فأحضرهم وحَضَر القسيس فقال لهم جميعاً : ألستم تعلمون أن هذا البستان لي وفي ملكي ويدي لا مانع لي ولا مُعَارض لي فيه ؟ فقال له القاضي والشهود : نَعَم ، يريدون بذلك تصحيح المِلْك ليصِحّ البيع . فقال لهم : اشهدوا الآن أنّي قد حَبَسْته على الكنيسة حبْساً بتا نعاييلا [ كذا ] لا رَجْعة لى فيه ولا مثنوية فيه إلى أن يرث الله الأرض ومن عليها . فسَقَط فى أيديهم وتمَّ مكره وعَظُم ذلك على مَنْ حَضَر ، وهمَّ سليمان بقتله فمنعه من ذلك رجاء ورَفَق به وشَاغَلَه وقال له : سبرْ بنا نتفرّ ج ونُبْرم أمراً يكون فيه هلاك الكنيسة وغيرها ، فركب وأمر سليمان أن لا يتبعهما أحد . فلما فَصَلا من لُدّ رأيا بيتاً من الشُّعْر مضروباً على رَبُّوة من الأرض – هي الآن موضع المُصَلُّى. - وكان الحرُّ قد اشتدَّ فقال له رجاء : اعدل بنا إلى هذا البيت لننظر مَنْ به ونريح فيه إلى أن يَبْرُد النهار ، فقربا من البيت وسَلَّما على مَنْ فيه ، وهم لا يرَيان أحد ، فَبَرَزَت لهما امراءة ذات بُرْقُع ردَّت عليهما السلام بأحسنِ ردٍّ ولفظ ، وسألتهما النزول عندها بلسان فَصِيح وعَرْم صحيح ،

20/

<sup>(</sup>۱) ياقوت : معجم البلدان ۲ : ۸۲۰ – ۸۲۰ ، الحظيرة ۳ : ۱۸۱ – ۱۸۶ ، الفلقشندی : صبح ؛ : الحميری : الروض المعطار ۲۲۸ ، ابن شداد : الأعلاق ۹۹ – ۱۰۰ .

فنزلا وسألتهما أن يتخفّفا ويستريحا عندها وأعجبهما فِعُلها ، ونَسَى سليمان أمر البستان إعجاباً بكرمها وعقلها وسألاها عن اسمها فقالت : رَمْلة وعرّفتهما أن لها بعلاً في ماشية اسمه لُد وعرّضت عليهما الغداء واللبن وقالت : عندى اللّبن الحلو واللّبن الحامِض والخيز الحار البارد ، لأن إيثارى يخالف إيثار بعلى في الطعام وأنّ أعُدُّ له ما يؤثر وأعد لنفسى ما أشتهيه ، وقدّمت لهما من كل شيء من ذلك وثردت لهما وقد دُهِلاً من حُسنها وجَمَالِها وأدّبِها وحُسن فِعْلِها في جميع ما تحاوله ، وأقسَمَت عليهما ليأكلان وقالت : لو جاز لي أن آكل معكما لَفَعَلْت والطعام يدعوا الكرام [ ٤٦٢ ] إلى نفسه ، فأكلا ونظرا إلى ما حول البيت من الشجر والضيّاع وغير ذلك ، فاستحسنا الموضع وإشرافه على ما حوله من العمارة فقال رجاء لسليمان : لو أمرّت ببناء دير هاهنا للنَصَاري ومسجد للمسلمين ، وأمرت في النداء بالناس : مَنْ أحب أن يكون في حميّ من المسلمين والنصاري فليبن داراً إلى جنب مسجده وديره لصارت مدينة ولتعطّلت الكنيسة بالدير ، وهذا الموضع أحسن من موضع لُدّ وأعلا ففعل ذلك .

وتبادر الناس من كل أوب من المسلمين والنصارى يخطُون المنازل والقصور على قَدْر هِمَمِهم ونِعَمِهم . وكان سليمان خط مسجداً صغيراً وداراً للإمارة لطيفة ، فقال له رجاء : غير هذا فإنها ستكون مدينة عظيمة فخُطِّ جامعاً كبيراً وداراً واسعةً ، وهو هذا الجامع وهذه الدار المعروفة بدار الإمارة .

ثم إن سليمان أراد هَدُم الكنيسة وأُخذ رُخَامها وعُمُدها للجامع فراجعه رجاء عند ذلك وبَعَثَ إلى عبد الملك يخبره بما فعل القسيس من غَدْره ومَكْره ، وما فَعلاه من بناء المدينة والجامع . فكتب عبد الملك إلى ملك الروم – وكان الإسلام فى ذلك الوقت ظاهراً على الروم – فأنفَذ ملك الروم إلى عبد الملك من دلَّه على مَوْضِع أخرج منه عمدا لم ير مثلها فى الاعتدال والحُسْن ، وأخرج معها رخاماً منشوراً وغير منشور ما كفى الجامع وفضل عنه ، يقال إنه كان فى ضَيْعَة من الداروم – داروم غرَّة – يقال لها عموداً . وكان أكثر ما نال النصارى من ذلك أن

ملك الروم ألزمهم نَقْل العُمُد والرخام من عمودا إلى الجامع . وسمَّيت المدينة الرَّمْلة – باسم المرأة المقدم ذكرها – وأحسن سليمان إليها وإلى بَعْلِها (').

(١) القلقشندى : صبح ٤ : ٩٩ . عليها الباب السادس بالإضافة إلى ند وإلى هنا انتهت نسخة باريس ونسخة دار الكتب ونسخة مكتبة السيد محمد المنوتى . المصرية ونسخة المكتبة التيمورية وهي الأصول التي قابلت عليها الباب السادس بالإضافة إلى نسخة أحمد الثالث

# الباب السابع في مملكة السيمن

وفيه فصلان (١) . الفَصْلُ الأوَّل : فيما بيد أولاد رَسُول . [ ٤٦٣ ] الفَصْلُ الثاني فيما بيد الأشْرَاف .

واليَّمَنُ إقليمٌ متَّسع، وله ذكرٌ قديم. ذكر البَكْري أن عَرْضَه ستَّ عشرةَ مرحلة، وطولَه عشرون مرحلة <sup>(٢)</sup> ، المرحلة ستة فَرَاسِخ . وهو كرسي مُلْك النَّبَابِعَة من حِمْير ، وبه كانت سبأ ، وفيه كانت بَلْقيس وعُرْشُها المذكور في القرآن الكريم (٣) . وحدودُه من القِبْلَة الموضع المعروف بطَلْحة الملك (\*) ، ومن الغرب حَاوَحَكَم ، ومن الشرق حَضْرَمُوت ، ومن الجنوب عَدَن .

وهو يشتمل على عدَّة بِلاَدٍ وقِلاَعٍ وحُصُونٍ حصينة . ولكن مُدُنَه يفصل البُّر ما بين بعضها عن بعض <sup>(ه)</sup> .

وبلادُها مختلفة : نُجُودٌ وتَهَائِم . فالنجودُ باردة الهواء طَيَّبة المَسْكَن (١٦) . والتَهَائِم حارة شديدة الحرّ (٧).

مُشِرَت في أعمال المؤتمر راجع ، Actes du XXIX Congrès International des Orientalistes, Etudes Arabes et Islamiques, 1 - Histoire et Civilisation, . Vol. 3 ( Paris - L'Asiathèque 1975 ), pp. 177-181

(۲) القلقشندي : صبح الأعشى ٥ : ٦ .

عمل مكة وعمل اليمن . ( الهمدانى : صفة جزيرة العرب

(°) القلقشندى : صبح ° : ۸ .

<sup>(٦)</sup> النجود . ما ارتفع من الأرض .

وعند القلقشندي : صبح ٥ : ٣٧ ، قال في ١ مسالك الأبصار » : وهي شديدة الحر .

<sup>(٧)</sup> التهائم . ما انخفض من الأرض .

وعند القلقشندي : صبح ٥ : ٨ ، قال في « مسالك الأبصار » : وهي باردة الهواء طيبة المسكن .

وواضحٌ أن القلقشندي خَلَط في النقل عن العمري بين

صفة النجود وصفة التهائم .

<sup>(</sup>١) نَشَرَتُ هذا الباب في القاهرة ، دار الاعتصام سنة ١٩٧٤ . وأَلْقَيْت عنه كلمة في مؤتمر المستشرقين التاسع والعشرين الذي عقد في باريس (١٦ – ٢٢ يولية ١٩٧٣ )

<sup>(</sup>٣) الآية ( إنِّي وَجَدْتُ امْرَاءَةً تَمْلُكُهم وأُوتِيتَ من كُلُّ شَيَّ وَلِهَا عَرْشٌ عَظِيمٍ ﴾ ، الآية ٢٣ سورة النمل .

<sup>(&</sup>lt;sup>4)</sup> طَلُحَة المَلِك . اسم واد باليمن هو الحد ما بين

وقاعِدَة الملك بها : « تَعِز » <sup>(١)</sup> و « زَبِيد » <sup>(٢)</sup> . وَتَعِز من النجود مبنية على جَبَلِ شاهق ، وزَبيد من التهائم مبنية في وطاءة .

واليمنُ مفرَّق المُلْك ، بعضه بيد الشُّرَفاء المطيعين لإِمام الزَّيْدِيَّة لا يطيعون إلَّا لأثمتهم القائمين منهم إمامٌ بعد إمام . وقَاعِدَة مملكته « صَنْعَاء » (٣) . وبعضُه بيد أكْراد عُصَاة على ملوك اليمن . وبعضُه بأيدى عرب لا تطيع . وهذا الكلام عليها جُملياً فلنتكلم عنها تفصيلاً .

> (١) تَعِزُّ . بلدة مشهورة باليمن في الجهة الجنوبية الغربية من صنعاء على مسافة ثمانية أيام منها ، وهي مقابلة للجَند من جهة الغرب على بضع ساعات ، وواقعة في سفح جبل صَبَر . ( فؤادسيد : طبقات فقهاء اليمن لابن سمرة ٣٠٩ ) . وزارها ابن بطوُّطة في عهد الملك المجاهد الرسولي وقال عنها : « حضرة مُلْك اليمن ، من أحسن مدنها وأعظمها ، وأهلها ذوو تجبُّر وتكبُّر وفَظَاظَة ﴾ .

> ( ابن بطوطة : الرحلة ١ : ١٩٢ ، القلقشندى : صبح (Grohmann, A., El, art. « Ta'iz » IV , 9 - A : o pp. 655-657. (۲) زَبيد . كأمير وادٍ مشهور من أودية البمن يصُبّ

في البحر الأحمر . وإليه تنسب المدينة التي أسَّسَها محمد بن زياد ، مؤسس الدولة الزيادية سنة ٢٠٤ هـ . ( فؤادسيد : المصدر السابق ٣١٧ ، القلقشندى : صبح ٥ : ٩ - ١٠ ، طاهر مظفَّر العميد : « بناء مدينة زبيد في اليمن » ، مجلة كلية الآداب – جامعة بغداد ١٣ ( ١٩٧٠ ) ٣٤٠ – Chelhod, J., « Introduction à l'Histoire ,  $\ensuremath{\text{\sc Tl}}$  . Sociale et Urbaine de Zabid », Arabica 25 (1978), pp. 48-88; Strothmann, S., EI., art. « Zabid », IV, . pp. 1249

<sup>&</sup>lt;sup>(٣)</sup> عن صنعاء انظر فيما يلي ص ١٦٥ .

#### الفصل الأول فيمابيًد أولاد رسول

فأما (') معظم اليمن فمَعَ تَعِزّ ورَبِيد ، وصاحبُها هو المشار إليه إذا قيل : صَاحِبُ اليمن . وأخبرنى بجُمْلة ما أَذْكر من أحوالها : أبو جعفر أحمد بن محمد المَقْدِسي عُرِف بابن عَانِم ('') ، وكان من كتَّاب الإنْشَاء بمصر ودمشق ، ثم دَخل اليمن وخدَم بها صاحبها إذ ذاك الملك المُؤيَّد داود بن عمر ('') رحمه الله ، في كِتَابَة الإنشاء واختصّ به . وأبو محمد عبد البَّاق

(۱) لمعلومات أكثر عن تاريخ الدولة الرسولية في البحن راجع ، محمد بن حاتم اليامي : السمط الغالى الثمن في أخبار الملوك من الغز باليمن ( تحقيق . ج . ركس سميث يروت ١٩٧٤ ) ٢٠١ – ٥٦٨ ، الخزرجي : العقود الؤلؤية في تاريخ الدولة الرسولية ( نشره محمد بسيوني عسل GMS القاهرة ، مطبعة الهلال ١٩١١ ) ، التقشندى : صبح الأعشى ٧ : ٣٣٩ – ٣٧٠ ، ابن الديع : قرة العيون في أخبار اليمن الميمون ( تحقيق محمد بن على الأكوع ، القاهرة ١٩٧١ ) ، المقريزي : السلوك ١ : وعلاقات اليمن الحارجية في عهدهما ( الإسكندرية ، الهيئة المحتلق بالعامة للكتاب ١٩٨٠ ) .

Smith, G.R., « The Ayyubids and early Rasulids, the transfer of power in  $7^{1h}/13^{1h}$  century Yemen », IC (1969), pp. 175-188; Van Berchem, M. Max, « Notes d'archéologie arabe (Monuments et Inscriptions Rassoulides ) », JA, 2 série, t. III (1904), pp. 8-90; Iritton, A.S., EI, art. « Rasulides », in the control of t

العصر الإسلامي ٣٥٩ – ٣٦١ و ٤٨٥ – ٤٨٦ . (٢) شهاب الدين أبو جعفر أحمد بن محمد بن سَلْمَان ابن حَمَائل بن على بن معَلَى بن طريف بن دُحَيَّة بن جعفر ابن أبى طالب ، الشهير بابن غازم الجَعْفَرى . ولد بمكة بنده ١٥٦ هـ وقبل في سنة ١٥٠ هـ ، وكانت وفاته بدمشق في شهر رمضان سنة ٧٢٧ هـ . كان قد دخل اليمن وأحسن إليه الملك المؤيد داود وقرَّره في كتابة السرعنده . (راجع في ترجمته الصفدى : الوافي بالوفيات ٨ : ١٩ – ٢٤٠ ، ابن حجر : الدرر الكامنة ١ : ٢٨٢ – ٢٨٠ ، أبن حجر : الدرر الكامنة ١ : ٢٨٢ – ٢٨٠ ، أبا المصافى ٢ : ١٤ او الدليل الشافى ١ : ٢٧٧ – ٢٨٠ ، أبا المعاد : شفرات الذهب ٢ : ١١٤ ) . المرر الكامنة ١ : ١١٤ ) . الرسولى تولى ملك اليمن سنة ١٩٠ هـ وتوفى سنة الرسولى تولى ملك اليمن سنة ١٩٠ هـ هـ وتوفى سنة المدر المحدد المنافى ١٠٠ هـ وتوفى سنة المؤلد المؤلد المؤلد المؤلد توفى سنة ١٩٠ هـ وتوفى سنة المدر المحدد المدر المولى تولى ملك المين سنة ١٩٠ هـ وتوفى سنة المدر المدر المدر المدر المؤلد المؤلد تولى ملك المين سنة ١٩٠ هـ وتوفى سنة المدر الم

( راجع فی ترجمته ، أبا الفدا : المختصر فی أخبار البشر ٤ : ٩٣ ، ابن عبد المجید : بهجة الزمن ١٠١ – ١٣٢ ، ابن شاكر : فوات الوفیات ١ : ٤٢٨ – ٤٢٩ ، السبكى : طبقات الشافعية الكبرى ١٠ : ٣٣ ، ذيول العبر= ابن عبد المجيد اليمنى الكاتب (١) ، وجملة ما أَذْكره عنهما . ولأُمَيِّزُ الآن قول كل واحدٍ منهما على التخصيص وهو :

أن صاحبَ اليمن يُصَيِّف بَتَعِز ، ويُشتَتَى بزَبِيد . و « تَعِزُ » بلدّ كثير الماء باردُ الهواء ، كثيرُ الفاكهة من العنب [ :٦٦ ] والرُّقان والسَّفْرَجُل والتُفَّاح والخَوْخ والتُّوت والمَوْز والبَطَيخ الأُحضر والأُصفر ، ويوجد به كثيرٌ من أنواع الفاكهة وإنْ كان قليل المقدار . فأما المَوْز واللَّيمون والأَثرُجُ وما يناسبه فكثير إلى غاية (١٠ . ويوجد بها كثيرٌ من الريَّاحين والزُّهور خلا البَنفُسيج واللينوفر . وربَّما احتاج ساكنُها إلى لبس الفَّراء في بعض أحيانها .

وأما « زَبِيدُ » فإنها شديدةُ الحرّ لا يبرُد ماؤها ولا هواؤها ، وهي أَوْسَمُ رُفَّعة وأكثر بناءً ، ولها نهرٌ جار بظاهرها . وأما مَسَاكِن المُلْك (٣) فيهما فنهاية في العَظَمة وفَرْش الرخام والسقوف المدهونة (١) .

وأخِصًاء الملك بها الخِصيّان ، هم خاصَّته المقرّبون ، وهو متوَفَّر في غالب وقته على لذَّاته والمُتْعة في قصوره بجواريه وقيانه . وله أزيّابُ دولة ووظائف (°) ، ينحو في أموره مَنْحَى صاحب مصر ، يتسمَّع أخباره ويحاول اقتفاء آثاره في أحواله ، وأوضاع دولته ، غير أنه لا يصل إلى هذه الغاية ، ولا تَخْفِقُ عليه تلك الرَّاية ، لقصور مَدَدِ بلاده وقِلَّة عَدَد أجناده (<sup>1)</sup> .

أخبرنى أقضى القضاة أبو الربيع سليمان بن محمد بن قاضى القضاة الصدر سليمان الحَنْفي ، وكان قد توجَّه إلى المِن وخَدَم في ديوان الجيش به : أنَّ مجموع (٢) جُنْد المِن ما يبلُغ

<sup>(</sup> انظر المقدمة ) .

<sup>(&</sup>lt;sup>۲)</sup> القلقشندى : صبح ٥ : ١٦ .

<sup>(&</sup>lt;sup>٣)</sup> في صبح : مساكن السلطان .

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> القلقشندی : صبح ه : ۱۰ .

 <sup>(°)</sup> فى صبح : وله أرباب وظائف للوقوف بأموره .

<sup>&</sup>lt;sup>(٦)</sup> القلقشندى : صبح الأعشى ٥ : ٣٥ .

<sup>(&</sup>lt;sup>٧)</sup> في صبح الأعشى : جميع .

<sup>=</sup> ۱۲۰ ، الخزرجي : العقود اللؤلؤية ١ : ٢٩٩ –

٤٤٢ ، المقريزى : السلوك ٢ : ٧ و ٢٣٤ ، ابن حجر : الدرر الكامنة ٢ : ١٩٠ ، أبا المحاسن : النجوم الزاهرة ٨ :

۱۰۹ و ۲۱۷ و ۲۲۳ و ۹ : ۲۰۳ – ۲۰۶ والمنهل

الصافى ٢ : ٨٦ ظ والدليل الشافى ١ : ٢٩٧ ، بامخرمة :

تاريخ لغر عدن ۲ : ۷۳ – ۷۷ ) . (۱) أبر محمد عبد الباق بن عبد المجدد الع

أبو محمد عبد الباق بن عبد المجيد اليمنى المخزومى ،
 أحد أعلام كتاب اليمن فى القرنين السابع والثامن للهجرة .

أُلْفَى فارس ، وينضاف إليهم من العرب الداخلين <sup>(١)</sup> في طاعته مثلهم . وأراني جَريدَتُه الموضوعة لذلك فوقَفْت على بعضها وضاق وقْتِي عن الاستيعاب ، وهي تَشْهَدُ بما قال (٢٠) .

وصاحبُ هذه المملكة أبداً يرْغَبُ في الغرباء ويُحْسن تلقِّيهم غاية الإحسان ، ويستخدمهم فيما يناسب كلّاً منهم ، ويتفقدُّهم في كل وقت بما يأخُذُ به قلوبَهم ويوَطُّنُهم عنده <sup>(٣)</sup> .

وغالبُ جنده من الغرباء (٤) ، وإذا دَعَت حاجةُ أحدِ من جنده وغلمانه وأهل خِدمته أجمعين إلى شيء وإن قلُّ ، كتب إليه قصَّة يسأله حاجته فيها ، فيوقِّع عليها بخطِّه بإجابته إلى ما سأله أو إلى بعض ما سأله [ ٤٦٥ ] على ما يرام <sup>(٥)</sup> .

وهو قليلُ التصَدِّي لإقامة رسوم المَواكب والخِدمة والاجتماع بولاة الأمور ببابه ، فإذا احتاج أحدٌ منهم إلى مراجعته في أمْر ، كتب إليه قِصَّة يستأمره فيها ، فيكتب عليها بخطُّه ما يَرَاه ، وكذلك إذا رُفِعَت إليه قِصَصُ المَظَالِم هو الذي يكتب عليها بخَطِّه بما فيه إنصاف الشاكي <sup>(٦)</sup> .

ورأيت علامة والد هذا السلطان القائم بها الآن على توقيع وهو على المُصْطَلح المصرى ما مثاله <sup>(۷)</sup> :

# الشَّاكِرُ لله على نعمائه

ولصاحب هذه المملكة البساتين والمتنزَّهات الحسنة ، يتعَهَّدها في الأحيان ، ويقيم بها للتنزُّه بها . وهذا الملك لا ينزل في أسفاره إلَّا في قُصُور مُبْنِيَّة له في منازلَ معروفة من بلاده ، فحيث نزل في منزلة وَجَد بها قصراً مبنياً ينزل به (<sup>٨)</sup> .

<sup>(&</sup>lt;sup>٦)</sup> القلقشندى : صبح الأعشى ٥ : ٣٥ . وفيه : (١) في صبح : المدافعين .

إنصاف المظلوم . (٢) القلقشندي : صبح الأعشى ٥ : ٣٣ . (<sup>V)</sup> القلقشندى : صبح ٥ : ٣٥ .

<sup>(&</sup>lt;sup>٣)</sup> المصدر نفسه ٥ : ٣٤ .

<sup>(&</sup>lt;sup>A)</sup> القلقشندى : صبح ٥ : ٣٦ . (<sup>٤)</sup> المصدر نفسه ٥ : ٣٦ .

<sup>(°)</sup> القلقشندى : صبح ° : ٣٦ .

وباليمن الخَيْل العِرَاب الفائقة ، والبِغَال نوعان : سُرُوجِيَّة للركوب ، وحَبَشِيَّة للأحمال ، وبها الجمال والحمير وأنواع الدَّواب من البَقر والغَنَم والطَيْر من الإوزّ والدَّجَاج والحَمَام وغير ذلك (١٠) . وهي بلادٌ رخيه كثيرةُ الحبوب ، وأقلُ حبوبها القمح والشعير ، وأكثرها الأرزّ والدُّرَة

وهى بارد رحيه كبيرة الحبوب ، وأقل حبوبها القمح والشعير ، واحترها الارز والدره والسَّمْسِم (٢) . وبها العَسَل الكثير وأنواع المُقْل ، ووقودها السلبط وهو السَّيْر ج ولا يوجد بها الزيت ولا الزيتون إلَّا إن جُلِب من الشام .

واليمن جميعُه كثير الأمطار ، ولا تَنْشأ به السُّحُب ، ويمطُّرُ المطرُ من وقت الزوال إلى أخْرِيَات النهار ، هذا وقت إمطارها فى الغالب [ وأكثر مطره فى أخْرِيَات الربيع إلى وَسَط الصيف ، وهو إلى الحرّ أمْيلُ ] (٢٠ . وبها الأنهارُ الجاريةُ ، والمُرُوج الفِيحُ ، والأشجار المتكاثِفة فى بعض أماكنها . ولها ارْتَفاعٌ صالحٌ من الأموال ، وغالب أموالها من موجات التجَّار الواصلين من الهند ومصر والحَبَشة ، مع ما لها من دَخْل البلاد (١٠ .

وأما الإمْرَة بها فقد تُطلَق على مَنْ ليس بأمير . وأما الإمْرَة الحقيقية التي تُرْفع بها الأعلام [ وتضرب لها ] (٥) الكُوسَات فإنها لَمْن قَلَّ ، وربَّما أنه لا يتعدَّى عدَّة الأمراء بها عشرة نفر (١٠) .

وباليمن أربابُ وظائف [ ٤٦٦ ] من النائب ، والوزير ، والحَاجِب ، وكاتب السِّر ، وكاتب البُّد ، وكاتب الجيش ، وديوان المال . وبها وظائف الشَّاد والولاية ، على ما قدَّمنا ذكره من أنه يتشبَّه بالأحوال المصرية (٧) .

<sup>(</sup>۱) القلقشندى : صبح ٥ : ١٦ .

<sup>(&</sup>lt;sup>۲)</sup> القلقشندى : صبح ٥ : ١٦ .

<sup>(&</sup>lt;sup>٣)</sup> القلقشندى : صبح ٥ : ٦ - ٧ والزيادة منه نقلاً عن المسالك .

<sup>(&</sup>lt;sup>٤)</sup> القلقشندى : صبح ٥ : ٧ .

<sup>(°)</sup> زيادة اقتضاها السياق .

والكوسات . صنوجات من نحاس ، تشبه التُرس الصغير ، يدق بأحدها على الآخر بإيقاع مخصوص ، ومعها طبول وشبابة . ويعرف الذي يضرب بهذه الصنوج النحاس بالكوسى . ( القلقشندى : صبح ٤ : ٩ و ١٣ ) .

<sup>(</sup>٦) القلقشندى : صبح ٥ : ٣٤ .

<sup>(</sup>۲) القلقشندى : صبح ٥ : ٣٤ .

وباليمن « عَدَن » (1) وهي من أعظم المَرَاسي بها ، وتكاد تكون ثالثةَ تَعِزَّ وزَبِيدَ في الذكر ولها قلعة السَّمَدان المشهورة بالمنعة العظيمة وبها قلعة (1) . وهي خزانة مال ملوك هذا الإقليم (1) .

\* \* \*

وصاحبُ البمن يُهادى صاحب مصر ويُداريه لمكان إمكان التسلَّط عليه من البحر والبرِّ الحجازيّ . وقد كان مَلِكُها الآن المُجَاهد على بن داود (ئ) ، بعد موت أبيه المؤيَّد ، نَجَم عليه من أهله من جَاذَبَه رداء الملك ونَازَعَه في سلطانه ، وأعان الناجم عليه كثيرٌ من مماليك أبيه وعَسْكر اليمن وأهله ، فأرْسَل إلى صاحب مصر السلطان الملك الناصر أبي المعالى محمد بن قَلَوُن وصِيَّة كتبها الملك المؤيد ، صاحب اليمن ، قبل موته تتضمَّن أنه أوْصَى إلى السلطان الملك الناصر ، صاحب مصر ، على ولده المجاهد على ، وبَعَث يترامى عليه ومكَّن له في اليمن وبسَلط يدَه فيه (٥) ، ثم عاد العَسْكر المصرى . وإن لم يكن هذا موضع هذا ولكنًا ذكرناه تنبيها على تمكَّن صاحب مصر من اليمن إذا قصدَه .

( صبح الأعشى ٥ : ١٣ ) .

(<sup>4)</sup> الملك المجاهد على بن المؤيد داود ، ولى اليمن بعد وفاة أبيه فى سنة ٧٦١ هـ .

( راجع فى ترجمته ، أبا الفدا : المختصر فى أحبار البشر 3 : ٩٣ – ٩٦ ، ابن عبد المجيد : بهجة الزمن ١٣٣ و ١٤٠ ، ١٤٥ ، ابن كثير : البداية والنهاية ١٤ : ١٣٧ و ١٤٠ ، الحزرجى : العقود اللؤلؤية ٢ : ١ – ١٢٦ ، الفاسى : العقد الثمين ٦ : ١١٨ – ١٧٤ ، المقريزى : الفاسى المسبوك ١١٤ - ١١٨ ، السلوك ٢ : ١٣٤ و ٢٥٤ ، المسبوك ١١٨ ، أبا حجر : الدرر الكامنة ٣ : ١١٨ ، أبا المجاسن : النجوم الزاهرة ٩ : ٨٧ و ١٨٤ م ١١٨ ، أبا المجاسن : النجوم الزاهرة ٩ : ٨٧ و ١٨٤ ، كال ١٩٩٠ ظ و الدليل الشافى ١ : ٤٥٦ ، ابن الديع : قرة العيون ٤ : ١٩٠ ، باغرمة : تاريخ ثفر عدن ٢ : ١٩٩ – ١٥١ ) . (١٥ الفلفشندى : صبح ٥ : ٣٧ .

<sup>(</sup>۱) عَدَن . راجع عنها ، ياقوت : معجم البلدان ، الحميرى : الروض المعطار ٢٠٨ ، فؤاد سيد : طبقات فقهاء اليمن لابن سمرة ٣٢١ ، ابن بطوطة : الرحلة ١ : ١٩٥ – ١٩٥ ، القلقشندى : صبح ٥ : ١٠ – ١٠ ، Lofgren, O., El., art. « 'Adan » I, pp.185-187

<sup>(</sup>۲) في هامش نسخة ك : أظن يقال لها الدُّملُوة . والدملوه حصن في شمال عدن يقع في بلاد الحجرية شرق الجند . ( فؤاد سيد : المصدر السابق ٣١٤ ، القلقشندى : صبح ٥ : ١٣ ) .

<sup>(\*\*)</sup> العبارة مضطربة فى الأصول . وفى صبح الأعشى 
• : ١٠ - ١١ : ( قال فى ( مسالك الأبصار ) : وهى 
أعظم المُراسى باليَمَن ، وتكاد تكون ثالثة تِعرَّ وزبيد فى 
الذّكر ، وبها قلعة حصينة مبنية ، وهى خزانة مال ملوك 
اليمن ) .

وعندما ذكر « حصن الدُّمُلُوّة » قال : « وهو خزانة صاحب اليمن ، ويضرب بامتناعه وحصانته المثل » .

ثم نعود إلى ما كنَّا بصَدَده فنقول : إن صاحبَ اليمن لا يزالُ من الشريف الإمام الزَّيْدي ، صاحب صَنْعَاء ، على مباينة تارةٌ يكون بينهما عهدٌ ، وتارةٌ يُثبُذ العهد بينهما (١١) ، لأن الإمام الزيدى له قوة في مكانه ومَنعَة من أعوانه . ولو استقلُّ مجموعُ اليمن لَمِلكِ واحد كبُرَ محلَّه وعَظُم قدره في الممالك الجليلة .

ولا تزال ملوك اليمن تستتجلب من مصر والشام طوائفَ من أرباب الصناعات لقِلَّة وجودهم

وليس باليمن « أَسْواقٌ » دائمة ، إنما بها يومٌ من الجمعة (٢) تُحْلَبُ فيه الأجلاب ، [ ٤٦٧ ] ويُخْرِج أربابُ الصناعات والبضائع بضائعهم على اختلافها ، وتقامُ في ذلك اليوم الأسواق ويُباع ويُشْترى ، فمن أعْوَزه شيء في وسط الجمعة لا يكاد يجده ، إلاَّ المآكل (؛) ، فإنها دائمة كغيرها من البلاد . والمعمولات من المآكل في أسواقها للبيع قليلة ، بل مَنْ أراد شيئاً عمله لنفسه .

فأما « زيُّ مَلِكِهم » (٥) وسائر الجُنْد بها فأقبيَّة إسلامية (١) ، ضَيَّفَة الأكام ، مزَنَّدة على اليد ، ومَنَاطِق (٧) ، وعلى رؤسهم تَخَافيف لانس ، وفي أرجلهم الدِلاَكْسَات – وهي أخفافٌ من القماش الحرير الأطْلَس والعَتَّابي وغير ذلك (^).

(<sup>1)</sup> المصدر نفسه ٥ : ٧ .

<sup>(</sup>١) العمرى : التعريف ١٣ ، القلقشندى : صبح ٥ :

<sup>(</sup>۱<sup>)</sup> القلقشندى : صبح ٥ : ٣٦ .

<sup>(</sup>٢) في صبح نقلاً عن المسالك : إنما يُقَام لها سوق يوم

<sup>(°)</sup> في صبح : زيُّ السلطان . <sup>(٦)</sup> انظر أعلاه ص ٣٤ .

 $<sup>^{(</sup>Y)}$  فی صبح : وفی أوساطهم مناطق مشدودة .

<sup>(&</sup>lt;sup>A)</sup> القلقشندى : صبح ٥ : ٣٤ .

ولقد وَقَعَت وَحْشَةٌ بين هذا المُجَاهد وبين بعض أمرائه وهو: على بن عمر بن يوسف الشُّهَابى ، فجاء إلى مصر وأقام بها وهو بهذا الزِّى ، خلا الدلاكس ، فإنه قَلَعَهُ ولَبس الخُفَّ المتاد [ بالديار المصرية ] (١) ، وهو يحضر الموكب السلطاني بمصر على هذا الزيِّ إلى الآن (١) .

\* \* \*

وحدَّثنى الحكيم الفاضل صلاح الدين أبو عبد الله محمد بن البُرْهان (٢) ، وكان الملك المؤيد صاحب سلطانها الآن قد طَلَبَه من مصر واستدعاه وأعْذَب ماءَه ومرعَاه وأقام لديه حيناً من الدهر بين جنَّات ونهر متنقلاً معه في ممالكه متوملا على شرفات مالكه ، قال : ولقد أقَمْتُ مدةً بعدَن وهي مدينة مجلوب إليه كلُّ شيء حتى الماء ، يحتاج المقيم بها إلى ماء يتبرَّدُ به في اليوم مرَّات إنَّان قبة الحرِّ (١) .

وإليها مَجْمَع الرِّفَاق ومَوْضع سفر الآفاق يحيط بها من الصِّين والهِنْد والسَّنْد والعراق وعُمَان والبحرين ومصر والزَّنْج والحَبَشَة ، ولا يخلو أسبوع بها من عدَّة تجَّار وسُفُن وواردين وبضائع شتَّى ومتاجر [ منوَّعة ] (°) ، والمقيمُ بها في مكاسِبَ وافرة ، وتَجائزَ مُرْبِحَة (١) ، لا يبالي بما يغرمه بالنسبة إلى الفائدة ، ولا يفكّر في سؤ المقام لكثرة الأموال النامية (٧) .

[ ٤٦٨ ] قال : ولحطِّ المراكب عليها وإقلاعها مواسمُ مشهورة ، وإذا أراد ناتُحوذَةُ (^) مركب

 <sup>(</sup>۱) زیادة من صبح الأعشی .
 (۲) القلقشندی : صبح ۵ : ۳٤ .

<sup>(</sup>٢) صلاح الدين أبو عبد الله محمد بن إبراهيم المعروف (٤) القلة

بابن البرهان الجرائحى المتوفى بالقاهرة سنة ٧٤٣ هـ . ( راجع فى ترجمته ، العمرى : مسالك الأبصار ( غ .

<sup>(</sup> راجع فی مرجمته ، انعمری . مسالک ادبصار ( ح . دار الکتب رقم ۲۰۱۸ تاریخ ) ۰ : ۲۲۳ ، الصفدی :

دار الختب رهم ۲۰۱۸ ناریخ ) ه : ۲۰۱۱ الصفدی . الواقی بالوفیات ۲ : ۲۳ ، المقریزی : السلوك ۲ : ۲۸۳ ، این حجر : الدرر الكامنة .. ، السیوطی : حسن المحاضرة

١ : ٥٤٥ ، أحمد عيسي : معجم الأطباء ٣٥٩ –

<sup>. ( 777</sup> 

<sup>(&</sup>lt;sup>4)</sup> القلقشندی : صبح ۱۱ : ۱۲ – ۱۲ . (<sup>0)</sup> زیادة من صبح الأعشی .

<sup>(</sup>٦) القلقشندى : صبح ٥ : ١١ .

<sup>(&</sup>lt;sup>۷)</sup> المصدر نفسه ٥ : ١٢ .

<sup>(^)</sup> ناخذة ج. . نواخذة . فارسى معرب بمعنى مُلَّاك سفن البحر أو وكلاؤهم ( Dozy, R., op. cit. II, 656 ) .

فيها السفر إلى جهة أقام عَلَمَه برَنْكِ (١) خاصِّ له ، فعَلِم التجَّار وتسامع الناس وبقى كذلك أيَّاماً ، ويقع الاهتمام بالرحيل ويُسْرع التجَّار فى نقل أمتعتهم ، وحولهم العبيد بالقماش السرِيّ والأسحلة النافعة ، وتُنْصَب على شاطىء البحر الأسواق ، ويخرج أهل عَدَن للفرجة عليهم (١) .

قال الحكيم بن البرهان : وأما « ظَفَار » (٣) فهى لأولاد الملك الوَاثِق ، ابن عم صاحب اليمن (١٠) ، وهم وإن أُطْلِق عليهم اسم الملك نوَّابٌ له (٥) .

وظَفَار أَقْصَد إلى الهند من عدن ، وهي على جَوْنٍ خارجٍ من البحر ، تُنْقَل البضائع في زوارقَ صغار فيه تقطع ذلك الجون ، ثم توسَق ذلك في السفاين (١٠) .

قال الحكيم صلاح الدين محمد بن البرهان : واسم اليمن أكبر ، لا تُعَدُّ في بلاد الخِصْب بلاده (٧) . وغالبُ دخله مما يؤخذ من التجَّار والجلاَّبة براً وبحراً .

(۱) الرنك جرَزُوك. هي الشارة أو الشعار أو العلامة التي يتخذها الشخص لنفسه وينفرد بها دون غيره . وهي تطلق عادة للدلالة على الشعار الذي يتخذه الأمير لنفسه عند تأمير السلطان المملوكي له . ( راجع ، أحمد عبد الرازق : « الرنوك على عصر سلاطين المماليك » ، الجلة التاريخية المصرية ٢١ ( ١٩٧٤ ، ٦٧ – ١١٦ ) . (١)

وزار ابن بطوطة مدينة عدن في هذه الفترة ووصفها بقوله : « وهي مرسى أهل الهند تأتى إليها المراكب العظيمة ، وتجار مصر أيضاً . وأهل عدن ما بين تجار وحمًّالين وصبًّادين للسمك . والمتجار منهم أموال عريضة وربما يكون لأحدهم المركب العظيم بجميع ما فيه ، لا يشاركه غيره لسعة ما بين يديده من الأموال ، ولهم في ذلك تفاخر ومباهاة » . ( ابن بطوطة : الرحلة ١ : ١٩٥٠ ) .

(٣) ظَفَار . آخر بلاد اليمن على ساحل البحر الهندى . وهو قها وهى في صحراء منقطعة لا قرية بها ولا عمالة بها . وسوقها خارج المدينة بَريَض بعرف بالحَرجَّاء ، قال ابن بطوطة : وهى من أقدر الأسواق وأشدها نتنا وأكثرها ذبابا ، لكترة ما يباع بها من النعرات والسمك . وأكثر سمكها النوع المعروف بالسردين ، وهو بها في النهاية من السمن . ( ابن بطوطة : الرحلة ١ : ١٩٥ والقلقشندى : صبح ٥ : بطوطة : ١ الرحلة ١ : ١٩٥ والقلقشندى : صبح ٥ :

(²) ذكر ابن بطوطة : الرحلة ١ : ٢٠٨ أن سلطان ظفار فى سلطنة المجاهد على هو الملك المغيث ابن الملك الفائز ابن عم ملك اليمن .

(°) القلقشندى : صبح ° : ۱۲ .

(<sup>1)</sup> المصدر نفسه ٥ : ١٢ – ١٣ .

(<sup>(۲)</sup> المصدر نفسه ٥ : ٧ .

\* \* \*

ومملكةُ بنى رَسُول السواحل وما جَاوَرها ، ولهذا كانت مملكتهم أكثر مالاً من مملكة الشرفاء بصنعاء وما والاها (١) على ما يأتى ذكره في مكانه .

قال : وشِعَارُ هذا السلطان وَرْدَةً حمراء فى أرضٍ بيضاء . قلت : ورأيت أنا السَّنْجَق اليمنى ، وقد رُفِع فى جبل عَرَفَات سنة ثمانٍ وثلاثين وسبع مائة ، وهو أبيضٌ وفيه وردات حُمْر كثيرة (٢) .

قال : وإنما تجتمع لهم الأموال لقلَّة الكُلَف في الخَرْج والمصاريف التي تذْهَب في سِعَة النفقات والتكاليف ، ولأن الهندَ يُمدُّهم بمراكبه ، ويواصلهم ببضائعه (٢٠) .

وسألته عمَّا بها من الفواكه ، فذكر غالبا ما يوجَدُ بمصر ، غير أنه بالَغ فى وصف السَّفَرْجَل بها . وقال : إن القمح يوجد ولكنه يغلو ، واللحوم رخيصة (أ) . ويُعْمل بها السكر والصابون ولكنهما ليسا كما بمصر والشام .

قال : ولأهل اليمن سيادات [ ٤٦٩ ] بينهم محفوظة ، وسعادات عندهم ملحوظة ، ولأكابرها حَظْ من رَفَاهِية العبش والتنعُم والتفتُّن في المأكل ، يُطبّخ في بيت الرجل منهم عدَّةُ ألوان ، ويُعمل فيها بالسكر والقلوب ، وتُطَلَّب أوانها بالعِطْر والبَخِور ، وتكون له الحاشيةُ والغاشيةُ والحبوش ، وفي بيته العَدَد الصالحُ من الإماء ، وعلى بابه جملة من العبيد والخدّم والخِصيّان من الهند والحُبُوش . وهم الدِّيارات الجليلةُ ، والمبانى الأنيقة ، إلا الرخام ودهانَ الذهب واللاَّرُورُد فإن هذا من خواص السلطان لا يشاركه فيها مشارك من الرعايا ولا من الأعيان ، وإنما فَرْشُ دورهم بالخَافِقيّ وما يجرى مجراه (°) .

 <sup>(</sup>٤) المصدر نفسه ٥ : ١٧ .

<sup>(°)</sup> القلقشندى : صبح ° : ۷ .

<sup>(</sup>۱) القلقشندي : صبح ٥ : ٣٥ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> المصدر نفسه ٥ : ٣٤ .

<sup>(&</sup>lt;sup>٣)</sup> المصدر نفسه ٥ : ٣٦ .

#### [ بستان الثَّعْبَات ]

قال : ولسلطانهم بستانٌ يعرف بالتُّعْبَات (١) يطلع إليه ويقم فيه أيَّاماً للنُّزْهَة به ، فيه قُبَّة ملوكية ومَقْعَد سلطاني فُرُشهما وأزُرهما رخامٌ ملوَّن . وبها عُمُد قليلة المِثْل ، يجرى فيها الماء من تبعات تملأ العينَ حُسْنًا ، والأذن طَرَبًا بصفاء صفيرها وطيب خَرِيرها وترى شبابيكُهما على أشجارٍ قد نُقِلَت إليه من كل مكان تجمع بين فواكه الشام والهند . ولا يقف ناظرٌ على بستانٍ أحسنَ منه جمعاً ، ولا أجمع حسناً ولا أتم صورة ولا معنى (٢) ، يهزّ معاطف روحه الصبا كأنه في اليمن من بقايا سبأ .

#### [ كِتَابَةُ الإنْشاء ]

قال ابن البرهان : وأما كُتَّاب الإنشاء عنده ، فإنه لا يجمعهم رئيسٌ يرأس عليهم يقرأ ما يرد على السلطان ويُجَاوب عنه ، ويتلَقَّى المراسم ويُنَفِّدها . وإنما السلطان إذا دَعَت حاجته إلى كتابة كُتُب ، بعث إلى كل منهم ما يكتبه . فإذا كتب الكاتب ما رُسِمَ له به بعَثَه على يد أحد الخِصْيَان وقدَّمه إلى السلطان فعَلُّم عليه ونَفُّذه (٣) .

قال ابن البرهان : وملوك اليمن أوقائهم مقصورةٌ على لذَّاتهم ، والخلوة مع حَظَايَاهم وخاصَّتِهم من النُّدُماء والمُطْرِيين ، ولا يكاد السلطان يُرَى ، بل [ ٤٧٠ ] ولا يسمع أحدٌ من أهل اليمن له على الحقيقة خبراً (\*) ، مع شدَّة ضبطهم لبلادهم ومن فيها ، واحترازهم على طرقها براً وبحراً من كل جهة ، فلا يخفى داخلٌ يدخل إليها ولا خارجٌ منها .

<sup>(</sup>۱) عن هذه المدينة القريبة من تعز راجع ، Smith,

<sup>(&</sup>lt;sup>۲)</sup> القلقشندى : صبح ٥ : ٩ . (<sup>r)</sup> القلقشندى : صبّح الأعشى ه : ٣٥ .

G.R., « The Yemenite Settlement of Thà'bàt, (<sup>٤)</sup> المصدر نفسه ٥ : ٣٥ . Historical, Numismatic and Epigraphic notes », . Arabian Studies I (1974), pp. 119-134

وللتُّجَّار عندهم وضعٌ جليل ، لأن غالب متحصِّلات اليمن منهم وبسببهم ، كما قدَّمنا ذكره (١) .

\* \* \*

قلت: ولقد كان الملك المُظَفَّر (<sup>7)</sup> ، ثم ولده الملك المُؤيَّد – رحمهما الله تعالى – مقصودين من آفاق الأرض ، قُلُ أن يبقى مُجيدٌ فى صَنْعَة من الصنائع إلاَّ ويصنع شيئاً على اسمه ، ويُجِيد فيه بحسب الطاقة ، ثم يجَهِّزه إليه أو يقصده به ويقدِّمه إليه من يده ، فيُقْبِل عليه ويَقْبَل منه ، ويُحْسِن نُزُله ، ويُسْنِي جائزته ، ثم إن أقام فى بابه ، أقام مُكْرِماً محْتَرَماً ، أو عاد مُحبواً مَحْبوراً . وهما وَلَعْ بحب الغرباء وكرمٌ متَّسع فى الحياة يُجْرِلون من نِعَيهم العَطايا ويُقْقلون بكرمهم المَطايا . ولقد قصدهما كثيرٌ من الناس وحصل لهم البر والإيناس (<sup>7)</sup> ، ثم يُنوَّع لهم من الكرامة ما أسناهم أن ينفذوا بسلطان ، وأسلاهم عن الأوطان ، فحَمدوا بالنجاح أمالاً ، ووردوا أخفافاً وصدروا ثِقالا .

وكان من عادتهما ، رحمهما الله ، أن لا يسمحا بعَوْد غريب ، ولا يَصْفُحا عن هذا عن بعيد ولا قريب قصداً لعمارة اليمن بإنارة أفاقه بكل شيء حَسَن ' ، إلا مَنْ قدَّم لديهما القول بأنه أتاهما راحلاً لا مقيماً وزائراً لا مستديماً ، فإنهما كان لا يكلِّفانه مقاماً لديهما ولا دواماً في النزول عليهما ، بل يجزلان رفادته ويجملان إعادته (°) .

<sup>(</sup>١) المصدر نفسه ٥ : ٣٥ .

<sup>(</sup>۲) الملك المُظفَّر يوسف بن عمر بن على الرسول ، تولى ملك اليمن من سنة ٦٤٧ هـ إلى وفاته في سنة ٦٩٤ هـ .

<sup>(</sup> راجع في ترجمته ، ابن حاتم : السمط الغالى الثمن ٢٤١ – ٢٦٥ ، أبا الفدا : المختصر في أخبار البشر ٤ : ٣٤ ، ابن عبد المجيد : بهجة الزمن ٨٨ – ١٠٠ ، الذهبي : العبر في خبر من غبر ٥ : ٣٨٤ ، ابن كثير : البداية والنهاية ٣١ : ٣١٤ ، الحزرجي : العقود اللؤلؤية ١٠ : ٥ و ٨٥ و ٨٨ – ٢٨٤ ، الفاسي : العقد الشمين

١: ٣٢٤ - ٤٦٤ و ٧ : ٨٨٨ - ٤٨٩ ، المقريزى : النجب المسيوك ٨٠ - ٥٨ والسلوك ١ : ١٠٨ ، أبا المحاسن : النجوم الزاهرة ٨ : ٧١ و ٣٧ والمنهل الصاف ٣ : ٤٦٠ ظ والدليل الشاف ٢ : ٨٠٤ ، ابن الديبع : قرة المعيون ٢ : ٢١ ، الجزيرى : درر الفرائد المنظمة ٨٠٠ و ١٩٠٣ - ٢٧٢ ، ابن العماد : شذرات الذهب ٥ : ٤٧٧ ) .

<sup>(</sup>٤ - ٤) كل هذه الفقرة ساقطة من النسخة ك .

<sup>(°)</sup> القلقشندي : صبح الأعشى ه : ٣٦ - ٣٧ .

وأما مَنْ جاء إليهما بنيَّة مقيم وأقام لديهما على أنه لا يريم ، فإنهما يرفعان مجده ويوسَّعان رِفْدَه ويجريان عليه الأدوار وإليه السَّحاب المداد ، ويخليان له داراً ويخليان مملوءا له بصفوف الحدم حدادا (۱) ، فإذا أراد الارتحال عن دارهما مكَّناه من العود كما جاءهما وخرج عنهما على أسوا حال ، مسلوباً بما استفاد ر ٢٧١] عندهما من نِعْمَة ومال ، عِقاباً له على مفارقته لأبوابهما ، لا بُخلاً بما جادت به بوادر سحابهما (۱) .

وحكى لى غير واحد ممن قَصَدَهما على أنه يقيم ثم فارقهما على هذا الحال الذميم من حالاته لكل أعجوبة ما وجد ، ثم فارقه من نعمهما الموهونة المسلوبة ''

\* \* \*

قلت : ولقد كان يبعثان إلى مصر والشام والعراق من يتلَقَّط لهما مَحَاسِنَ الوجود وأَحَاسِنَ الموجود وأَحَاسِنَ الموجود ، فلا يُثقى طُرُفةً من الطُّرُف إلَّا اشتريت لهما ، ولا من مجيد في شيء من الأشياء إلاَّ استميل إليهما ، ورُغِّب في الكثير حتى يقصد حضرتهما ويقيم عندهما ، وقلَّ من يعود عنهما .

قلت : وصاحبُ اليمن لا عَدُوَّ له لأنه محجوبٌ ببحرٍ زاخر وبَرُّ منقطِع من كل جهة ، والمسالمة بينه وبينهم ، فهو لهذا قريرُ العَيْن ، خالى البال ، لا يُهِمُّه إلاَّ صَيْد ، ولا يهَيِّجه إلَّا بَلْبال <sup>(٣)</sup> .

<sup>(</sup>٣) القلقشندي : صبح الأعشى ٥ : ٣٧ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> هذه العبارة غير واضحة فى الأصول .

<sup>(</sup>٢) المصدر نفسه ٥ : ٣٦ وذكر الخبر بصيغة الجمع .

#### الفصل الثانى فيمراب*ريك دالائستشر*اف

قد تقدَّم القول على من قام باليمن من أهل هذا البيت الشريف (1) وهم إلى الآن وأمرهم على ما كان . وأوَّل قائم منهم الإمام يحيى « الهَادِى » بن الحُسنَيْن الزَّاهد بن أبى محمد القاسم الرَّسِّى بن إبراهيم الغَمْر بن الحسن المُثنَّى بن السيد أبى عمد الحسن بن أمير المؤمنين أبى الحسن على بن أبى طالب سلام الله عليهم ورحمته وبركاته (1) . عمد الحسن بن أمير المؤمنين أبى الحسن على بن أبى طالب سلام الله عليهم ورحمته وبركاته (1) . قام بهذه الدَّعْوة في اليمن وأعْلَن مناديه بالإمامة ورَفَع بيته وشيَّد له الدعامة ، واستجاب الحَلْق لندائه ، وصَلَّوْ بصلاته وأمنوا على دُعَائه ، وقامَ منهم مقاماً محموداً ، وأثَّر فيهم من الصلاح أثراً مشهوداً .

وفي ذلك يقول (٣) :

بنى حَسَنِ إِنِّى نَهَضْتُ بِثَارِكُم وَثَأْرِ كِتَابِ الله والحَقِّ والسُّنَنُ وصَيِّتُ نفسي للحوادثِ عُرْضَةً وغِبْتُ عِنْ الإنحوانِ والأَهْل والوَعَلَنْ

(۱) عن تاریخ الدولة الزیدیة فی الیمن راجع ، محمد عبد الله ماضی : « دولة الیمن الزیدیة ، نشأتها – تطورها – علاقاتها » ، المجلغة التاریخیة المصریة ۳ (۱۹۰۰) ۱۵ (۱۹۰۰) کا ۸ rendonk, C., « Les débuts de l'Imamat Zaidite au Yémen» traduction française par Jacques Ryckmans ( Leyde 1960); Madelung, W., « Der Imam al - Qasim ibn Ibrahim und die Glaubenslehre der Zaiditen, Berlin 1965; Strothmann, R., El., art. و ۲۸ ایکن فؤاد سید : مصادر تاریخ المذاهب الدینیة فی بلاد الیمن حتی نهایة الفرن السادس الهجری ۱۸۵۵ کا ۲۱۹ السادس الهجری ۲۸۵۰ – ۲۱۹ .

(۲) راجع فی ترجمته ، ابن حزم : جمهرة أنسباب العرب ٤٤ ، الناطق بالحق : الإفادة فی تاریخ الألمة السادة (غ . برلین ۱۹۲۹ ) ورقة ۲۹ و – ۳۶ ظ ، یحی بن الحسین : أبناء الزمن فی أخبار الیمن (تحقیق محد عبد الله ماضی ، لیبتسج ۱۹۳۱ ) ۷ – ۱۵ ، الفلفشندی : و ۲۲ – ۳۳۳ – ۳۳۳ ، محمد زبارة : أئمة الیمن (تعز ۱۹۹۲ ) ۱ : ه – ۷ ، أیمن فؤاد سید : مصادر تاریخ الیمن ٤٠٤ ، و لعلی بن محمد العلوی کتاب ه سیرة الهادی إلی الحق ، نشره سهیل زگار (بیروت – دار الفکر ۱۹۷۲ ) .

(<sup>٣)</sup> القلقشندى : صبح ٥ : ٤٧ .

[ ٢٧٢ ] وأكثر ما أطاعت له في اليمن النجود وانقادت إلى حكمه ودانت له ولإمامته واحتهدت على استمرار أمره واستدامته .

وقام بعد الهَادِى وَلَدُه « المُرْتَضَى » (١) وتمَّت له البَيْعَة ، ثم اضطرب أمره ، واضطُرَّ إلى تجريد السَّيْف ، وقاتله الناس ، وفي ذلك يقول (١) :

كَدر الوِرْد علينا الصَّدر فِعْلُ مَنْ بدَّل حَقَّاً وكَفَرْ أَنُو البِرْد علينا الصَّدر وَدَعى عَنْك أحاديث البَشْرُ عَمِّه وَدَعى عَنْك أحاديث البَشْرُ عَامِنَ وَتَبَدَّلت رُقاداً بسَهَرْ لأَجُرَّن على أعدائنا ناز حَرْبِ بِضَرَام وشَرَرْ

وكان رحمه الله خطيباً شاعراً ذا مقال يستنفر ناظماً وناثراً . قال صاحب « التبيين في أنساب الطالبيين » (٣) : وهم الآن الأئمة باليمن .

قلت : وحدَّثنى الشيخ شهاب الدين أبو جعفر أحمد بن غانم ، أنه في عَوْده من اليمن - فاراً من صاحب اليمن <sup>(1)</sup> - نَزل بحِمَاهم وترح إلى كنف نَعْماهم فألحقه إمامهم القائم بظِلّه الظليل وأَعْفه بفضله الجزيل ، وأرشفه على ظمأ زُلاًلا ، وأنصفه من الأيام مِنَّة وإفضالا ، ووَصَلَه بمال وأوصله إلى أحسن مآل . قال : وهو في مَنعة منيعة ، وذِرْوة رفيعة ، « دار ملكه صنعاء » ، ولرعاياه من حِياطة الله به استرعاء . قال : وهو بنفسه يؤمُّهم ويخطُب ، ويركب في نحو ثلاثة الله فارس ، وأمَّا عسكوه من الرجالة فخلْق جَمّ ، وأمَّم تموجُ كاليَم (°) .

وحدَّثنى الشيخ تاج الدين أبو محمد عبد الباق بن عبد المجيد اليمنى ، عن ما هو عليه هذا الإمام في يومه من الأمر المُطَاع حتى لا يخرج أحدّ منهم له عن نصِّ ، ولا يشاركه فيما يتميَّزُ

ابق (۱۳) لم أجد ذكراً لهذا الكتاب فيما بين يدى من مصادر .

<sup>(</sup>۱) راجع فى ترجمته ، أيمن فؤاد سيد : المرجع السابق (۱) لم ٤٠٤ وما ذكر من مصادر . مصادر .

به (') ويختص ، مع القوَّة فى مباينة لصاحب اليمن لا يخافه ولا يرجوه ، والاهمال له فلا يستجيب له ولا يدعوه ، مع أنه لا يزال صاحبُ اليمن ، يرْعَى جانبُه وتُعْقَد بينهما العقود ، وتُكْتَب الهُذَن ، وتُوقَّق المواتيق ، وتُشتَّتِط الشروط ('') .

قلت : [ ٢٧٣] وقد أتى آت إلى الأبواب السلطانية الشريفة ، زَعَم أنه مُرْسَلٌ من حَضْرة هذا الإمام ، وحدَّثني كثيراً من تفاصيل أحوالهم من التشكَّد في الدين ، وإقامة الحق والعمل والالتزام بموجبه . وأن الأئمة في هذا البيت أهل علم يتوارثه إمامٌ عن إمام وقائمٌ بعد قائم (٢٠) . هذه جملة من أحوالهم ذكرناها .

وأما « صَنْعًاء » (1) فدار ملكهم . فقد تقدَّم في هذا الكتاب من أحوالها ما يغني عن إعادته هنا . وهي قاعدةُ مُلْك اليمن في قديم الزمان ، وأوقاتها كلها على مناسبة الاعتدال ، لذيذة الهواء كثيرة الفواكه يَقَع بها الأمطار (٥) ، والبرد يكاد يجمد الجَمْر ، وهي تشبَّه في اليمن ببَعْلَبَكَ في الشام لتمامها الحَسن وحُسنها التَّمام (١) .

وسألت الفاضل تاج الدين عبد الباقى اليمانى عمًّا يعْلَمه من أحوال الأئمة بهذه المملكة ، فكتب إلىَّ أنه ما يعْلم تفاصيل أحوالهم إذْ هم كالبادية .

قال : وأئمة الزيديين كثيرون <sup>(٧)</sup> ، والمشهور منهم : المؤيَّد بالله ، والمنصور بالله ، والمهدى

<sup>(</sup>١) المصدر نفسه ٥ : ٥٣ .

<sup>(</sup>٢) المصدر نفسه ٥ : ٥٣ وذكر أن مصدره ابن غانم وليس ابن عبد الجميد !

<sup>(&</sup>lt;sup>٣)</sup> القلقشندى : صبح ٥ : ٥٢ .

<sup>(</sup>٤) صنعاء . من أقدم مدن الجزيرة العربية راجع فى تحديد موضعها والسبب الذى سميت من أجله صنعاء وتاريخها وعمارتها أحمد بن عبد الله الرازى : تاريخ مدينة صنعاء ، تحقيق حسين عبد الله المحرى وعبد الجبار زكار بيروت – صنعاء ١٩٧٤ ) وانظر الكتاب الذى أشرف عليه سرجنت ، (١٩٧٨ ) وانظر الكتاب الذى أشرف «San'a'. Arabian Islamic City », London 1980 ومجلة « الأكليل ، اليمنية ۲ – ۳ ( السنة الثانية ۲۹۸۳ )

عدد خاص عن صنعاء .

<sup>(°)</sup> ذكر ابن بطوطة أن المطر ينزل بصنعاء أيام القيظ ، ويكون أكثر نزوله بعد الظهر ، فالمسافرون لا يستعجلون عند الزوال لئلا يستعجلون عند الزوال لئلا يصيبهم المطر ، وأهل المدينة ينصرفون إلى منازهم لأن أمطارها وابلة متدفقة ، والمدينة مفروشة – أى مبلها – كلها ، فإذا نزل المطر غسل جميع أزقتها وأنقاها . ( ابن بطوطة : الرحلة ١ ، ١٩٤ ) .

<sup>(</sup>٦) القلقشندى : صبح ٥ : ٣٩ .

<sup>(</sup>٧) راجع قائمة بأسماء أثمة اليمن وتاريخ توليهم الإمامة ومصادر ترجمتهم عند، أيمن قؤاد سيد: مصادر تاريخ اليمن فى العصر الإسلامي ٤٠٤ - ٤١٦.

بالله ، والمؤيَّد يحيى بن حمزة . قال : ويحيى بن حمزة هو الذى كان آخراً على عهد الملك المؤيّد داود بن يوسف صاحب اليمن (١) ، وكاتب الهُدْنة تكون بينهما (١) .

قال : وابتداء دولة الزيديين كانت فى أواخر دولة بنى العبَّاس ، قال : وأظنّها من المستضىء (٢٠ . قال : ولهؤلاء دعوة بالجيلان ، وهى كيلان ، ولهم دعاة هناك يجبُون لهم الرّكاوات من تلك البلاد ومن يجيب داعبهم فيها .

قال : وهم من أولاد زَيْد بن الحسن بن المُثَنَّى ، قال : وشيعتهم كثيرة وأثمتهم لا يُحجَبُون ولا يحتجبون ، ولا يَرُوْن التفخيم والتعظيم ، الإمام كواحد من شيعته : في مأْكَله ومَشْرِبه وملْبسه ، وقيامه وقعوده ، وركوبه ونزوله ، وعامة أموره ، يَجْلِس ويُجَالِس ، ويتُعُود المرضى ، ويُصلِّى بالناس على الجنائز ، ويُشيِّع الموتى ، ويحضرُ دَفْن بعضهم (<sup>1)</sup> .

قال : وشيعته لهم فى إمامهم حُسن اعتقادهم وهم يستَتَشْفُون بدعائه ، ويُمِرُون يدَه على مرضاهم ، ويستَسْفُون المطر إذا أُجْدَبوا [ ٤٧٤ ] به . قال : وهم يبالغون فى ذلك مبالغهم العظيمة (٥٠) .

سألته فهل لهذه الدعوة حقيقة ؟ قال : هذه أقوالهم التي تبْلُغنا عنهم وتَصِل إلينا من نحوهم وما أجزم .

قلت : ولا يكُبر لإمام هذه سيرته – فى التواضُع لله ، وحُسْن المعاملة لخَلْقه ، وهو من ذلك الأَصْل الطاهر والعُنْصُر الطَّيِّب – أن يُجَاب دعاؤه ويُتقبَّل منه (١) .

<sup>(</sup>١) عند العمرى: التعريف ١٣ ه والإمامة فيهم فى بنى المطهر واسم الإمام القائم فى وقتنا حمزة .

وهو المؤيد بالله يحيى بن حمزة بن على الحسنى تولى الإمامة سنة ٧٤٩ هـ .. ( راجع فى ترجمته ، أيمن فؤاد سيد : المرجع السابق ٤٠٨ وما ذكر من مصاد، ) .

<sup>(</sup>۲) القلقشندی : صبح ۰ : ۰۰ و ۷ : ۳۳۳ .

<sup>(</sup>۲) فالخليفة العباسي المستضى بالله الحسن بن المستنجد بالله يوسف بويع بعد أبيه في سنة ٥٦٦ هـ وتوفى سنة

٥٧٥ هـ . وهذا التاريخ يوافق قيام الدولة الزيدية الثانية في اليمن التي بدأت بالمتوكل على الله أحمد بن سليمان ( راجع ، أيمن فؤاد سيد : تاريخ المذاهب الدينية في بلاد اليمن ٢١٠ وما بعدها ومصادر تاريخ اليمن ٢٠٦ ) .

<sup>(&</sup>lt;sup>٤)</sup> العمرى : التعريف ١٣ ، القلقشندى : صبح ٥ : ٥٢ .

<sup>(°)</sup> القلقشندى : صبح ۲ : ۳۳۴ .

<sup>&</sup>lt;sup>(٦)</sup> المصدر نفسه ٥ : ٥٠ و ٧ : ٣٣٤ .

\* \* \*

وحدَّثنى الحكيم الفاضل صلاح الدين محمد بن البرهان : أن اليمن تنقسم إلى قسمين : سَوَاحِلَ وجبالٍ . فالسواحلُ بها لبنى رَسُول ، والجبالُ كلَّها أو غالبها للأشْرَاف ، وهى أقلُّ دخْلاً من السواحل لمَدر البحر لتلك واتصالِ سبيلها منه ، وانقطاع المَدَد عن هذه البلاد لانقطاع سبيلها من كل جهة (١) .

وحدَّثنى أبو جعفر بن غانم ، أن بلاد الشُّرَفاء هؤلاء متَّصلةٌ ببلاد السَّرَاة ، إلى الطَّائف ، إلى مكة المعظَّمة (٢) ، وأنها طريقه التي سَلَكها في عَوْده من اليمن .

قال : وهى جبالٌ شامخة عليَّة ، ذاتُ عيون دافِقة ومياهٍ جارية ، على قرىً متصلة ، الواحدة إلى جانب الأخرى ، وليست لواحدة تعلَّق بالأخرى ، لكل واحدة أهلٌ يرجع أمرُهم إلى كبيرهم ، لا يضمُّهم مُلْك مَلِك ولا يجمعهم حُكْمُ سلطان ، ولا تخلو قرية منها من أشجار وعُرُوش ذوات فواكِة أكثرُها العنب واللوز ، ولها ، زروع أكثرها الشَّعير ، ولأهلها ماشية أعْوزَتُها الزرائبُ وضافت بها الحظائر (٣) .

قال : وأهلُها أهلُ سَلاَمة وخير وتمسُّكِ بالشريعة ووقوفٍ معها ، يَعَضُّون على دينهم بالنَّواجِد ويَقُرُون كلَّ من يمر بهم ، ويضَيُّفُونه مدَّةَ مقامه حتى يفارقهم . قال : وإذا ذَبَحوا لضيفهم شاةً ، قدَّموا له جميعَ [ لحمها و ] (1) رأسها وأكارِعَها وكَرِشَها وكبدَها وقَلْبَها ، يأكل ما يأكل ويحمل ما يحمل (٥) .

قال : وأهلُ هذه البلاد لا يفارق أحدٌ منهم قريته مسافرًا إلى الأخرى إلَّا برفيق يسترفِقُه منها ليخفُره ، وإلَّا فلا يأمن أولئك لعداوة بينهم وتفرُّق ذات بيْن (١) .

<sup>(</sup>۱) القلقشندي : صبح الأعشى ٥ : ٣٨ .

ر ۱۳۰ المصدر نفسه ۵ : ۳۸ .

<sup>(</sup>۳) المصدر نفسه ٥ : ٣٨ .

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> زيادة من صبح الأعشى .

<sup>(°)</sup> القلقشندى : صبح ° : ۳۸ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> المصدر نفسه ٥ : ٣٨ .

ثم نعود إلى تتمَّة الكلام في مملكة الأشراف [ ٥٧٥ ] فنقول ، وبالله التوفيق : إنها تشتمل على عِدَّة حصون منيعة وبلاد مخْصِبَة مرتعة ، وقبائل عرب وحلفاء وأكْراد في طاعة هؤلاء الشرفاء . ولأمراء مكة ميلٌ كلِّي إليهم لقرابتهم بهم ، لتَمَذْهُبهم بمَدْهَبهم (١) .

والإمام في هذه البلاد يعْتَقِد في نفسه ويعْتَقِدُ أتباعُه فيه أنه إمامٌ معصومٌ مفْتَرَضُ الطاعة ، تنعقد به عندهم الجمعةُ والجماعة، ويَرَوْن أنَّ جميع ملوكَ الأرض وسلاطينَ الأقطار تلزمهم طاعتُه ومتابعتُه حتى خلفاء بني العبَّاس ، وأنَّ جميع مَنْ مات منهم مات عاصياً بترك متابَعَته ومبَايَعَته . وهم يزعُمون ويُزْعَمُ لهم أن سيكون لهم دولة يدال بها بين الأُمَم ، وتملك بها منتهي الهمم لا تهجع لها سيوف ولا تخضع صفوف . وفي رأيهم أن الإمام الحُجَّة المنتظر في آخر الزمان منهم (٢) .

وزيُّ هذا الإمام وأتباعِه زيُّ العرب في لباسهم والعِمَامة والحَنَك (٣).

ويقال في الأذان عندهم « حَيَّ على خَيْر العَمَل » (٤) ، ولا يظهر أحد منهم عندهم بسبّ ، ولا ببُغْض على ما هو رأى الزيدية .

حدَّثني مَنْ أقام بينهم مدَّة صالحة : أنهم أهل نَجْدَةٍ وبأُس ، وشجاعةٍ ورأًى ، غير أن عَدَدَهم قليل ، وسلاحَهم ليس بكثير : لضِيقِ أيديهم ، وقِلَّة دَحل بلادهم (°) .

قال : ولقد فارقتهم ، في سنة اثنتين وثلاثين وسبعمائة ، وهم لا يشُكُّون أنه قد آن أوانُ ظهورهم ، وحان حينُ مُلْكهم ، ولهم رعايا تختلف إلى البلاد ، وتجتمع بمَنْ هو على رأيهم ، يترَبُّصُون ضَعْفَ الدول في أقطار الأرض (١).

(٤) المصدر نفسه ٥ : ٥٢ و ٧ : ٣٣٤ .

(°) المصدر نفسه ٥ : ٥٣ .

<sup>(</sup>١) العمرى : التعريف ١٣ ، القلقشندى : صبح ٥ :

<sup>(</sup>۲) القلقشندي : صبح الأعشى ٥ : ٥٥ . (٦) القلقشندي : صبح الأعشى ٥ : ٥٢ . (٣) المصدر نفسه ٥ : ٥٣ و ٧ : ٣٣٤ .

\* \* \*

وحدَّثنى شيخنا قاضى القضاة شيخ الإسلام كال الدين أبو المعالى محمد بن على الأنصارى ابن الزَّمْلكانى (۱) ، رحمه الله ، عند عودته من قضاء حَلَب عن رجل كان بها وأنه مات وترك صندوقين كبيرين مختومين ، فظُنَّ أن فيهما مالاً ، فنُتِحا فلم يوجد فيهما سوى كتب من أئمة هذه الجهة ونسخ أجوبة عنها ، منها ما هو إليه ومنه ، ومنها ما كان إلى قدماء أبائه وأسلافه ومنهم . فسألته كيف كانت وما الذي كان مضمونها ؟

فقال : أما كيف ؟ فعلى [ ٢٧٦ ] نحو طريقة السَّلَف : من فلان أمير المؤمنين . وأما الوقت إلى فلان أو لفلان ، أما بعد فإنى أحْمَدُ إليك الله الذي لا إله إلّا هو ، وأغلِمك بكذا وكذا . وكذلك نسخ الأجوبة وتبدأ باسم الإمام على عادة السَّلَف لا تَقْص فيها ولا زيادة سوى قوله : وإمّامُ الوقت . وأما مضمونها فمختلف ومداره على استعلام الأخبار عامة ، وأحوال الشيعة خاصة ، والسؤال عن أناس منهم ، وأنه قد وَرَدَ كتابُ فلان وأعيدَ جوابُ فلان عن أناس ما يُعْرَف مَنْ هم بكنايات موضوعة ، وفي بعضها حديث الخُمْس وذكر وصوله أو التقاضي به .

قال : ووَجَدْت فى بعضها فى هذا المعنى ما هذه عبارته وهى : « لا تؤخّروا قدر من هنا من إخوانكم من المؤمنين فى هذه البلاد الشاسعة ، وهو حقّ لله فيه تزكية أموالكم ومَدَد إخوانكم من الضُّعَفَاء واتَّقُوا الله و ﴿ اسْتُغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا يُرْسِلِ السَّمَاءَ عليكم مِّدْرَارًا ويُمْدِدُكُم بِأَمْرٍ لِي وَيَعْلِدُ كُم أَنْهَ لِي اللهَ ١٠ - ١٢ سوة نوح ] .

<sup>(</sup>۱) قاضى قضاة حلب توفى بمصر سنة ۷۲۷ هـ . ( ۲۰۰ ، ابن حجر : الدرر الكامنة ٤ : ۱۹۲ - ۱۹۶ ، أبا ( راجع فى ترجمته ، ابن كثير : البداية والهاية ١٤ : ١٣١ - ١٣٤ والمنبل الصافى – خ ٣ : - ١٣٢ - ١٣٤ ، ونول العبر ١٥٤ ، الصفدى : الوافى بالوفيات ٤ : ٢٦٠ - ٢٦٤ والدليل الشافى ٢ : ٢٦٠ ، ابن إياس : ٤ : ٢١٤ - ٢٢١ ، ابن شاكر : فوات الوفيات ٤ : ٧ - ١٩٠ ، ابن العماد : شفرات الذهب ٢ : ٧٨ - ٧٩ .

فسألته عمًّا صَنَعُوا بهذه الكتب ؟ قال : عرَّفت الأمير أرْغُون (') ، نائب السلطان بها ، فقال : اغتسلوها ، فغُسِلَت (') . هذا ما انتهى إلينا من أخبارهم

المحاسن : النجوم الزاهرة ٩ : ٢٨٨ والمنهل الصافى ٢ : (۲) القلقشندي : صبح الأعشى ٥ : ٥٣ .

(١) الأمير أرْغُون بن عبد الله الدَّوَادَار ، نائب السلطنة ٢٨٢ ، ابن حجر : الدرر الكامنة ٢٠٤ ، أبا بحلب توفى سنة ٧٣١ هـ .

( راجع فى ترجمته ، ذيل العبر ١٦٧ ، الصفدى : الوافى - ٣٠٦ – ٣٠٨ و الدليل الشافى ١ : ١٠٦ ) . بالوفيات ٨ : ٣٥٨ – ٣٦٠ ، الفاسي : العقد الثمين ٣ :

## ثبت للمصادر والمراجع وبيان طبعاتها

```
ابن الأثير ( عز الدين أبو الحسن على بن محمد ) المتوفى سنة ٦٣٠ هـ / ١٢٣٣ م .
```

« الكامل في التاريخ » ، ١ – ١٣ ، بيروت – دار صادر ١٩٦٥ – ١٩٦٧ .

أحمد عيسي ، المتوفى سنة ١٩٤٥ هـ / ١٩٤٦ .

« معجم الأطباء من سنة ٦٥٠ هـ إلى يومنا هذا » ، جامعة فؤاد الأول – كلية الطب ١٩٤٢ .

الْأَدُنُوي (كال الدين أبو الفضل جعفر بن ثعلب ) المتوفى سنة ٧٤٨ هـ / ١٣٤٨ م .

« الطالع السعيد الجامع أسماء نجباء الصعيد » ، تحقيق سعد محمد حسن ، القاهرة – الدار المصرية للتأليف
 والترجمة ١٩٦٦ .

الاصْطَخْرى ( أبو إسخق إبراهيم بن محمد الفارسي الكرخي ) المتوفى في النصف من القرن الرابع الهجرى .

« المسالك والممالك » ، تحقيق محمد جابر عبد العال ، القاهرة – دار القلم ١٩٦١ .

ابن إيَّاس ( أبو البركات محمد بن أحمد الحنفي ) المتوفى سنة ٩٣٠ هـ / ١٥٢٤ م .

« بدائع الزهور فى وقائع الدهور » ، ١ − ه ، تحقيق محمد مصطفى ، النشرات الإسلامية ⁄و − القاهرة ١٩٦٠ − ١٩٧٥ .

ابن أُيبُك الدواداري ( أبو بكر عبد الله بن أيبك ) المتوفى بعد سنة ٧٣٦ هـ / ١٣٣٥ م .

« كنز الدرر وجامع الغرر » الجزء التاسع المسمى « الدر الفاخر فى سيرة الملك الناصر » تحقيق هانس روبرت رويمر ، القاهرة – المعهد الألماني للآثار ١٩٦٠ .

أيمن فؤاد سيد

« تاريخ المذاهب الدينية في بلاد اليمن حتى نهاية القرن السادس الهجري » ، القاهرة ١٩٧٤ .

« مصادر تاريخ اليمن في العصر الإسلامي » ، مط . المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية بالقاهرة ١٩٧٤ .
 بَامَخْرَمة ( أبو محمد عبد الله الطبّ ) المتوفى سنة ٩٤٧ هـ / ١٥٤٠ م .

« تاریخ ثغر عدن » ، ۱ – ۳ حقَّقه أوسكر لوفجرين ، ليدن ١٩٣٦ .

(٠) ليس هذا ثبتاً بكل المصادر والمراجع المستخدمة فى كتابة المقدمة والتحقيق ، وإنما أذكر فقط المصادر والمراجع
 التي استخدمت دائماً فى الكتاب . أما تلك التي استخدمت مرّة واحدة أو ذكرت لزيادة توضيح مسألة فقد ذكرت كل
 المعلومات البيلوجرافية الخاصة بها فى موضعها .

ابن بَطُوطَة ( أبو عبد الله محمد بن عبد الله اللواتي الطنْجي ) المتوفي سنة ٧٧٩ هـ / ١٣٧٧ م .

« تحفة النظَّار فى غرائب الأمصار وعجائب الأسفار » المعروف بـ « رحلة ابن بطوطة » ، ١ – ٢ ، القاهرة ١٩٣٩ .

ابن بَعْرَة ( منصور الذهبي الكاملي ) كان معاصراً للسلطان الكامل الأيوبي .

« كشف الأسرار العلمية بدار الضرب المصرية » ، تحقيق عبد الرحمٰن فهمى ، القاهرة - المجلس الأعلى للشتون الإسلامية ١٩٦٥ .

الَبَكْرِي ( أَبُو عُبَيْد عبد الله بن عبد العزيز ) المتوفى سنة ٤٨٧ هـ / ١٠٩٤ م .

« جغرافية مصر من كتاب الممالك والمسالك » ، بحث وتحقيق عبد الله يوسف الغنيم ، الكويت ١٩٨٠ . البَلاَذُرى ( أحمد بن يحيى بن جابر ) المتوفى سنة ٢٧٩ هـ / ٨٩٢ م .

« فتوح البلدان » ، ١ – ٣ نشره صلاح الدين المنجد ، القاهرة ١٩٥٦ .

التُجيبي ( القاسم بن يوسف السَّبْتي ) المتوفى سنة ٧٣٠ هـ / ١٣٢٩ م .

« مستفاد الرحلة والاغتراب » ، تحقيق وإعداد عبد الحفيظ منصور ، تونس – الدار العربية للكتاب ١٩٧٥ . التَّيفَاشي ( شهاب الدين أحمد بن يوسف ) المتوفى سنة ٦٥١ هـ / ١٢٥٣ م .

( أزهار الأفكار في جواهر الأحجار »، حققه وعلن عليه وشرحه محمد يوسف حسن ومحمود بسيوني خفاجي ، القاهرة - مركز تحقيق التراث ١٩٧٧ .

ابن جُبَيْر ( أبو الحسين محمد بن أحمد الأندلسي ) المتوفى سنة ٦١٤ هـ / ١٢١٧ م .

« رحلة ابن جبير » ، بيروت – دار صادر ١٩٦٤ .

الجَزيري ( عبد القادر بن محمد الأنصاري الحنبلي ) المتوفى نحو سنة ٩٧٧ هـ / ١٥٧٠ م .

« دُرَر الفوائد المُنظَّمة فى أخبار الحاج وطريق مكة المكرِّمة » ، القاهرة – المطبعة السلفية ١٩٦٥ . ابن حاتم ( بدر الدين محمد بن حاتم اليامي الهمداني ) المتوفى بعد سنة ٧٠٧ هـ / ١٣٠٢ م .

« السَّمط الغالى الثمن فى أخبار الملوك من الغُزّ باليمن » ، تحقيق ج . ركس سمث ، لندن – بيروت ، ١/١ ١٩٧٤ GMS XXX .

ابن حَجَر ( شهاب الدين أبو الفضل أحمد بن على العَسْقَلاني ) المتوفى سنة ٨٥٢ هـ / ١٤٤٨ م .

« أنباء الغمر فى أبناء العمر » ، ١ – ٣ ، تحقيق حسن حبشى ، القاهرة – المجلس الأعلى للشئون الإسلامية ١٩٦٩ – ١٩٧٧ .

« الدرر الكامنة فى أعيان المئة الثامنة » ، ١ – ٥ ، تحقيق محمد سيد جاد الحق ، القاهرة – دار الكتب الحديثة ١٩٦٦ .

```
حسن الباشا .
```

« الفنون الإسلامية والوظائف على الآثار العربية » ، ١ – ٣ ، القاهرة – دار النهضة العربية ١٩٦٥ – ١٩٦٠

حسن حسني باشا عبد الوهاب المتوفي سنة ١٣٨٨ هـ / ١٩٦٨ م .

« ورقات عن الحضارة العربية بإفريقية التونسية » ، ١ – ٢ ، تونس ١٩٦٦ .

الحِمْيَري ( محمد بن عبد المنعم ) المتوفى في أوائل القرن الثامن الهجري .

« الروض المِعْطَار في خبر الأقطار » ، حقَّقه إحسان عباس ، بيروت – مكتبة لبنان ١٩٧٥ .

ابن حَوْقَل ( أبو القاسم محمد بن حوقل ) المتوفى بعد سنة ٣٦٧ هـ / ٩٧٧ .

« صورة الأرض » ، تحقيق كريمرز ، ليدن ١٩٦٧ .

الخَالِدي ( بهاء الدين محمد العُمَري ) المتوفى بعد سنة ٨٣٦ هـ / ١٤٣٢ م .

« المَقْصَد الرفيع المنشا الهادى لديوان الإنشا » ، مخطوط بالمكتبة الأهلية بباريس Paris BN Or. 1573 . الخَرْرجي ( موفق الدين أبو الحسن على بن أبي بكر ) المتوفى سنة ٨١٣ هـ / ١٤١٠ م .

« العقود اللؤلؤية فى تاريخ الدولة الرسولية » ، ١ – ٢ ، نشر محمد بسيونى عسل ، القاهرة ١٩١١ . ابن خَلِّكَان ( شمس الدين أبو العباس أحمد بن محمد ) المتوفى سنة ٦٨٦ هـ / ١٢٨٢ م .

« وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان » ، ١ – ٨ ، تحقيق إحسان عباس ، بيروت – دار الثقافة ١٩٦٩ – ١٩٧٢ .

ابن الدُّيبَع ( وجيه الدين عبد الرحمن بن على الشيباني ) المتوفى سنة ٩٤٤ هـ / ١٥٣٣ م .

« قُرُّة العيون فى أخبار اليمن الميمون » ، ١ – ٢ ، نشره محمد بن على الأكوع ، القاهرة ١٩٧٧ .

الذُّهبي ( شمس الدين محمد بن أحمد بن قايْماز ) المتوفى سنة ٧٤٨ هـ / ١٣٤٧ م .

« العِبَر فى خبر من غبر » ، ١ – ٥ ، تحقيق صلاح الدين المنجد وفؤاد سيد ، الكويت – سلسلة النراث العربى ١٩٦٠ – ١٩٦٦ .

« من ذيول العبر » تحقيق محمد رشاد عبد المطلب ، الكويت – سلسلة التراث العربي ١٩٧٠ .

الزِّرِكْلي ( خير الدين بن محمود بن محمد ) المتوفى سنة ١٣٩٦ هـ / ١٩٧٦ م .

« الأعـلام » ، ١ – ٨ ، بيروت – دار العلم للملايين ١٩٧٩ .

سبط ابن الجوزى ( شمس الدين أبو المظفر يوسف بن قرأوغلي ) المتوفى سنة ٦٥٤ هـ / ١٢٥٦ م .

« مرآة الزمان في تاريخ الأعيان » ، المجلد الثامن ، الهند – حيدر آباد ١٣٣٧ – ١٣٣٩ هـ .

السُّبُكي ( تاج الدين أبو نصر عبد الوهاب بن على ) المتوفى سنة ٧٧١ هـ / ١٣٦٩ م .

```
    « طبقات الشافعية الكبرى » ، ١ - ١٠ ، تحقيق عبد الفتاح محمد الحلو ومحمود محمد الطناحي ، القاهرة --
    عيسي الباني الحلبي ١٩٦٣ - ١٩٧٦ .
```

« معيد النِعَم ومبيد النِقَم » حقَّقه محمد على النجار وأبو زيد شلبى ومحمد أبو العيون ، القاهرة – مكتبة الخانجى ١٩٤٨ .

السُّخَاوي ( شمس الدين أبو عبد الله محمد بن عبد الرحمٰن ) المتوفى سنة ٩٠٢ هـ / ١٤٩٧ م .

« التحفة اللطيفة في تاريخ المدينة الشريفة » ، ١ – ٤ ، القاهرة ١٩٥٩ – ١٩٦٢ .

الضؤ اللامع لأهل القرن التاسع » ، ١ – ١٦ ، القاهرة – مكتبة القُدْسي ١٣٥٣ – ١٣٥٥ هـ .
 معاد ماهر .

« مساجد مصر وأولياؤها الصالحون » ، ١ – ٤ ، القاهرة – المجلس الأعلى للشئون الإسلامية ١٩٧١ – ١٩٨٠

ابن سعید ( علی بن سعید المغربی ) المتوفی سنة ٦٨٥ هـ / ١٢٨٦ م .

المُغْرب فى حُلَى المَغْرب » ، الجزء الأول من القسم الحاص بمصر ، عنى بنشره وتحقيقه زكى محمد حسن
 وشوق ضيف وسيدة كاشف ، القاهرة – مطبعة جامعة فؤاد الأول ١٩٥٣ .

ابن سَمُرَة ( عمر بن على بن سَمُرَة الجَعْدى ) المتوفى بعد سنة ٥٨٦ هـ / ١١٩٠ م .

« طبقات فقهاء اليمن » ، تحقيق فؤاد سيد ، القاهرة – مط . السنة المحمدية ١٩٥٧ .

السُّيوطي ( جلال الدين أبو الفضل عبد الرحمن بن أبى بكر بن محمد ) المتوفى سنة ٩١١ هـ / ١٥٠٥ م .

« حُسْن المحاضرة في تاريخ مصر والقاهرة » ، ١ - ٢ ، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم ، القاهرة - مط .
 عيسى البابي ١٩٦٧ .

ابن شاكر ( صلاح الدين ، محمد بن شاكر بن أحمد بن عبد الرحمٰن الكتبى ) المتوفى سنة ٧٦٤ هـ / ١٣٦٣ م . « فوات الوفيات » ، ١ – ٥ ، تحقيق إحسان عباس ، بيروت – دار صادر ١٩٧٤ .

ابن شَدَّاد ( عز الدين أبو عبد الله محمد بن على بن إبراهيم الحلبي ) المتوفى سنة ٦٨٤ هـ / ١٢٨٥ م .

« الأعلاق الخطيرة فى ذكر أمراء الشام والجزيرة » ، ١ – ٣ ، تحقيق دومنيك سورديل وسامى الدهان ، دمشق – المعهد الفرنسي للدراسات العربية ١٩٥٣ – ١٩٦٣ .

الشُّوكانى ( محمد بن على بن محمد بن عبد الله ) المتوفى سنة ١٢٥٠ هـ / ١٨٣٤ م .

« البدر الطالع بمحاسن من بعد القرن السابع » ، ١ – ٢ ، القاهرة ١٣٤٨ هـ .

الشُّيْررى ( عبد الرحمن بن نصر بن عبد الله الشافعي ) المتوفى نحو سنة ٥٨٩ هـ / ١١٩٣ م .

« نهاية الرتبة فى طلب الحسبة » ، تحقيق ومراجعة السيد الباز العربنى ، القاهرة – لجنة التأليف والنرجمة والنشر ١٩٤٦ . الصُّفَدى ( صلاح الدين خليل بن أيبك ) المتوفى سنة ٣٦٤ هـ / ١٣٦٣ م .

« الوافى بالوفيات » ، ١ – ١٢ و ١٤ – ١٧ ، تحقيق مجموعة من العلماء ، استامبول – بيروت – النشرات الإسلامية ، ١٩٤٩ – ١٩٨٣ .

صلاح الدين المنجد .

« مدينة دمشق عند الجغرافيين والرحّالين المسلمين » ، بيروت – دار الكتاب الجديد ١٩٦٧ .

«وصف دمشق فى مسالك الأبصار للعمرى » ، مجلة معهد المخطوطات العربية ٣ ( ١٩٥٧ ) ١١٣ – ١٢٦ . طُرخَان ، إبراهيم على .

« النظم الإقطاعية فى الشرق الأوسط فى العصور الوسطى » ، القاهرة – دار الكاتب العربى للطباعة والنشر ١٩٦٨ .

الظَّاهرى ( غرس الدين خليل بن شاهين ) المتوفى سنة ٨٧٣ هـ / ١٤٦٨ م .

« زبدة كشف الممالك وبيان الطرق والمسالك » ، اعتنى بتصحيحه بول رافيس ، باريس ١٨٩٤ م .

ابن عبد الحَكَم ( أبو القاسم عبد الرحمٰن بن عبد الله القرشي ) المتوفى سنة ٢٥٧ هـ / ٧٨١ م .

« فتوح مصر وأخبارها » ، نشره تشارلز توری ، لیدن ۱۹۲۰ .

عبد اللطيف البغدادي ( موفق الدين عبد اللطيف بن يوسف بن محمد ) المتوفي سنة ٦٢٩ هـ / ١٢٣١ م .

« الإفادة والاعتبار فى الأمور المشاهدة والحوادث المعاينة بأرض مصر » ، القاهرة – مطبعة المجلة الجديدة ١٩٣١ .

ابن عبد المجيد ( تاج الدين عبد الباقي بن عبد المجيد ) المتوفي سنة ٧٤٤ هـ / ١٣٤٣ م .

« بهجة الزمن في تاريخ اليمن » ، نشره مصطفى حجازى ، القاهرة ١٩٦٥ .

ابن العَديم ( كمال الدين عمر بن أحمد بن هبة الله بن أبي جرادة العقيلي ) المتوفى سنة ٦٦٠هـ / ١٢٦٢ م .

( زبدة الحلب من تاريخ حلب ١ ، ١ - ٣ ، تحقيق سامى الدهان ، دمشق - المعهد العلمى الفرنسي
 للدراسات العربية ١٩٥٣ - ١٩٦٨ .

ابن عَسَاكِر ( الحافظ أبو القاسم على بن الحسن بن هبة الله بن عبد الله الشافعي ) المتوفى سنة ٥٧١ هـ / ١١٧٦ م . « تاريخ مدينة دمشق » ، المجلدة الثانية – خطط دمشق ، تحقيق صلاح الدين المنجد ، دمشق – المجمع العلمي العربي ١٩٥٤ .

على بك بهجت المتوفى سنة ١٣٤٢ هـ / ١٩٢٤ م .

« حفريات الفُسْطَاط » ، ترجمة محمود عكُّوش ، القاهرة – دار الآثار العربية ١٩٢٧ .

ابن العِمَاد ( عبد الحي بن أحمد بن محمد الحَثْبلي ) المتوفى سنة ١٠٨٩ هـ / ١٦٧٨ م .

« شذرات الذهب في أخبار من ذهب » ، ١ - ٨ ، نشره حسام الدين القدسي ، القاهرة ١٣٥٠ – ١٣٥١ هـ .

العِمَاد الأصْفَهاني ( أبو عبد الله محمد بن صفى الدين أبو الفرج محمد الكاتب ) المتوفى سنة ٥٩٧ هـ / ١٢٠٠ م .

لا خريدة القصر وجريدة العصر » ، قسم شعراء الشام ۱ – ۳ ، تحقيق شكرى فيصل ، دمشق – المجمع
 العلمي العربي ١٩٥٥ – ١٩٦٨ .

العُمَرى ( شهاب الدين أحمد بن يحيى بن فضل الله ) المتوفى سنة ٧٤٩ هـ / ١٣٤٩ م .

« التعريف بالمصطلح الشريف » ، القاهرة ١٣١٢ هـ .

« مسالك الأبصار في ممالك الأمصار » ، ج ١ تحقيق أحمد زكى باشا ، القاهرة – دار الكتب المصرية ١٩٣٤ . مخطوطة دار الكتب المصرية رقم ٢٥٦٨ تاريخ .

الْغَزُولَى ( على بن عبد الله البهانى الدمشقى ) المتوفى سنة ٨١٥ هـ / ١٤١٢ م .

« مطالع البدور في منازل السرور » ، ١ – ٢ ، مصر ١٢٩٩ – ١٣٠٠ هـ .

الفاسي ( تقي الدين محمد بن أحمد المكي ) المتوفى سنة ٨٣٢ هـ / ١٤٢٩ م .

« العقد الثمين في تاريخ البلد الأمين » ، ١ – ٨ ، تحقيق فؤاد سيد ، القاهرة ١٩٥٩ – ١٩٦٨ .

أبو الفِذَا ( المؤيد إسماعيل بن على ، صاحب حماة ) المتوفى سنة ٧٣٢ هـ / ١٣٣١ م .

« المختصر في أخبار البشر » ، ١ – ٤ ، مصر ١٣٢٥ هـ .

ابن فَرْحون ( برهان الدين إبراهيم بن على بن محمد اليعمرى ) المتوفى سنة ٧٩٩ هـ / ١٣٩٧ م . .

« الديباج المذهب في تراجم أعيان المذهب » ، ١ - ٢ ، تحقيق محمد الأحمدي أبو النور ، القاهرة - دار التراث ١٩٧٩ .

ابن فُضْلان ( أحمد بن فضلان بن العباس ) المتوفى بعد سنة ٣٠٩ هـ / ٩٢١ م .

« رسالة ابن فضلان » ، تحقيق سامي الدهان ، دمشق – المجمع العلمي العربي ١٩٥٩ .

قاسم عبده قاسم .

« أهل الذمة في مصر العصور الوسطى – دراسة وثائقية » ، القاهرة – دار المعارف ١٩٧٧ .

القلقشندي ( أحمد بن علي بن أحمد الفزاري ) المتوفى سنة ٨٢١ هـ / ١٤١٨ م .

ه صبح الأعشى في صناعة الإنشا » ، ١ – ١٤ ، القاهرة – دار الكتب المصرية ١٩١٢ – ١٩٣٨ .

ابن كثير ( الحافظ عماد الدين أبو الفدا إسماعيل بن عمر الدمشقى ) المتوفى سنة ٧٧٤ هـ / ١٣٧٣ م .

« البداية والنهاية » ، ١ - ١٤ ، مصر ١٣٥١ - ١٣٥٨ هـ .

كراتشكوفسكى ، اغناطيوس جوليانوفتش المتوفى سنة ١٣٧٠ هـ / ١٩٥١ م .

```
    قاريخ الأدب الجغراق العربي ، ١ - ٢ ، ترجمة صلاح الدين عثان هاشم ، القاهرة - لجنة التأليف والترجمة
    والنشر ١٩٦٣ - ١٩٦٥ .
```

اللَّكْنوى ( محمد عبد الحي ) المتوفى سنة ١٣٠٤ هـ / ١٨٨٦ م .

« الفوائد البهية في تراجم الحنفية » ، القاهرة ١٣٢٤ هـ .

ماجد ، عبد المنعم

« نظم دولة سلاطين المماليك ورسومهم في مصر » ، ١ – ٢ ، القاهرة – مكتبة الأنجلو ١٩٦٧ و ١٩٧٩ . أبو المحاسن ( جمال الدين يوسف بن تغرى بردى ) المتوفى سنة ٨٧٤ هـ / ١٤٧٠ م .

« الدليل الشاق على المنهل الصافى » ، ۱ – ۲ ، تحقيق فهيم محمد شلتوت ، مكة – مركز البحث العلمى . 1987

« المَنْهل الصافى والمستوفى بعد الوافى » ، ۱ - ۲ ، تحقيق أحمد يوسف نجانى ومحمد محمد أمين ، القاهرة دار الكتب المصرية ١٩٥٥ و ١٩٨٤ . 1931 . 1948 .
 « النجوم الزاهرة فى ملوك مصر والقاهرة » ، ۱ - ۱ ، القاهرة - دار الكتب المصرية ١٩٧٩ - ١٩٧٧ .

محمد رمزی ( محمد بن عثان رمزی ) المتوفی سنة ۱۳۲۶ هـ / ۱۹٤٥ .

« القاموس الجغرافي للبلاد المصرية » ، ١ – ه ، القاهرة – دار الكتب المصرية ١٩٥٣ – ١٩٦٨ .

محمد زَبَارة ( محمد بن محمد بن يحيى بن عبد الله الصنعانى ) المتوفى نحو سنة ١٣٨٠ هـ / ١٩٦٠ م . « أئمة اليمن » ، الجزء الأول ، تعز ١٩٥٢ .

محمد كرد على المتوفى سنة ١٣٧٢ هـ / ١٩٥٣ م .

« خِطَط الشام » ، ١ – ٦ ، دمشق ١٣٤٣ – ١٣٤٧ هـ .

محمد محمد أمين .

« الأوقاف والحياة الاجتماعية في مصر ٦٤٨ – ٩٢٣ هـ / ٢٥٠ – ١٥١٧ م – دراسة تاريخية وثائقية » ، القاهرة – دار النهضة العربية ١٩٨٠ .

« منشور بمنح إقطاع من عصر السلطان الغورى » ، مجلة حوليات إسلامية ١٩ An. Isl ( ١٩٨٣ ) ١ – ٢٣ .

محمود نديم

« الفن الحربي للجيش المصرى في العصر المملوكي البحرى » ، القاهرة ١٩٨٣ .
 المَسْعُودى ( أبو الحسن على بن الحسين ) المتوفى سنة ٣٤٦ هـ / ٩٥٦ م .

```
« مروج الذهب ومعادن الجوهر » ، ١ – ٧ ، تحقيق شار بلًا ، بيروت – الجامعة اللبنانية ١٩٧٠ – ١٩٧٩ . .
المَقْدسي ( شمس الدين أبو عبد الله محمد بن أحمد البَشَاري ) المتوفى نحو سنة ٣٨٠ هـ / ٩٩٠ م .
                         « أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم » ، نشره دى خويه ، ليدن ١٩٠٦ .
                         المقريزي ( تقى الدين أحمد بن على ) المتوفى سنة ٨٤٥ هـ / ١٤٤١ م .
            الخطط = « المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والآثار » ، ١ – ٢ ، بولاق ١٢٧٠ هـ .
« الذهب المسبوك في ذكر من حج من الخلفاء والملوك » ، تحقيق جمال الدين الشيال ، القاهرة
« السلوك لمعرفة دول الملوك » ١ – ٤ ، تحقيق محمد مصطفى زيادة وسعيد عبد الفتاح عاشور ، القاهرة
                                                                             . 1974 - 1948
                                              « المقفى الكبير » ، مخطوطة باريس رقم ٢١٤٤ .
         ابن ممَّاتى ( أبو المكارم أسعد بن مهذب الخطير أبى سعيد بن مينا ) المتوفى سنة ٦٠٦ هـ / ١٢٠٩ م .
        « قوانين الدواوين » ، حققه عزيز سوريال عطية ، القاهرة – الجمعية الملكية الزراعية ١٩٤٣ .
                                                                                      ناصر خسرو
                        « سفرنامة » ، ترجمة يحيي الخشاب ، بيروت – دار الكتاب الجديد ١٩٧٢ .
                    الناطق بالحق ( أبو طالب يحيى بن الحسين البطحاني ) المتوفى سنة ٤٢٤ هـ / ١٠٣٢ م .
                                « الإفادة في تاريخ الأئمة السادة » ، مخطوطة برلين رقم ٩٦٦٥ .
                                    ابن النديم ( محمد بن إسحاق ) المتوفى نحو سنة ٤١٢ هـ / ١٠٢١ م .
                                            « الفهرست » ، تحقيق رضا تجدد ، طهران ١٩٧١ .
                النُوَيْرِي ( شهاب الدين أبو عبد الله أحمد بن عبد الوهاب » المتوفى سنة ٧٣٣ هـ / ١٣٣٣ م .
    « نهاية الأرب فى فنون الأدب » ، ١ – ٢٤ ، القاهرة – دار الكتب المصرية ١٩٢٣ – ١٩٨٤ .
                                  الهَمْدَاني ( لسان اليمن الحسن بن أحمد ) المتوفى سنة ٣٦٠ هـ / ٩٧٠ م .
              « صِفَة جزيرة العرب » ، تحقيق محمد بن على الأكوع ، بيروت – دار اليمامة ١٩٧٤ .
              ابن وَاصِل ( جمال الدين أبو عبد الله محمد سالم بن نصر الله ) المتوفى سنة ٦٩٧ هـ / ١٢٩٨ م .
« مفرِّ ج الكروب في أخبار بني أيوب » ، ١ - ٣ ، تحفيق جمال الدين الشيال ، القاهرة ١٩٥٣ – ١٩٦٠ ،
                                ٤ - ٥ ، تحقيق حسنين محمد ربيع ، القاهرة ١٩٧٢ – ١٩٧٧ .
```

الوَطُوَاط ( جمال الدين محمد بن إبراهيم بن يحيى الكتبى ) المتوفى سنة ٧١٨ هـ / ١٣١٨ م .

الشامي ، الكويت ١٩٨١ .

« من مباهج الفكر ومناهج العبر – صفحات من جغرافية مصر » ، نشرها عبد العال عبد المنعم

```
ياقوت الحَمَوى ( ياقوت بن عبد الله الرومي ) المتوفى سنة ٦٢٦ هـ / ١٧٣٩ م .

« معجم الأدباء » ، ١ – ٢٠ ، نشره أحمد فريد رفاعي ، القاهرة ١٩٣٦ .

« معجم البلدان » ، ١ – ٦ ، نشره وستنفلد ، ليتسج ١٨٦٠ – ١٨٧٠ .

يحيى بن الحسين ( بن المنصور بالله القاسم بن عمد ) المتوفى نحو سنة ١١٠٠ هـ / ١٦٨٨ م .

« أنباء الزمن في أخبار اليمن » ، القسم الأول من سنة ٢٨٠ إلى ٣٢٣ هـ ، حقّقه محمد عبد الله ماضي ( برلين – ليتسج ١٩٣٦ ) .
```

. . .

Ayalon, D., « Studies in the structure of the mamluk Army », BSOAS 15 (1953), pp. 203-238; 448-476; 16 (1954), pp. 57-90.

, « The System of payment in mamluk military Society », JESHO I (1945), pp. 37-65, 257-296 .

Blachère, R., « Quelques reflexions sur les formes de l'Encyclopédisme en Egypte et en Syrie du VIII/XIV siècle à la fin du IX/XV siècle », BEO XXIII (1970), pp. 7-19.

Brockelmann, G., Geschichte der arabischen Litteratur, Bd. I-II, Leiden 1943-49; Suppl. I-III, Leiden 1937-42.

Cahen, Cl., « Le régime des impôts dans le Fayyum Ayyubide », Arabica III (1956), pp. 8-30.

Casanova, P., Histoire et description de la Citadelle du Caire, MMAF VI (1891-92).

Dozy, R., Dictionnaire detaillé de noms des vêtements chez les Arabes, Amsterdam 1845 .

, Suppléments aux Dictionnaires arabes, 1-2, Leiden 1821 .

Gaudefroy-Demombynes, L'Afrique moins l'Egypte, I-Masalik al-abasr fi mamalik al-amsar par Ibn Fadl Allah al-Omari, BGA, Paris 1927.

, La Syrie à l'époque des Mamelouks, Paris 1923 .

Little, D., An Introduction to the Mamluk Historiography, Wiesbaden 1970 .

Mayer, L.A., Mamluk Costume, Genève 1952 .

Quatremère, M., Histoire des Sultans mamluks d'Egypte, ( trad. par ), 1-3, Paris 1837-42 .

Rabie, H., The Financial System of Egypt A.H. 564-741/A.D. 1169-1341, London 1972 .

Serjeant, R.B., Islamic Textiles, Beirut - Librairie du Liban 1972 .

Sezgin, F., Geschichte des arabischen Schrifftums, t. II, Leiden 1978 .

## فنصارس الكتاب

- ١ الأعلام
- ٢ الأماكن والمواضع والبلدان
- ٣ الوظائف والمصطلحات وأسماء الدواوين
  - ٤ الأزياء والملابس والأقمشة
    - الطوائف والجماعات
      - ٦ أسماء الكتب

| • |  |
|---|--|
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |

#### ١ - الأعلام

بریدا بن سعد بن لقمان بن عاد ۱۰٦ . آدم عليه السلام ١٠٣ . البكرى ، أبو عبيد ١٠٠ ، ١٤٩ . آقوش الأفرم ١١٤ . بكتمر الجوكندار ، كافل الممالك ١٣٨ ، ١٣٩ . أبار بن أميم ١٠٤ . البلاذري ، صاحب فتوح البلدان ١١٩ ، ١٢٠ ، إبراهيم عليه السلام ١٠٦ . . 1 £ 7 إبراهيم بن أبي سالم ، أبو إسحاق قاضي الجماعة بلقيس ، ملكة سبأ ١٤٩ . بهاء الدين أبو بكر بن غانم ١٣٢ . أحمد بن محمد المقدسي ، أبو جعفر المعروف بابن بهاء الدين قراقوش ٢١ ، ٧٩ . غانم ۱۵۱ ، ۱۲۷ ، ۱۲۷ . بهادر خان بن محمد خدانبده ، سلطان العراق ٦٥ . أحمد بن مطرف ، صاحب كتاب الترتيب ٩٠ . بيوراسب الملك الكيرواني ١٠٦ . إدريس بن قتادة ٦٥ . أرغون ، نائب السلطنة ١٧٠ . التيفاشي ، أحمد بن يوسف ٦٣ ، ٩٠ ، ٩٤ ، الإسكندر ذو القرنين ٨٨ ، ٩٠ ، ٩١ . . ۱۰۸ ، ۱۰۳ إسماعيل بن إبراهيم عليه السلام ١٠٨ . تمام بن محمد ، أبو القاسم ١٠٧ . إسماعيل بن الأفضل بن على بن المظفر ، المؤيد جبير المؤتفكي ٩٠ . عماد الدين صاحب حماه ٦٦ . جيرون بن سعد بن عاد بن عوص ١٠٥، ١٠٦، . امرؤ القيس الشاعر ١٢٦ . ابن جرير ١٢١ ، ١٢٤ . أسندمر الكرجي ١٣١ . جماز بن شیحة ٦٥ . باعونة الراهب ١١٩ . جوهر القائد ٢٠ . البحتري الشاعر ١١٠ . حام بن نوح ۱۰٤ . بحير الراهب ١٢٠ . حسن بن أبي المجد الصفدى ، عز الدين أحد بدر الدين حسن الغزى ١٣٣ . العدول بمصر ٧٧ . ابن البرهان = صلاح الدين أبو عبد الله محمد .

خالد بن الوليد ۱۱۷ ، ۱۲۰ .

خديجة بنت خويلد ١٢٠ .

الخصيب بن عبد الحميد ، صاحب ديوان خراج مصر ٢٤ .

خواجا جمال الدين يوسف الماخورى ١٨ . الخوارزمي ١٠٩ ، ١١٣ .

داود عليه السلام ٦٤ .

دمشقش ، غلام ذي القرنين ١٠٦ ، ١٠٧ .

ذو القرنين ١٠٦ ، ١٠٧ .

راشد الدين سنان ٧٧ .

رجاء بن حيوه ١٤٦ .

رملة ( امرأة ) ١٤٧ .

ابن الزملكاني =

محمد بن على الأنصارى ، كمال الدين أبو المعالى . زيد بن الحسن بن المثنى ١٦٦ .

سام بن نوح ۱۰۶ .

سلطان العراق = بهادر خان بن محمد خدابنده .

ابن سعید ، علی بن سعید المغربی ۱۰۰ .

سليمان بن أيوب المتطبب ١٣١ .

سليمان عليه السلام ٦٤ ، ١٢٢ .

سليمان بن عبد الملك بن مروان ١٤٦، ١٤٧.

سليمان بن محمد بن قاضي القضاه الصدر سليمان

الشافعي ، محمد بن إدريس ١٤٢ .

الشرق بن القطامي ، الشاعر ١٠٨ . الشريف الإدريسي ، الجغرافي ١٠٣ . الشعبي ، المحدث ١٠٣ .

شمس الدين أبو عبد الله محمد بن شقير الدمشقى ٢٣ .

الصدر مجد الدين إسماعيل السلامي ٨٥ . صدوق بن صدوقا بن كنعان بن حام بن نوح ٨ . ١

صلاح الدين أبو عبد الله محمد بن البرهان ١٥٧ ، ١٩٥٨ ، ١٦٠ ، ١٦٧ .

طقصبا ، والى قوص ٨٧ .

الظاهر بيبرس البندقدارى الصالحي ١١٤ ، ١٢٠ ،

الظاهر على بن العزيز ١٢٠ .

العادل أبو بكر بن أيوب ٢١ ، ٧٩ ، ١١٩ ،

العاذر ، غلام إبراهيم الخليل ١٠٦ .

أبو عامر السُّلَمي ١٤٣ .

عبد الباقى بن عبد المجيد ، تاج الدين ١٥١ ، ١٦٢ ، ١٦٤ . ١٦٥ .

عبد الرحيم ، شاهد المعدن ١١ .

عبد شمس بن عبد مناف ۱٤٤ .

عبد الملك بن مروان ١٤٧ .

أبو عبيدة بن الجراح ١١٧ ، ١٢٠ .

عجلون الراهب ١١٩ .

عرقلة الكلبي، أبو الندي حسان بن نمير الأعور ١٠٩.

عز الدين أسامة بن منقذ ١١٩ . ابن عساكر على بن الحسن ، أبو القاسم ١٠٣ ، على بن عبد الله بن العباس ١٢٠ . على بن عمر بن يوسف الشهابي ١٥٧ . العماد الأصفهاني ١٣٦ . أبو عمرو بن عبد مناف ۱٤٤ . ابن عنين الشاعر ١٠٩ ، ١١١ . عيسى الزواوي ، شرف الدين ١٠٢ . عيسى المسيح عليه السلام ٧٥ ، ٩٤ ، ١٠٩ .

فرعون ۲٤ .

قائد بن مقدم السلمي ١٠١ . القاضي الفاضل ، عبد الرحيم البيساني ٢١ ، ٢٤ ، . 121 , 12. , 170 , 111 , 10 قيصر ١٢٦ ، ١٤٤ .

كريم الدين عبد الكريم بن هبة الله ابن السديد ٤٥. کسری ۱٤٥ . كعب الأحبار ١٠٥ . کنعان بن حام ۱۲۱ .

> لارد بن مليح الأرميني ٦٧ . لوط ۱۰۸ .

مبارك بن علوان ۷۷ . المجاهد على بن داود الرسولى ١٥٥ . محمد عليه ٢٦ .

محمد بن شقير الدمشقى ٢٣ . محمد بن على الأنصاري ، كال الدين بن الزملكاني محمد بن على بن الزكى ، قاضى قضاة الشام ٢٤ . محمد بن القاسم ، أبو بكر الأنباري ١٠٥ .

المرتضى بن الهادى الزيدى ١٦٤ . مريم عليها السلام ١١٦ . المستضىء العباسي ١٦٦ . مسعود بن فليح النقيب ١٢٠ . أبو مسهر ۱۰۸ . المسيح عليه السلام ٦٥ ، ١٣٧ . المطلب بن عبد مناف ١٤٤ . المظفر شادى بن المنصور محمد ٦٦ . المظفر يوسف بن عمر الرسولى ١٦١ . المعز لدين الله الفاطمي ٢٠ . المعظم عيسي بن العادل ١٢٠ ، ١٤١ . معمر بن المثنى ، أبو عبيدة ١٠٦ . المنازى الشاعر ، أحمد بن يوسف .

المؤيد عماد الدين إسماعيل بن الأفضل بن على ، صاحب حماة ٦٦ . المؤيد داود بن عمر الرسولي ١٥١ ، ١٥٦ ، . 177 , 17. , 107 المؤيد بالله يحيى بن حمزة الزيدى ١٦٦ . موسى عليه السلام ٦٤ .

المهدى بالله الزيدى ١٦٦ .

المنصور قلاوون ۲۲ .

المنصور بالله الزيدى ١٦٥ .

ابن الواسطى الكاتب ، أبو بكر محمد بن أحمد بن

محمد المقدسي ١٣٤ .

الوليد بن عبد الملك ١١٧ .

وهب بن منبه ۱۰٦ .

يأجوج ومأجوج ١٠٦ .

يزيد بن أبي سفيان ١١٩ ، ١٢٠ .

يافث بن نوح ١٠٤ .

يوشع بن نون ٦٤ .

يونس عليه السلام ١٠٣ .

الناصر صلاح الدين يوسف بن أيوب ٢١ ، ٧٩ ، هولاكو ١٢٠ .

الناصر محمد بن قلاوون ٤٤ ، ٥٤ ، ٨٤ ، ١٥٥ .

ناصر الدين محمد بن المحسنى ١٠١ . النبي عليه ٢٦ ، ١٤٣ ، ١٢٠ . ١٤٣ .

نوح عليه السلام ١٠٣ ، ١٠٥ .

نور الدین محمود بن زنکی ۱۱۳ ، ۱۲۰ .

نوفل بن عبد مناف ۱۶۶ .

أبواب القلعة .

الهادی إلی الحق يحيی بن الحسين ١٦٣ . هارون عليه السلام ٢٤ .

هاشم بن عبد مناف ۱۲۳ ، ۱۲۶ .

هشام بن محمد [ بن السائب الكلبي ] ١٠٤ .

### ٢ – الأماكن والمواضع والبلدان

الآدر السلطانية ۸۲ . = باب القرافة . أبار ( أرض ) ۹۹ . باب الفُلُة .

أبواب دمشق . باب المدرج .

- باب البريد . أبيار ٩٩ . اب تاما . أخم ٢٣ ، ٩٧ .

باب توما . باب الجابية . أذرعات ١٦٩ .

باب جيرون . الأردن ١١٩ .

باب الحديد . أرض كنعان ( الشام ) ۱۰۳ ، ۱۰۶ .

باب شرق . أريحا ١٠٨ .

باب الصغير . المختلف كان ١٤٣٠ . أسفند كان ١٤٣٠ .

باب الفراديس . السفند هار ١٤١ . باب كيسان . الإسكندرية ١٤، ١٨، ٢٩، ٧٩، ٨٨، ٩٨،

. 170 . 1 . . . 91

باب القرافة بالقلعة ٨٠ . أسوان ۲۷ ، ۸۷ ، ۹۷ .

باب القُلَّة بالقلعة ٨٠ . أشموم طناح ٩٩ .

باب کیسان ۱۰۷ . الأشمونين ٢٣ ، ٩٨ .

باب المدرج بالقلعة ٨٠ . الاصطبلات السلطانية ٨١ ، ٨٣ .

أطرابلس ١٣١ . بابل ۱۰۶ ، ۱۰۵ ، ۱۰۲ .

> بارین ۱۲۷ . = طرابلس . إطفيح ٩٨ .

الباعونة ١١٩ .

إفريقية ٥ ، ١٠٠ . بانیاس ۱۱۹ ، ۱۳۵ .

أقرشندة ١١ . البثنية ۱۰۷ ، ۱۱۹ .

الإقليم ١٣٥ . البحر الرومي ٣ ، ٨٧ ، ٩٥ . أنصنا ٢٣ . بحز الزقاق ٥ .

أنطابلس ١٠١ . البحر الشامي ٥ ، ١٣٣ ، ١٣٧ ، ١٤٢ .

أنطاكية ١٢٩ . البحر الشرق ( فرع دمياط ) ٩٩ . الأهرام ٢٣ .

البحر الغربى ( فرع رشيد ) ٩٩ . أيّاس ١٤٣ . البحر الفارسي ٤ .

إيران ٣ ، ٤ . البحر المحيط ٥ . إيليا ٦٤ .

البحر اليوسفي ١٦ . الإيوان ( دار العدل ) ٣٦ . البحرين ١٥٧ .

إيوان القصر ٨٣ . البحيرة ١٦ ، ٩٨ .

الإيوان الكبير ٧٣ ، ٨١ ، ٨٤ . بحيرة تنيس ٩٤ .

بحيرة طبرية ١٣٥ . باب البريد ١٠٦ ، ١٠٧ .

بر العدوة ٥ . باب توما ۱۰۸ . برابی أخميم ۲۳ .

باب جیرون ۱۰۲ ، ۱۰۷ . بردی ۲۰ ، ۱۱۱ ، ۱۱۲ ، ۱۱۷ .

باب الجابية ١٠٨ . برقه ٥، ١٠٠، ١٠١، ١٠٢. باب الحديد ١٠٧ .

البرلس ( ثغر ) ۹۹ . باب شرقی ۱۰۸ .

بستان الثعبات ١٦٠ . باب الفراديس ١٠٧ ، ١٠٨ .

| التهائم ١٤٥ .                       | بصری ۱۱۹ ، ۱۲۰ .                   |  |
|-------------------------------------|------------------------------------|--|
| توران ۳ .                           | بعلبك ۷۹ ، ۱۲۲ ، ۱۲۳ ، ۱۲۵ ، ۱۲۵ . |  |
| توریز ۸۵.                           | بغداد ۸۰ .                         |  |
| تيزين ١٣٠ .                         | بغراس ۱۲۹ .                        |  |
| تيه بنى إسرائيل ١٤٣ .               | البقارة ٩٤ ، ٩٥ .                  |  |
| الثعبات ( بستان ) ۱٦٠ .             | البقاع البعلبكية ١٢١ .             |  |
|                                     | البقاع العزيزي ١٢١ .               |  |
| جامع القلعة ٤١ ، ٨٤ .               | بلاد سیس ۲۷ ، ۱۲۸ .                |  |
| ے<br>= جامع الناصر محمد بن قلاوون . | بلاد الصقلب ٤ .                    |  |
| جامع قوص AV .                       | بلاد النوبة ۸۷ .                   |  |
| جامع الناصر محمد بن قلاوون  . ٤ .   | البلقاء ۱۰۸ ، ۱۱۹ ، ۱۲۰ .          |  |
| جبال البربر o .                     | بېسنى ١٣٠ .                        |  |
| جبل الطور ١٣٦ .                     | اليهنسا ٩٨ .                       |  |
| جبل عوف ۱۱۹ .<br>جبل عوف            | البيت الأخضر ٢٣ .                  |  |
| جبل لبنان ۱۲۶ .                     | بیت جبریل ۱۱۸ .                    |  |
| جبل المقطم ٧٩ .                     | البيت المحجوج ٦٦ .                 |  |
| الجحفة ١٠٤ .                        | البيت المقدس ٦٣ ، ٦٤ .             |  |
| جدة ٤ ، ٨٧ .                        | بيت المقدس ١٠٤ .                   |  |
| جزائر الفرنج ٨٩ .                   | البيرة ١٣٠ .                       |  |
| الجزيرة ١٠٣ .                       | بيروت ١٢١ .                        |  |
| جزيرة الأندلس o .                   | بیسان ۱۱۸ ، ۱۳۵ .                  |  |
| جزيرة العرب ٤ .<br>جزيرة العرب ٤ .  |                                    |  |
|                                     | تبنین ۱۳۵ .                        |  |
| جزیرة بنی نصر ۹۹ .<br>۱۱:۱ ۵ م      | تبوك ١٤٠ .                         |  |
| الجفار ٩٤ .                         | تدمر ۱۲۲ .                         |  |
| جليقية ٣ .                          | تركستان ٤ .                        |  |
| الجولان ۱۱۹ .                       | تعز ۱۰۰ ، ۱۰۲ ، ۱۰۰ .              |  |
| جيحان ١٠٤ .                         | تنيس ٩٤ .                          |  |

خليج الاسكندرية ٨٩ . الجيزة ٨١ ، ٩٨ . الخليل ۱۱۸ ، ۱۳۹ . جبنین ۱۳۲ . خوارزم ٤ . حائط حران ١٠٥ . دار السلطنة ٤٣ . حارم ۱۲۹ . دار الطراز بالاسكندرية ٧٠ . حاضرة مصر . دار العدل ۳۲ ، ۲۰ ، ۸۱ . = الفسطاط . = الإيوان القاهرة . قلعة الجبل . دار العربة ٦٨ . حاوحكم ١٤٩ . دار كاتب السر بالقلعة ٨٣ . الحبشة ٣ ، ٤ ، ٥ ، ٧٥ ، ٢٧ ، ٨٧ ، ١٤٥ ، دار نائب السلطنة بحمص ١٢٥ . . ۱۰۷ دار الوزارة بالقلعة ٨٣ . الحبول ١٣٠ . الداروم ۱۰۶ ، ۱۶۷ . الحجاز ٤ ، ٦٥ ، ١٤٤ . دبرکوش ۱۲۹ . حجر شغلان ۱۳۰ . دجلة ۱۰۳ ، ۱۰۶ . الحجون ١٤٤ . الدرباك ١٢٩ . الحرمان الشريفان ( مكة والمدينة ) ٦٥ . الدقهلية ٩٩ . حصن الأكراد ١٣٣ . دمشق ۲۱، ۲۵، ۲۲، ۲۲، ۵۵، ۲۲، ۷۹، حصن دمشق ۱۰۸ . . 111 . 1.9 . 1.7 . 1.0 . 1.8 حصن الدملوة ١٥٥ . ٠ ١٢٤ ، ١٢٢ ، ١٢٠ ، ١٢١ ، ١٢٣ حضرموت ۱٤۹ . . 101 . 127 . 121 . 172 حلب ( الشهباء ) ۱۱ ، ۱۵ ، ۲۲ ، ۲۷ ، ۷۹ ، دمياط ۲۸ ، ۷۹ ، ۸۹ ، ۹۳ ، ۹۶ ، ۱۰۰ . . 179 , 171 , 177 دنقلة ٥. حماة ١٥ ، ٦٦ ، ٢٧ ، ٢٩ ، ٢٢١ ، ١٢٧ . الدهليز ٣٩ ، ٧٣ . حمص ۱۵، ۲۳، ۷۹، ۲۲۲، ۱۲۴، ۱۲۲. دهليز باب القلة ٨١ . حوران ۱۰۷ ، ۱۱۸ ، ۱۲۰ . دهليز القصر ١٨٣ . حيفا ١٣٦ . دومة الجندل ١٠٨ .

دیار بکر ۱۲۸ .

خراسان ۱۰٦ .

سلمية ١٢٢ . دیار بنی تغلب ۱۰۳ . السند ٤ ، ١٥٧ . دیار ربیعة ۱۰۳ . السواد ١٣٥ . دير مرَّان ١١٤ . السور السليماني ١٣٧ . ديوان الأموال بالقلعة ٨٣ . سور قراقوش ۲۱ . ديوان الإنشاء بالقلعة ٨٣ . سوق الأساكفة بدمشق ١٠٧ . ديوان الجيش بالقلعة ٨٣ . سوق الحوائصيين بالقاهرة ٣٠ . الرباط المنصوري بالقدس ١٣٨ . سوق الخيل بالقاهرة ٨١ ، ٨٣ . الربوة ( ربوة دمشق ) ۱۱٦ . سوق الخيل بدمشق ١١٤ . رشید ( ثغر ) ۹۹ . سيحان ١٠٤ . رفح ۹٤ . سیس ۲۷ ، ۱۲۸ . الرقة ١٠٣ . سيوط ٩٧ . الرملة ١١٨ ، ١٣٧ ، ١٤٦ ، ١٤٨ . رومية ٧٦ . الشاغور ١٣٥ . الروندان ۱۳۰ . الشام ٤ ، ٥ ، ١١ ، ٥ ، ٢٦ ، ٢٩ ، ٢٥ ، الرية ١٠٨ . (117,1,0,1,2,1,7,1,1,00 ریف مصر ۸٦. . 127 . 171 = أرض كنعان . الزبدانی ( قریة ) ۱۱۵ . الشحر ١٠٤ . زبید ۱۵۰ ، ۱۵۲ ، ۱۵۰ . الشرقية ٩٩ . زُرَع ۱۲۱ . الشريعة ( نهر الأردن ) ١٣٦ . زغر ۱٤۲ . الشعر وبكاس ١٢٩ . الزنج ١٥٧ . شقیف أرنون ۱۳۲ . ساندما ۱۰۶. شقیف نیرون ۱۳٦ . السراة ( بلاد ) ۱۱۹ . شنكارة ٤. الشوبك ١٣٩ ، ١٤١ ، ١٤١ ، ١٤٢ . سرمین ۱۳۰ . سفح فاسيون ١١٣ . الشوف ١١٠ .

شیزر ۱۲۹ ، ۱۲۹ .

سلمان ( موضع بطريق العراق ) ١٤٤ ، ١٤٥ .

العرندل ١٤٢ . الصالحية ١١٣ . عری المنهی ۹۸ . صحراء عيذاب ٨٦ . العريش ٩٤ ، ٩٥ . الصخرة ( قبة ) ٦٣ ، ٦٤ ، ١٣٧ . عزاز ۱۳۰ . صرخد ۱۲۰ . عسقلان ۱۰۳ . الصعيد ٨٦ ، ٨٧ . عقبة دُمّر ١٠٦ ، ١١٤ . صفد ۷۹ ، ۱۳۳ ، ۱۳۶ ، ۱۳۳ . العقيبة ١١٥ . الصلت ۱۲۹ ، ۱۲۰ . صنعاء ١٠٤ ، ١٥٠ ، ١٢٥ ، ١٠٤ . عكا ١٣٤ ، ١٣٥ . عمان ۱۰۸ ، ۱۲۰ ، ۱۵۷ . صور ۱۰۶ ، ۱۳۵ . عيذاب ۸۷ . صیدا ۱۰۸ ، ۱۲۱ . = صحراء عيذاب . صيدنايا ١١١ . عين اللوجوج ١٢٣ . الصين ٣ ، ٤ ، ١٥٧ ، ١٦٧ . عين شمس ٢٣ ، ٦٨ . طبرق ۱۰۰ . عينتاب ١٣٠ . طبرية ١٣٥ . غانه ه . الطحاوية ٩٨ . الغرابي ٩٨ . طرابلس ۷۹ ، ۱۳۱ ، ۱۳۳ . الغربية ٩٩ . طلحة الملك ١٤٩ . غزة ( هاشم ) ۷۹ ، ۱۱۸ ، ۱۶۲ ، ۱٤۳ ، طلميثة ١٠٢ . الطور ۱۱ ، ۹۳ . . 127 الغور ۱۱۸ ، ۱۱۹ . طور نابلس ۷۰ . الغوطة ( غوطة دمشق ) ۱۰۷ ، ۱۰۹ ، ۱۱۳ ، ظفار ۱۵۸ . . 114 فاقون ۱۱۸ . عثلیث ۱۳۵ .

القصور الجوانية ٣٨ ، ٨١ ، ٨٢ . = مصر العتيقة . القصير ١٢٩ . فلسطين ۱۳۷ ، ۱۶۹ . قفط ۲۳ . الفوعة ١٣٠ . الْقُلَّة ٨٢ ، ٨٤ . الفيجة ١١٥ . قلعة الجبل ۲۱ ، ۲۱ ، ۳۷ ، ۳۷ ، ۱۱ ، ۷۳ ، الفيوم ١٦ ، ٩٨ . . ۲۸ ، ۲۹ قارا ۱۲۲ . قلعة الخوابي ١٣٣ . قاعدة الملك الثانية ( دمشق ) ٧٩ . قلعة دمشق ۱۲۲ . قاعدة الملك الكبرى ( القاهرة ) ٧٩ . قلعة السمدان ١٥٥. القاهرة ۲۰ ، ۲۸ ، ۲۹ ، ۸۱ ، ۸۵ ، ۸۵ . قلعة صرخد ١٢١ . قبة العقارب بحمص ١٢٥ . قلعة صفد ١٣٤ . قبة الملائكة ٦٤ . قلعة الطور ١٣٦ . القبجاق ۳ ، ٤ . قلعة عجلون ١١٩ . قبر إبراهيم الخليل ٦٤ . قلعة القدموس ١٣٢ . قبر أيوب عليه السلام ١١٩ . قلعة كوكب ١٣٦ . قبلة اليهود = الصخرة ٦٤ . قلعة المسلمين ١٣٠ . قَدَس ١٣٥ . قليوب ٩٩ . القُدْس الشريف ٦٣ ، ٦٤ ، ٢٥ ، ٧٩ ، ١١٨ ، . 179 . 177 . 177 . 177 القمامة ( كنيسة ) ٦٤ ، ٧٥ . قناطر مياه الناصر محمد ٨٢ . = بيت المقدس . القرافة ۲۲ ، ۸٤ . قنسرين ١٣٠ . القِرْم ٤ . قوص ۱۱ ، ۷۹ ، ۸۸ ، ۸۷ ، ۹۷ . القسطنطينية ٤. قيسيون ١٠٤ . القصر الأبلق بدمشق ۱۱۶ ، ۱۱۰ . الكانم ه . القصر الأبلق بالقلعة ٣٨ ، ٨٠ ، ٨١ . کاوره ۱٤۳ . قصر السلطان بالقلعة ٨٣ . الكختا ١٣٠ . القصر الكبير البراني .

الكرك ٧٩ ، ١٣٩ ، ١٤٠ ، ١٤١ ، ١٤٢ .

کرکر ۱۳۰ .

= القصر الأبلق بالقلعة .

القصر الكبير بالقلعة ٨١ .

= القدس . الكعبة ١٠٥ . المرتاحية ٩٩ . کفر طاب ۱۳۰ . المسجد الأقصى ٦٣ ، ٦٣ ، ١٣٧ ، ١٣٨ . کفر یهودا ۱۲۰ . مسجد بيت المقدس ١٠٨ . كنيسة بيت لحم ١٣٨ . المسجد الجامع بالقلعة ٨١ . كنيسة صور ٧٥ . = جامع القلعة . كنيسة صيد نايا ٧٥ . المسجد الحرام ٦٣ . كنيسة قمامة ١٣٨ . = قمامة . مسجد دمشق ۱۱۷ . مسجد النبي ٦٣ . كنيسة لُدّ ١٤٦ . المشرق ١٠٦ . كنيسة مريُحَنّا بالإسكندرية ٧٥ . مصر ۲ ، ۱۱ ، ۱۱ ، ۲۰ ، ۲۲ ، ۲۷ ، ۲۲ ، ۲۲ ، كيلان ٤ . ٠ ١٤٢ ، ١١١ ، ١٠٠ ، ٨٥ لَبَدَة ١٠٢ . مصر العتيقة ٢٠ ، ٨٤ . لُدَ ۱۱۸ . مصلی أيوب ٦٤ . اللُّر ٤ . مصیاف ۱۳۲ . مآب ۱۰۸ ، ۱۲۰ . المصيصة ١٤٣ . ماء رأس العين ١٢٣ . مضرب يوسف ٢٣ . المارستان المنصوری ۲۲ . المطرية ٦٨ . معان ۱٤۲ . مالي ٤ . المعرة ١٢٧ . ما وراء النهر ٤ . المغرب ١٠٦ . متعبد زکریا ۹۶ . المقياس ٨٤ . مجاری الماء ۸۲ . مكة (المعظمة) ٢٥، ٧٥، ٧٩، ١٤٤، المجدل ١٠٤ . . 177 , 120 محراب مریم ۲۶ . منارة الاسكندرية ٢٣ ، ٩٢ ، ٩٣ . مدائن لوط ۱۰۳ ، ۱۳۷ . منبج ۱۳۰ . المدرسة المعظمية ١١٤ . المدينة ٢٥ ، ٧٩ . منحر ريح الدبور ١٠٤ . مدينة القدس ١٣٦ . منحر ريح الصبا ١٠٤ .

نهر القنوات ۱۱۲ . منحر الشمال ١٠٤ . نهر قویق ۱۲۸ . المنصورة ١٠٠ . نهر يزيد ١١٦ . منف ۹۹ . نوی ۱۱۹ . منفلوط ۹۷ . النيل ١١، ١٦، ١٦، ١٠٤. المنوفية ٩٩ . نینوی ۱۰۳ . مهد عیسی ۱۱٦ . مؤتة ١٤٢ . الهند ٤ ، ۸۷ ، ۱۵۷ ، ۱۵۸ . الموصل ١٠٣ . أبو الهول ٢٣ . ميدان ( لعب الكرة ) ٣٠ ، ٣١ ، ٣٢ . هونین ۱۳۵ . الميدان الأخضر ٨٤ . ميدان القلعة ٨٣ . الواحات ٥ ، ١٠٠ . وادی الباب ۱۲۹ ، ۱۳۰ . نابلس ۲۶ ، ۱۰۱ ، ۱۱۸ . وادی بزاعة ۱۲۹ ، ۱۳۰ . الناصرة ١٣٥ . وادی جهنم ۱۳۷ . النجود ١٤٩ . وادى الفوار ١٣٣ . نصيبين ١٠٣ . وادی القری ۱۰۳ . نهر الأردن ۱۳۵ ، ۱۳۲ . وادى مغيث بالشحر ١٠٤ . = الشريعة . الوجه البحرى ٩٨ . نهر باناس ۱۱۶ . الوجه القبلي ٩٧ . نهر جلاب ۱۰۵. الورادة ۹۶ ، ۹۰ . نهر داریا ۱۱٦ . نهر دمشق ۱۰۶ . يثرب ١٠٤ . = بردی . یلدا ۱۰٦ . نهر دیصان ۱۰۵ .

نهر الساجور ۱۲۸ .

تهر العاصي ۲۷ ، ۱۲۶ ، ۱۲۵ ، ۱۲۹ .

اليمامة ١٠٤.

. 1 £ 9

اليمن ٤ ، ٨٧ ، ٤ ، ١٠٥ ، ١٠٤ ، ١٤٥ ، ١٤٥ ،

### ٣ – الوظائف والمصطلحات وأسماء الدواوين

أبواب السر ٨٣ . إقطاعات جند الحُلْقة ٢٩ .

أجناد الحلقة ٢٨ . اقطاعات الشام ٢٩ .

= جند الحلقة . إمام (أئمة) الزيدية ١٥٠، ١٥٥، ١٦٥، ١٦٨ .

أرباب السلاح ٣٣ . الأمراء ٣٤ .

أرباب الكحل ٣٩ . الأمراء البرانيين ٤٠ ، ٨٣ . .

أرباب النوب ٣٩ ، ٤١ . الأمراء الجوانية .

أرباب الوظائف ٣٣ ، ٣٦ ، ٣٧ . ٥٣ . = الخاصكية .

الأَرْدَب ١٥ ، ١٧ . أمراء الشام ٣١ .

أَسْتَاذَدَار ٣٨ ، ٥٧ ، ٣٧ . أمراء الطبلخانات ٢٨ ، ٣١ . ٨٣ .

= mald . أمراء المدينة 70 .

الأَسْمِطة السلطانية ٤٠ . أمراء المشورة ٣٧ ، ٣٨ .

أصحاب الشرطة ٤٢ ، ٥٩ . أمراء مكة ٢٥ ، ١٦٨ .

= الولاية . [مرة جاندار ٥٧ . الإصطبلات السلطانية ٣٨ . [مرة سلاح ٥٥

الأطباء ٤٠ . إمرة مائة ٢٧ . الأطبار ٣٣ . أ. إذا ٣٥

الاطبار ٣٣ . أمير جاندار ٣٩ ، ٤٢ . الإطلاقات ٤٠ . أوشاقية ٣٣ ، ٣٩ .

الأفيون ٦٨ . الأوقية ١٥ .

الإقطاع جـ . إقطاعات ٤٥ ، ٥٠ . .

إقطاع الأمراء ٢٩ . الباب ٧٦ . إقطاع الحلقة ٣٥ . بازدارية ٧٤ .

حامل السلاح ٧٣ . برید ۲۲ . الحجبة ٥٦ . بطريرك القبط ٧٥ ، ٧٦ . الحرسانية ٥٧ . البلسان ۱۳ ، ۲۸ . الحِسْبة ٥٤ ، ٦٢ . البيت الأيوبى ٦٦ . الحَمَام الأزرق ٤٢ . بيوت السلطان ٥٧ . حملة السلاح ( السلاح دارية ) ٣٩ . تخت الملك ۲۸ ، ۳۲ . الخاصكية ٣٧ ، ٨٣ . الترسيم ٥٩ . الخدمة السلطانية ٤٣ . التقاليد ٥٥ . خرکاه جه . خرکاوات ۳۹ ، ۶۳ . تقاليد النواب ٤٤ . تقدمة ألف ٢٧ . خزائن السلاح ١١١ . خزانة الانفاقات والخلع ١١١ . توقيع جـ . تواقيع ٤٥ ، ٦٦ . الخزانة الكبرى ٦١ . تواقيع أرباب المناصب ٤٤ . تواقيع الرواتب ٤٥ . الخطابة ٥٤ ، ٦٢ . خلاص الحقوق (كتب ) ٤٥ . الجاشنكير جـ . جاشنكيرية ٥٧ ، ٧٣ . خيل البريد ٤٢ . جامكية جـ . جوامك ٣٥ ، ٥٠ . الخِيَم ٤٣ . الجاندارية ٥٧ . درهم ج. . دراهم ۱۶ ، ۱۰ . الجاوشية ٣٩ . الجروى = الرطل السكندرى . درهم نُقْرة ۱۸ . الجلوس للمظالم ٣٦ . الدراهم السود ١٤ ، ٨٩ . الجمدارية ٣٦ . الدواخاناه ٤٠ . جند الحلقة ۲۸ ، ۲۹ ، ۸۸ . الدوادار ٤٢ ، ٥٧ . جنيبة جر . جنائب ٣٣ ، ٣٨ . الدوادارية ٣٧ ، ٥٨ . الجوكندار ٧٣ . الدولة الأتابكية ١٢٦ ، ١٢٨ . الجيش في زمان النيابة ( ديوان الإقطاع ) ٥٦ . الدولة الأيوبية ١٢٠ . دولة الزيديين ١٦٦ . الحاجب جر . حجَّاب ۲۷ ، ۲۲ ، ۷۲ ، ۱۵۲ .

حامل الجتر ٧٣ .

الدولة الصلاحية الناصرية ١٢٦ .

السماط الطارىء ٤٠ . ديوان الإنشاء والمكاتبات ٤٨ . السنجق اليمنى ١٥٩ . ديوان الإقطاع ٤٨ ، ٥٦ . ديوان جيش السلطان ٢٩ . الشاد ١٥٤ . ديوان الجيش باليمن ١٥٢ . شاد الدواوين ( ناظر المال ) ٥٩ . الدينار الجيشي ١٤ ، ٢٩ ، ٤٩ . شاهد المعدن ۱۱ . الشراب خاناه ج. شراب خانات ٤٠ ، ٥٧ ، ذوى العمائم المدوّره ٥٠ ، ٥٠ . = القضاة . الشطرنج ٤١ . الكتّاب . شعار السلطنة ٣٢ . الوزراء . شعار الطبلخانات ۱۱۱ . ذوى الأقلام ٤٩ . الشعار العباسي ٧٢ . الرطل ١٥. الشقة ( خيمة مستديرة متسعة ) ٣٩ . الرطل السكندری ( الجروی ) ۹۳ . الشمعدنات المكفَّتة ٣٩ . الركاب دارية ٣٢ . صاحب حماه ۷۰ . الركابية ٥٧ . صاحب صنعاء ١٥٦ . رنك جـ . رنوك ١٥٨ . صاحب العراق ٦٥ . صاحب مصر ۲۰، ۲۲، ۷۷، ۱۵۲، ۱۵۵. الزردخاناه جـ . زردخانات ۵۷ ، ۸۳ ، ۱۱۱ ، صاحب اليمن ٦٥ ، ١٥٢ ، ١٥٥ ، ١٥٦ ، الزفَّة ٣٩ ، ٥٧ . الزمرد ۱۱ ، ۱۲ ، ۱۳ ، ۲۷ ، ۹۹ . صلاة الجمعة ٤١ . الصنجة ١٥. السلطان ۲۸ ، ۲۹ ، ۶۰ ، ۶۱ ، ۶۸ ، ۵۰ ، الطبلخاناه جـ . طبلخانات ۲۸ ، ۲۹ ، ۳۰ ، . ٣٣

السلاح دارية ٣٦ . الصنجة ١٥ . الطبلخاناه جـ . طبلخانات ٢٨ ، ٩ الطبلخاناه جـ . طبلخانات ٢٨ ، ٩ الطبلخاناه جـ . طبلخانات ٢٨ ، ٩ . ١١١ . ٣٣ . الطبردارية ٣٣ ، ٣٩ . السماط الأول ٤٠ . الطبول ٣٩ . السماط الخاص ٤٠ . طراز الاسكندرية ١٩ .

الطشتخاناه ۷۶ . کُتَّاب دیوان الجیش ۳۰ . الطغری ۶۶ . کتابة الإنشاء ۱۹۰ . کتابة السر ۲۰ .

الظلامات ٤٥ . الكيْل ١٥ .

عساكر المملكة ٢٧ . علامة السلطان ٤٤ .

علامة سلطان اليمن ١٥٣ . متجددات الولاية ٤٢ .

علامة الناصر محمد ( الله أملي ) ٤٤ . متسلّم الباب ٥٧ . العلماء ٤٩ ، ٥٠ . الله أملي ) ٤٤ .

عيد الأضحى ٣٠ . المجانيق ١١٢ .

الفراشخانات ٧٤ . مراكز الحمام ٤٢ . الفضة النقرة ١٤ . مراكز خيل البريد ٤٢ .

الفوانيس ٣٩ . المربَّعة ٤٧ ، ٤٨ . . مستوفى الصحبة ٦١ .

قاضى العسكر ١١١ . المشاعل ٣٩ . . قاضى قضاة الشافعية ٥١ . المطران ٧٥ .

القدح ۱۰ . قصة جـ . قصص ۳۷ ، ۶۳ ، ۵۰ ، ۵۲ ، المكوك جـ . مكاكيك ۱٦ .

١٥٣ . ملك الأمراء ( النائب ) ٥٥ .

قضاة القضاة ٣٦ ، ٤٥ ، ٩٩ ، ٥٠ . ملك الحيشة ٧٥ . . القضاء ٤٤ ، ٦٢ . ملوك النصرانية ١٣ .

كاتب الجيش ٣٧ ، ٤٧ ، ١٥٤ . المماليك السلطانية ٢٨ . كاتب السر ٣٦ ، ٤٢ ، ٢٥ ، ٢٠ ، ١٥٤ . مملكة الأشراف ١٦٨ .

كافل الممالك ( النيابة العظمى ) ٥٥ . مناشير الأمراء ٤٣ .

الكتَّاب ٥١ . . . مناشير الجند ٤٣ – ٤٤ .

النيابة ٥٤ ، ٥٥ ، ٥٩ .

```
نيابة السلطنة ( بالاسكندرية ) ٨٨ .
                                  منشور جہ . مناشیر ۲۱ ،/۶۵ ، ۶۲ ، ۶۸ ،
             النيابة العظمى ٥٥ .
                                                                  . ٦٦
               = كافل الممالك .
                                                             المهمندارية ٥٣ .
                                                              الموقعون ٣٦ .
                     هجن ۳۳ .
                                   الموكب ( مكان فسيح يكون بكل مدينة فيها
                                                           عسكر ) ٤٣ .
              الوزارة ٥٤ ، ٥٩ .
       الوزراء ٤٤ ، ٥٥ ، ٥١ .
                                                  النائب ٣٦ ، ٥٦ ، ١٥٤ .
 وزير ( من أرباب الأقلام ) ٧٦ .
                                                 النائب ( ملك الأمراء ) ٥٥ .
وزير ( من أرباب السيوف ) ٣٦ .
                                                         نائب السلطان ٤٣.
                   وزير ١٥٤ .
                                                           نائب الشام ٧٠ .
       وظائف أرباب الأقلام ٥٩ .
                                                           ناظر البيوت ٧٣ .
     وظائف أرباب السيوف ٥٥ .
                                                           ناظر الجيش ٣٦ .
            وظائف ذوى الأقلام .
                                                       الناظر في الحسبة ٣٦ .
                = كتابة السر .
                                                           ناظر الخاص ٦٠ .
            نظر الاصطبلات .
                                             ناظر المال ( شاد الدواوين ) ٥٩ .
               نظر الأموال .
                                                       نظر الاصطبلات ٦٢.
              نظر بيت المال .
                                                         نظر بيت المال ٦٢ .
               نظر البيوت .
                                                          نظر البيوت ٦١ .
                نظر الجيش .
                                                           نظر الجيش ٦٠ .
                نظر الخزانة .
                                                           نظر الخاص ٥٤ .
                   الوزارة .
                                                           نظر الخزانة ٦١ .
          وظائف ذوى السيوف .
                                                     نظر الخزانة الكبرى ٥٤ .
                 = أستاذدارية .
                                                          نقابة الجيوش ٥٨ .
               إمرة جاندار .
                                                                النقباء ٣٩ .
                إمرة سلاح .
                                                          نقيب النقباء ٧٣ .
                 الحجوبية .
                                                        نواب أستاذدار ۷۳ .
                 الدوداريَه .
```

المهمندارية .

وكالة بيت المال ٦٢ . نقابة الجيوش . وكيل بيت المال ٣٦ . الولاة . الولاة ٧٣ . وظائف ذوى العلم . ولاة أمور المدينة ٤٢ . الحسبة . = أصحاب الشرطة . الخطابة . الولاية ٥٩ ، ١٥٤ . القضاء . الويبة ١٥ . وكالة بيت المال .

# ٤ – الأزياء والملابس والأقمشة

الأخفاف ٣٤ . جاخات كتابة ٧٠ .

الأطلس الأحمر الرومي ٦٩ . الجتر ٣٢ . الأطلس الأصفر الرومى ٦٩ . = المظلة .

الحنك ١٦٨ . الأقبية الإسلامية ٣٤ ، ١٥٦ .

الحوائص الفضة ٣٥ . الأقبية التترية ٣٤ . الأقبية القصيرة ٣٤ .

الحوائص الذهب ٣٥ . = القباء .

حیاصة جه . حوائص ۳۰ ، ۳۵ ، ۷۱ .

أهبة الخطباء ٧٢ . حیاصة ذهب ۷۱ .

الخطابي ٣٥ . البُغْلَطاق ٣٤ ، ٥٢ .

الخلع ۱۱۱ . بقيار كتان ٧٢ .

خلع أرباب السيوف ٦٩ – ٧٢ . بیکاریة جـ . بواکیر ۲۹ ، ۷۰ ، ۷۱ .

خلع القضاة والعلماء ٧٢ .

تخافیف لانس ۱۵۲ .

الدبيقي ٨٩ . تكلاوات ٣٤ .

الدلاكس ١٥٦ ، ١٥٧ .

الدِلْق ٥٠ . جاخات طرد وحش ۷۰ .

دلق مدوَّر ٧٢ . جاخات طیر ۷۰ – ۷۱ . الذُّوابة ٥٠ ، ٥١ . الفرجية ٥١ .

الفرجيات المفرجة ٥١ .

رقبة ( للفرس ) ۳۲ ، ۳۸ . فرو السنجاب ۷۱ .

الساذج ۸۹ . قباء جـ . أقبية ۳۱ .

السروج المحلاة ٣٣ . ٣٥ القباء الإسلامي ٣٤ ، ١٥٦ . سنجاب مقندس ٧١ . القباء التترى السلارى ٣٤ .

السيف ٣٤ . القباء التحتاني ٣٤ .

سيف محلي بذهب ٧٠ . القباء السلاري = البغلطاق .

شاش أسود ۷۲ .

الشَّرُب ٣٥ . قبعة مزركشه ٣٢ . الشَّرُب ٣٥ . القندس ٣٩ ، ٧١ .

الصَّوْلَكُ ٣٤ ، ٣٥ .

الصولك ٢٤ . ٣٥ . الطَّرْحة ٥١ ، ٧٧ . كلاب جـ . كلاليب ٧١ .

طرحة سوداء ۷۲ . گلاليب ذهب ٦٩ .

طرز زركش ذهب ٦٩ . كلوتة زركش بدهب ٦٩ . الطمنكيات ٥١ . كَلُّوتة زركش بذهب ٦٩ .

الطيلسان ٥١ . الكمخا ٣٥ ، ٧١ . الطيلسان ٥١ .

العباءة المجومة الصدر ٥١ . كمخا أخضر ٧٢ .

عرقشینات ۵۱ . کنبوش جـ . کنابیش ۳۱ ، ۵۱ . عصائب ۳۸ . کنبوش مذهب ۳۱ ، ۷۰ .

العصائب السلطانية ٣٢ . الكنجي ٣٥ ، ٧١ .

العمامة ١٦٨ . المُتَمَّر ٧٠ .

غاشية السرج ٣٢ . المخمل ٣٥ .

المظلة ٣٦ . مناطق ٣٤ . مهاميز الأخفاف ٣٤ . المِشْطَقة جـ . مناطق ٣٤ . المِشْطَقة جـ . مناطق ٣٤ .

#### ٥ - الطوائف والجماعات

الأتراك ٢٧ . التبابعة ١٤٩ .

أتراك الروم ٤ . التجار ٥١ .

الإسماعيلية ٧٧ . تجار الهند والحبشة واليمن والحجاز ٨٥ .

الأكراد ۲۷ ، ۳۳ ، ۱۰۰ . ثمود ۱۰٤ . أميم ۱۰۶ .

... أولاد الحسن بن على ، أمراء مكة ٦٥ . . . . . .

أولاد رسول ۱۶۹، ۱۰۱. الجركس ۲۷.

البجاة ١١. حمير ١٤٩.

بنو إسرائيل ۲۰۳، ۱۰۶. أ

بنو أيوب ٦٦ ، ١٢٧ .

بنو الحسين بن على ، أمراء المدينة ٦٥ . الرافضة ١٣٦ .

ينو حمدان ١٢٨ .

بنو دحمان ۱۲ .

ينو رسول ١٦٧ . السامرة ٢٤ ، ٧٥ .

بنو سليم ١٠١ . السودان ٣ .

بنو عمار ۱۳۱ . الطائفة النصرانية ۱۳۵ .

بنو عوف ۱۱۹ . = النصاري .

بنو کنعان بن حام ۱۰۶ . طسم ۱۰۶ .

بنو يقطن بن عابر ١٠٤ .

البياتة ٣٩ . عتيل ١٠٤ .

العرب ۲۷ ، ۱۰۶ ، ۱۲۸ ، ۱۶۳ . قبط مصر ۵۲ .

عساكر المملكة ۲۷ . قريش ۱۶۳ .

= الأتراك . الأكراد . الأكراد .

الا كراد . التركان .

الجركس . النصاري ۳ ، ۱۳ ، ۲۷ ، ۲۸ ، ۱۱۷ ،

الروم . العماليق ١٠٤ .

اليعاقبة ٧٥ ، ٧٦ .

الفاطميون ٧٣ . اليهود ٦٤ ، ١٣٨ .

الفرنج ۱۱۸ ، ۱۳۲ ، ۱۳۲ ، ۱۳۸ ، ۱۳۹ .

### ٦ - أسماء الكتب

تاريخ الشام ( دمشق ) لابن عساكر ١٠٣ . ١٠٣ ، ٩٤ ، ٩٠ . ١٠٣

التبيين في أنساب الطالبيين ١٦٤ . فتوح البلدان للبلاذري ١٤٢ .

الترتيب لأحمد بن مطرف ٩٠ . فضائل الفرس لأبي عبيدة معمر بن المثنى ١٠٦ .

سرور النفس بمدارك الحواس الخمس للتيفاشي

# MASĀLIK AL-ABṢĀR FĪ MAMĀLIK AL-AMṢĀR

# d'IBN FADL ALLĀH AL-°UMARĪ

Šihāb al-Dīn Aḥmad b. Yaḥyā b. Faḍl Allāh m. 749/1349

L'ÉGYPTE, LA SYRIE, LE ḤIĞĀZ ET LE YÉMEN

édité et présenté

par

AYMAN FU'ĀD SAYYID



INSTITUT FRANÇAIS D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE DU CAIRE

© INSTITUT FRANÇAIS D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE, 1985

MASĀLIK AL-ABṢĀR FĪ MAMĀLIK AL-AMṢĀR d'IBN FADL ALLĀH AL-'UMARĪ TEXTES ARABES ET ÉTUDES ISLAMIQUES, TOME XXIII, 1985

#### **AVANT-PROPOS**

L'ouvrage, dont nous présentons ici l'édition partielle — Masālik al-Abṣār fī Mamālik al-Amṣār d'Ibn Faḍl Allāh al-'Umarī, Šihāb al-Din Aḥmad b. Yaḥyā (m. 749/1349) — mérite d'être considéré comme un important document pour l'histoire administrative de l'Etat Mamelouk.

L'importance et la valeur des renseignements que contient ce volumineux ouvrage n'ont pas échappé aux orientalistes qui se consacrent à l'étude du monde arabe médiéval, grâce au volume conservé à la B.N. de Paris.

Malgré cette richesse, aucune des organisations scientifiques ne s'est préoccupée de son édition, même après qu'Horowitz donna une analyse du manuscrit Aya Sofia d'Istanbul, manuscrit où manque le premier volume. Aḥmad Zakī Pacha rassembla lors d'un séjour à Istanbul un texte complet de cet ouvrage et en rapporta en Egypte la reproduction photographique. Il mit en chantier un projet d'édition complète, mais il ne put réaliser que la publication du premier tome, au Caire en 1924. Quelques spécialistes ont publié, chacun dans le domaine qui l'intéressait, des fragments dispersés mais étendus.

Il m'est apparu que les chapitres consacrés à l'Egypte, la Syrie, le Ḥiḡaz et le Yémen, sixième et septième chapitres de la deuxième partie, sont d'une haute importance. On trouverait difficilement un traité qui, dans un nombre de pages assez limité, renferme une grande quantité de détails curieux et importants : d'une part sur les institutions et les cérémonials de l'Etat Mamelouk en Egypte et en Syrie, d'autre part, sur les régimes et les coutumes qui existaient au Yémen à l'époque Rasulide. Il faut, toutefois, faire observer que la description du Ḥiḡaz manque dans tous les manuscrits de Masālik, et qu'on y trouve seulement quelques détails sur les deux villes saintes (la Mecque et Médine).

Certes, la majeure partie de la description d'al-'Umarī, dont nous présentons ici l'édition, était recopiée par trois des historiens du IXe/XVe siècle: Al-Qalqašandī, al-Maqrīzī et al-Suyūṭī; cependant l'étude sérieuse et approfondie de cette époque exige de connaître les priorités des sources, surtout lorsqu'il s'agit des questions des institutions et des cérémonials qui subirent beaucoup de changements et d'évolutions même à travers l'histoire d'un seul Etat.

C'est ainsi que la description d'al-Qalqašandī, al-Maqrīzī et al-Suyūṭī, quoi-qu'ils aient vécu plus d'un siècle après al-'Umarī, n'ajoute rien d'important aux données de ce dernier, et, par conséquent, cette description ne correspondait donc pas à la réalité de leur temps, parce qu'ils nous donnent une description de ces institutions et de ces cérémonials surtout à l'époque du sultan al-Nāṣir Muḥammad b. Qalāwūn, à qui al-'Umarī a dédié cet ouvrage. Le lecteur peut bien observer, en suivant mes annotations, jusqu'à quel point le sixième chapitre a été utile au célèbre historien al-Maqrīzī qui a copié mot à mot sa description de la Citadelle du Caire, et celle des robes d'honneur (al-ḥila') au temps des Mamelouks, sans daigner le citer une seule fois; au contraire d'al-Qalqašandī et d'al-Suyūṭī, dont les emprunts sont à la fois exacts et honnêtes, car ils citent bien leurs sources.

\* \*

L'ouvrage d'al-'Umari est classé parmi les œuvres d'« al-Masālik wal-Mamālik» (la configuration de la terre), genre de composition très proche de la géographie descriptive, qui florissait aux III-IV°/IX-X° siècles.

Trois siècles plus tard, avec le transfert du califat 'abbāside au Caire en 659/1260, Le Caire — promu au rang de capitale d'Empire depuis plus de deux siècles — reçut finalement l'héritage glorieux et accablant de Baġdād. Une nouvelle forme d'Encyclopédisme remplaça l'ancienne forme des Encyclopédies telles qu'al-Aġānī d'abul-Farağ al-Aṣfahānī, al-Ḥayawān d'al-Ğāḥiz et plus tard al-Ansāb d'al-Sam'ānī et Mu'ğam al-Buldān de Yāqūt al-Hamawī. Cette nouvelle forme s'est distinguée de la précédente par des traits significatifs qui reflètent le début de l'époque de la décadence culturelle et intellectuelle du monde musulman. Ces nouvelles Encyclopédies devaient servir, surtout, de référence pour les rédacteurs des diverses administrations.

Les plus intéressants de ces ouvrages encyclopédiques sont au nombre de quatre : Manāhiğ al-Fikar wa Mabāhiğ al-'Ibar d'Ibn al-Waṭwāṭ al-Kutubi (m. 718/1318), Nihāyat al-'Arab fī Funūn al-Adab d'al-Nuwayrī (m. 732/1332), Şubḥ al-A'šā fī Şinā'at al-Inšā' d'al-Qalqašandī (m. 821/1418), et Masālik al-Abṣār d'al-'Umarī, présentement édité.

C'est au temps du troisième sultanat d'al-Nāṣir Muḥammad b. Qalāwūn (709-741/1309-1341) qu'al-'Umari commença à composer son Encyclopédie, à la fois géographique, littéraire et historique. Al-'Umari, en effet, descend d'une famille de fonctionnaires qui a joui pour plus d'un siècle d'une haute autorité et d'une indéniable compétence dans l'administration des sultans mamelouks. Lui-même a fait carrière dans cette administration et a occupé pendant un certain temps le poste de chef du secrétariat de la chancellerie mamelouke.

Grâce à la table des matières dressée par al-'Umari lui-même, grâce aux descriptions des manuscrits déjà données par De Slane, Horowitz et Aḥmad Zaki Pacha, et grâce aussi à une étude que j'ai faite du manuscrit Aḥmad III, nous pouvons déduire que l'ouvrage se présente en deux grandes parties (qism): l'une est une cosmographie avec description de la terre; l'autre est consacrée à l'Homme en tant qu'être vivant en société et se livrant de ce fait, à la culture de l'esprit. Chaque partie se subdivise en genres (anwā'), mot qui doit être ici l'équivalent de livre; à leur tour les livres comprennent plusieurs chapitres ou abwāb qui comportent des divisions répondant à la notion de sous-chapitres ou fuṣūl.

Al-'Umarī composa son ouvrage pour répondre aux besoins intellectuels d'un double public : celui de scribes, et celui des lettrés. Il n'était pas, d'après nos connaissances, un voyageur; mais, comme il assumait des charges et de hautes responsabilités, il a eu l'occasion d'accéder aux archives de l'Etat, soit en Egypte soit en Syrie, et disposa ainsi d'une information de qualité. C'est pour cette raison que, en dehors de l'Egypte et de la Syrie, il ne connaît du monde que ce qu'il en a lu ou entendu dire.

En tenant compte de l'importance du chapitre concernant l'Egypte et la Syrie, cette encyclopédie présente un grand intérêt, en particulier à cause des renseignements qu'elle fournit à propos des pays qui entretenaient des relations diplomatiques, permanentes ou discontinues, avec l'Etat mamelouk.

La valeur des renseignements que nous donne al-'Umarī à propos du Yémen s'explique par ce qu'il fait une description de ce pays en s'appuyant sur les témoignages dignes de foi qui s'étaient établis pendant un certain temps au Yémen, notamment à l'époque du règne d'al-Malik al-Mu'ayyad Dāwūd et son fils al-Malik al-Muğāhid 'Alī les rasulides (696-764/1297-1363). Ces personnes étaient en contact direct avec les milieux officiels du fait de leurs fonctions ou

à cause de leurs relations personnelles. De même, al-'Umari rapporta quelques nouvelles concernant l'Etat des Imams Zaydites de Ṣan'ā', que des voyageurs en provenance du Yémen lui racontèrent, mais il ne mentionne pas leurs noms. Il ajouta, aussi, aux paroles de ses informateurs, quelques renseignements complémentaires d'après ce qu'il avait constaté lui-même.

\*

LES MANUSCRITS
DE MASÄLIK

Les manuscrits complets du *Masālik* ne sont pas nombreux; ils ont été énumérés par Horowitz (1), qui a donné une analyse du manuscrit Aya Sofia d'Istanbul (2). Il suffit,

comme le dit Gaudefroy-Demombynes (3), de compléter la notice de Horowitz par celle de Brockelmann (4), — dont il cite le manuscrit d'Ahmad III découvert par Ahmad Zakī Pacha —, et par l'addition de la copie de la bibliothèque al-Şādiqiyya, et de la bibliothèque Muḥammad al-Mannūnī.

Je me suis servi pour cette édition de cinq manuscrits, dont j'ai considéré deux comme manuscrits de base, celui d'Aḥmad III d'Istanbul n° 2797, et celui de la B.N. de Paris n° 2325. Les trois autres sont celui de Dār al-kutub du Caire n° 8m. ma'ārif 'āmma, celui de la bibliothèque Taymūriyya n° 539 tārīḫ, et celui de la bibliothèque Muḥammad al-Mannūnī de Rabāṭ n° 486.

La découverte du manuscrit Aḥmad III est due aux efforts de l'éminent savant Aḥmad Zakī Pacha; grâce à lui, Dār al-kutub du Caire conserva depuis plus d'un demi-siècle une photocopie de ce manuscrit (5). C'est un texte complet rédigé pour al-Malik al-Mu'ayyad Šayḥ al-Maḥmūdī (815-824/1412-1421) dans un beau Nasḥī. Les chapitres concernant l'Egypte, la Syrie, le Ḥiǧāz et le Yémen remplissent les folios 374 à 476, à raison de 23 lignes par page.

<sup>(1)</sup> Horowitz, J., MSOS X (Berlin 1907), II<sup>e</sup> partie, p. 43 sv.

<sup>(3)</sup> C'est une copie composée de 24 volumes enregistrés sous les n°s 3415 à 3439; à ce manuscrit écrit de deux mains différentes manque le premier volume.

<sup>(3)</sup> Brockelmann, C., *GAL* II, 177-178; *S* II, 175.

<sup>(</sup>a) Gaudefroy-Demombynes, L'Afrique moins l'Egypte, I — Masālik al-abşār fī mamālik al-amṣār par Ibn Faḍl Allāh al-'Omari, BGA II, Paris 1927, pp. 1-v1.

<sup>(5)</sup> Sous le n° 559 ma'ārif 'āmma, l'Institut de Manuscrits Arabes au Caire possède une photocopie de ce Ms. portant les n° 13 à 24 ma'ārif 'āmma.

Quant au manuscrit de Paris, qui présente un volume de cette volumineuse encyclopédie, il ne renferme que le début du deuxième naw' de la première partie, et se termine par le sixième chapitre, c'est-à-dire qu'il ne comprend pas le septième chapitre; qui n'existe d'ailleurs que dans les manuscrits d'Aḥmad III et de Muḥammad al-Mannūnī. L'écriture de ce manuscrit est assez lisible, mais, les points diacritiques sont très souvent omis, et de nombreuses fautes de tout genre existent; j'ai pu corriger ces fautes en confrontant le texte d'une part avec les autres manuscrits, et d'autre part avec les compilations des auteurs postérieurs. Le chapitre concernant l'Egypte, la Syrie et le Ḥiǧāz remplit, dans ce manuscrit, les folios 159 à 232 (fin de manuscrit), à raison de 17 lignes par page.

M. Quatremère a donné une excellente notice de ce manuscrit avec de longs extraits des chapitres relatifs à l'Asie dans le treizième volume des *Notices et Extraits* (1); et il a fait servir à la riche annotation de son *Histoire des Sultans Mamluks* (2) le chapitre décrivant l'Egypte et la Syrie.

La plupart de ces manuscrits ont été consultés avec fruit par divers savants, notamment par Quatremère, Amari, Van Berchem, Aḥmad Zakī Pacha, Ḥasan Ḥusnī Pacha 'Abd al-Wahhāb et Gaudefroy-Demombynes. Mais jamais l'ouvrage n'a été l'objet d'une édition scientifique complète. Seulement les savants que j'ai mentionnés ont publié des fragments dispersés mais étendus (3).

\* \*

MÉTHODE D'ÉTABLISSEMENT DU TEXTE Nous proposons pour cette édition critique de donner un texte aussi fidèle que possible à l'original de l'auteur. Pour réaliser ce but, nous

avons utilisé la méthode déjà adoptée dans nos précédentes éditions, que ce soit pour l'établissement du texte, leur localisation dans l'original, l'identification des

XIII (1838), pp. 151-384.

<sup>(1)</sup> Quatremère, M., « Notice de l'ouvrage qui a pour titre Mesalek al-Absar fi Memalek al-Amsars, manuscrit n° (583) 2325 », Notices et Extraits des manuscrits de la Bibliothèque du Roi et autres Bibliothèques

<sup>(2)</sup> Quatremère, M., Histoire des Sultans Manluks d'Egypte, I-III, Paris 1837-1842.

<sup>(3)</sup> Cf. l'introduction arabe pp. 41-44.

noms des personnes, l'explication des termes techniques ou la confrontation du texte avec les diverses sources parallèles.

Nous avons adjoint aussi au texte six index concernant respectivement: les noms des personnes, les toponymes, les termes techniques, les noms des fonctions, les noms des vêtements et les ouvrages.

\* \*

Souhaitons que l'IFAO accorde une attention plus grande encore à l'édition des textes arabes, et se lance dans une politique, suivie de diffusion pour le plus large public possible, des sources inédites de l'histoire de l'Egypte musulmane.

Pour terminer, j'exprime ma reconnaissance à tous les amis qui m'ont encouragé et aidé à réaliser cette édition. Je remercie tout particulièrement le Prof. Jean-Claude Garcin qui a bien voulu souligner auprès de l'IFAO l'importance de la publication de ce texte pour l'histoire de l'Egypte médiévale, Mme Paule Posener-Kriéger, Directeur, et Mme Geneviève Vivent-Bataille, Secrétaire Général de l'IFAO qui ont eu la bienveillance de l'accueillir dans les collections de l'IFAO, ainsi que Mlle Ghislaine Alleaume, membre scientifique de l'IFAO, pour toute son aide, et le personnel de l'Imprimerie de l'IFAO et son directeur, M. R. Gori, qui ont mis tous leurs soins à en réaliser l'impression.

Paris 30 Mars 1985

Ayman Fu'ad Sayyid